

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak.....	16
[cs]	Poznámky k opravě	30
[da]	Tip til reparation	44
[nl]	Reparatie informatie.....	58
[en]	Self-repair hints.....	72
[et]	Remonditeave.....	86
[fi]	Korjausvinkit.....	100
[fr]	Conseils de réparation	114
[de]	Reparatur Hinweise	128
[el]	Υποδείξεις επισκευής.....	142
[hu]	Javítási útmutató	156
[it]	Consigli di riparazione.....	170
[lv]	Informācija par remontu.....	184
[lt]	Informacija apie remontą	198
[no]	Reparasjonstips	212
[pl]	Wskazówki naprawy	226
[pt]	Dicas de resolução	240
[ro]	Indicii pentru reparații.....	254
[sk]	Poznámky k opravám	268
[sl]	Nasveti za popravilo.....	282
[es]	Consejos de reparación.....	296
[sv]	Reparationsinformation.....	310
[tr]	Onarım İpuçları	324

Съвети за ремонт - Хладилник

	Относно този документ	3
1.1	Важна информация.....	3
1.1.1	Цел.....	3
1.2	Обяснение на символите	3
1.2.1	Нива на опасност	3
1.2.2	Символи за опасност.....	3
1.2.3	Структура на предупрежденията.....	4
1.2.4	Общи символи.....	4
	Безопасност.....	5
2.1	Общи инструкции за безопасност	5
2.1.1	Всички домашни уреди.....	5
	Инструменти и помощни средства.....	6
	Ремонт	7
4.1	Смяна на уплътнителя на вратата	7
4.2	Смяна на плоска панта	8
4.2.1	Сваляне на плоската панта	8
4.2.2	Монтиране на плоска панта.....	9
4.3	Смяна на плъзгащата се панта.....	10
4.3.1	Сваляне на плъзгащата се панта	10
4.3.2	Монтиране на плъзгащата се панта	10
4.4	Смяна на рафта.....	11
4.4.1	Изваждане на рафта	11
4.4.2	Монтиране на рафта	11
4.5	Смяна на стелаж на вратата.....	12
4.5.1	Изваждане на стелаж на вратата	12
4.5.2	Монтиране на стелаж на вратата	12
4.6	Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци	13
4.6.1	Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци.....	13
4.6.2	Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци.....	13
4.7	Смяна на страничната LED светлина	14
4.7.1	Сваляне на страничната LED лампа	14
4.7.2	Монтиране на страничната LED лампа	15

Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменят определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
 ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ВНИМАТЕЛНО	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ВНИМАНИЕ!	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Таблица 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания

i Относно този документ

Символ за опасност	Значение
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Таблица 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.

	 ОПАСНОСТ Вид и източник на опасността! Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението. ▶ Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.
--	--

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.

	 ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Смърт от токов удар ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
--	--

1.2.4 Общи символи

В този документ се използват следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на прост съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
[Старт]	Идентифициране на ключ или бутон
[00123456]	Идентифициране на каталожен номер
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Таблица 3: Общи символи

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Разкачете уреда от електрическата мрежа за поне 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване от остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функцията на уреда!

- Използвайте само оригинални резервни части.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и проводникови пътища.

Инструменти и помощни средства

посочване	Подробности	Изображения
Защитна кърпа [00342013]	60 см x 50 см	
Смукателна чаша [00342224]	Ø 50 mm	
Накрайник Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Помощен инстру- мент [00342180]	Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"	

4.1 Смяна на уплътнителя на вратата

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.2 Смяна на плоска панта

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4") [00340865]



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди!

Травми на гърба и мускулите

- ▶ Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- ▶ За преместването на уреда са необходими двама души.
- ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове!

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.



ВНИМАТЕЛНО

Отворете областта на пантите!

Премазване/захващане на пръстите

- ▶ Не посягайте към областта на пантите.
- ▶ Носете предпазни ръкавици.



ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове!

Нараняване поради падащи части.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ!

Риск от падащи части поради разхлабени винтове!

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

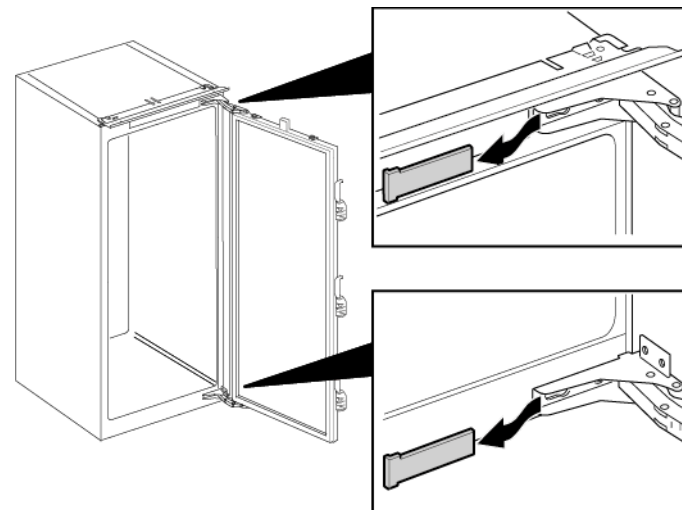
Изискване:

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Мебелната врата е свалена. Вижте "Инструкция за монтаж".
- ✓ Вратата е отворена.

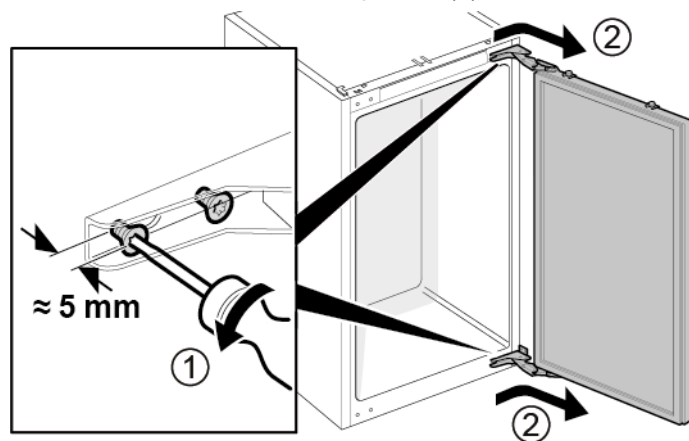
4.2.1 Сваляне на плоската панта



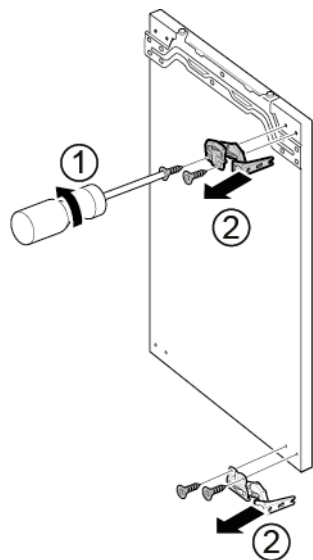
1. Отстранете двете капачета на пантите.



2. 1. Разхлабете четирите винта (1).
2. Плъзнете навън и свалете вратата (2).



3. 1. Свалете четирите винта (1).
2. Свалете пантите (2).



 Пантите са свалени.

4.2.2 Монтиране на плоска панта

- Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на плъзгащата се панта

Специални инструменти:

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4") [00340865]

	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Тежки, обемисти уреди! Травми на гърба и мускулите ▶ Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти. ▶ За преместването на уреда са необходими двама души. ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.
--	--

	⚠ ВНИМАТЕЛНО Остри ръбове! Наранявания от порязване ▶ Носете предпазни ръкавици.
--	--

	⚠ ВНИМАТЕЛНО Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Нараняване поради падащи части. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.
--	---

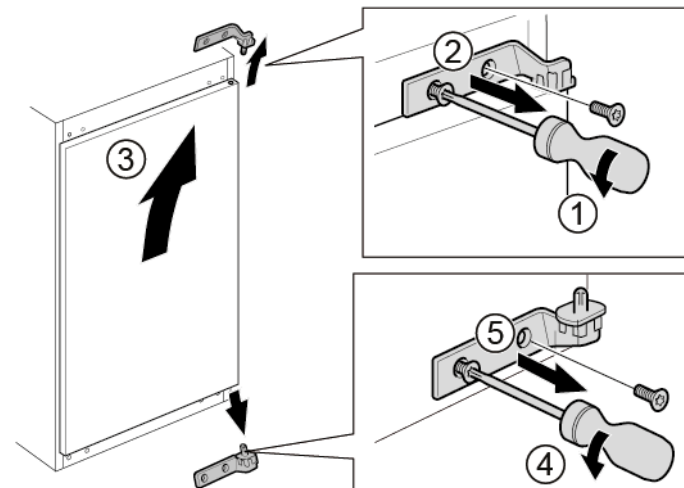
	ВНИМАНИЕ! Риск от падащи части поради разхлабени винтове! Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното. ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.
---	---

Изискване:

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Мебелната врата и вратата на уреда са разделени. Вижте "Инструкция за монтаж".

4.3.1 Сваляне на плъзгащата се панта

- ▶ 1. Развийте двата винта (1).
- ▶ 2. Свалете горната панта (2).
- ▶ 3. Извадете вратата (3).
- ▶ 4. Развийте двата винта (4).
- ▶ 5. Свалете долната панта (5).



➡ Пантите са свалени.

4.3.2 Монтиране на плъзгащата се панта

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

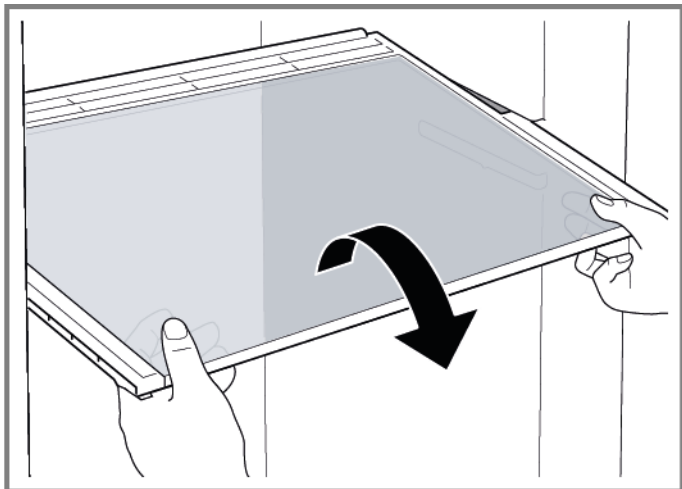
4.4 Смяна на рафта

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.4.1 Изваждане на рафта

- Издърпайте рафта.



- ➡ Рафтът е свален.

4.4.2 Монтиране на рафта

- Монтирайте в обратен ред.

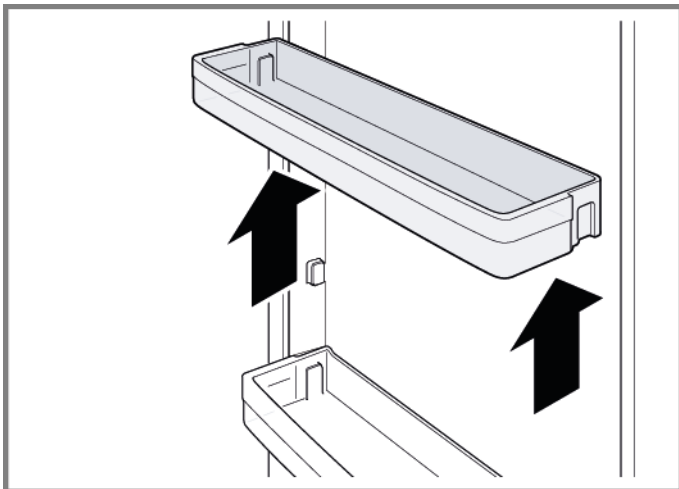
4.5 Смяна на стелажа на вратата

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.5.1 Изваждане на стелажа на вратата

- Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



- ➡ Стелажът на вратата е свален.

4.5.2 Монтиране на стелажа на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

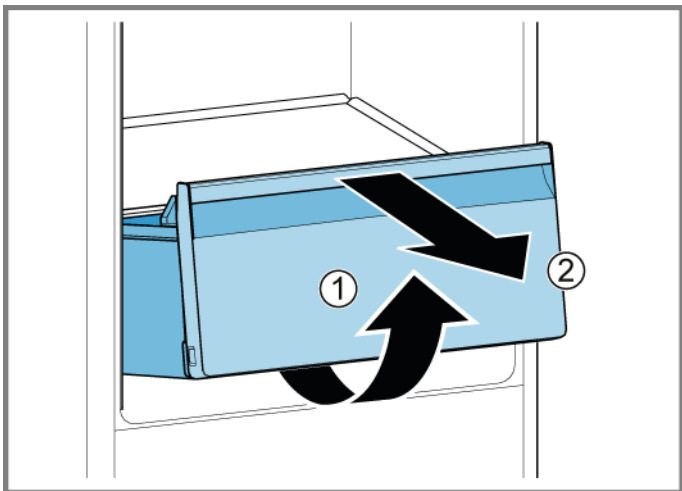
4.6 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци

1. Издърпайте контейнера за плодове и зеленчуци докъдето може да стигне.
2. 1. Повдигнете контейнера за плодове и зеленчуци в предната част (1).
2. Извадете контейнера (2).



- ➡ Контейнерът за плодове и зеленчуци е отстранен.

4.6.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци

- Монтирайте в обратен ред.

4.7 Смяна на страничната LED светлина

Специални инструменти:

 Срукателна чаша Ø50 mm [00342224]

	Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка. Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техници!
---	---

	⚠ ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници. ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.
--	---

	⚠ ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение! Смърт от токов удар ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
--	--

	⚠ ВНИМАТЕЛНО Остри ръбове! Наранявания от порязване ▶ Носете предпазни ръкавици.
--	---

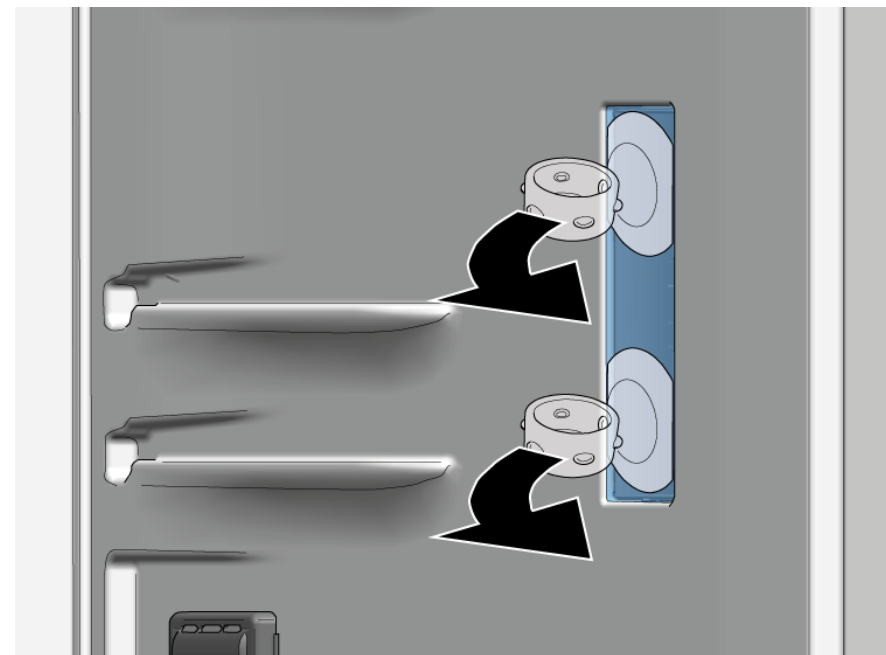
Изискване:

-  Уредът е изключен от захранването.
-  Вратата е отворена.
-  Рафтовете са извадени.

4.7.1 Сваляне на страничната LED лампа

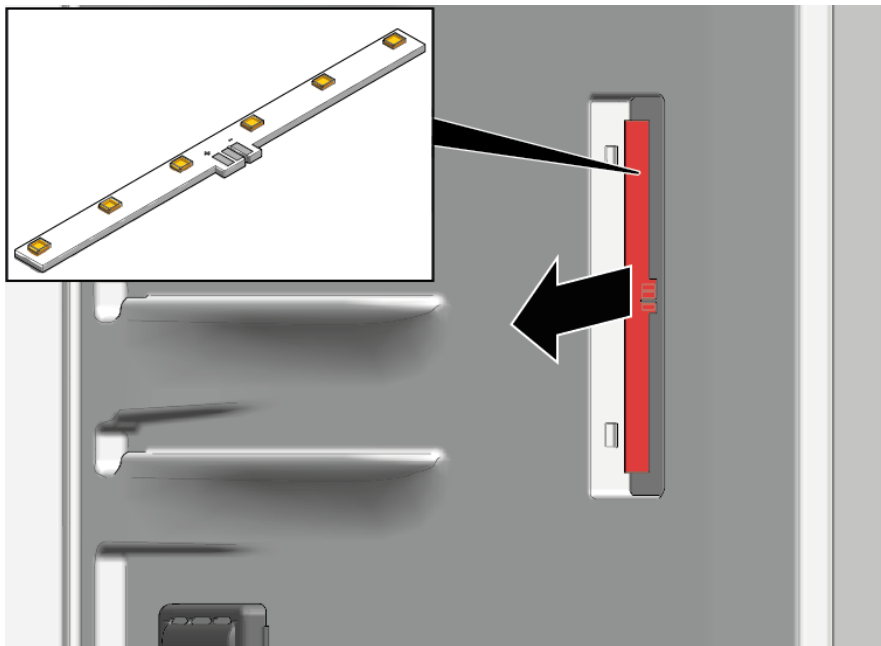
1. Поставете две срукателни чаши върху капака на страничната LED светлина.

2. Издърпайте срукателните чаши напред с едно въртеливо движение.



 Капакът на LED лампата е свален.

3. Свалете LED модула.



➡ Страничната LED лампа е свалена.

4.7.2 Монтиране на страничната LED лампа



Поради възможността куки на капака на лампата да се счупят по време на свалянето, резервната странична LED лампа е комплект, който включва LED модул и капак.

► Монтирайте в обратен ред.

Savjeti za popravak - Rashladni uređaj

	O ovom dokumentu	17
1.1	Važne informacije	17
1.1.1	Svrha	17
1.2	Objašnjenje oznaka	17
1.2.1	Stupnjevi opasnosti	17
1.2.2	Oznake opasnosti	17
1.2.3	Struktura upozorenja	18
1.2.4	Opće oznake	18
	Sigurnost.....	19
2.1	Opće sigurnosne upute	19
2.1.1	Svi kućanski uređaji	19
	Alat i pomagala	20
	Popravak	21
4.1	Zamjena brtve vrata.....	21
4.2	Zamjena ravnog zgloba.....	22
4.2.1	Uklanjanje ravnog zgloba	22
4.2.2	Postavljanje ravnog zgloba	23
4.3	Zamjena kliznog zgloba	24
4.3.1	Uklanjanje kliznog zgloba	24
4.3.2	Postavljanje kliznog zgloba.....	24
4.4	Zamjena police.....	25
4.4.1	Uklanjanje police.....	25
4.4.2	Postavljanje police	25
4.5	Zamjena posude za vrata.....	26
4.5.1	Uklanjanje posude za vrata.....	26
4.5.2	Postavljanje posude za vrata	26
4.6	Zamjena spremnika za voće i povrće	27
4.6.1	Uklanjanje spremnika za voće i povrće	27
4.6.2	Postavljanje spremnika za voće i povrće	27
4.7	Zamjena bočnog LED svjetla.....	28
4.7.1	Uklanjanje bočnog LED svjetla.....	28
4.7.2	Postavljanje bočnog LED svjetla	29

O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljivanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
 OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
 UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
 OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
POZOR!	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tablica 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.

U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja

O ovom dokumentu

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tablica 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

	 OPASNOST Vrsta i izvor opasnosti! Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. ▶ Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.
--	--

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
---	---

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka veze na videovodič

Opća znaka	Značenje
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
Početak	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozor (na zaslonu uređaja)

Tablica 3: Opće oznake

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Isključite uređaj iz struje na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/rad uređaja!

- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Nemojte dodirivati module, uključujući priključke i rute vodiča.

Alat i pomagala

Oznaka	Pojedinosti	Slike
Zaštitna navlaka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Usisna čašica [00342224]	Ø 50 mm	
Nastavak Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomoćni alat [00342180]	Alat za otpuštanje plastičnih dijelova "magic tool"	

4.1 Zamjena brtve vrata

Zahtjev:

-  Vrata su otvorena.

4.2 Zamjena ravnog zgloba

Specijalni alati:

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ UPOZORENJE Teški, veliki uređaji! Ozljeđe leđa i kralježnice ▶ Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci. ▶ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe. ▶ Koristite samo prikladan alat i opremu.
--	--

	⚠ OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
--	--

	⚠ OPREZ Otvorite područje zgloba! Prignječenje/zaglavljivanje prstiju ▶ Nemojte posezati rukama u područje zgloba. ▶ Nosite zaštitne rukavice.
--	---

	⚠ OPREZ Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Ozljeđa od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
---	---

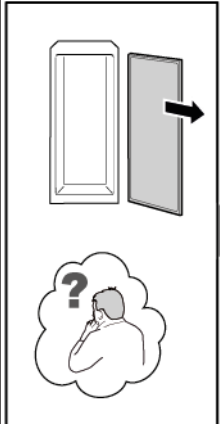
	POZOR! Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
--	--

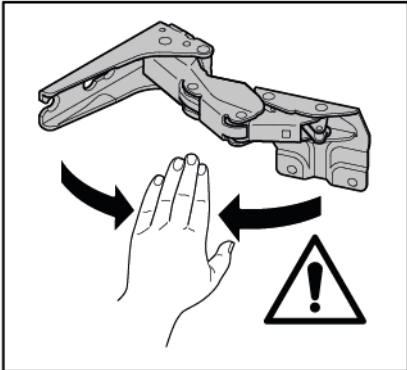
Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.
-  Vrata namještaja su uklonjena. Pogledajte upute za postavljanje.
-  Vrata su otvorena.

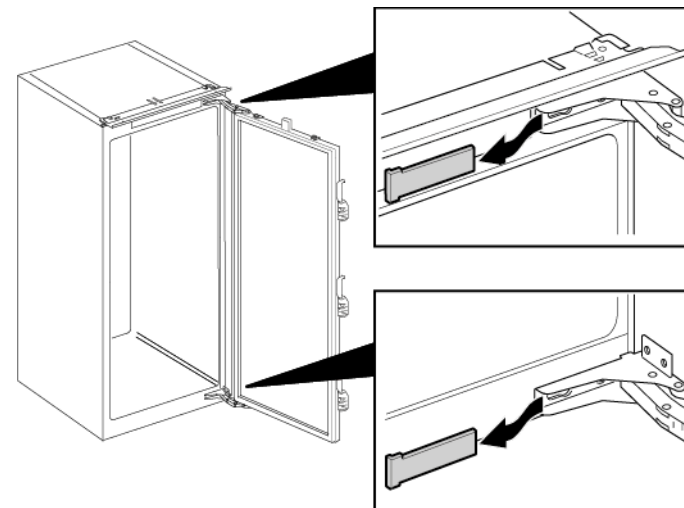
4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba

Pazite da zglobovi ne budu preblizu tijekom uklanjanja/postavljanja.

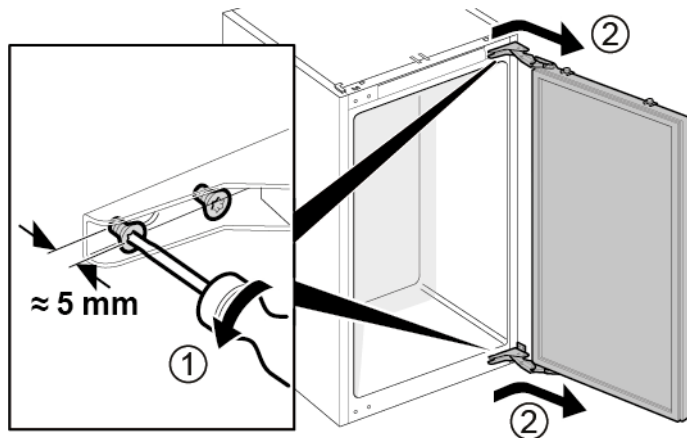





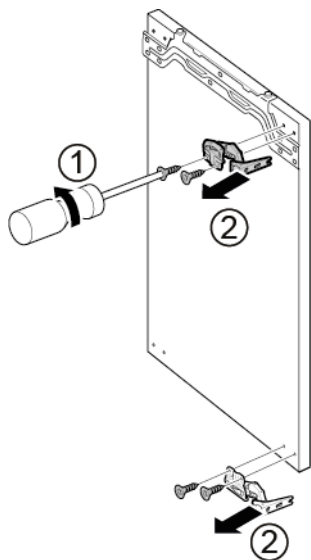
1. Uklonite dva poklopca zgloba.



2. 1. Otpustite četiri vijka (1).
2. Gurnite vrata prema van i uklonite ih (2).



3. 1. Uklonite četiri vijka (1).
2. Uklonite zglobove (2).



➡ Zglobovi su uklonjeni.

4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena kliznog zgloba

Specijalni alati:

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

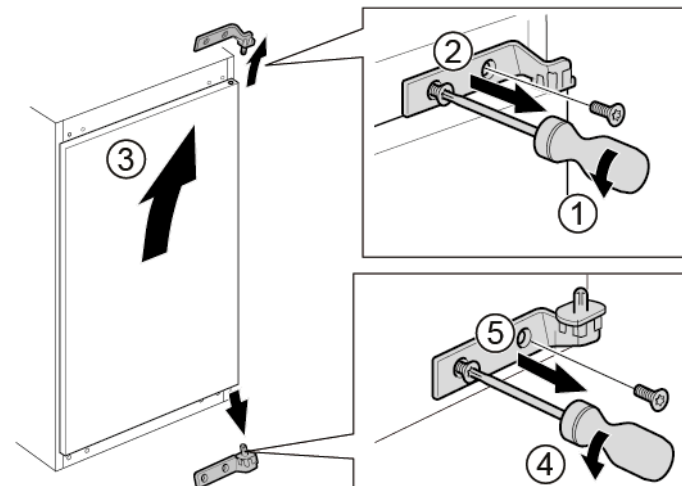
	⚠ UPOZORENJE Teški, veliki uređaji! Ozljede leđa i kralježnice ▶ Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci. ▶ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe. ▶ Koristite samo prikladan alat i opremu.
	⚠ OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
	⚠ OPREZ Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Ozljeda od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
	POZOR! Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka! Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.
-  Vrata namještaja i vrata uređaja su odvojena. Pogledajte upute za postavljanje.

4.3.1 Uklanjanje kliznog zgloba

- ▶ 1. Odvijte dva vijka (1).
- ▶ 2. Uklonite gornji zglob (2).
- ▶ 3. Uklonite vrata (3).
- ▶ 4. Odvijte dva vijka (4).
- ▶ 5. Uklonite donji zglob (5).



 Zglobovi su uklonjeni.

4.3.2 Postavljanje kliznog zgloba

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

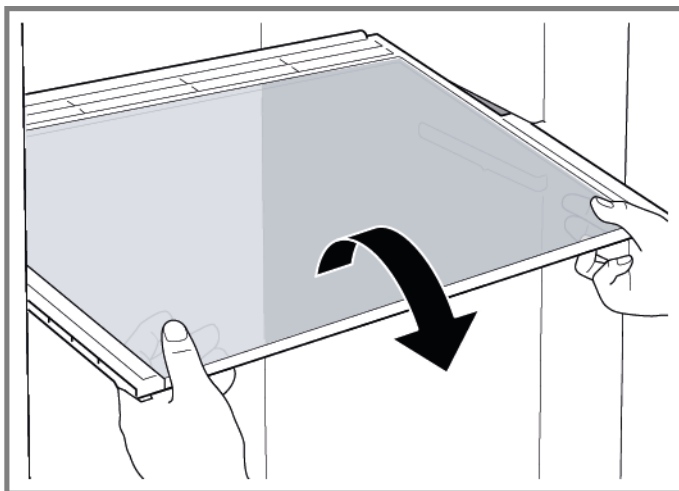
4.4 Zamjena police

Zahtjev:

- ✔ Vrata su otvorena.

4.4.1 Uklanjanje police

- ▶ Izvucite policu.



- ➡ Polica je uklonjena.

4.4.2 Postavljanje police

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

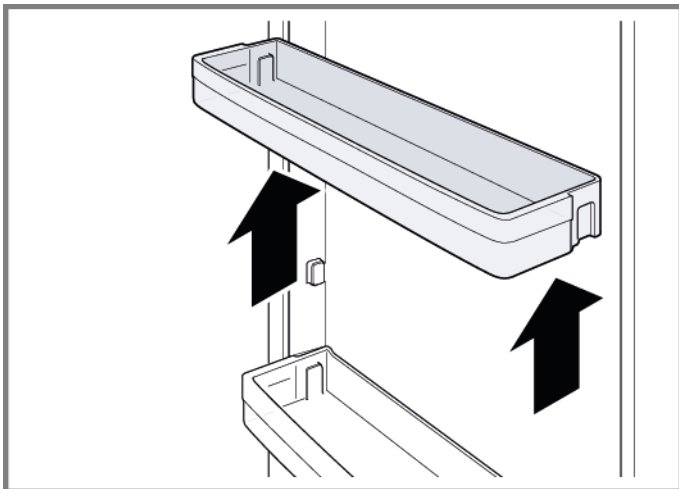
4.5 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

- ✓ Vrata su otvorena.

4.5.1 Uklanjanje posude za vrata

- Podignite posudu za vrata prema gore.



- ➡ Posuda za vrata je uklonjena.

4.5.2 Postavljanje posude za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

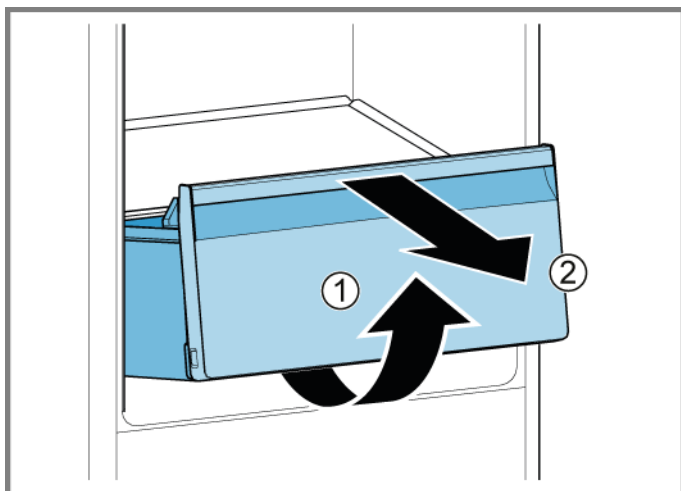
4.6 Zamjena spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

- ✔ Vrata su otvorena.

4.6.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće

1. Izvucite spremnik za voće i povrće koliko je moguće.
2. 1. Podignite prednji dio spremnika za voće i povrće (1).
2. Uklonite spremnik (2).



- ➡ Spremnik za voće i povrće je uklonjen.

4.6.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.7 Zamjena bočnog LED svjetla

Specijalni alati:

 Usisna čašica Ø50 mm [00342224]

	Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtijeva održavanje. Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlašteni tehničari!
---	---

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar. ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.
--	--

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
--	--

	 OPREZ Oštri rubovi! Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.
---	--

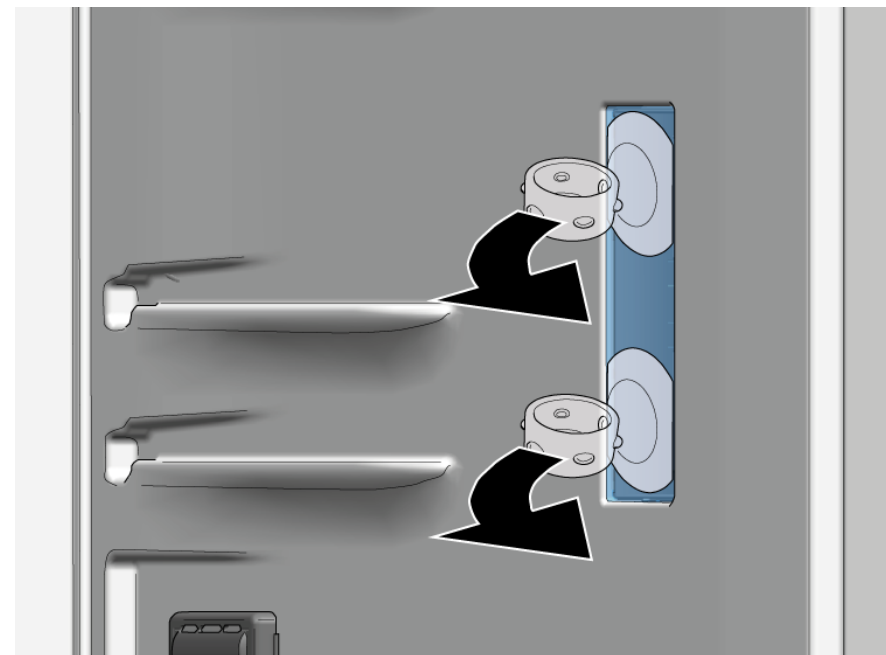
Zahtjev:

-  Uređaj je isključen iz napajanja.
-  Vrata su otvorena.
-  Police su uklonjene.

4.7.1 Uklanjanje bočnog LED svjetla

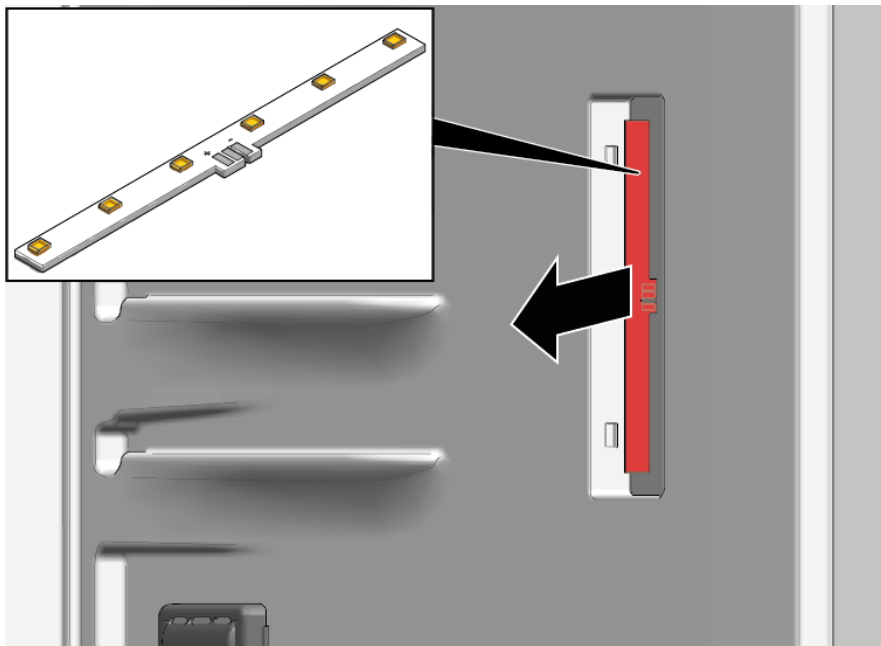
1. Postavite dvije usisne čašice na poklopac bočnog LED svjetla.

2. Povucite usisne čašice naprijed jednim okretom.



-  Poklopac LED svjetla je uklonjen.

3. Uklonite LED modul.



➡ Bočno LED svjetlo je uklonjeno.

4.7.2 Postavljanje bočnog LED svjetla



Budući da se kuke poklopca svjetiljke lako lome pri uklanjanju, rezervni dio LED bočnog svjetla je komplet koji sadrži LED modul i poklopac svjetiljke.

- Postavite obratnim redoslijedom.

Poznámky k opravě - Chladnička

	O tomto dokumentu	31
1.1	Důležité informace.....	31
1.1.1	Účel	31
1.2	Vysvětlení symbolů.....	31
1.2.1	Úroveň nebezpečí.....	31
1.2.2	Symboly nebezpečí.....	31
1.2.3	Struktura výstrah.....	32
1.2.4	Obecné symboly	32
	Bezpečnost.....	33
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	33
2.1.1	Všechny domácí spotřebiče	33
	Nástroje a pomůcky	34
	Oprava.....	35
4.1	Výměna těsnění dvířek	35
4.2	Výměna plochých pantů.....	36
4.2.1	Odstranění plochých pantů	36
4.2.2	Montáž plochých pantů.....	37
4.3	Výměna posuvných závěsů.....	38
4.3.1	Odstranění posuvných závěsů	38
4.3.2	Montáž posuvných závěsů.....	38
4.4	Výměna odkládací plochy	39
4.4.1	Vyjmutí odkládací plochy	39
4.4.2	Montáž odkládací plochy	39
4.5	Výměna dveřní přihrádky	40
4.5.1	Vyjmutí dveřní přihrádky	40
4.5.2	Montáž dveřní přihrádky	40
4.6	Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu	41
4.6.1	Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu	41
4.6.2	Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu	41
4.7	Výměna LED bočního osvětlení.....	42
4.7.1	Vyjmutí LED bočního osvětlení	42
4.7.2	Montáž LED bočního osvětlení	43

i O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
 NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
 VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
 POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZOR!	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tabulka 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení

O tomto dokumentu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tabulka 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	 NEBEZPEČÍ Typ a zdroj nebezpečí! Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ▶ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.
--	---

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	 NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.
---	---

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu

Obecný symbol	Význam
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
[Start]	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu / okna (na ukazateli spotřebiče)

Tabulka 3: Obecné symboly

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrčení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti / funkce spotřebiče!

- Používejte pouze originální náhradní díly.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

Nástroje a pomůcky

Označení	Detaily	Snímky
Ochranná tkanina [00342013]	60 cm x 50 cm	
Přísavka [00342224]	Ø 50 mm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomocný nástroj [00342180]	Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool"	

4.1 Výměna těsnění dvířek

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.2 Výměna plochých pantů

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče!

Poranění zad a svalů

- ▶ Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- ▶ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé.
- ▶ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



POZOR

Ostré hrany!

Nebezpečí řezných poranění

- ▶ Používejte ochranné rukavice.



POZOR

Otevřete prostor se závěsy!

Rozdrcení prstů / zachycení

- ▶ Nesahejte do prostoru se závěsy.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům!

Poranění padajícími díly.

- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR!

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům!

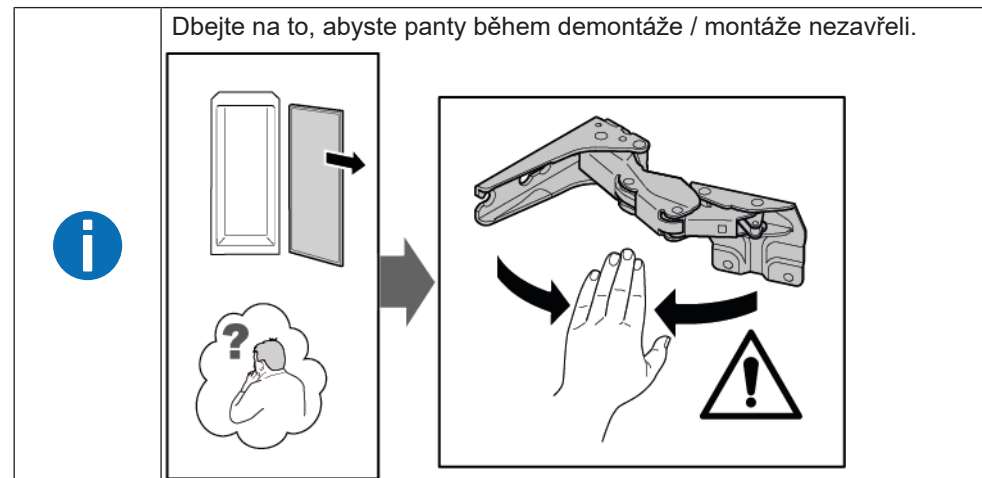
Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

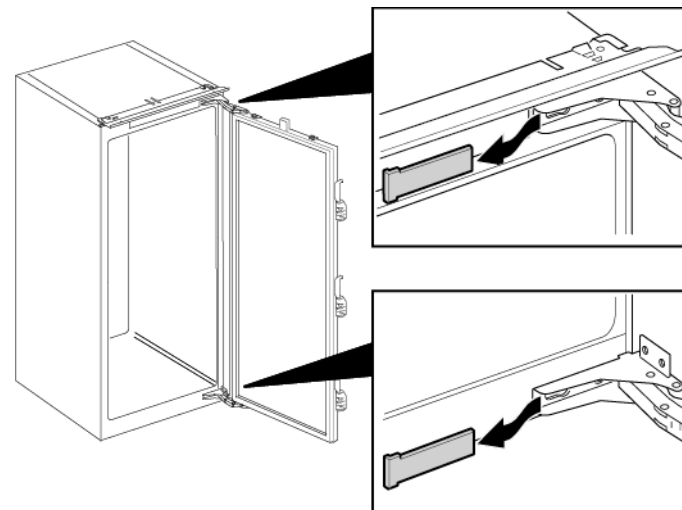
Požadavek:

-  Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
-  Čelní dvířka nábytku jsou vyjmutá. Viz návod k montáži.
-  Dvířka jsou otevřená.

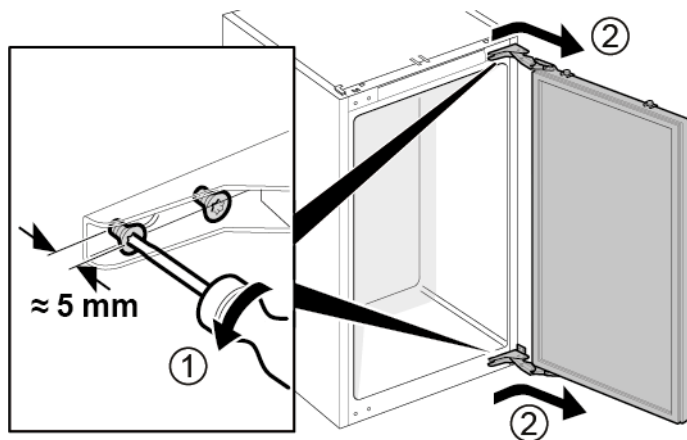
4.2.1 Odstranění plochých pantů



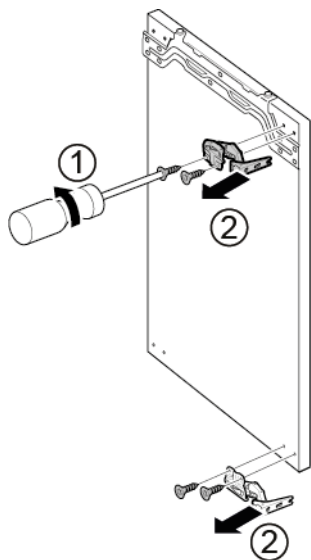
1. Sejměte dva kryty pantů.



2. 1. Uvolněte čtyři šrouby (1).
2. Vysuňte a vyjměte dvířka (2).



3. 1. Odstraňte čtyři šrouby (1).
2. Vyměňte panty (2).



➡ Závěsy jsou vyjmuté.

4.2.2 Montáž plochých pantů

- Montáž provedte v opačném sledu.

4.3 Výměna posuvných závěsů

Speciální nástroje:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	VÝSTRAHA
	Těžké, objemné spotřebiče! Poranění zad a svalů ▶ Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník. ▶ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé. ▶ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.

	POZOR
	Ostré hrany! Nebezpečí řezných poranění ▶ Používejte ochranné rukavice.

	POZOR
	Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poranění padajícími díly. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

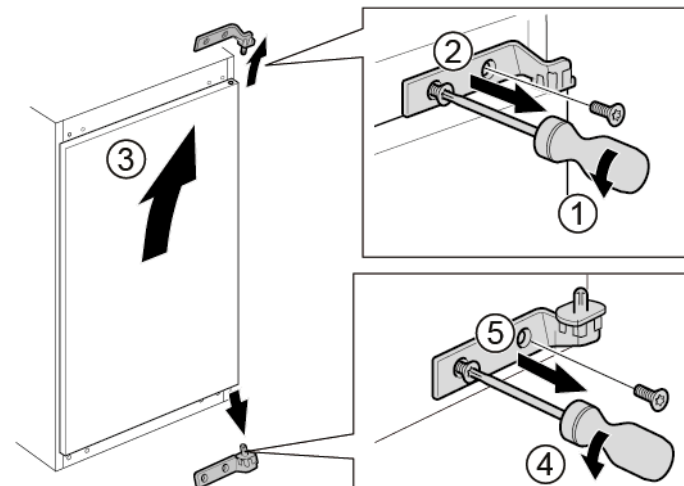
	POZOR!
	Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům! Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy. ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavek:

- ✔ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✔ Čelní dvířka nábytku a dvířka spotřebiče jsou oddělené. Viz návod k montáži.

4.3.1 Odstranění posuvných závěsů

- ▶ 1. Vyšroubujte dva šrouby (1).
- ▶ 2. Vyměňte horní závěs (2).
- ▶ 3. Vyměňte dvířka (3).
- ▶ 4. Vyšroubujte dva šrouby (4).
- ▶ 5. Vyměňte spodní závěs (5).



➡ Závěsy jsou vyjmuté.

4.3.2 Montáž posuvných závěsů

- ▶ Montáž proveďte v opačném sledu.

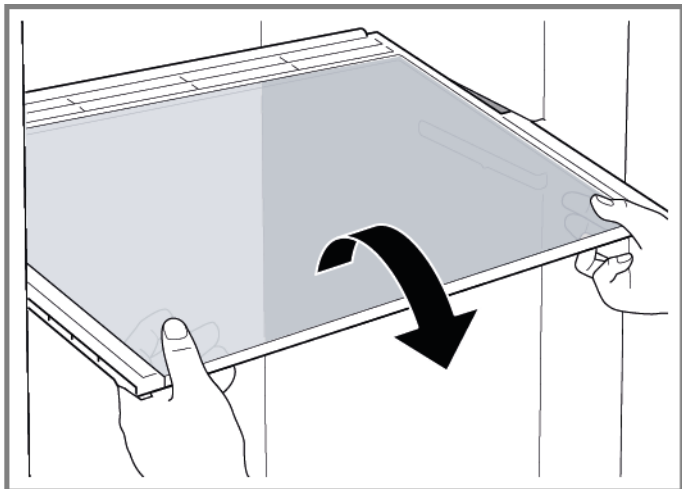
4.4 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

- ✔ Dvířka jsou otevřená.

4.4.1 Vyjmutí odkládací plochy

- ▶ Vytáhněte odkládací plochu.



- ➡ Odkládací plocha je vyjmutá.

4.4.2 Montáž odkládací plochy

- ▶ Montáž proveďte v opačném sledu.

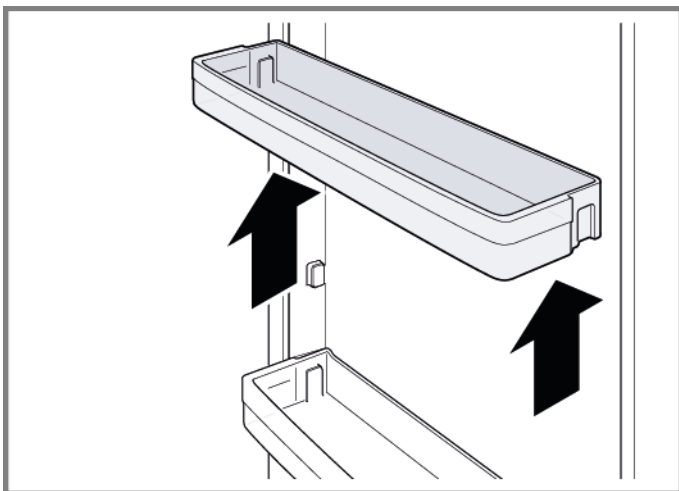
4.5 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

- ✔ Dvířka jsou otevřená.

4.5.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

- Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



- ➡ Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.5.2 Montáž dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

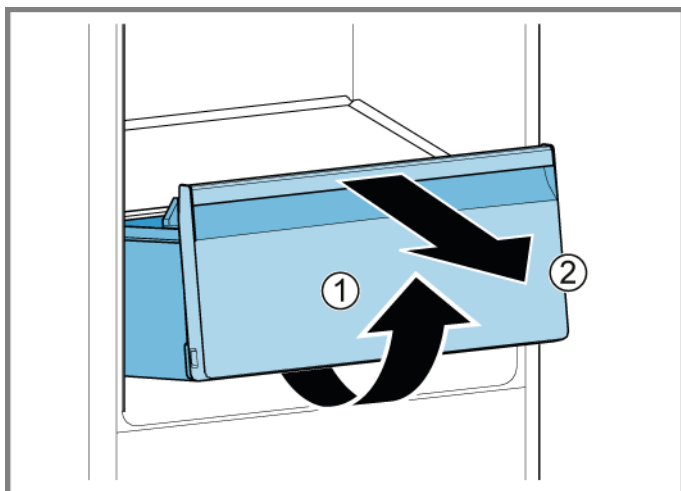
4.6 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

4.6.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Co nejvíce vytáhněte zásobník na ovoce a zeleninu.
2. 1. Zvedněte vpředu (1) zásobník na ovoce a zeleninu.
2. Vyjměte zásobník (2).



- ➡ Zásobník na ovoce a zeleninu je vyjmutý.

4.6.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu

- Montáž proveďte v opačném sledu.

4.7 Výměna LED bočního osvětlení

Speciální nástroje:

 Přísavka Ø50 mm [00342224]



Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením.
Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!
Usmrcení elektrickým proudem

- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.



POZOR

Ostré hrany!

Nebezpečí řezných poranění
▶ Používejte ochranné rukavice.

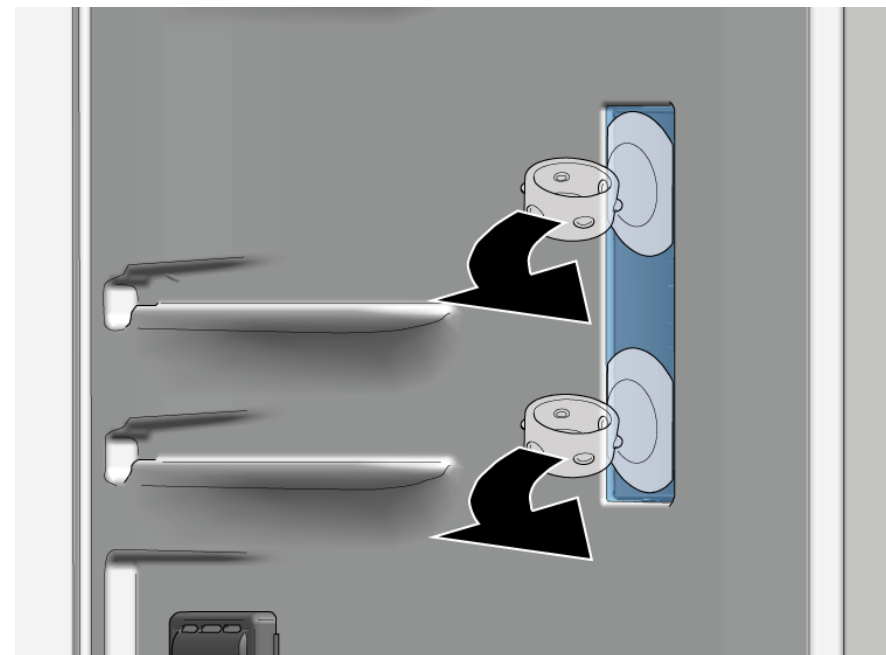
Požadavek:

-  Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
-  Dvířka jsou otevřená.
-  Police jsou vyjmuté.

4.7.1 Vyjmutí LED bočního osvětlení

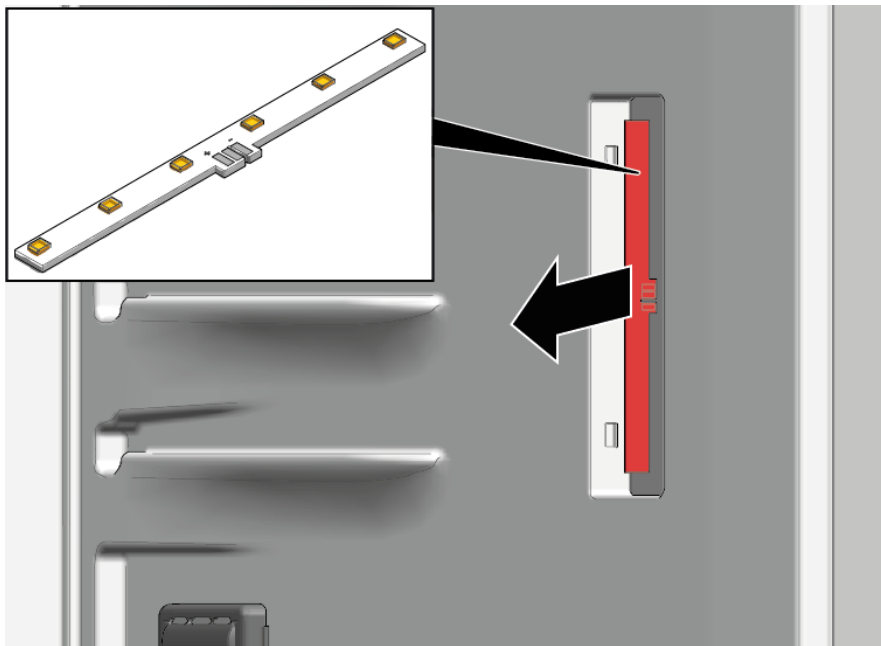
1. Přilepte dvě přísavky na kryt LED bočního osvětlení.

2. Otočením vytáhněte přísavky dopředu.



 Kryt LED osvětlení je vyjmutý.

3. Vyměňte LED modul.



➡ LED boční osvětlení je vyjmuté.

4.7.2 Montáž LED bočního osvětlení



Protože se háky krytu žárovky během demontáže snadno zlomí, obsahuje sada náhradních dílů LED bočního světla LED modul a kryt osvětlení.

► Montáž proveďte v opačném sledu.

Tip til reparation - Køleapparatet

	Om dette dokument.....	45
1.1	Vigtig information.....	45
1.1.1	Formål.....	45
1.2	Forklaring af symboler	45
1.2.1	Fareniveauer	45
1.2.2	Faresymboler.....	45
1.2.3	Advarslernes opbygning	46
1.2.4	Generelle symboler	46
	Sikkerhed	47
2.1	Generelle sikkerhedsanvisninger	47
2.1.1	Alle husholdningsapparater	47
	Værktøjer og hjælpemidler	48
	Reparation	49
4.1	Udskiftning af dørpakning.....	49
4.2	Udskiftning af fladhængsel	50
4.2.1	Fjernelse af fladhængsel	50
4.2.2	Montering af fladhængsel	51
4.3	Udskiftning af glidehængsel	52
4.3.1	Fjernelse af glidehængsel.....	52
4.3.2	Montering af glidehængsel.....	52
4.4	Udskiftning af hylde	53
4.4.1	Fjernelse af hylde.....	53
4.4.2	Montering af hylde	53
4.5	Udskiftning af dørhylde	54
4.5.1	Fjernelse af dørhylde.....	54
4.5.2	Montering af dørhylde	54
4.6	Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder	55
4.6.1	Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder	55
4.6.2	Montering af frugt- og grøntsagsbeholder	55
4.7	Udskiftning af LED-sidelampe	56
4.7.1	Fjernelse af LED-sidelampe.....	56
4.7.2	Montering af LED-sidelampe.....	57

Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021).

De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
 FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
 PAS PÅ!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK!	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tabel 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.

Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding
	Eksplodingsfare
	Fare for at skære sig

i Om dette dokument

Faresymbol	Betydning
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tabel 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

	 FARE Farens type og kilde! Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. ▶ Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.
--	--

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	--

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tabel 3: Generelle symboler

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst pga. skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Brug kun originale reservedele.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

Værktøjer og hjælpemidler

Betegnelse	Detaljer	Billeder
Beskyttelsesklud [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugekop [00342224]	Ø 50 mm	
Torx-bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hjælpeværktøj [00342180]	Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"	

Reparation

4.1 Udskiftning af dørpakning

Preindstilling:

-  Døren er åben.

4.2 Udskiftning af fladhængsel

Nødvendig værktøj:

 Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, store apparater!

Ryg- og muskelskader

- ▶ Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- ▶ Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- ▶ Brug kun egnet værktøj og udstyr.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter!

Snitlæsioner

- ▶ Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Åbent hængselområde!

Fingre kan blive klemt/sætte sig fast

- ▶ Grib ikke ind i hængselområdet.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer!

Personskade pga. nedfaldende dele.

- ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.



BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer!

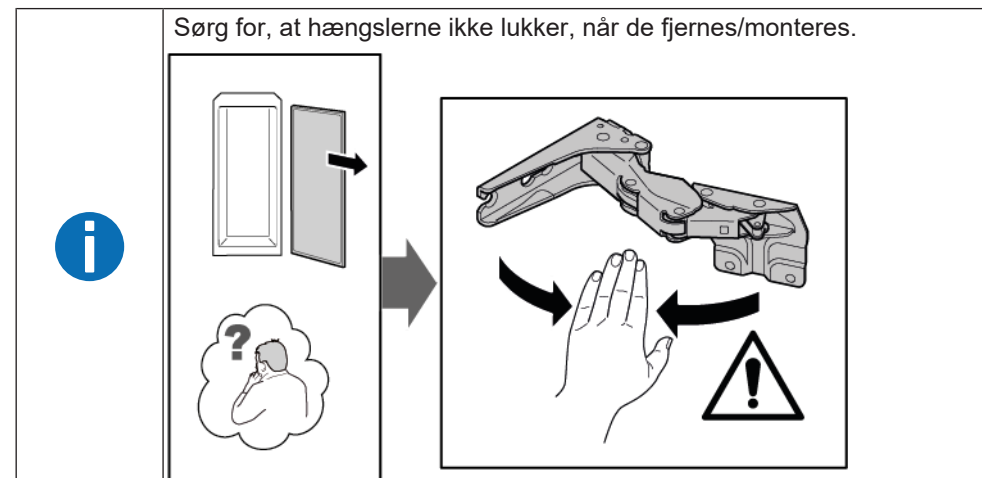
Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

- ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

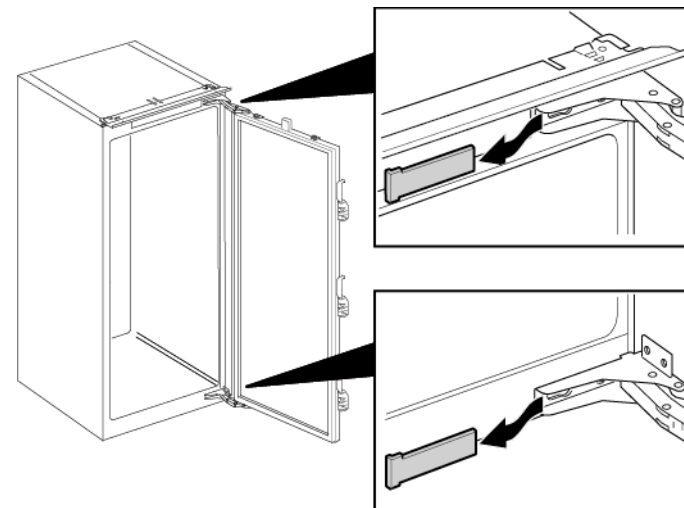
Preindstilling:

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Møbeldøren er fjernet. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Døren er åben.

4.2.1 Fjernelse af fladhængsel

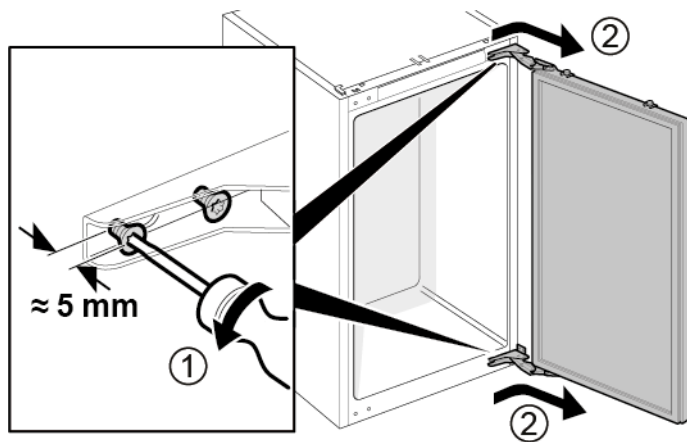


1. Fjern de to hængslers afdækninger.

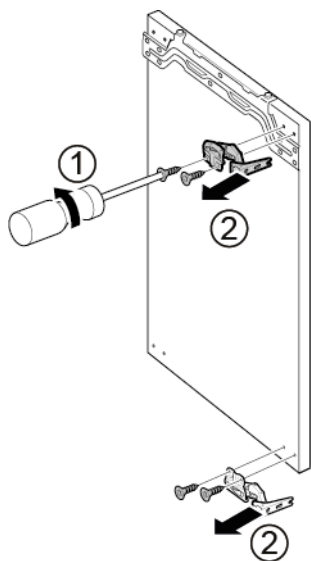


Reparation

2. 1. Løsn de fire skruer (1).
2. Glid døren ud, og fjern den (2).



3. 1. Fjern de fire skruer (1).
2. Fjern hængslerne (2).



 Hængslerne er fjernet.

4.2.2 Montering af fladhængsel

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af glidehængsel

Nødvendig værktøj:

 Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

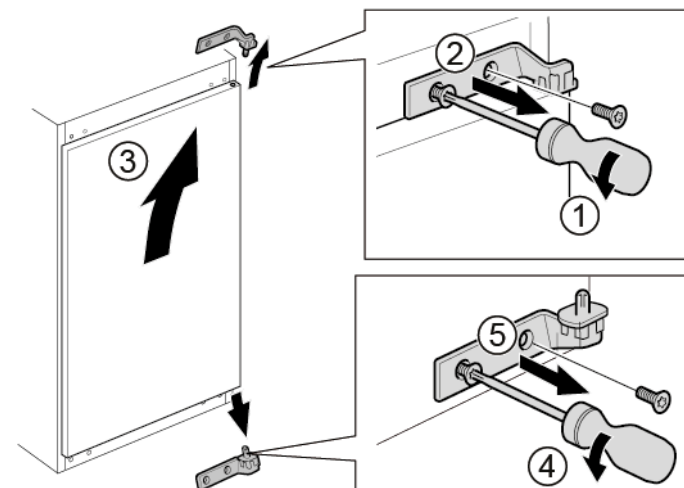
	 ADVARSEL Tunge, store apparater! Ryg- og muskelskader ▶ Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister. ▶ Der skal være to personer om at flytte apparatet. ▶ Brug kun egnet værktøj og udstyr.
	 PAS PÅ! Skarpe kanter! Snitlæsioner ▶ Brug beskyttelseshandsker.
	 PAS PÅ! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Personskade pga. nedfaldende dele. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.
	BEMÆRK! Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer! Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ▶ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Preindstilling:

-  Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
-  Møbeldøren og apparatets dør er adskilt. Se monteringsanvisningen.

4.3.1 Fjernelse af glidehængsel

- ▶ 1. Skru de to skruer ud (1).
- 2. Fjern det øverste hængsel (2).
- 3. Fjern døren (3).
- 4. Skru de to skruer ud (4).
- 5. Fjern det nederste hængsel (5).



 Hængslerne er fjernet.

4.3.2 Montering af glidehængsel

- ▶ Monter i omvendt rækkefølge.

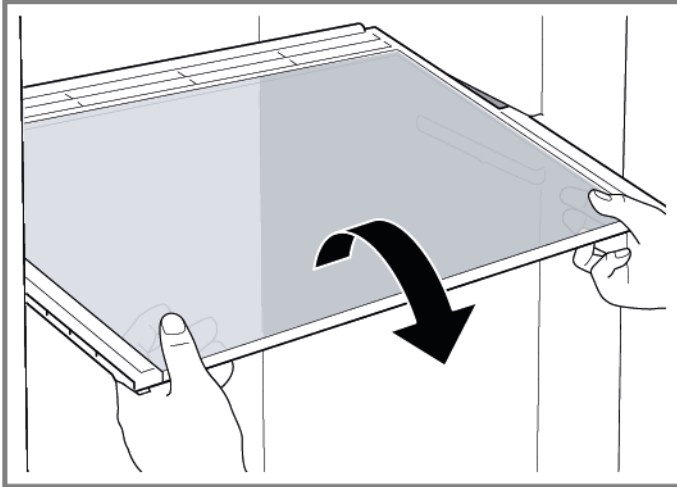
4.4 Udskiftning af hylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.4.1 Fjernelse af hylde

- ▶ Træk hylden ud.



- ➡ Hylden er fjernet.

4.4.2 Montering af hylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

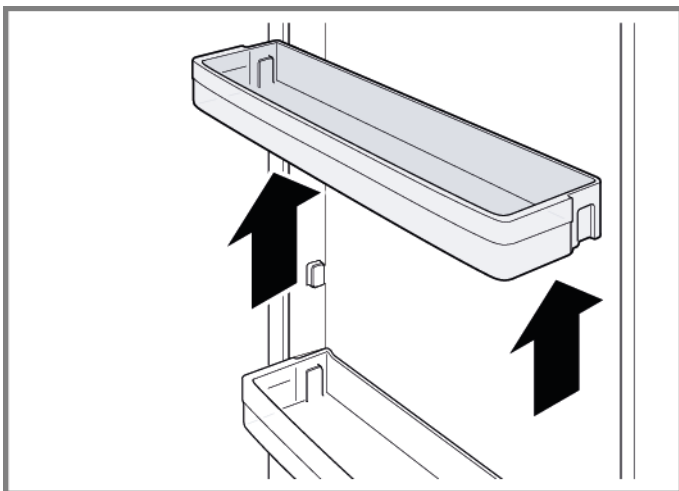
4.5 Udskiftning af dørhylde

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.5.1 Fjernelse af dørhylde

- Løft dørhylden opad.



- ➡ Dørhylden er fjernet.

4.5.2 Montering af dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

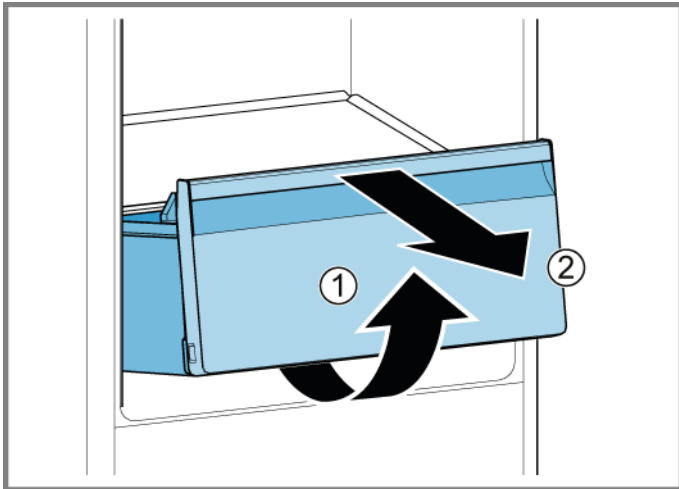
4.6 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder

Preindstilling:

- ✓ Døren er åben.

4.6.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder

1. Træk frugt- og grøntsagsbeholderen så langt ud, som den kan komme.
2. 1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderen op foran (1).
2. Fjern beholderen (2).



- ➡ Beholderen med frugt og grøntsager er fjernet.

4.6.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

4.7 Udskiftning af LED-sidelampe

Nødvendig værktøj:

 Sugekop Ø50 mm [00342224]

	Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe. Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!
---	---

	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere. ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.
--	---

	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	---

	 PAS PÅ! Skarpe kanter! Snitlæsioner ▶ Brug beskyttelseshandsker.
---	--

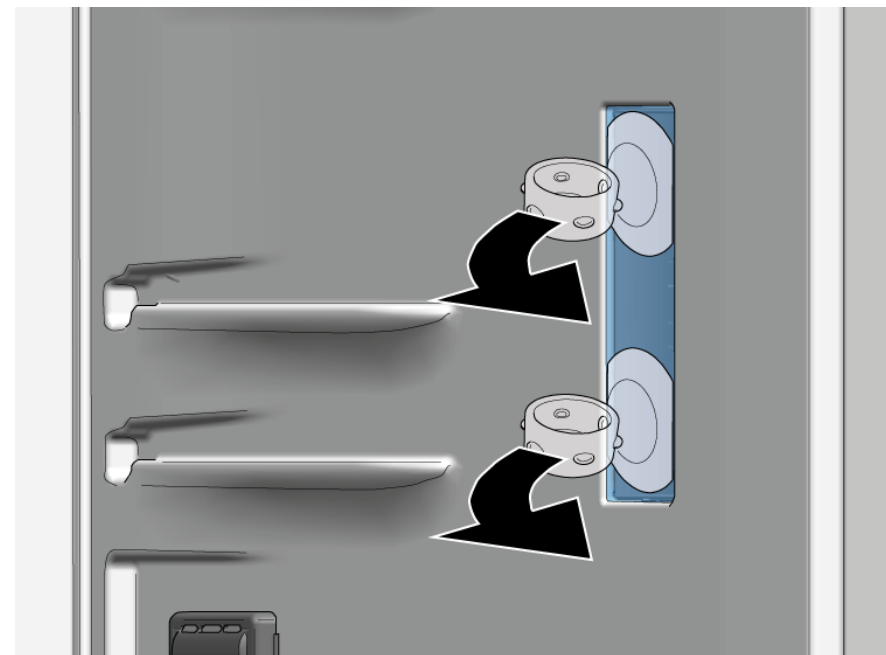
Preindstilling:

-  Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
-  Døren er åben.
-  Hylderne er fjernet.

4.7.1 Fjernelse af LED-sidelampe

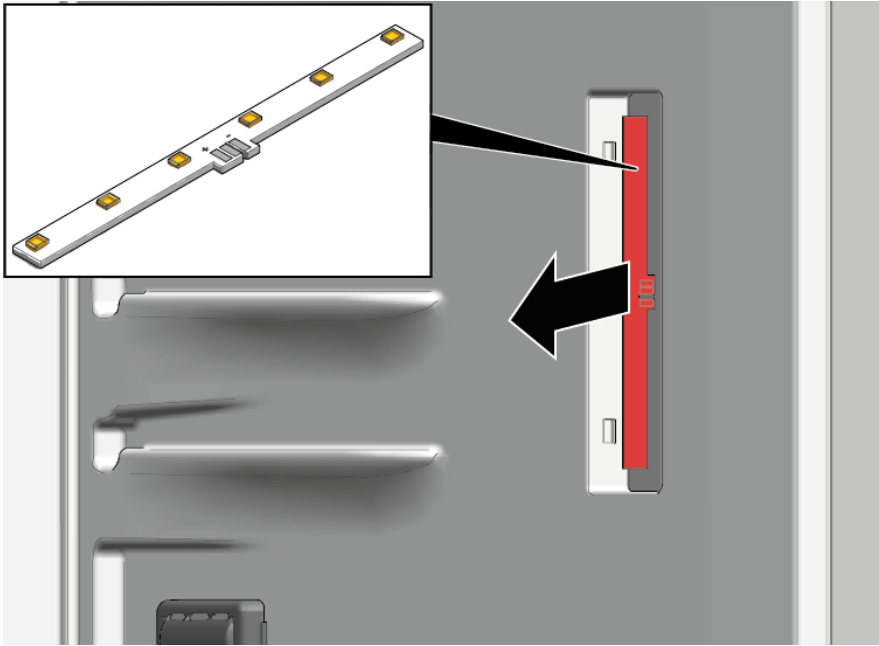
1. Sæt to sugekopper på LED-sidelampens afdækning.

2. Træk sugekopperne fremad i en drejende bevægelse.



-  LED-lampens afdækning er fjernet.

3. Fjern LED-modulet.



➡ LED-sidelampen er fjernet.

4.7.2 Montering af LED-sidelampe



Eftersom krogene på lampens afdækning knækker nemt under fjernelsesproceduren består LED-sidelampen som reservedel af et sæt, der inkluderer LED-modulet og lampens afdækning.

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

Reparatie informatie - Koelapparaat

	Over dit document	59
1.1	Belangrijke informatie	59
1.1.1	Doel	59
1.2	Verklaring van symbolen	59
1.2.1	Gevarenniveaus	59
1.2.2	Gevarensymbolen	59
1.2.3	Structuur van de waarschuwingen	60
1.2.4	Algemene symbolen	60
	Veiligheid	61
2.1	Algemene veiligheidsinstructies	61
2.1.1	Alle huishoudelijke apparaten	61
	Gereedschappen en hulpmiddelen	62
	Reparatie	63
4.1	Deurafdichting vervangen	63
4.2	Plat scharnier vervangen	64
4.2.1	Plat deurscharnier verwijderen	64
4.2.2	Plat scharnier monteren	65
4.3	Sleepscharnier vervangen	66
4.3.1	Sleepscharnier verwijderen	66
4.3.2	Sleepscharnier monteren	66
4.4	Plateau vervangen	67
4.4.1	Plateau verwijderen	67
4.4.2	Plateau monteren	67
4.5	Deurrek vervangen	68
4.5.1	Deurrek verwijderen	68
4.5.2	Deurrek monteren	68
4.6	Groente- en fruitlade vervangen	69
4.6.1	Groente- en fruitlade verwijderen	69
4.6.2	Groente- en fruitlade installeren	69
4.7	LED-zijlicht vervangen	70
4.7.1	LED-zijlicht verwijderen	70
4.7.2	LED-zijlicht installeren	71

Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwningsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwningsniveau	Betekenis
 GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
 WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
 VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP!	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tabel 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar

i Over dit document

Gevarensymbool	Betekenis
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tabel 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.

	 GEVAAR Soort gevaar en bron van het gevaar! Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing. ▶ Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.
--	--

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	 GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Dood door elektrocutie ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.
--	--

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
[Start]	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
Status	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tabel 3: Algemene symbolen

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

Gereedschappen en hulpmiddelen

Benaming	Details	Afbeeldingen
Beschermdoek [00342013]	60 cm x 50 cm	
Zuignap [00342224]	Ø 50 mm	
Torxbit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hulpgereedschap [00342180]	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen, "magic tool"	

4.1 Deurafdichting vervangen

Voorwaarde:

-  Deur is open.

4.2 Plat scharnier vervangen

Voorgestelde tools:

 Torxbit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ WAARSCHUWING Zware, omvangrijke apparaten! Rug- en spierletsel ▶ De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel. ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig. ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.
	⚠ VOORZICHTIG Scherpe randen! Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	⚠ VOORZICHTIG Maak het scharniergedeelte open! Beknelling/afklemming van vingers ▶ Steek uw vingers niet in het scharniergedeelte. ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	⚠ VOORZICHTIG Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▶ Beveilig component tegen vallen.
	LET OP! Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▶ Beveilig component tegen vallen.

Voorwaarde:

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.

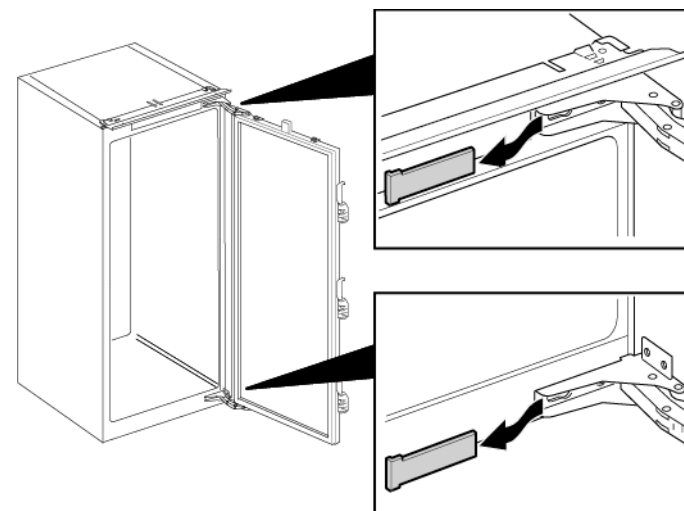
- ✓ Meubeldeur wordt verwijderd. Zie montage-instructie.

- ✓ Deur is open.

4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen

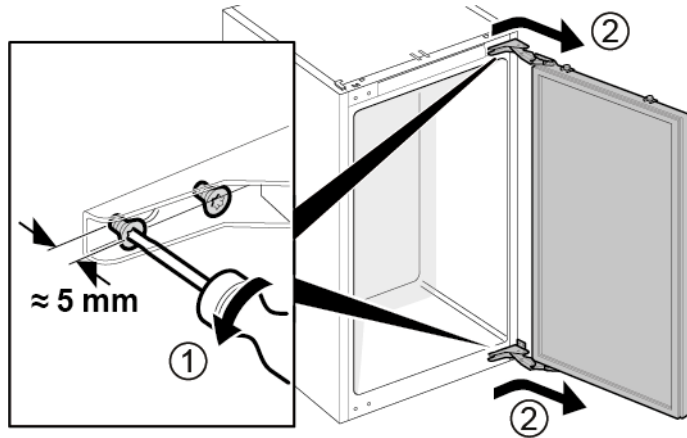


1. Verwijder twee scharnierafdekkingen.

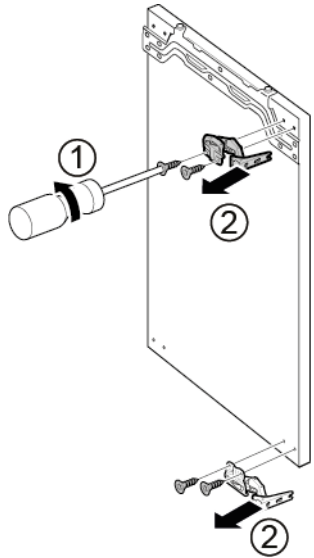


Reparatie

2. 1. Draai vier schroeven los (1).
2. Schuif de deur eruit en verwijder hem (2).



3. 1. Verwijder vier schroeven (1).
2. Verwijder scharnieren (2).



 Scharnieren worden verwijderd.

4.2.2 Plat scharnier monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.3 Sleepscharnier vervangen

Voorgestelde tools:

 Torxbit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

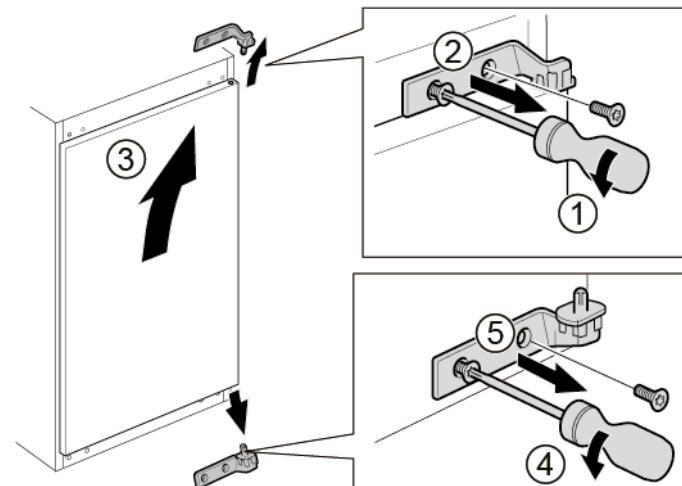
	⚠ WAARSCHUWING Zware, omvangrijke apparaten! Rug- en spierletsel ▶ De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel. ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig. ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.
	⚠ VOORZICHTIG Scherpe randen! Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	⚠ VOORZICHTIG Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▶ Beveilig component tegen vallen.
	LET OP! Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven! Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▶ Beveilig component tegen vallen.

Voorwaarde:

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Meubeldeur en apparaatdeur zijn gescheiden. Zie montage-instructie.

4.3.1 Sleepscharnier verwijderen

- ▶ 1. Draai de twee schroeven los (1).
- ▶ 2. Verwijder het bovenste scharnier (2).
- ▶ 3. Verwijder de deur (3).
- ▶ 4. Draai de twee schroeven los (4).
- ▶ 5. Verwijder het onderste scharnier (5).



➡ Scharnieren worden verwijderd.

4.3.2 Sleepscharnier monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

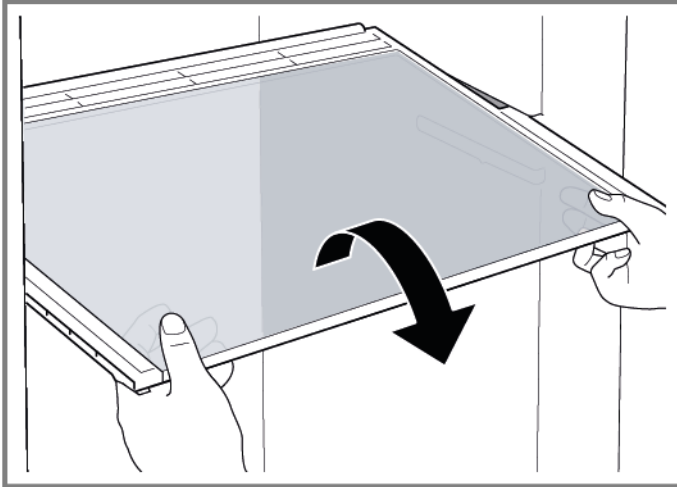
4.4 Plateau vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.4.1 Plateau verwijderen

- Trek het plateau eruit.



➡ Plateau wordt verwijderd.

4.4.2 Plateau monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

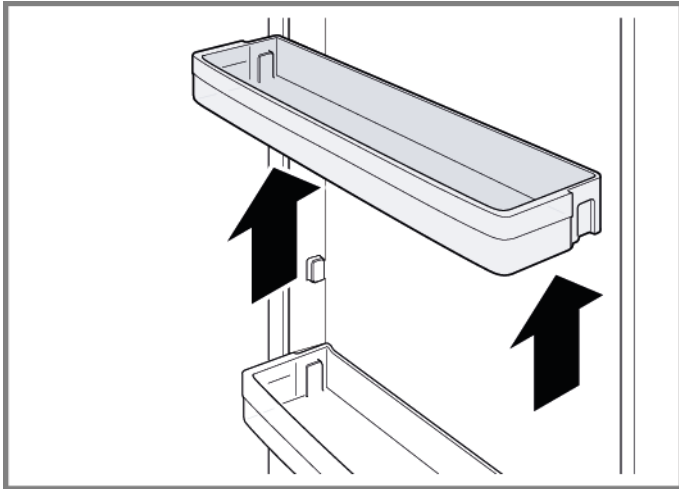
4.5 Deurrek vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.5.1 Deurrek verwijderen

- Licht het deurrek omhoog.



➡ Deurrek wordt verwijderd.

4.5.2 Deurrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

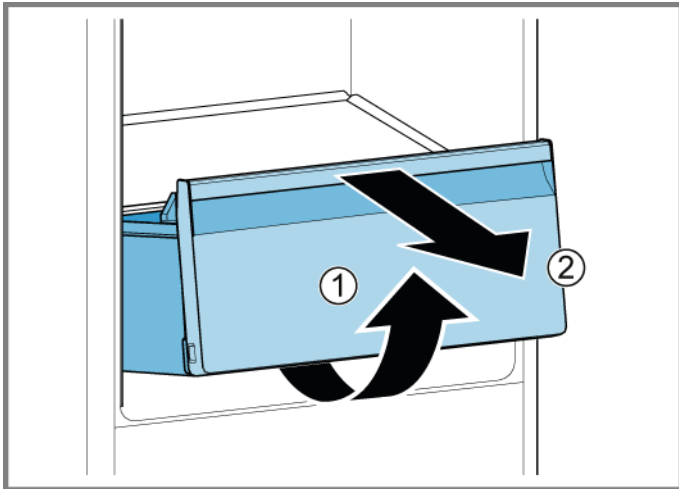
4.6 Groente- en fruitlade vervangen

Voorwaarde:

- ✓ Deur is open.

4.6.1 Groente- en fruitlade verwijderen

1. Trek de groente- en fruitlade zo ver mogelijk naar buiten.
2. 1. Til de groente- en fruitlade aan de voorkant op (1).
2. Verwijder de lade (2).



- ➡ De groente- en fruitlade wordt verwijderd.

4.6.2 Groente- en fruitlade installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.7 LED-zijlicht vervangen

Voorgestelde tools:

 Zuignap Ø50 mm [00342224]

	Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!
---	--

	⚠ GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd. ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.
--	--

	⚠ GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen! Dood door elektrocutie ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.
--	---

	⚠ VOORZICHTIG Scherpe randen! Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
--	---

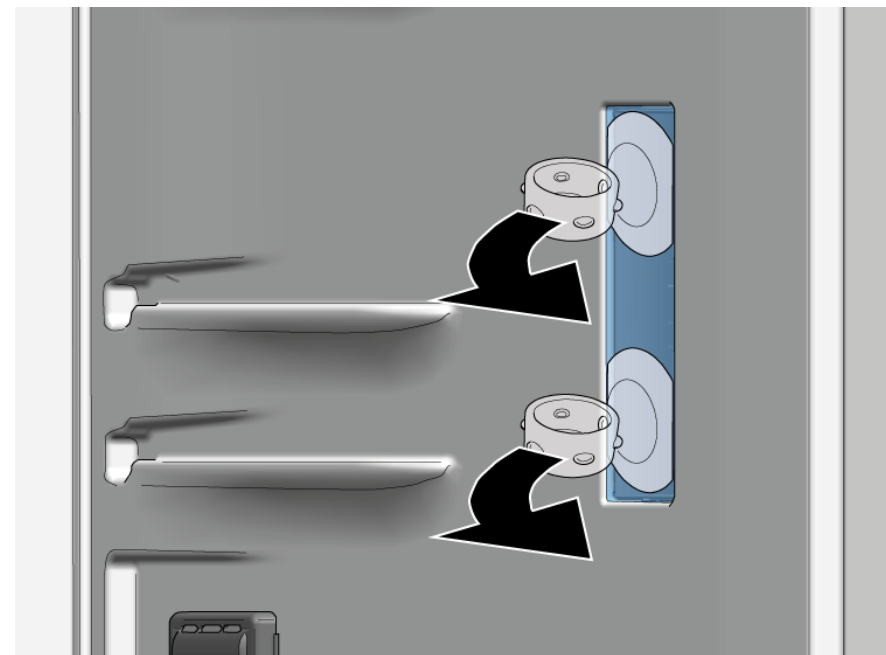
Voorwaarde:

-  Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
-  Deur is open.
-  Plateaus worden verwijderd.

4.7.1 LED-zijlicht verwijderen

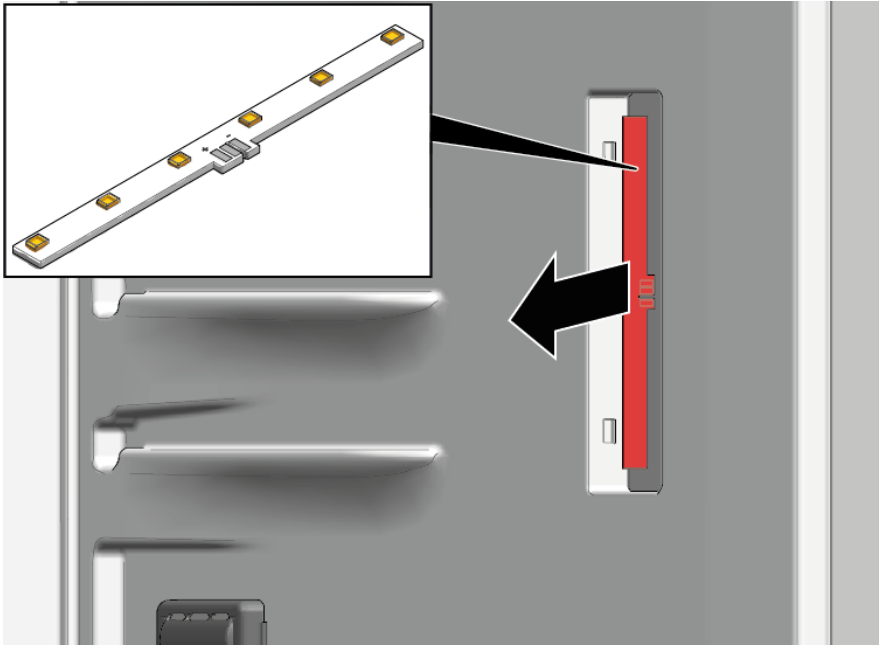
1. Plak twee zuignappen op de afdekking van het LED-zijlicht.

2. Trek de zuignappen in één draaiende beweging naar voren.



-  Afdekking van het LED-licht wordt verwijderd.

3. Verwijder de LED-module.



➡ LED-zijlicht wordt verwijderd.

4.7.2 LED-zijlicht installeren



Door de lampafdekking kunnen haken gemakkelijk breken tijdens het verwijderingsproces. Reserveonderdeel LED-zijlicht is de set die ook de LED-module en lichtafdekking bevatten.

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Self-repair hints - Refrigerator

	Concerning this document.....	73
1.1	Important information.....	73
1.1.1	Purpose.....	73
1.2	Explanation of symbols.....	73
1.2.1	Danger levels.....	73
1.2.2	Hazard symbols.....	73
1.2.3	Structure of the warnings.....	74
1.2.4	General symbols.....	74
	Safety.....	75
2.1	General Safety instructions.....	75
2.1.1	All domestic appliances.....	75
	Tools and aids.....	76
	Repair.....	77
4.1	Replacing door gasket.....	77
4.2	Replacing flat hinge.....	78
4.2.1	Removing flat hinge.....	78
4.2.2	Installing flat hinge.....	79
4.3	Replacing sliding hinge.....	80
4.3.1	Removing sliding hinge.....	80
4.3.2	Installing sliding hinge.....	80
4.4	Replacing shelf.....	81
4.4.1	Removing shelf.....	81
4.4.2	Installing shelf.....	81
4.5	Replacing door rack.....	82
4.5.1	Removing door rack.....	82
4.5.2	Installing door rack.....	82
4.6	Replacing fruit and vegetable container.....	83
4.6.1	Removing fruit and vegetable container.....	83
4.6.2	Installing fruit and vegetable container.....	83
4.7	Replacing LED side light.....	84
4.7.1	Removing LED side light.....	84
4.7.2	Installing LED side light.....	85

Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021).

They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.

In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
 Danger	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
 Warning	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
 Caution	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
 Notice	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Table 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.

The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing

i Concerning this document

Hazard symbol	Meaning
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Table 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.

	 Danger Type and source of danger! Possible consequences of ignoring the danger / warning. Measures and prohibitions for preventing the danger.
--	--

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

	 Danger Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.
---	--

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial

Gen. symbol	Meaning
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
	Identification of a material number
	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Table 3: General symbols

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- Only use original spare parts.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

Tools and aids

Designation	Details	Images
Protection cloth [00342013]	60 cm x 50 cm	
Suction cup [00342224]	Ø 50 mm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Auxiliary tool [00342180]	For disassembly of plastic parts, "magic tool"	

4.1 Replacing door gasket

Prerequisite:

- ✓ Door is open.

4.2 Replacing flat hinge

Suggested tools:

Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

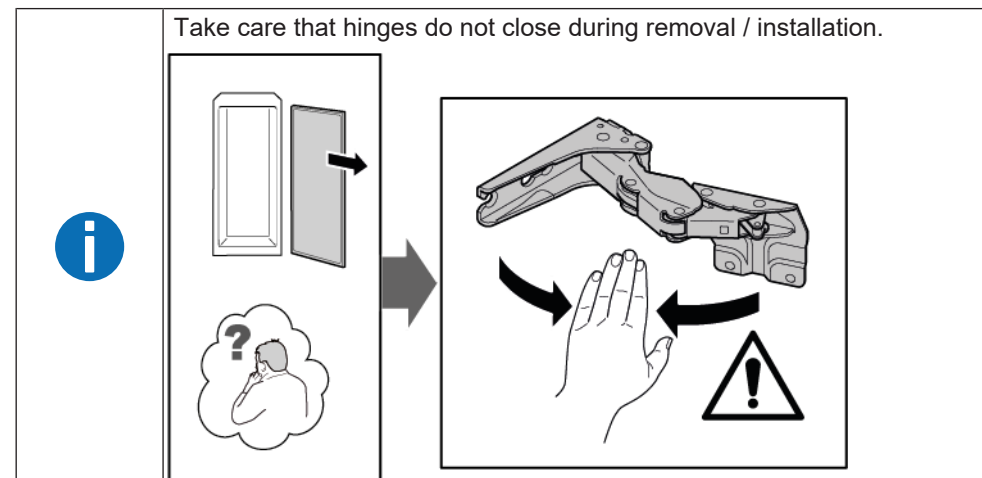
[00340865]

	Warning Heavy, bulky appliances! Back and muscle injuries ▶ Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists. ▶ To move the appliance, two people are required. ▶ Use only suitable tools and equipment.
	Caution Sharp edges! Cut injuries ▶ Wear protective gloves.
	Caution Open hinge area! Finger crushing / entrapment ▶ Do not reach into the hinge area. ▶ Wear protective gloves.
	Caution Risk of falling parts due to released screws! Injury because of falling parts. ▶ Secure component from falling down.
	Notice Risk of falling parts due to released screws! Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▶ Secure component from falling down.

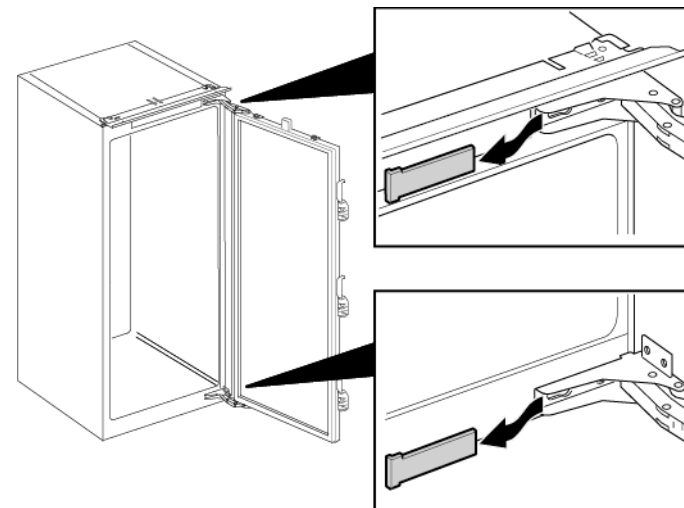
Prerequisite:

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Furniture door is removed. See Installation Instruction.
- ✓ Door is open.

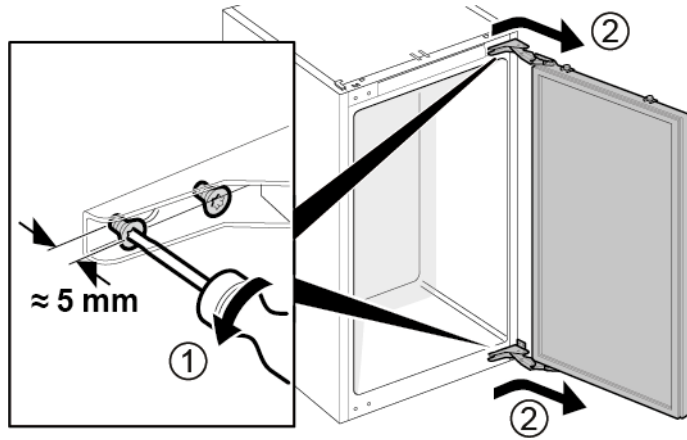
4.2.1 Removing flat hinge



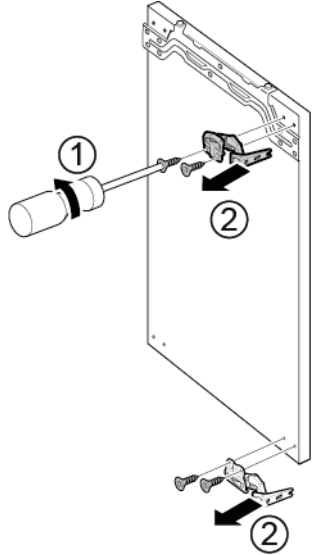
1. Remove two hinge covers.



2. 1. Loosen four screws (1).
2. Slide out and remove door (2).



3. 1. Remove four screws (1).
2. Remove hinges (2).



➡ Hinges are removed.

4.2.2 Installing flat hinge

- Install in reverse order.

4.3 Replacing sliding hinge

Suggested tools:

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



Warning

Heavy, bulky appliances!

Back and muscle injuries

- ▶ Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- ▶ To move the appliance, two people are required.
- ▶ Use only suitable tools and equipment.



Caution

Sharp edges!

Cut injuries

- ▶ Wear protective gloves.



Caution

Risk of falling parts due to released screws!

Injury because of falling parts.

- ▶ Secure component from falling down.



Notice

Risk of falling parts due to released screws!

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

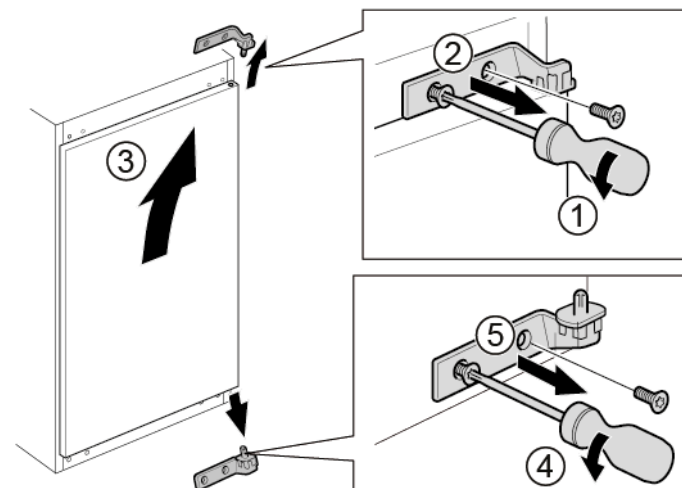
- ▶ Secure component from falling down.

Prerequisite:

-  Appliance is disconnected from power supply.
-  Furniture door and appliance door are separated. See Installation Instruction.

4.3.1 Removing sliding hinge

- ▶ 1. Unscrew two screws (1).
- 2. Remove upper hinge (2).
- 3. Remove door (3).
- 4. Unscrew two screws (4).
- 5. Remove lower hinge (5).



 Hinges are removed.

4.3.2 Installing sliding hinge

- ▶ Install in reverse order.

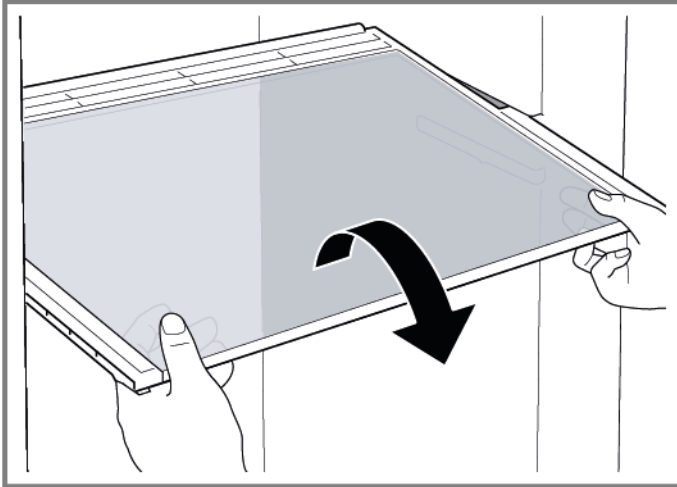
4.4 Replacing shelf

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.4.1 Removing shelf

- ▶ Pull out shelf.



- ➡ Shelf is removed.

4.4.2 Installing shelf

- ▶ Install in reverse order.

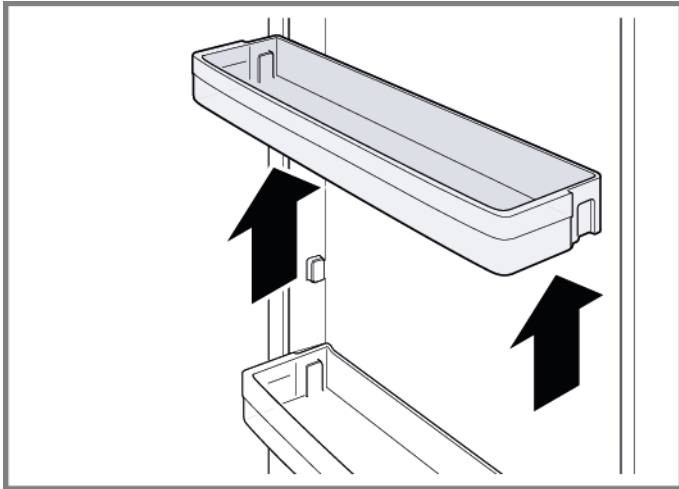
4.5 Replacing door rack

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.5.1 Removing door rack

- ▶ Lift door rack upwards.



➡ Door rack is removed.

4.5.2 Installing door rack

- ▶ Install in reverse order.

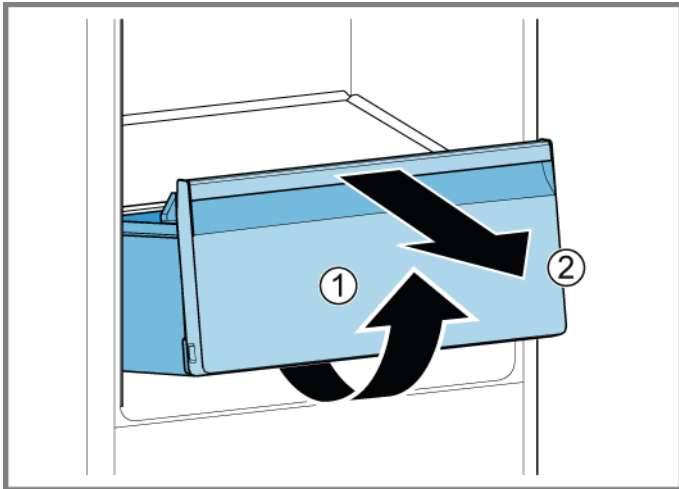
4.6 Replacing fruit and vegetable container

Prerequisite:

- ✔ Door is open.

4.6.1 Removing fruit and vegetable container

1. Pull out the fruit and vegetable container as far as it will go.
2. 1. Lift the fruit and vegetable container at the front (1).
2. Remove container (2).



- ➡ Fruit and vegetable container is removed.

4.6.2 Installing fruit and vegetable container

- ▶ Install in reverse order.

4.7 Replacing LED side light

Suggested tools:

 Suction cup Ø50 mm [00342224]



Your appliance features a maintenance-free LED light.
These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!



Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electrician.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.



Danger

Risk of electric shock due to live parts!

Death by electrocution

- ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



Caution

Sharp edges!

Cut injuries

- ▶ Wear protective gloves.

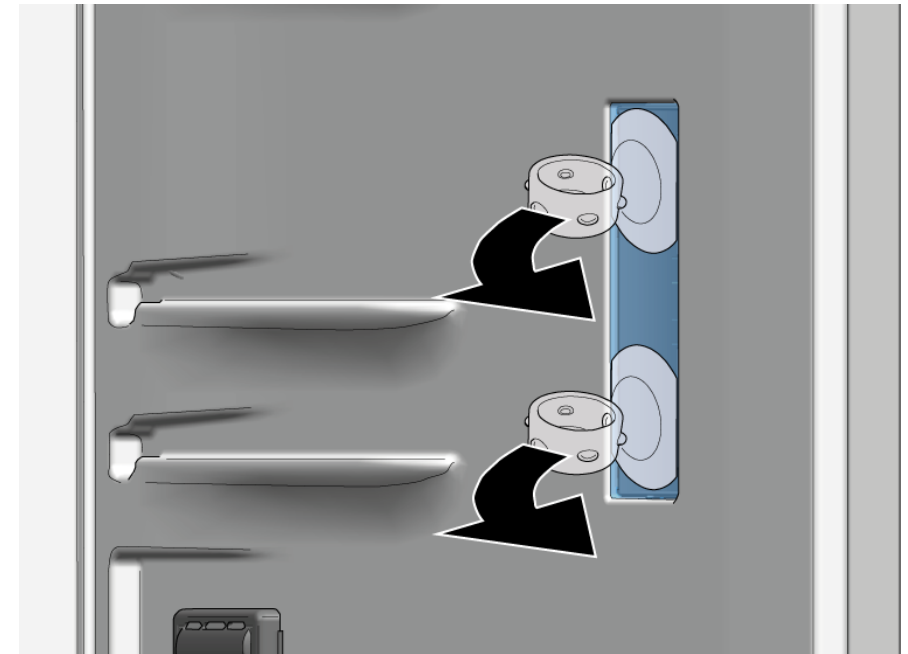
Prerequisite:

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door is open.
- ✓ Shelves are removed.

4.7.1 Removing LED side light

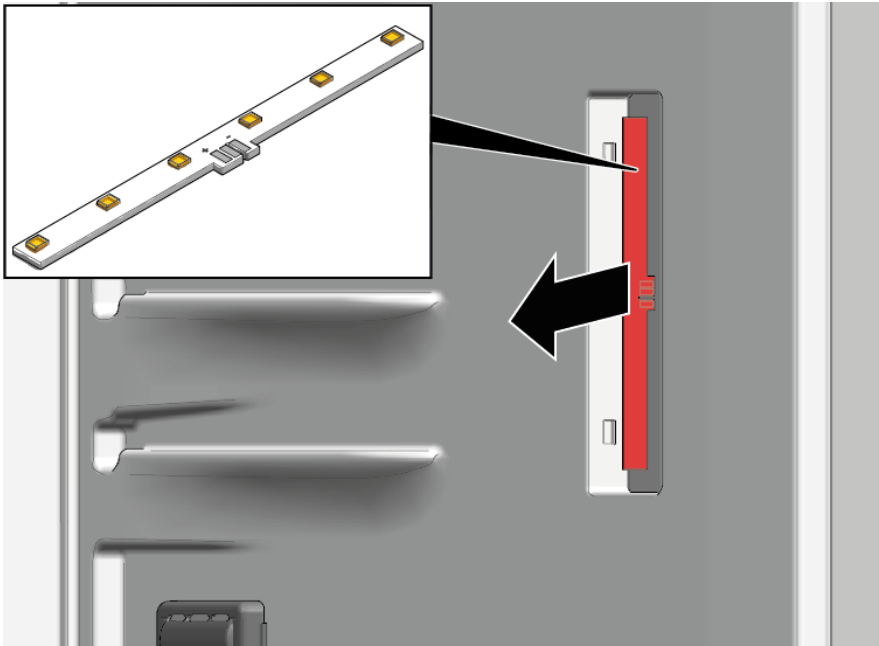
1. Stick two suction cup on LED side light cover.

2. Pull suction cups forward in one rotary movement.



- ➡ LED light cover is removed.

3. Remove LED module.



➡ LED side light is removed.

4.7.2 Installing LED side light



Due to lamp cover hooks are easy to break during removal process spare part LED side light is the set that includes LED module and light cover.

► Install in reverse order.

Remonditeave - Külmik

	Selle dokumendiga seoses	87
1.1	Tähtis teave	87
1.1.1	Eesmärk.....	87
1.2	Sümbolite selgitus	87
1.2.1	Ohutasemed.....	87
1.2.2	Ohusümbolid	87
1.2.3	Hoiatuste struktuur.....	88
1.2.4	Üldised sümbolid.....	88
	Ohutus.....	89
2.1	Üldised ohutusjuhised.....	89
2.1.1	Kõik kodumasinad.....	89
	Tööriistad ja abinõud.....	90
	Remont.....	91
4.1	Uksetihendi vahetamine.....	91
4.2	Tasapinnalise hinge vahetamine	92
4.2.1	Tasapinnalise hinge eemaldamine	92
4.2.2	Tasapinnalise hinge paigaldamine	93
4.3	Lükandhinge vahetamine	94
4.3.1	Lükandhinge eemaldamine.....	94
4.3.2	Lükandhinge paigaldamine	94
4.4	Riiuli vahetamine	95
4.4.1	Riiuli eemaldamine.....	95
4.4.2	Riiuli paigaldamine	95
4.5	Ukseraami vahetamine	96
4.5.1	Ukseraami eemaldamine	96
4.5.2	Ukseraami paigaldamine	96
4.6	Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine	97
4.6.1	Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine.....	97
4.6.2	Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine	97
4.7	Külgmise LED-tule vahetamine.....	98
4.7.1	Külgmise LED-tule eemaldamine	98
4.7.2	Külgmise LED-tule paigaldamine	99

i Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
 OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
 HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
 ETTEVAATUST!	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
 TÄHELEPANU!	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht
	Lõikeoht
	Muljumisoht

i Selle dokumendiga seoses

Ohusümbol	Tähendus
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	 OHT Ohu tüüp ja allikas! Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. ▶ Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.
--	---

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiuht. Nimetatud on meetet ohu vältimiseks.

	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
---	---

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid.

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)
	Videojuhendi lingi tunnus

Üld. sümbol	Tähendus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
[Start]	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbril tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Kasutage ainult originaalvaruosasid.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ega transportöörlinte.

Tööriistad ja abinõud

Määramine	Üksikasjad	Kujutised
Kaitseriie [00342013]	60 cm × 50 cm	
Iminapp [00342224]	Ø 50 mm	
Tähtotsik TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 tolli)	
Abitööriist [00342180]	Tööriist plastosade lahtitegemiseks "magic tool"	

4.1 Uksetihendi vahetamine

Nõue:

- ☒ Uks on lahti.

4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine

Eritööriistad:

 Tähtsotik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

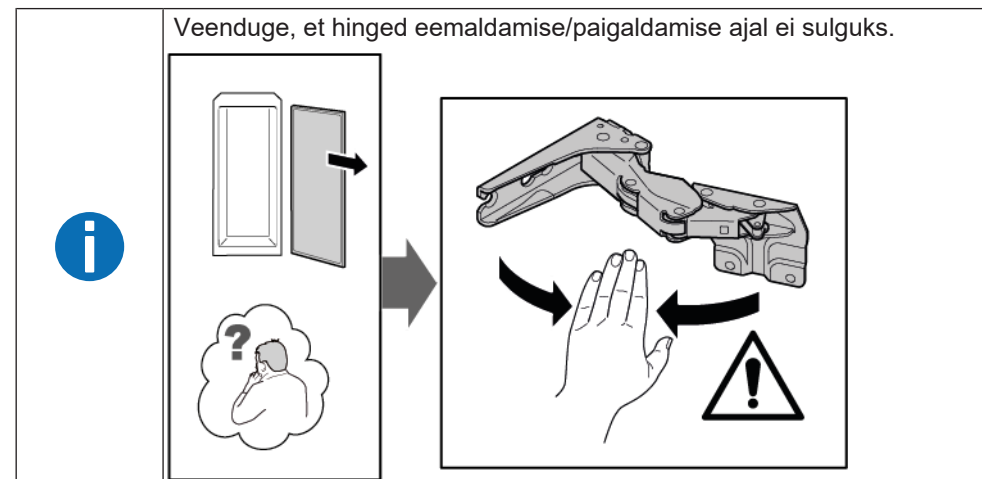
[00340865]

	⚠ HOIATUS Masked, kogukad seadmed! Selja- ja lihasevigastused ▶ Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid. ▶ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest. ▶ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.
	⚠ ETTEVAATUST! Teravad servad! Lõikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
	⚠ ETTEVAATUST! Avatud liigendi piirkond! Sõrmede muljumine/kinnijäämine ▶ Ärge pistke käsi liigendi piirkonda. ▶ Kandke kaitsekindaid.
	⚠ ETTEVAATUST! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	TÄHELEPANU! Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht! Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

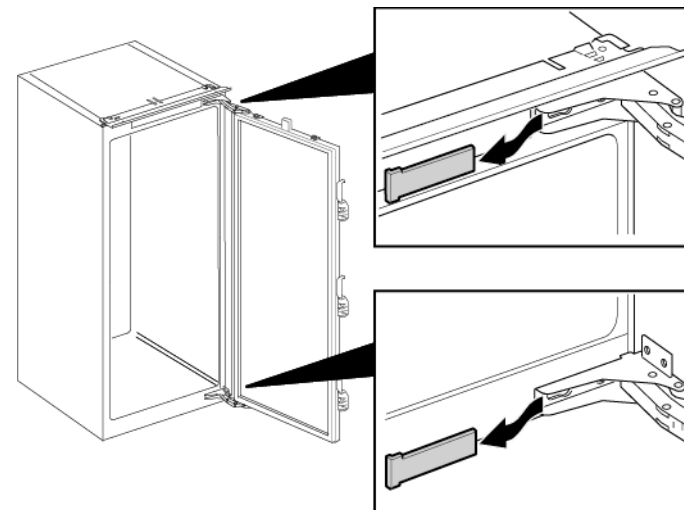
Nõue:

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Mööbliuks on eemaldatud. Vt paigaldusjuhiseid.
- ✓ Uks on lahti.

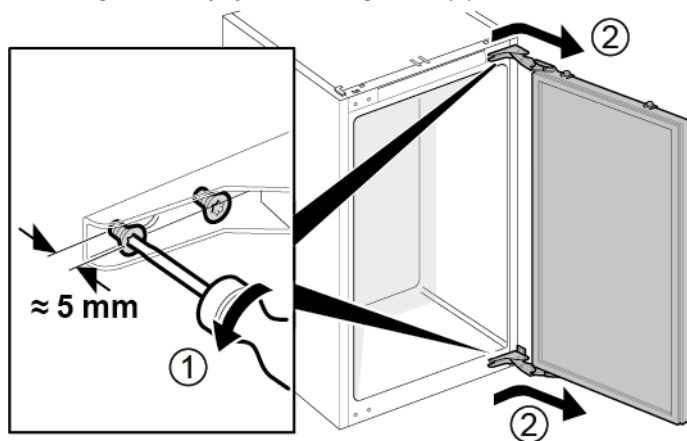
4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine



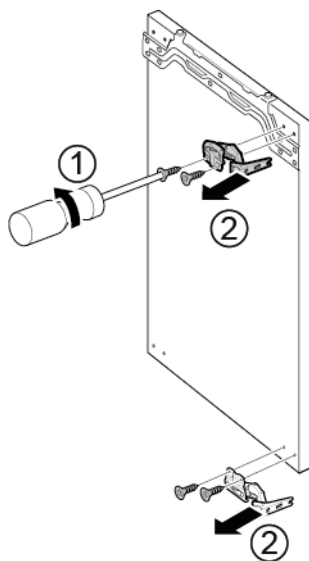
1. Eemaldage kaks hinge katet.



2. 1. Keerake lahti neli kruvi (1).
2. Libistage uks välja ja eemaldage see (2).



3. 1. Eemaldage neli kruvi (1).
2. Eemaldage hinged (2).



➡ Hinged on eemaldatud.

4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Lükandhinge vahetamine

Eritööriistad:

 Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

[00340865]

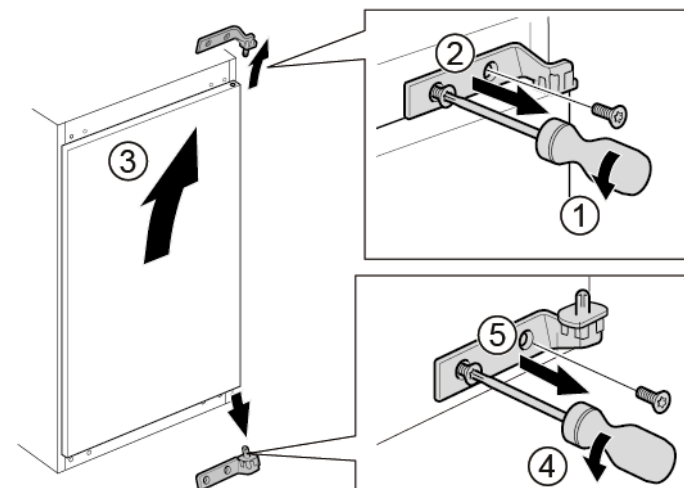
	⚠ HOIATUS Masked, kogukad seadmed! Selja- ja lihasevigastused ▶ Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid. ▶ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest. ▶ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.
	⚠ ETTEVAATUST! Teravad servad! Löikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
	⚠ ETTEVAATUST! Lahtikeeratud poltides tingitud osade kukkumisoht! Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.
	TÄHELEPANU! Lahtikeeratud poltides tingitud osade kukkumisoht! Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõue:

-  Seade on toitest lahutatud.
-  Mööbliuks ja seadme uks on eraldatud. Vt paigaldusjuhiseid.

4.3.1 Lükandhinge eemaldamine

- ▶ 1. Keerake lahti kaks kruvi (1).
- ▶ 2. Eemaldage ülemine hing (2).
- ▶ 3. Eemaldage uks (3).
- ▶ 4. Keerake lahti kaks kruvi (4).
- ▶ 5. Eemaldage alumine hing (5).



 Hinged on eemaldatud.

4.3.2 Lükandhinge paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

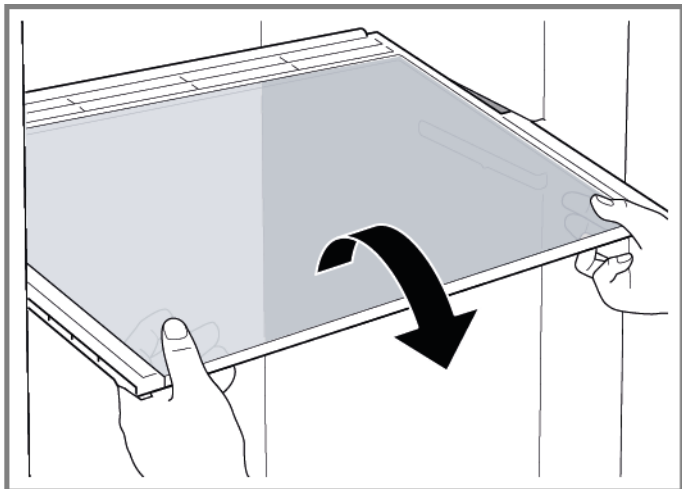
4.4 Riiuli vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.4.1 Riiuli eemaldamine

- ▶ Tõmmake riiul välja.



➡ Riiul on eemaldatud.

4.4.2 Riiuli paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

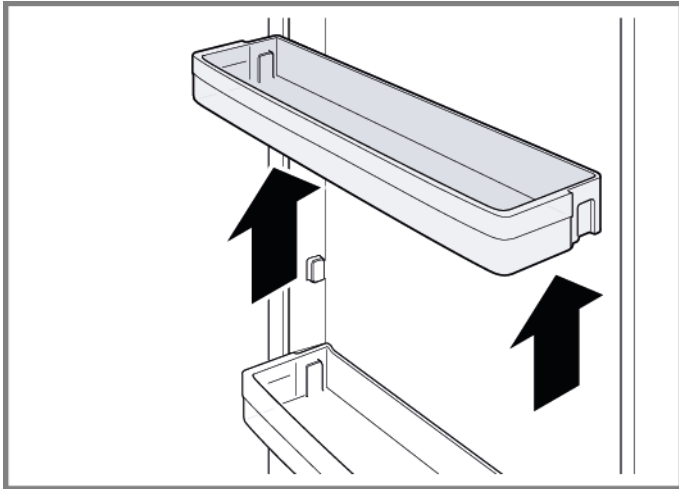
4.5 Ukseraami vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.5.1 Ukseraami eemaldamine

- ▶ Tõstke ukseraam üles.



- ➡ Ukseraam on eemaldatud.

4.5.2 Ukseraami paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

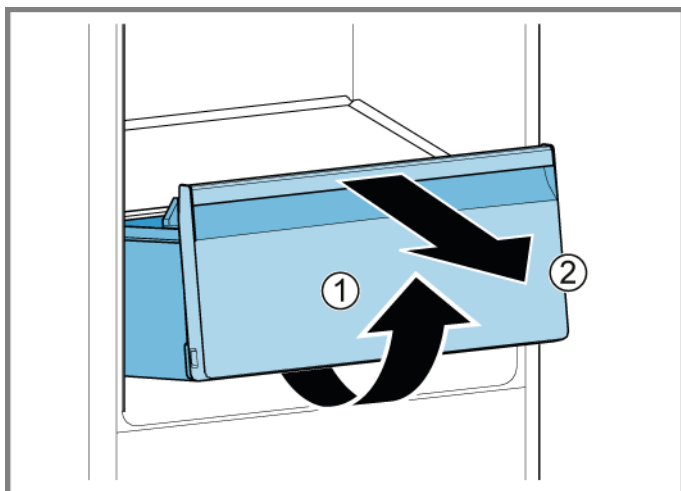
4.6 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks on lahti.

4.6.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine

1. Tõmmake puu- ja köögiviljade mahuti nii kaugele välja, kui see ulatub.
2. 1. Tõstke puu- ja köögiviljamahutit esiosast (1).
2. Eemaldage mahuti (2).



- ➡ Puu- ja köögiviljamahuti on eemaldatud.

4.6.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.7 Külgmise LED-tule vahetamine

Eritööriistad:

 Iminapp Ø50 mm [00342224]

	Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust. Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!
---	--

	⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht. ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud. ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.
--	--

	⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
--	---

	⚠ ETTEVAATUST! Teravad servad! Lõikehaavad ▶ Kandke kaitsekindaid.
---	--

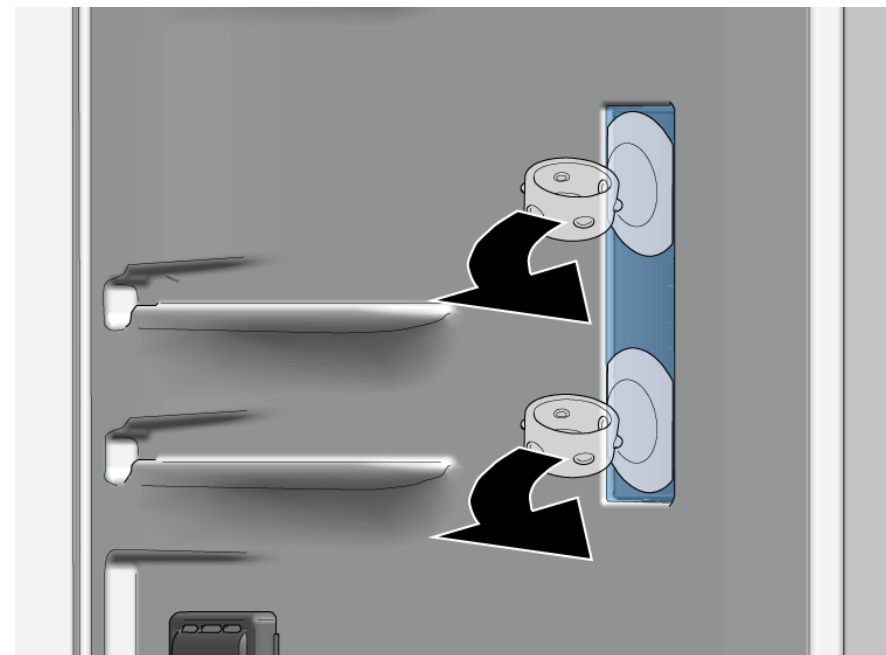
Nõue:

-  Seade on toitest lahutatud.
-  Uks on lahti.
-  Riiulid on eemaldatud.

4.7.1 Külgmise LED-tule eemaldamine

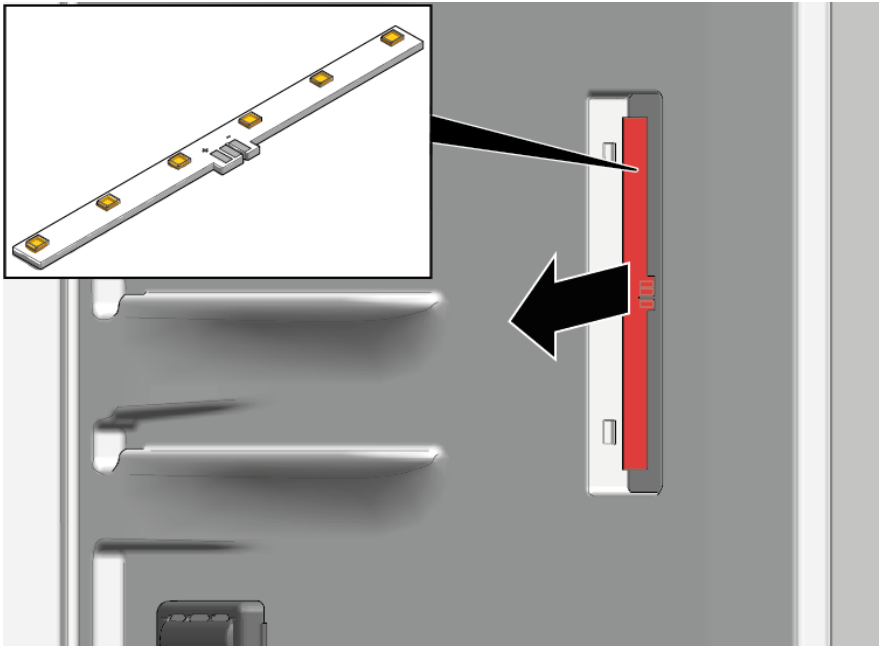
1. Kleepige kaks iminappa külgmise LED-tule katte külge.

2. Tõmmake iminappasid ühe keerava liigutusega ettepoole.



-  LED-tule kate on eemaldatud.

3. Eemaldage LED-moodul.



➡ Külgmise LED-tuli on eemaldatud.

4.7.2 Külgmise LED-tule paigaldamine



Kuna elektripirni katte konksud võivad eemaldamise ajal hõlpsasti puruneda, sisaldab külgmise LED-tule varukomplekt LED-moodulit ja tule katet.

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

Korjausvinkit - Kylmälaite

	Tämä asiakirja	101
1.1	Tärkeitä tietoja.....	101
1.1.1	Tarkoitus	101
1.2	Symboleiden merkitys.....	101
1.2.1	Vaaratasot.....	101
1.2.2	Varoitusmerkit.....	101
1.2.3	Varoitusten rakenne	102
1.2.4	Yleiset symbolit.....	102
	Turvallisuus.....	103
2.1	Yleiset turvallisuusohjeet.....	103
2.1.1	Kaikki kotitalouskoneet.....	103
	Työkalut ja apuvälineet.....	104
	Korjaus.....	105
4.1	Oven tiivisteiden vaihtaminen.....	105
4.2	Litteen saranan vaihtaminen	106
4.2.1	Litteen saranan poistaminen	106
4.2.2	Litteen saranan asennus	107
4.3	Liukusaranan vaihtaminen	108
4.3.1	Liukusaranan poistaminen	108
4.3.2	Liukusaranan asennus	108
4.4	Hyllyn vaihtaminen	109
4.4.1	Hyllyn poistaminen	109
4.4.2	Hyllyn asennus	109
4.5	Ovihyllyn vaihtaminen	110
4.5.1	Ovihyllyn poistaminen	110
4.5.2	Ovihyllyn asennus.....	110
4.6	Hedelmä- ja vihanneslokero vaihtaminen	111
4.6.1	Hedelmä- ja vihanneslokero poistaminen.....	111
4.6.2	Hedelmä- ja vihanneslokero asennus	111
4.7	LED-sivuvalon vaihtaminen	112
4.7.1	LED-sivuvalon poistaminen	112
4.7.2	LED-sivuvalon asennus.....	113

Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti.

Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätty varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
 VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 HUOMAA	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMIO!	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Taulukko 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyyppin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara

Tämä asiakirja

Varoitusmerkki	Merkitys
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Taulukko 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämällä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

	 VAARA Vaaran tyyppi ja lähde! Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ▶ Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kiellot.
--	---

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erot laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
---	--

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erikoisohjeen tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen ohjeen tunniste (vain teksti)

Yl. symboli	Merkitys
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon (jos ..., sitten ...) tunniste
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
	Materiaalinumeron tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Taulukko 3: Yleiset symbolit

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESDS) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin, liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

Työkalut ja apuvälineet

Nimitys	Yksityiskohdat	Kuvat
Suojapeite [00342013]	60 cm x 50 cm	
Imukuppi [00342224]	Ø 50 mm	
Torx-kärki TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Lisätyökalu [00342180]	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen "magic tool"	

4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.2 Litteän saranan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

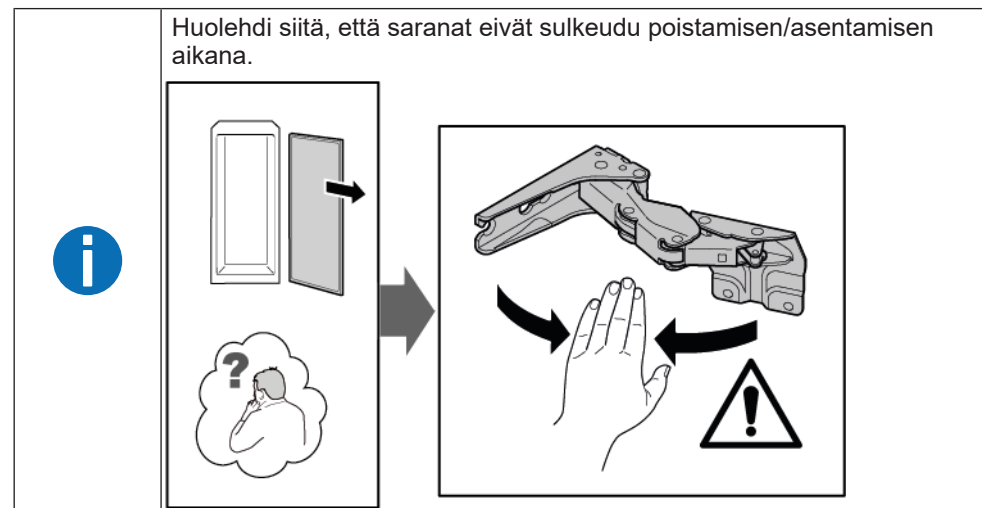
[00340865]

	VAROITUS Painavat, isokokoiset laitteet! Selän ja lihasten vammat ▶ Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet. ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä. ▶ Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.
	HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.
	HUOMAA Avoin saranan alue! Sormien murskautuminen / jääminen väliin ▶ Älä koske saranan alueelle. ▶ Käytä suojakäsineitä.
	HUOMAA Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▶ Estä komponentin putoaminen.
	HUOMIO! Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▶ Estä komponentin putoaminen.

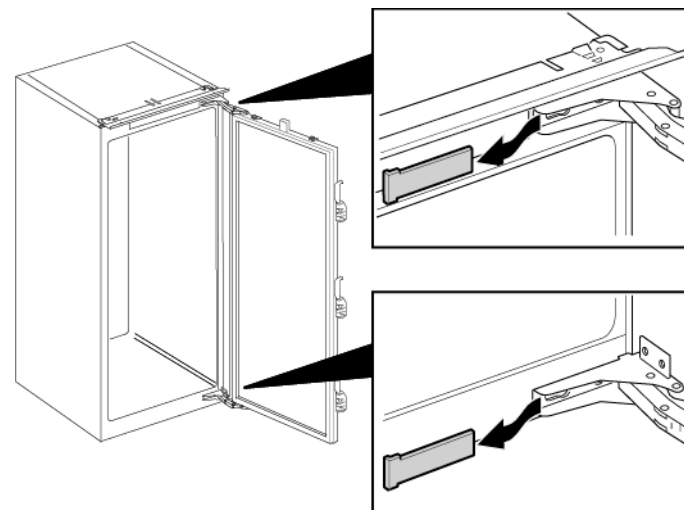
Vaatus:

- ✓ Kone on erotettu teholahteesta.
- ✓ Kalusteovi on poistettu. Katso Asennusohjeet.
- ✓ Ovi on auki.

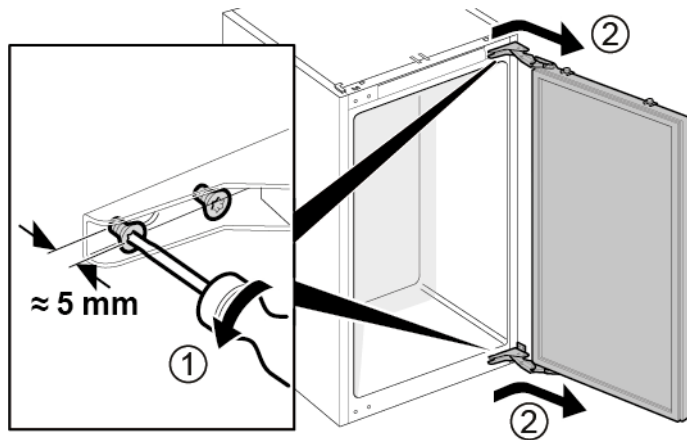
4.2.1 Litteän saranan poistaminen



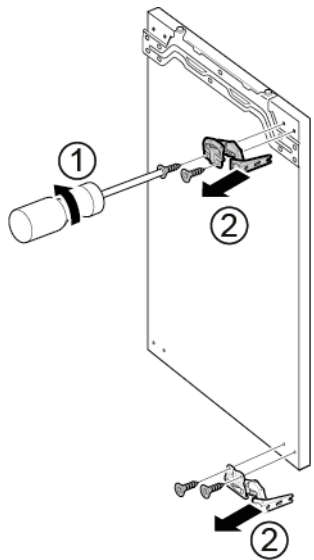
1. Poista kaksi saranan suojusta.



2. 1. Löysää neljä ruuvia (1).
2. Liu'uta ovi ulos ja poista se (2).



3. 1. Poista neljä ruuvia (1).
2. Poista saranat (2).



 Saranat on poistettu.

4.2.2 Litteän saranan asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Liukusaranan vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

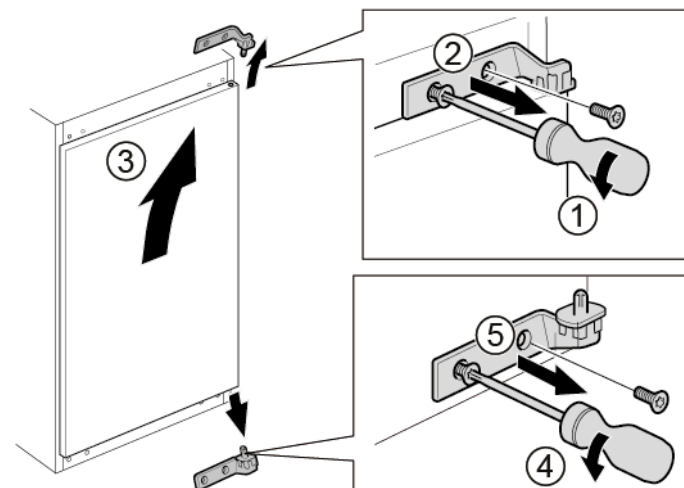
	VAROITUS Painavat, isokokoiset laitteet! Selän ja lihasten vammat ▶ Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet. ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä. ▶ Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.
	HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.
	HUOMAA Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▶ Estä komponentin putoaminen.
	HUOMIO! Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski! Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▶ Estä komponentin putoaminen.

Vaatus:

- ✓ Kone on erotettu teholahteesta.
- ✓ Kalusteovi ja laitteen ovi on erotettu toisistaan. Katso Asennusohjeet.

4.3.1 Liukusaranan poistaminen

- ▶ 1. Kierrä kaksi ruuvia auki (1).
- ▶ 2. Poista yläsarana (2).
- ▶ 3. Poista ovi (3).
- ▶ 4. Kierrä kaksi ruuvia auki (4).
- ▶ 5. Poista alasarana (5).



➡ Saranat on poistettu.

4.3.2 Liukusaranan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

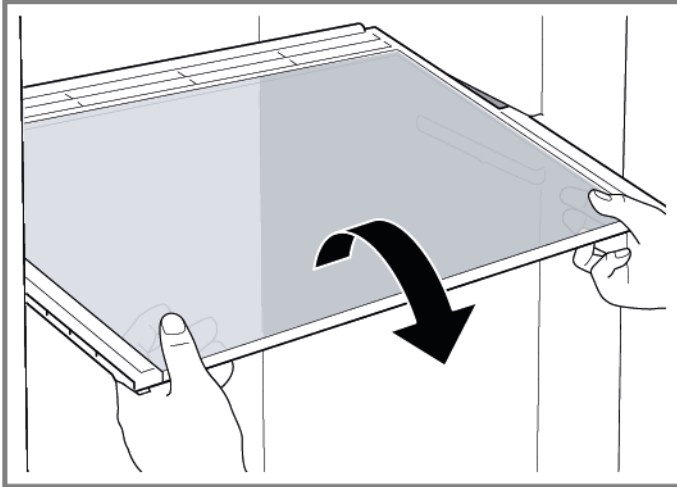
4.4 Hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✔ Ovi on auki.

4.4.1 Hyllyn poistaminen

- ▶ Vedä hylly ulos.



- ➡ Hylly on poistettu.

4.4.2 Hyllyn asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

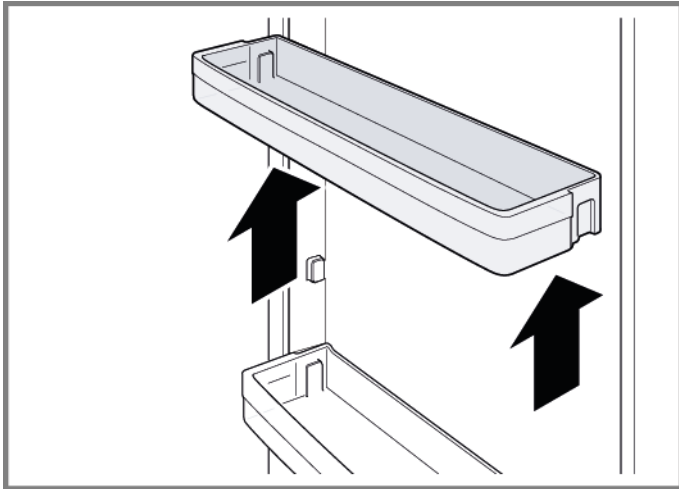
4.5 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.5.1 Ovihyllyn poistaminen

- Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



➡ Ovihylly on poistettu.

4.5.2 Ovihyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

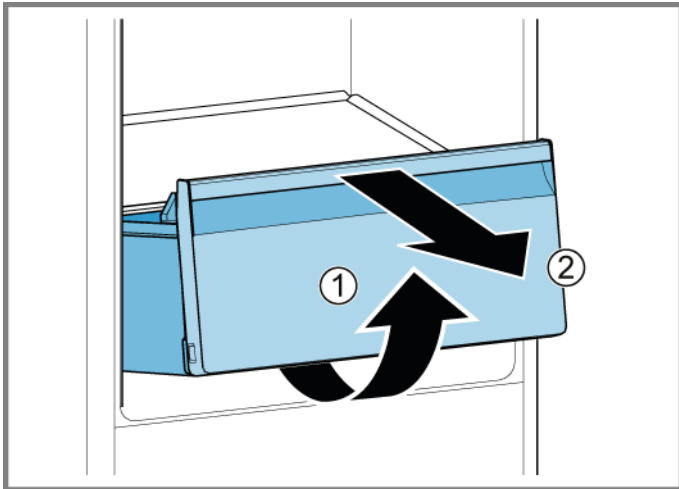
4.6 Hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi on auki.

4.6.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen

1. Vedä hedelmä- ja vihanneslokero niin ulos kuin se tulee.
2. 1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeroa edessä (1).
2. Poista lokero (2).



- ➡ Hedelmä- ja vihanneslokero on poistettu.

4.6.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.7 LED-sivuvalon vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Imukuppi Ø50 mm [00342224]

	Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla. Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!
---	---

	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.
--	---

	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
--	---

	 HUOMAA Terävät reunat! Viiltovammat ▶ Käytä suojakäsineitä.
---	---

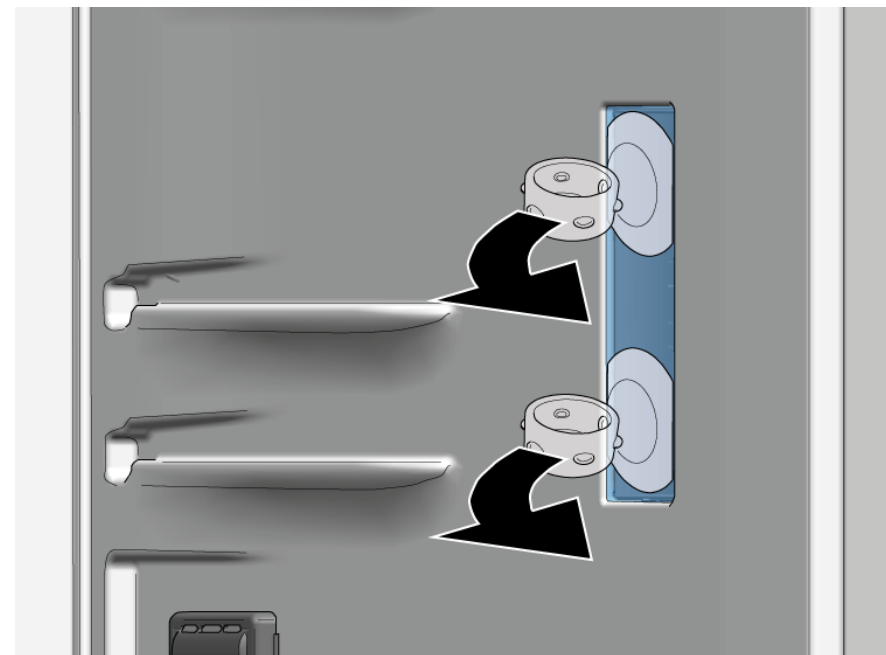
Vaatus:

-  Kone on erotettu teholahteesta.
-  Ovi on auki.
-  Hyllyt on poistettu.

4.7.1 LED-sivuvalon poistaminen

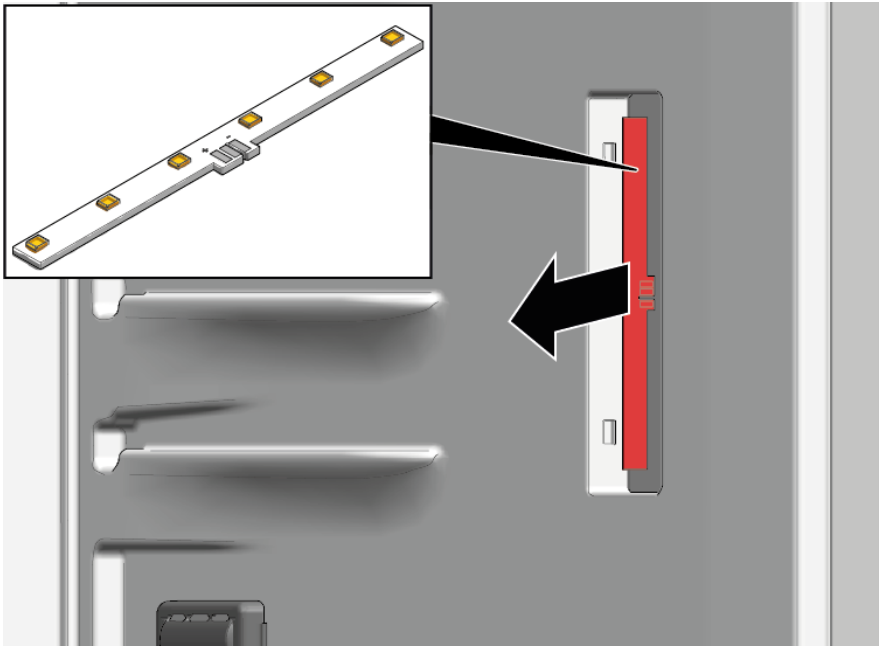
1. Kiinnitä kaksi imukuppiä LED-sivuvalon suojukseen.

2. Vedä imukupit etusuuntaan yhdellä pyörivällä liikkeellä.



-  LED-valon suojus on poistettu.

3. Poista LED-moduuli.



➡ LED-sivuvalo on poistettu.

4.7.2 LED-sivuvalon asennus



Lampun suojuksen takia kiinnittimet rikkoutuvat helposti poistamisen aikana. LED-sivuvalon varaosapaketti sisältää LED-moduulin ja lampun suojuksen.

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Conseils de réparation - Réfrigérateur

	A propos de ce document.....	115
1.1	Informations importantes.....	115
1.1.1	Objectif.....	115
1.2	Explication des symboles.....	115
1.2.1	Niveaux de risque.....	115
1.2.2	Symboles de danger.....	115
1.2.3	Structure des indications d'avertissement.....	116
1.2.4	Symboles généraux.....	116
	Sécurité.....	117
2.1	Consignes de sécurité générales.....	117
2.1.1	Tous les appareils électroménagers.....	117
	Outils et aides.....	118
	Réparation	119
4.1	Remplacer le joint de porte.....	119
4.2	Remplacer la charnière plate.....	120
4.2.1	Retirer la charnière plate.....	120
4.2.2	Monter la charnière plate.....	121
4.3	Remplacer la charnière à glissière.....	122
4.3.1	Démonter la charnière à glissière.....	122
4.3.2	Monter la charnière à glissière.....	122
4.4	Remplacer la tablette.....	123
4.4.1	Retirer la tablette.....	123
4.4.2	Monter la tablette.....	123
4.5	Remplacer l'étagère de la porte.....	124
4.5.1	Retirer l'étagère de la porte.....	124
4.5.2	Monter l'étagère de la porte.....	124
4.6	Remplacer le bac de fruits et légumes.....	125
4.6.1	Retirer le bac de fruits et légumes.....	125
4.6.2	Monter le bac de fruits et légumes.....	125
4.7	Echange de l'éclairage LED latéral.....	126
4.7.1	Démontage de l'éclairage LED latéral.....	126
4.7.2	Montage de l'éclairage LED latéral.....	127

A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Tableau 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure

A propos de ce document

Symbole de danger	Signification
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Tableau 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	 DANGER Type et source du danger! ! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. ► Mesures et interdictions pour éviter le danger.
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.

	 DANGER Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension ! Mort par électrocution. ► Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
--	--

1.2.4 Symboles généraux

Ce document utilise les symboles généraux suivants:

Symbole général	Signification
	Caractérisation d'une astuce particulière (texte et/ou graphique)
	Caractérisation d'une astuce simple (texte seul)
	Caractérisation d'un lien vers une vidéo
	Caractérisation d'outils nécessaires
	Caractérisation de conditions nécessaires
	Caractérisation d'une condition (si... , alors ...)
	Caractérisation d'un résultat
	Caractérisation d'une touche ou surface de commande
	Caractérisation d'une référence de pièce
	Caractérisation d'un texte affiché / fenêtre (sur l'afficheur)

Tableau 3: Symboles généraux

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension!

- Des erreurs lors de réparations impliquant des composants électriques peuvent entraîner une décharge électrique!
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque de blessures par coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité / fonction de l'appareil!

- Utiliser uniquement des pièces détachées d'origine.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques!

- Ne pas toucher les modules, ni leur connexions et pistes conductrices.

Outils et aides

Désignation	Détails	Images
Tissu de protection [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventouse [00342224]	Ø 50 mm	
Embout Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Outil auxiliaire [00342180]	Pour le démontage de pièces plastique, "outil magique"	

4.1 Remplacer le joint de porte

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.2 Remplacer la charnière plate

Outillage suggérée:

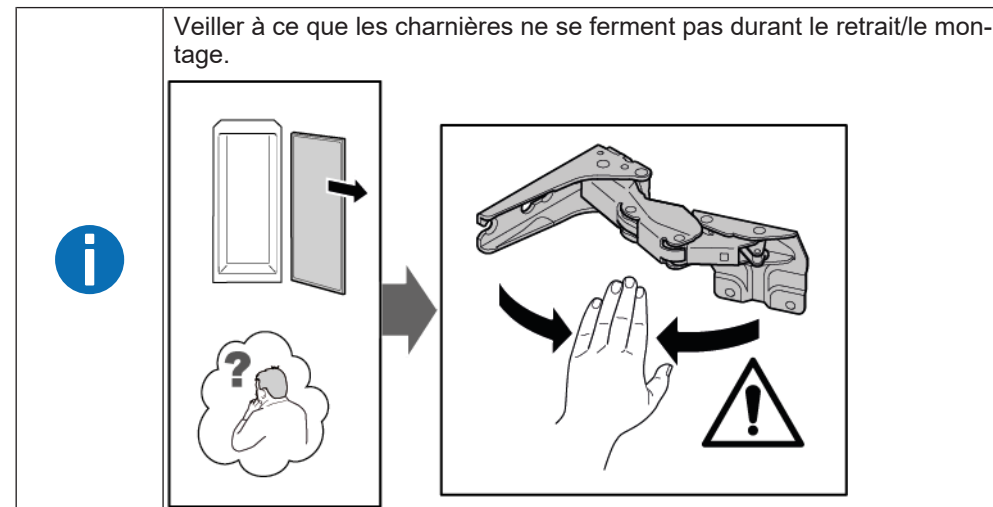
 Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVERTISSEMENT Appareils lourds et volumineux ! Blessures dorsales et musculaires ▶ Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil. ▶ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires. ▶ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.
	⚠ PRUDENCE Arêtes vives ! Blessures par coupure ▶ Porter des gants de protection.
	⚠ PRUDENCE Ouvrir la zone de charnière ! Écrasement/coincement des doigts ▶ Ne pas insérer les doigts dans la zone de la charnière. ▶ Porter des gants de protection.
	⚠ PRUDENCE Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Blessures dues à des pièces qui chutent. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.
	ATTENTION ! Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches ! Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher. ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

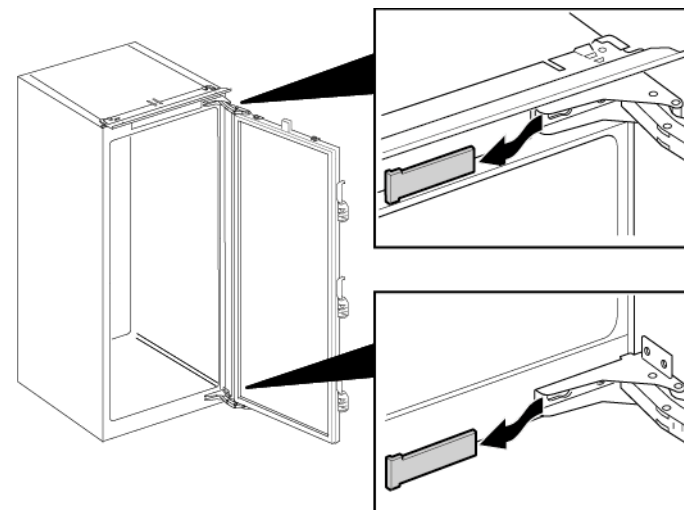
Pré-requis:

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte du meuble est retirée. Voir les instructions de montage.
- ✓ La porte est ouverte.

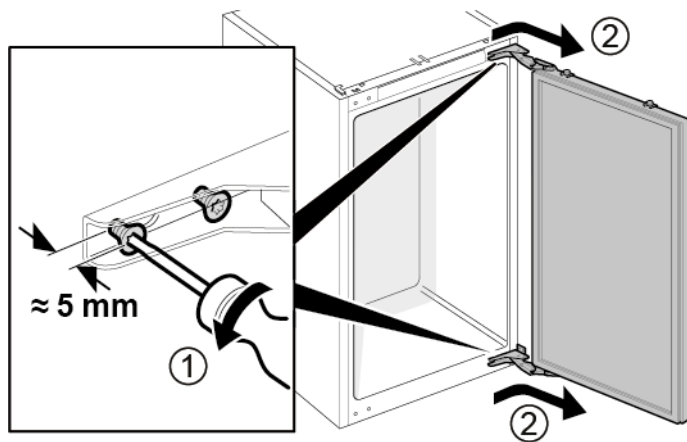
4.2.1 Retirer la charnière plate



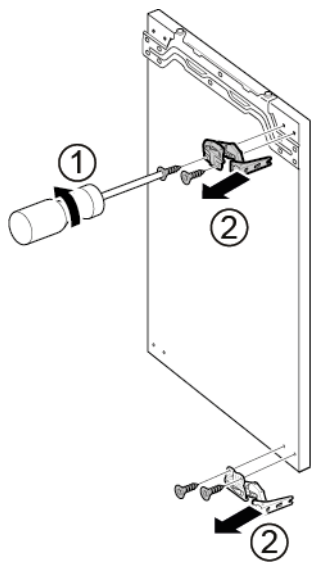
1. Retirer deux caches de charnière.



2. 1. Desserrer quatre vis (1).
2. Faire glisser la porte pour l'extraire (2).



3. 1. Retirer quatre vis (1).
2. Retirer les charnières (2).



➡ Les charnières sont retirées.

4.2.2 Monter la charnière plate

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.3 Remplacer la charnière à glissière

Outils suggérés:

Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux !

Blessures dorsales et musculaires

- ▶ Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- ▶ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- ▶ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives !

Blessures par coupure

- ▶ Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches !

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION !

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches !

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

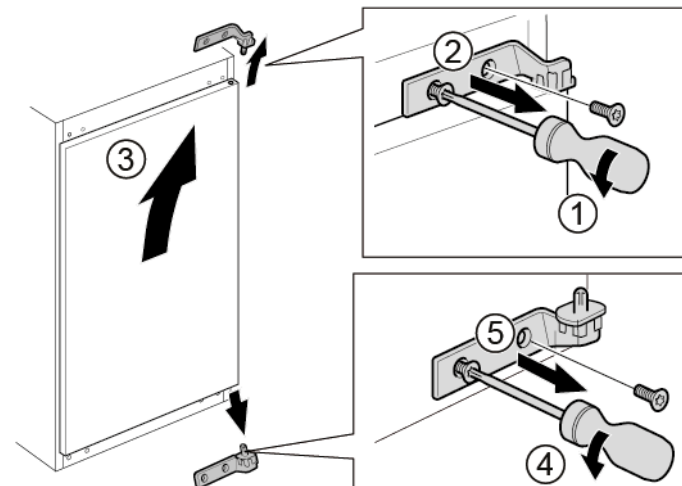
- ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Pré-requis:

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte du meuble et la porte de l'appareil sont séparées. Voir les instructions de montage.

4.3.1 Démontez la charnière à glissière

- ▶ 1. Dévisser deux vis (1).
- ▶ 2. Retirer la charnière supérieure (2).
- ▶ 3. Retirer la porte (3).
- ▶ 4. Dévisser deux vis (4).
- ▶ 5. Retirer la charnière inférieure (5).



➡ Les charnières sont retirées.

4.3.2 Monter la charnière à glissière

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

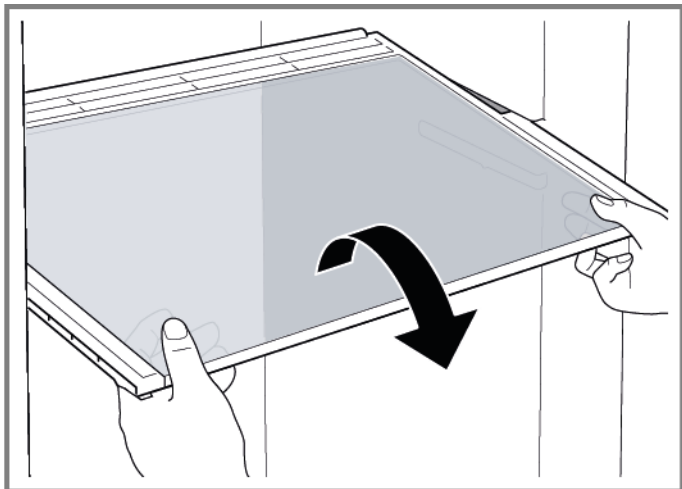
4.4 Remplacer la tablette

Pré-requis:

- ✔ La porte est ouverte.

4.4.1 Retirer la tablette

- ▶ Extraire la tablette.



- ➡ La tablette est retirée.

4.4.2 Monter la tablette

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

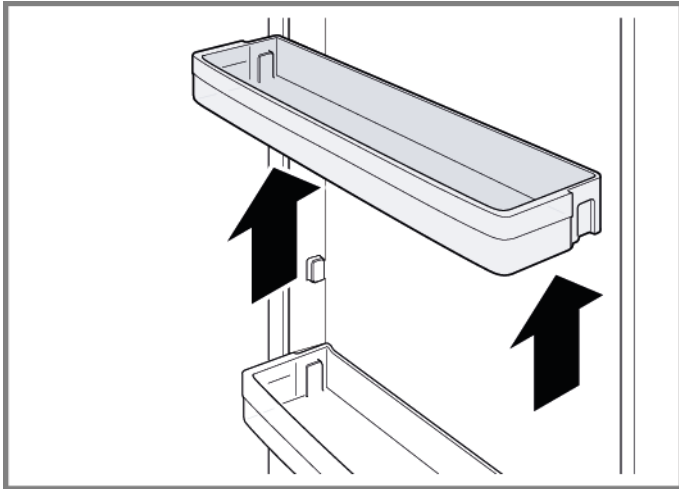
4.5 Remplacer l'étagère de la porte

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.5.1 Retirer l'étagère de la porte

- Soulever l'étagère de la porte.



- ➡ L'étagère de la porte est retirée.

4.5.2 Monter l'étagère de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

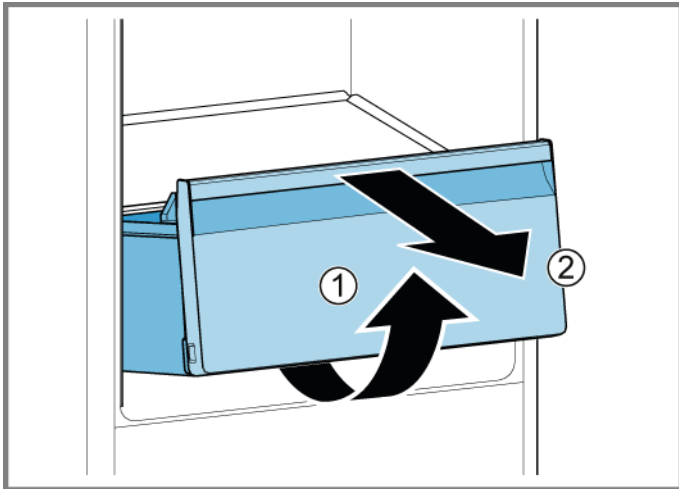
4.6 Remplacer le bac de fruits et légumes

Pré-requis:

- ✓ La porte est ouverte.

4.6.1 Retirer le bac de fruits et légumes

1. Extraire complètement le bac de stockage de fruits et légumes.
2. 1. Soulever le bac de fruits et légumes par l'avant (1).
2. Retirer le bac (2).



- ➡ Le bac de fruits et légumes est retiré.

4.6.2 Monter le bac de fruits et légumes

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.7 Echange de l'éclairage LED latéral

Outillage suggéré:

 Ventouse Ø50 mm [00342224]



Votre appareil est équipé d'un éclairage LED ne demandant pas d'entretien.
Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés!



DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.



DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension !

Mort par électrocution.

- ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.



PRUDENCE

Arêtes vives !

Blessures par coupure

- ▶ Porter des gants de protection.

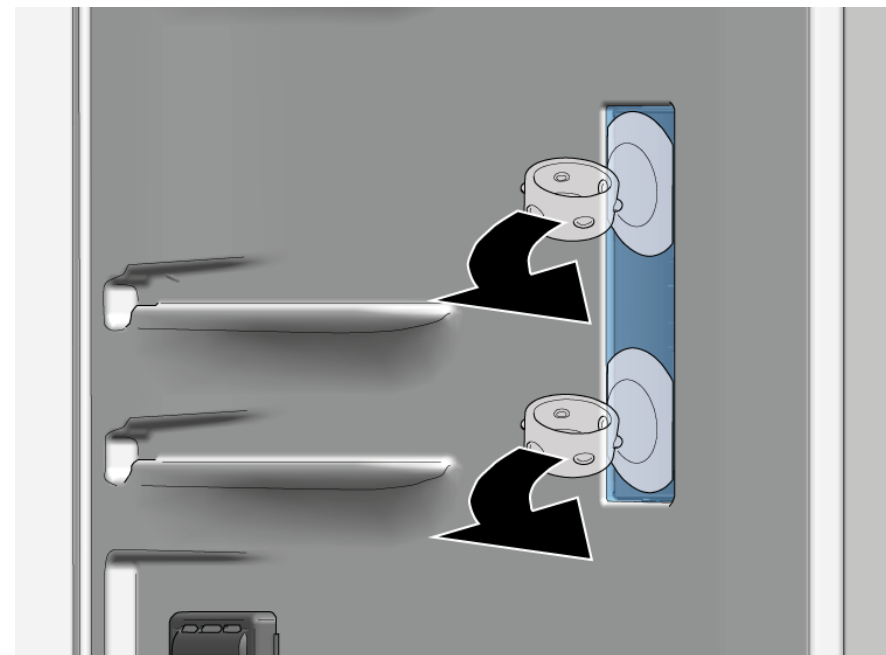
Pré-requis:

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte est ouverte.
- ✓ Les clayettes sont retirées.

4.7.1 Démontage de l'éclairage LED latéral

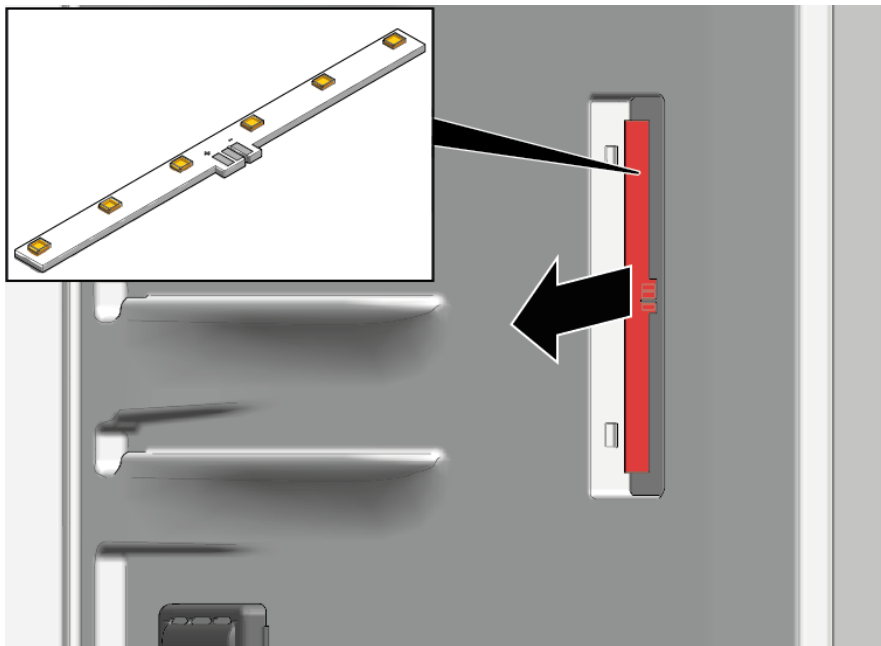
1. Poser deux ventouses au niveau du cache de l'éclairage LED latéral.

2. Tirer les ventouses vers l'avant par un mouvement rotatif.



- ➡ Le cache de l'éclairage LED est retiré.

3. Retirer le module LED.



➡ L'éclairage LED latéral est retiré.

4.7.2 Montage de l'éclairage LED latéral



Comme les crochets du cache de l'éclairage latéral peuvent casser facilement lors du retrait, la pièce détachée comprend le module LED et le cache de l'éclairage.

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Reparatur Hinweise - Kühlgerät

	Zu diesem Dokument.....	129
1.1	Wichtige Hinweise:	129
1.1.1	Zweck	129
1.2	Zeichenerklärung.....	129
1.2.1	Gefahrenstufen	129
1.2.2	Gefahrensymbole.....	129
1.2.3	Struktur der Warnhinweise.....	130
1.2.4	Allgemeine Symbole	130
	Sicherheit.....	131
2.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	131
2.1.1	Alle Hausgeräte	131
	Werkzeuge und Hilfsmittel.....	132
	Instandsetzen	133
4.1	Austauschen der Türdichtung.....	133
4.2	Austauschen des Flachscharniers	134
4.2.1	Ausbauen des Flachscharniers	134
4.2.2	Einbauen des Flachscharniers	135
4.3	Austauschen des Schleppscharniers	136
4.3.1	Ausbauen des Schleppscharniers	136
4.3.2	Einbauen des Schleppscharniers	136
4.4	Austauschen der Ablage	137
4.4.1	Ausbauen der Ablage.....	137
4.4.2	Einbauen der Ablage.....	137
4.5	Austauschen des Türabstellers.....	138
4.5.1	Ausbauen des Türabstellers	138
4.5.2	Einbauen des Türabstellers	138
4.6	Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters	139
4.6.1	Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters.....	139
4.6.2	Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters.....	139
4.7	Austauschen der seitlichen LED-Beleuchtung	140
4.7.1	Ausbauen der seitlichen LED-Beleuchtung	140
4.7.2	Einbauen der seitlichen LED-Beleuchtung	141

Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
 GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
 WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
 VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tabelle 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen

Zu diesem Dokument

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tabelle 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.

	 GEFAHR Art und Quelle der Gefahr! Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises. Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.
--	---

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

	 GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
--	--

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen (Text und/oder Grafik) Tipps
	Kennzeichnung eines einfachen (nur Text) Tipps

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines Links zu einer Videoanleitung
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Textes / Fensters (im Gerätedisplay)

Tabelle 3: Allgemeine Symbole

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Wenn elektrische Komponenten fehlerhaft repariert werden, besteht Stromschlaggefahr!
- Das Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Ausschließlich Originalersatzteile verwenden.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch gefährdeter Bauteile (elektrostatische Entladungen)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, keinesfalls berühren.

Werkzeuge und Hilfsmittel

Bezeichnung	Details	Bilder
Schutztuch [00342013]	60 cm x 50 cm	
Saugnapf [00342224]	Ø 50 mm	
Torx-Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hilfswerkzeug [00342180]	Für die Demontage von Kunststoffteilen, "Magic Tool"	

4.1 Austauschen der Türdichtung

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.2 Austauschen des Flachscharniers

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

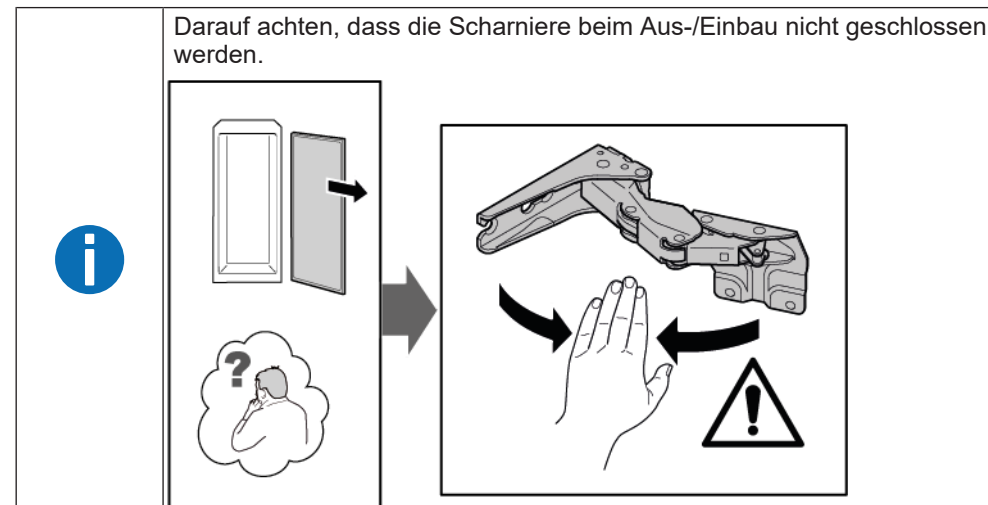
 Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠️ WARNUNG Schwere, unhandliche Geräte! Rücken- und Muskelverletzungen ▶ Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden. ▶ Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich. ▶ Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.
	⚠️ VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen ▶ Schutzhandschuhe tragen.
	⚠️ VORSICHT Offener Scharnierbereich! Quetschen / Einklemmen der Finger ▶ Nicht in den Scharnierbereich greifen. ▶ Schutzhandschuhe tragen.
	⚠️ VORSICHT Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile. ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.
	ACHTUNG Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens. ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

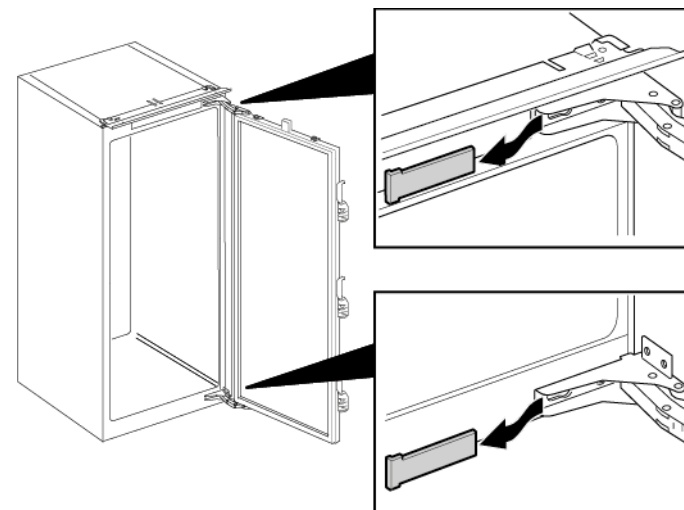
Voraussetzung:

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Möbeltür ist entfernt. Siehe Installationsanleitung.
- ✓ Die Tür ist offen.

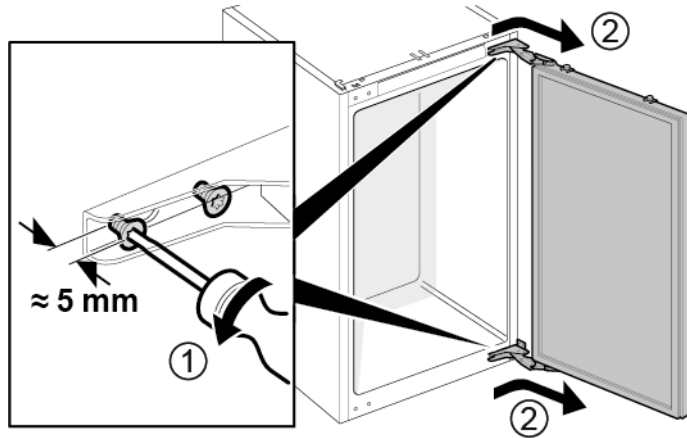
4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers



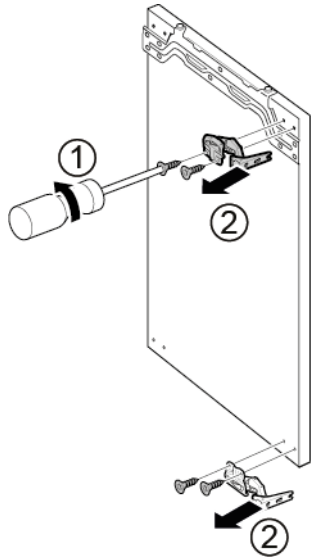
1. Die beiden Scharnierabdeckungen entfernen.



2. 1. Die vier Schrauben lösen (1).
2. Die Tür herauschieben und entfernen (2).



3. 1. Die vier Schrauben entfernen (1).
2. Die Scharniere entfernen (2).



 Die Scharniere sind entfernt.

4.2.2 Einbauen des Flachscharniers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen des Schleppscharniers

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

 Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠️ WARNUNG Schwere, unhandliche Geräte! Rücken- und Muskelverletzungen - Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden. - Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich. - Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.
--	--

	⚠️ VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen Schutzhandschuhe tragen.
--	--

	⚠️ VORSICHT Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.
--	---

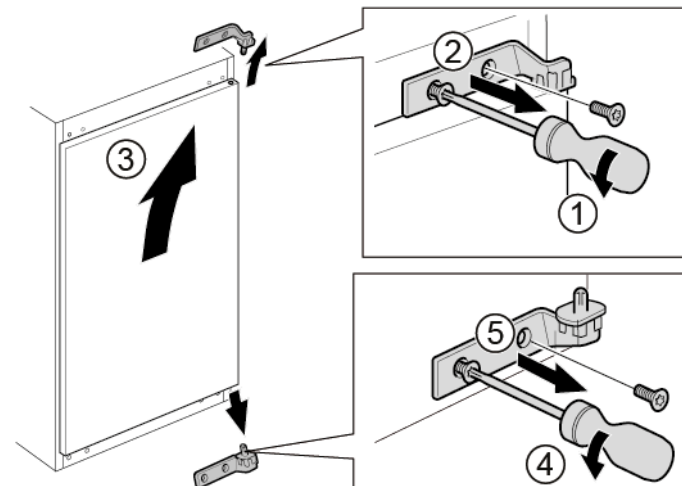
	ACHTUNG Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben! Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens. Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.
---	--

Voraussetzung:

-  Das Gerät ist spannungsfrei.
-  Die Möbeltür und die Gerätetür sind getrennt. Siehe Installationsanleitung.

4.3.1 Ausbauen des Schleppscharniers

- ▶ 1. Die beiden Schrauben herauschrauben (1).
- ▶ 2. Das obere Scharnier entfernen (2).
- ▶ 3. Die Tür entfernen (3).
- ▶ 4. Die beiden Schrauben herauschrauben (4).
- ▶ 5. Das untere Scharnier entfernen (5).



➡ Die Scharniere sind entfernt.

4.3.2 Einbauen des Schleppscharniers

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

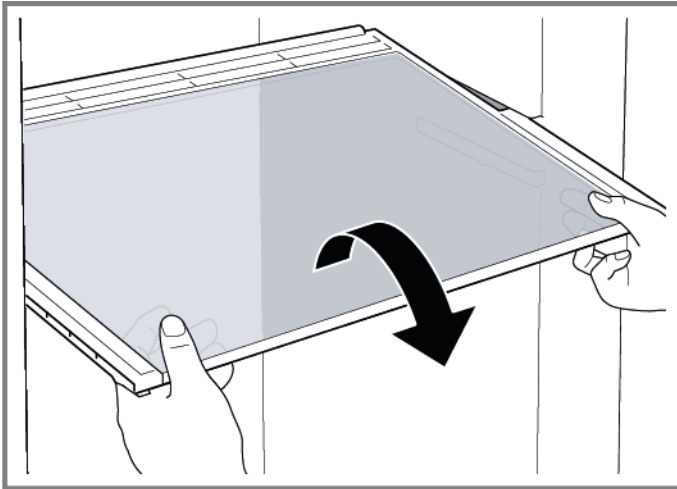
4.4 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.4.1 Ausbauen der Ablage

- Die Ablage herausziehen.



- ➡ Die Ablage ist entfernt.

4.4.2 Einbauen der Ablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

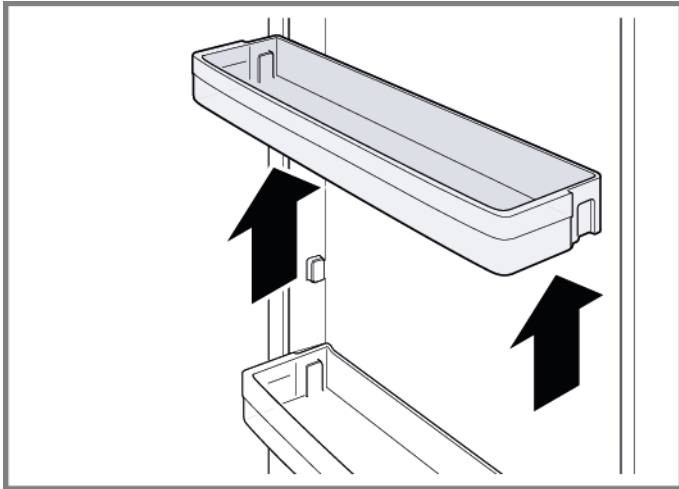
4.5 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.5.1 Ausbauen des Türabstellers

- Den Türabsteller anheben.



- ➡ Der Türabsteller ist entfernt.

4.5.2 Einbauen des Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

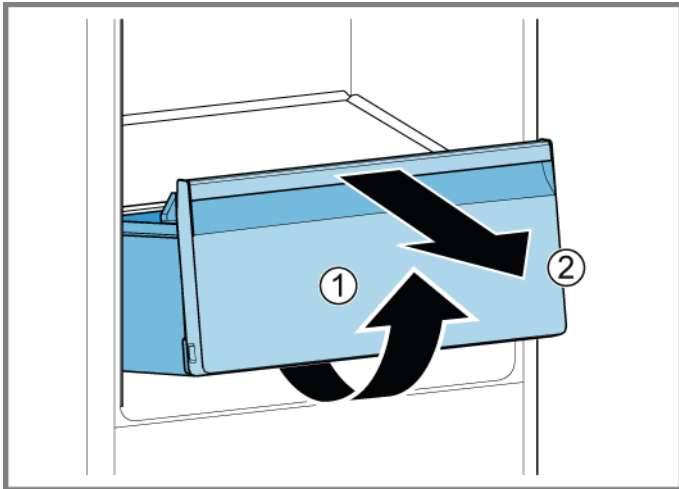
4.6 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist offen.

4.6.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters

1. Den Obst- und Gemüsebehälter bis zum Anschlag herausziehen.
2. 1. Den Obst- und Gemüsebehälter vorn anheben (1).
2. Den Behälter entfernen (2).



- ➡ Der Obst- und Gemüsebehälter ist entfernt.

4.6.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.7 Austauschen der seitlichen LED-Beleuchtung

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

 Saugnapf Ø50 mm [00342224]

	Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!
---	---

	⚠ GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden. ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.
--	---

	⚠ GEFAHR Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag ▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
--	--

	⚠ VORSICHT Scharfe Kanten! Schnittverletzungen ▶ Schutzhandschuhe tragen.
---	--

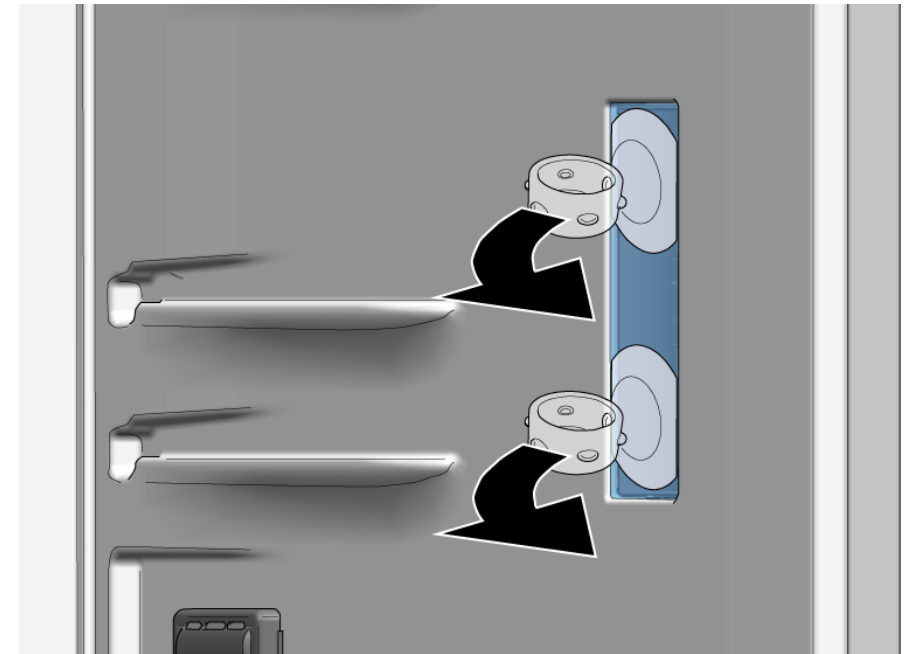
Voraussetzung:

-  Das Gerät ist spannungsfrei.
-  Die Tür ist offen.
-  Die Ablagen sind entfernt.

4.7.1 Ausbauen der seitlichen LED-Beleuchtung

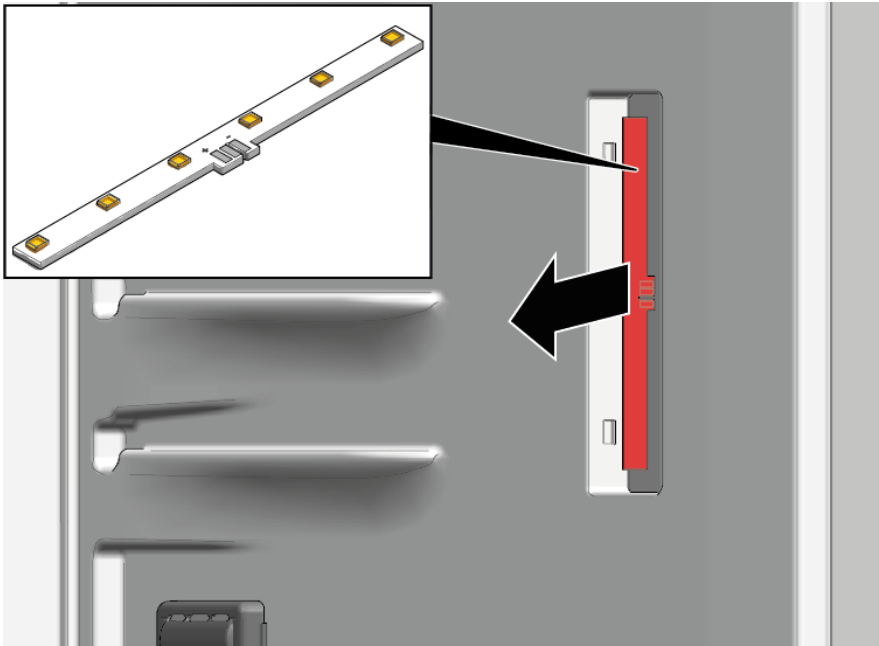
1. Zwei Saugnäpfe an der Abdeckung der seitlichen LED Beleuchtung anbringen.

2. Die Saugnäpfe mit einer Drehbewegung nach vorn ziehen.



-  Die Abdeckung der LED-Beleuchtung ist entfernt.

3. Das LED-Modul entfernen.



➡ Die seitliche LED-Beleuchtung ist entfernt.

4.7.2 Einbauen der seitlichen LED-Beleuchtung



Da die Haken der seitlichen Leuchtenabdeckung beim Entfernen leicht brechen können, besteht das Ersatzteil aus dem LED-Modul und der Leuchtenabdeckung.

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Υποδείξεις επισκευής - Ψυγείο

	Σχετικά με αυτό το έγγραφο.....	143
1.1	Σημαντικές πληροφορίες	143
1.1.1	Σκοπός.....	143
1.2	Επεξήγηση συμβόλων	143
1.2.1	Επίπεδα κινδύνου	143
1.2.2	Σύμβολα κινδύνου.....	143
1.2.3	Δομή των προειδοποιήσεων	144
1.2.4	Γενικά σύμβολα	144
	Ασφάλεια.....	145
2.1	Γενικές οδηγίες ασφαλείας	145
2.1.1	Όλες οι οικιακές συσκευές	145
	Εργαλεία και βοηθήματα	146
	Επισκευή.....	147
4.1	Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας	147
4.2	Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ	148
4.2.1	Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ	148
4.2.2	Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ	149
4.3	Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ.....	150
4.3.1	Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ.....	150
4.3.2	Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ.....	150
4.4	Αντικατάσταση ραφιού	151
4.4.1	Αφαίρεση ραφιού	151
4.4.2	Τοποθέτηση ραφιού	151
4.5	Αντικατάσταση ραφιού πόρτας	152
4.5.1	Αφαίρεση ραφιού πόρτας	152
4.5.2	Τοποθέτηση ραφιού πόρτας	152
4.6	Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών.....	153
4.6.1	Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών	153
4.6.2	Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών	153
4.7	Αντικατάσταση πλευρικού φωτός LED	154
4.7.1	Αφαίρεση πλευρικού φωτός LED	154
4.7.2	Τοποθέτηση πλευρικού φωτός LED	155

i Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΗ!	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίνακας 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος

i Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίνακας 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Είδος και πηγή κινδύνου! Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση. ► Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.
--	---

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία ► Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
--	--

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Τα ακόλουθα γενικά σύμβολα χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κειμένου ή/και γραφικών)
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (μόνο κειμένου)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου ή εκπαιδευτικού βίντεο
	Ταυτοποίηση απαραίτητων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαραίτητων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., κατόπιν ...)
	Ταυτοποίηση αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός κωδικού ανταλλακτικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίνακας 3: Γενικά σύμβολα

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις μονάδες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

Εργαλεία και βοηθήματα

Ονομασία	Λεπτομέρειες	Εικόνες
Πανάκι προστασίας [00342013]	60 cm x 50 cm	
Βεντούζα [00342224]	Ø 50 mm	
Μύτη Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Βοηθητικό εργαλείο [00342180]	Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων, "magic tool"	

4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Μύτη Torx TX20

6,3 mm (1/4")

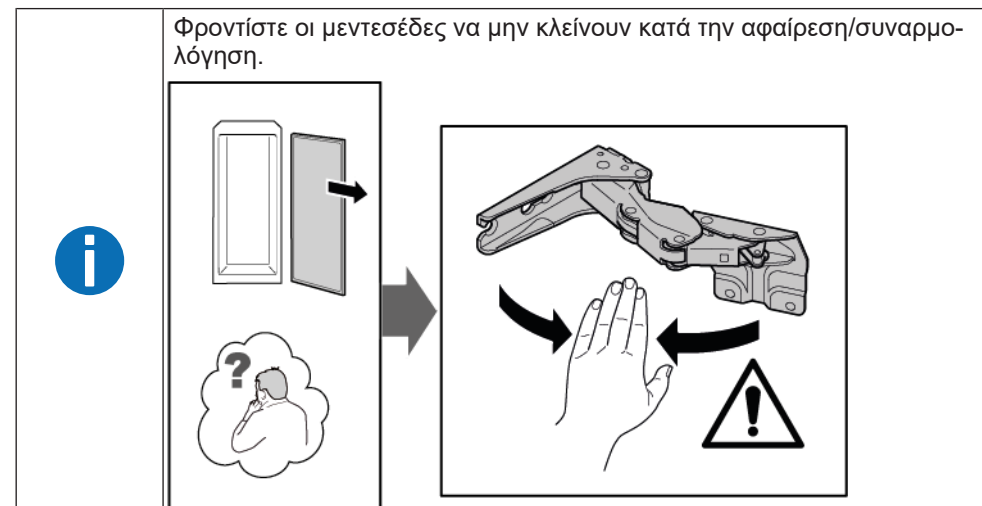
[00340865]

	⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βαριές, ογκώδεις συσκευές! Τραυματισμοί μέσης και μυών ▶ Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς. ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα. ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.
	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες! Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων ▶ Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες. ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών! Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών! Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

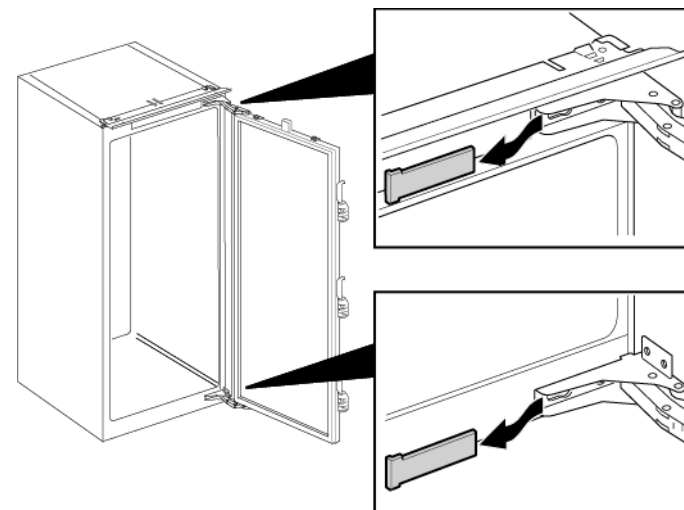
Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα ντουλαπιού έχει αφαιρεθεί. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.
- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

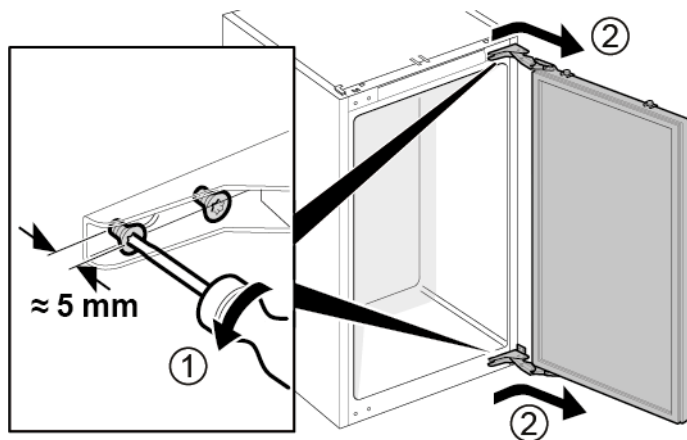
4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ



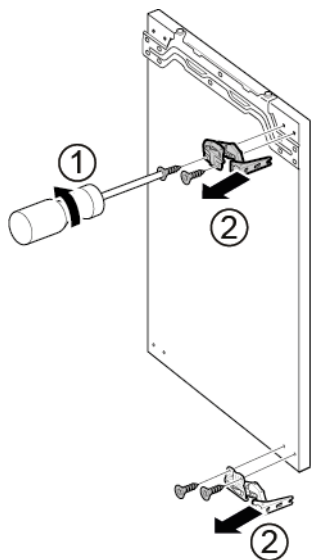
1. Αφαιρέστε δύο καλύμματα μεντεσέ.



2. 1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).
2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την πόρτα (2).



3. 1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).
2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).



 Οι μεντεσέδες έχουν αφαιρεθεί.

4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.3 Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βαριές, ογκώδεις συσκευές! Τραυματισμοί μέσης και μυών ▶ Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς. ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα. ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.
--	--

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
--	--

	⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών! Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
--	--

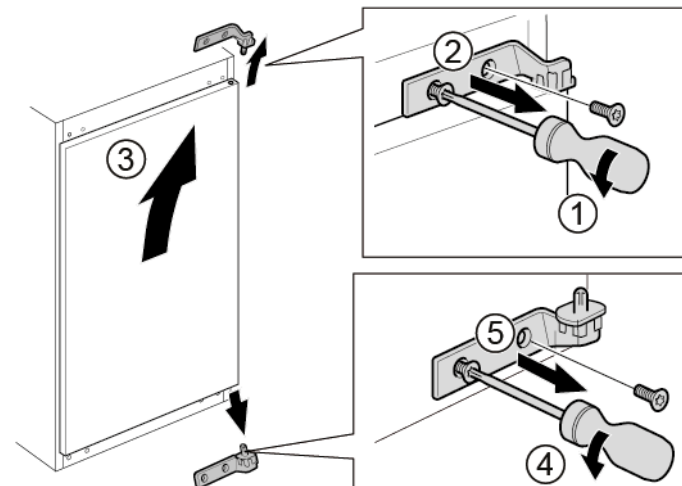
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών! Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο. ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.
---	--

Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα ντουλαπιού και η πόρτα συσκευής είναι διαχωρισμένες. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.

4.3.1 Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ

- ▶ 1. Ξεβιδώστε δύο βίδες (1).
- ▶ 2. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ (2).
- ▶ 3. Αφαιρέστε την πόρτα (3).
- ▶ 4. Ξεβιδώστε δύο βίδες (4).
- ▶ 5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ (5).



➡ Οι μεντεσέδες έχουν αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

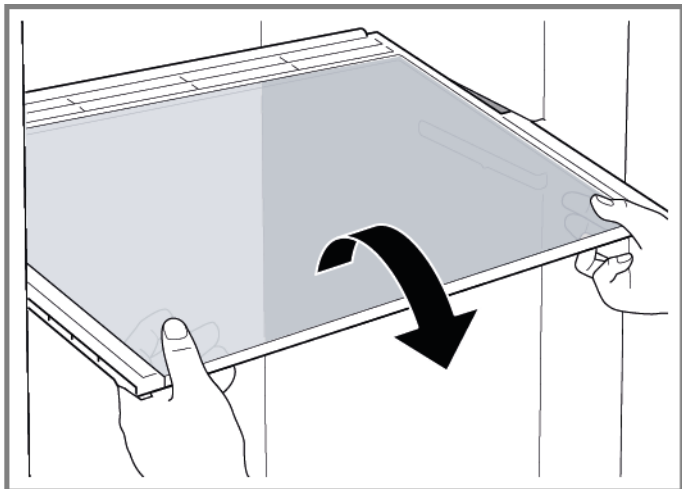
4.4 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

- ✔ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.4.1 Αφαίρεση ραφιού

- ▶ Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



- ➡ Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

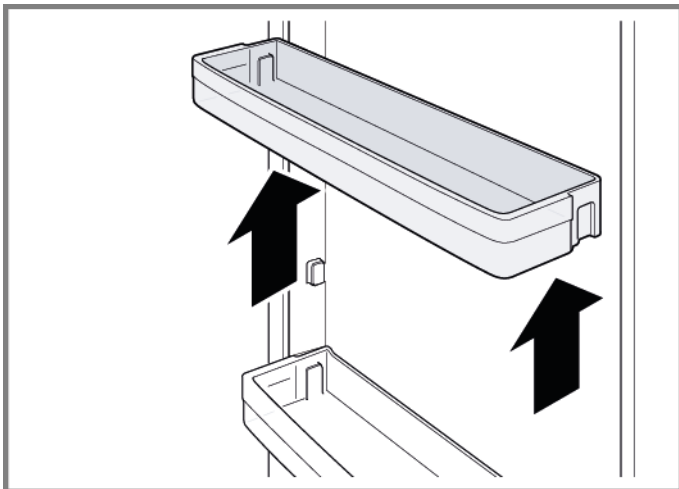
4.5 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✔ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.5.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

- ▶ Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



- ➡ Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.5.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

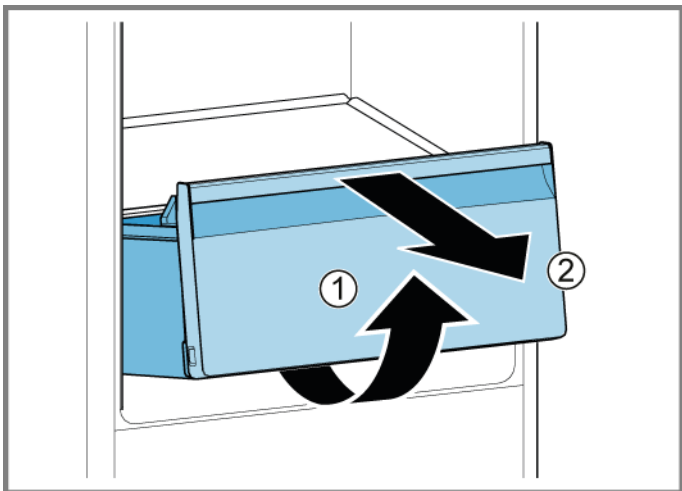
4.6 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα είναι ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών

1. Τραβήξτε προς τα έξω το δοχείο φρούτων και λαχανικών μέχρι τέρμα.
2. 1. Ανασηκώστε το δοχείο φρούτων και λαχανικών μπροστά (1).
2. Αφαιρέστε το συρτάρι (2).



- ➡ Το δοχείο φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.6.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.7 Αντικατάσταση πλευρικού φωτός LED

Προτεινόμενα εργαλεία:

 Βεντούζα Ø50 mm [00342224]

	Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπηρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!
	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής - Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. - Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.
	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών! Θάνατος από ηλεκτροπληξία Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
	 ΠΡΟΣΟΧΗ Αιχμηρές ακμές! Τραυματισμοί από κοπή Φοράτε προστατευτικά γάντια.

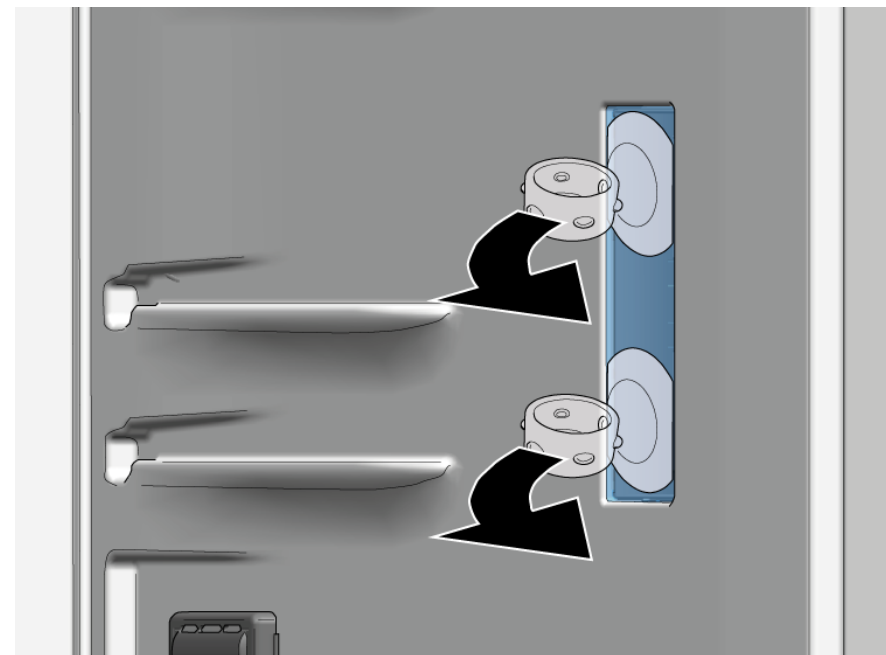
Προϋπόθεση:

-  Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
-  Η πόρτα είναι ανοιχτή.
-  Τα ράφια έχουν αφαιρεθεί.

4.7.1 Αφαίρεση πλευρικού φωτός LED

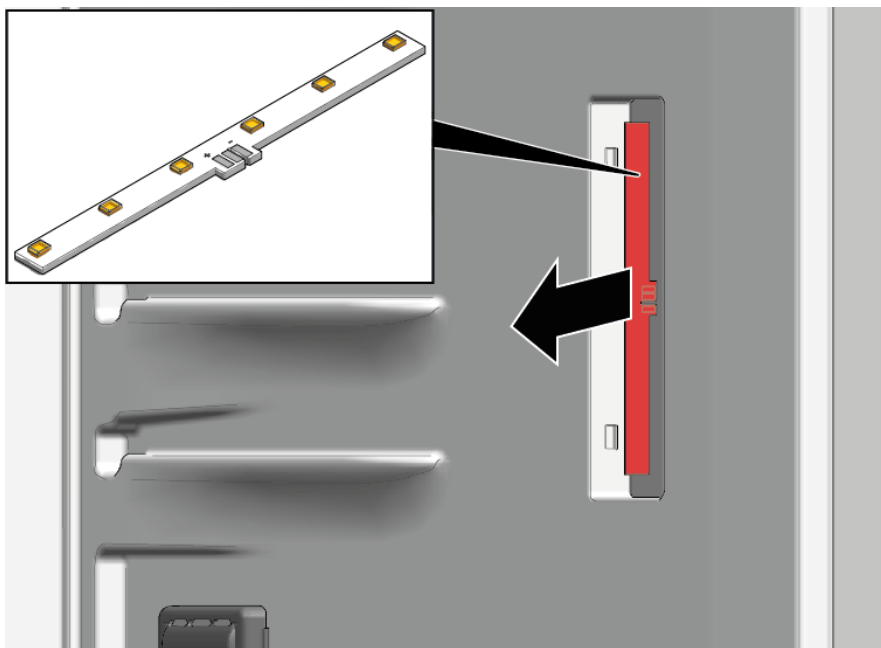
1. Κολλήστε δύο βεντούζες στο κάλυμμα πλευρικού φωτός LED.

2. Τραβήξτε τις βεντούζες προς το μέρος σας με μια περιστροφική κίνηση.



 Το κάλυμμα φωτός LED αφαιρέθηκε.

3. Αφαιρέστε τη μονάδα LED.



➡ Το πλευρικό φως LED αφαιρέθηκε.

4.7.2 Τοποθέτηση πλευρικού φωτός LED



Επειδή τα άγκιστρα του καλύμματος λάμπας είναι εύκολο να σπάσουν κατά τη διαδικασία αφαίρεσης, το ανταλλακτικό πλευρικό φως LED είναι το σετ που περιλαμβάνει τη μονάδα LED και το κάλυμμα φωτός.

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Javítási útmutató - Hűtőkészülék

	A dokumentummal kapcsolatos információk.....	157
1.1	Fontos tudnivalók	157
1.1.1	Cél	157
1.2	Szimbólummagyarázat	157
1.2.1	Veszélyességi szintek	157
1.2.2	Veszélyt jelző szimbólumok	157
1.2.3	A figyelmeztetések felépítése	158
1.2.4	Általános szimbólumok.....	158
	Biztonság	159
2.1	Általános biztonsági utasítások.....	159
2.1.1	Összes háztartási készülék	159
	Szerszámok és segédanyagok.....	160
	Javítás	161
4.1	A gumitömítés cseréje	161
4.2	Lapos zsanér cseréje.....	162
4.2.1	Lapos zsanér eltávolítása	162
4.2.2	Lapos zsanér beszerelése	163
4.3	A csúszózszer cseréje	164
4.3.1	A csúszózszer eltávolítása	164
4.3.2	A csúszózszer felszerelése.....	164
4.4	A polc cseréje	165
4.4.1	A polc eltávolítása	165
4.4.2	A polc beszerelése	165
4.5	Az ajtópolc cseréje	166
4.5.1	Az ajtópolc eltávolítása.....	166
4.5.2	Az ajtópolc felhelyezése	166
4.6	A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje	167
4.6.1	A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása	167
4.6.2	A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése.....	167
4.7	A LED-es oldalsó lámpa cseréje	168
4.7.1	LED-es oldalsó lámpa eltávolítása	168
4.7.2	A LED-es oldalsó lámpa beszerelése	169

i A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
 VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
 FIGYELMEZTETÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
 VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
FIGYELEM!	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.

A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély

A dokumentummal kapcsolatos információk

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	 VESZÉLY A veszély típusa és forrása! A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
--	---

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	 VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
--	--

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)

Ált. szimbólum	Jelentés
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
	Billentyű vagy gomb
	Anyagszám azonosítója
	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat 3: Általános szimbólumok

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztesse a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt.

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

Szerszámok és segédanyagok

Kijelölés	Részletek	Képek
Védőrongy [00342013]	60 cm x 50 cm	
Tapadókorong [00342224]	Ø 50 mm	
TX20 Torx bithegy [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Segédeszköz [00342180]	Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám "magic tool"	

4.1 A gumitömítés cseréje

Követelmény:

-  Az ajtó nyitva van

4.2 Lapos zsanér cseréje

Különleges eszközök

 TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

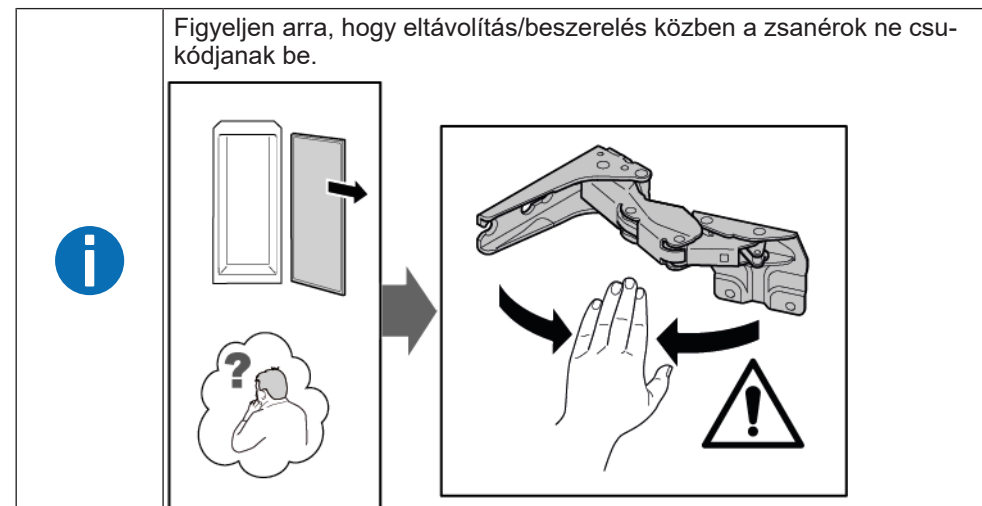
[00340865]

	⚠ FIGYELMEZTETÉS Nehéz, nagy készülékek! Hát- és izomsérülések ▶ A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse. ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség. ▶ Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.
	⚠ VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	⚠ VIGYÁZAT Nyitott zsanér! Ujjak zúzódása/beszorulása ▶ Ne nyúljon be a nyitott zsanérba. ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	⚠ VIGYÁZAT Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	FIGYELEM! Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

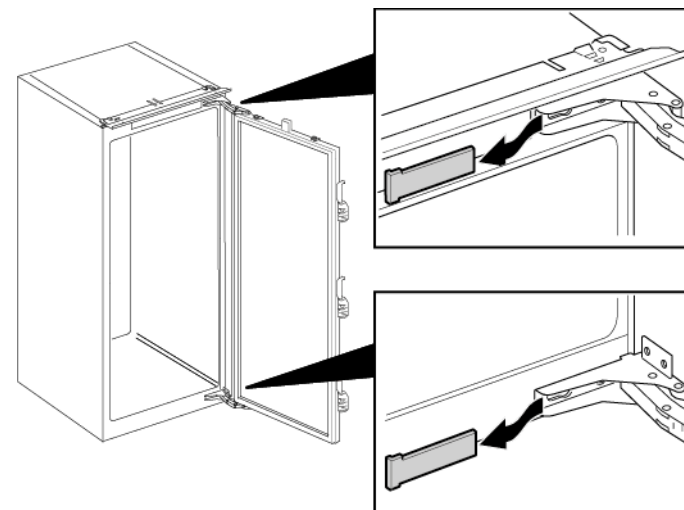
Követelmény:

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Eltávolította a bútorajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.
- ✓ Az ajtó nyitva van

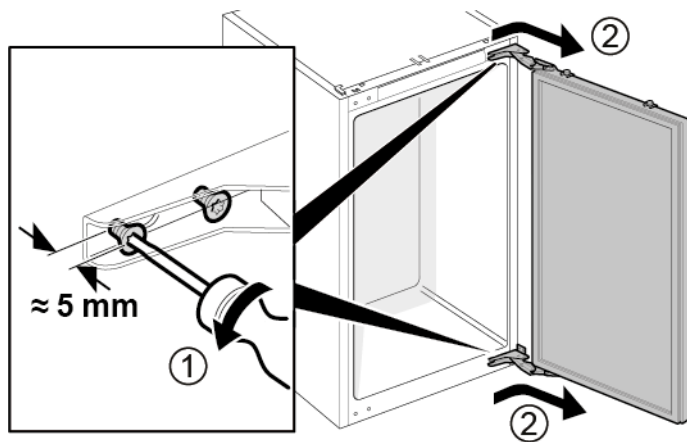
4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása



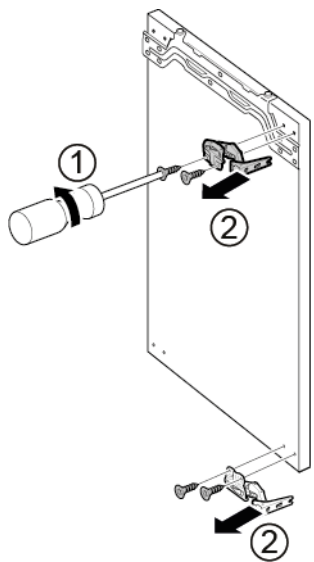
1. Távolítsa el a két zsanérburkolatot.



2. 1. Lazítsa meg a négy csavart (1).
2. Csúsztassa ki és vegye le az ajtót (2).



3. 1. Távolítsa el a négy csavart (1).
2. Távolítsa el a zsanérokat (2).



 Eltávolította a zsanérokat.

4.2.2 Lapos zsanér beszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 A csúszózszer cseréje

Különleges eszközök

 TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

[00340865]

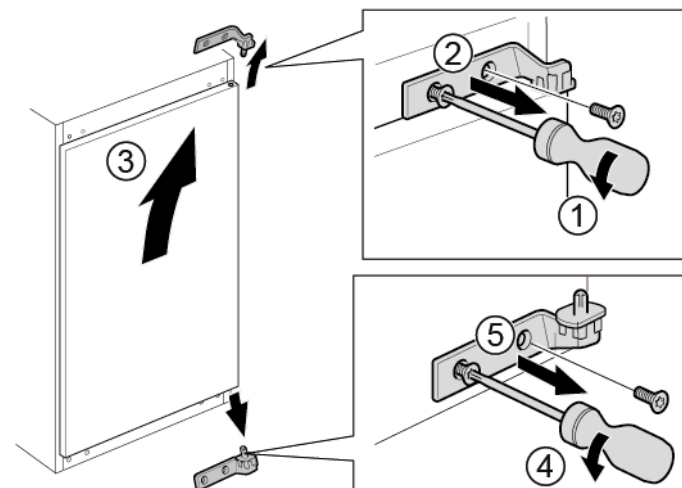
	⚠ FIGYELMEZTETÉS Nehéz, nagy készülékek! Hát- és izomsérülések ▶ A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse. ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség. ▶ Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.
	⚠ VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.
	⚠ VIGYÁZAT Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	FIGYELEM! Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt! A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Követelmény:

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Szétválasztotta a bútorajtót és a készülékajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.

4.3.1 A csúszózszer eltávolítása

- ▶ 1. Csavarja ki a két csavart (1).
- ▶ 2. Távolítsa el a felső zszerért (2).
- ▶ 3. Vegye le az ajtót (3).
- ▶ 4. Csavarja ki a két csavart (4).
- ▶ 5. Távolítsa el az alsó zszerért (5).



➡ Eltávolította a zszerérokát.

4.3.2 A csúszózszer felszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

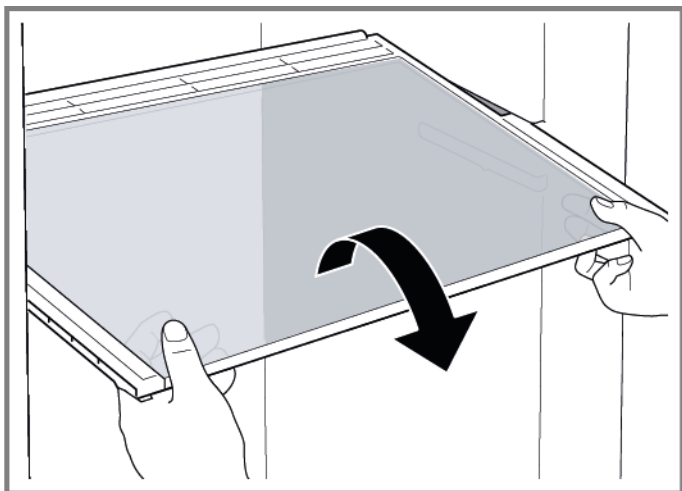
4.4 A polc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.4.1 A polc eltávolítása

- ▶ Húzza ki a polcot.



- ➡ Eltávolította a polcot.

4.4.2 A polc beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

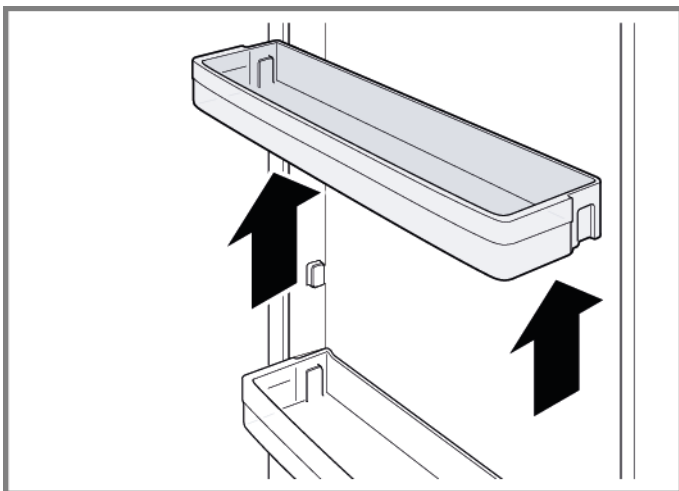
4.5 Az ajtópolc cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.5.1 Az ajtópolc eltávolítása

- ▶ Emelje fel az ajtópolcot.



- ➡ Eltávolította az ajtópolcot.

4.5.2 Az ajtópolc felhelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

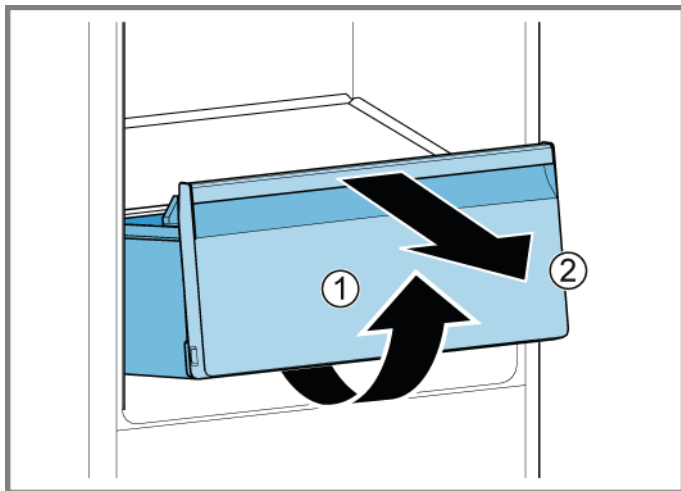
4.6 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van

4.6.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása

1. Húzza ki a zöldség- és gyümölcstárolót, amennyire csak tudja.
2. 1. Maga felé húzva emelje ki a zöldség- és gyümölcstárolót (1).
2. Távolítsa el a tárolótartályt (2).



- ➡ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtárolót.

4.6.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.7 A LED-es oldalsó lámpa cseréje

Különleges eszközök

 Tapadókorong Ø50 mm [00342224]

	A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik. A világítást kizárólag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!
---	--

	 VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▶ A javítás után végeztesen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.
--	---

	 VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
--	--

	 VIGYÁZAT Éles szélek! Vágási sérülések ▶ Viseljen védőkesztyűt.
---	--

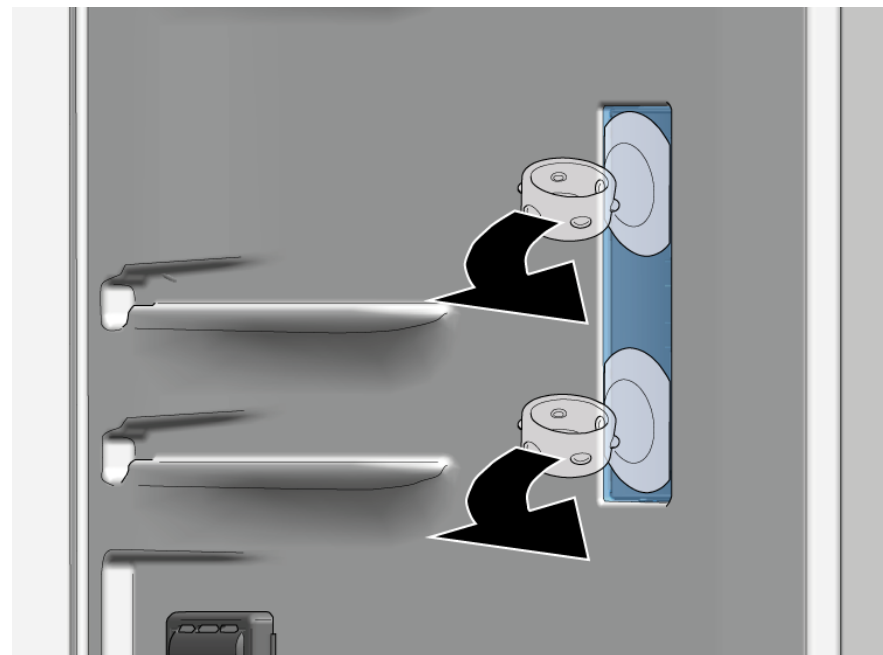
Követelmény:

-  A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
-  Az ajtó nyitva van
-  Eltávolította a polcokat.

4.7.1 LED-es oldalsó lámpa eltávolítása

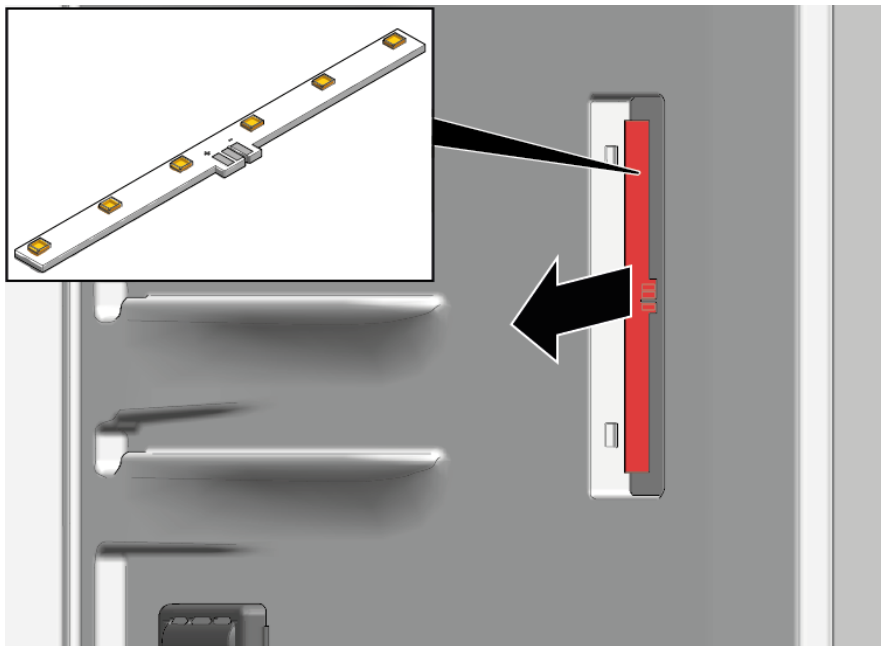
1. Nyomja a két tapadókorongot a LED-es oldalsó lámpa burkolatára.

2. Húzza maga felé a tapadókorongokat egyetlen forgó mozdulattal.



-  Eltávolította a LED burkolatát.

3. Távolítsa el a LED-es modult.



➡ Eltávolította a LED-es oldalsó lámpát.

4.7.2 A LED-es oldalsó lámpa beszerelése



A lámpaburkolat miatt a horgok könnyen eltörhetnek az eltávolítás során. A LED-es oldalsó lámpa pótalkatrésze az a készlet, amely a LED-es modult és a lámpaburkolatot tartalmazza.

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Consigli di riparazione - Frigorifero

	Utilizzo del documento	171
1.1	Avvertenze importanti	171
1.1.1	Scopo.....	171
1.2	Spiegazione dei simboli	171
1.2.1	Livelli di pericolo	171
1.2.2	Simboli di pericolo	171
1.2.3	Struttura degli avvertimenti	172
1.2.4	Simboli generici	172
	Sicurezza	173
2.1	Note generali sulla sicurezza.....	173
2.1.1	Tutti gli elettrodomestici	173
	Strumenti e ausili	174
	Riparazione.....	175
4.1	Sostituzione della guarnizione della porta	175
4.2	Sostituzione della cerniera piatta	176
4.2.1	Smontaggio della cerniera piatta	176
4.2.2	Montaggio della cerniera piatta	177
4.3	Sostituzione della cerniera scorrevole	178
4.3.1	Smontaggio della cerniera scorrevole.....	178
4.3.2	Montaggio della cerniera scorrevole	178
4.4	Sostituzione del ripiano	179
4.4.1	Smontaggio del ripiano.....	179
4.4.2	Montaggio del ripiano	179
4.5	Sostituzione del balconcino della porta	180
4.5.1	Smontaggio del balconcino della porta	180
4.5.2	Montaggio del balconcino della porta	180
4.6	Sostituzione del cassetto frutta e verdura	181
4.6.1	Rimozione del cassetto frutta e verdura	181
4.6.2	Inserimento del cassetto frutta e verdura	181
4.7	Sostituzione della luce a LED laterale	182
4.7.1	Smontaggio della luce a LED laterale	182
4.7.2	Montaggio della luce a LED laterale	183

Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021).

Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.

In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
 PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
 AVVERTENZA	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
 ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
ATTENZIONE!	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tabella 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio.

Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio

i Utilizzo del documento

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tabella 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.

	 PERICOLO Tipo e origine del pericolo! Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato. ► Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.
--	--

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.

	 PERICOLO Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione! Morte per folgorazione ► Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.
--	---

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link per un video tutorial
	Identificazione degli strumenti necessari
	Identificazione delle condizioni preve necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
[Avvio]	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice articolo
Stato	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tabella 3: Simboli generici

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Utilizzare solo ricambi originali.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

Strumenti e ausili

Designazione	Dettagli	Immagini
Panno di protezione [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø 50 mm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Strumento ausiliario [00342180]	Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".	

4.1 Sostituzione della guarnizione della porta

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.2 Sostituzione della cerniera piatta

Attrezzi suggeriti:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti!
 Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- ▶ L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- ▶ Spostare l'apparecchio in due persone.
- ▶ Usare solo utensili e attrezzature idonei.



⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti!
 Ferite da taglio

- ▶ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Zona della cerniera aperta!
 Rischio di schiacciamento delle dita / di rimanere incastrati

- ▶ Non inserire le dita nella zona della cerniera.
- ▶ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate!
 Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE!

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate!
 Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

- ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.

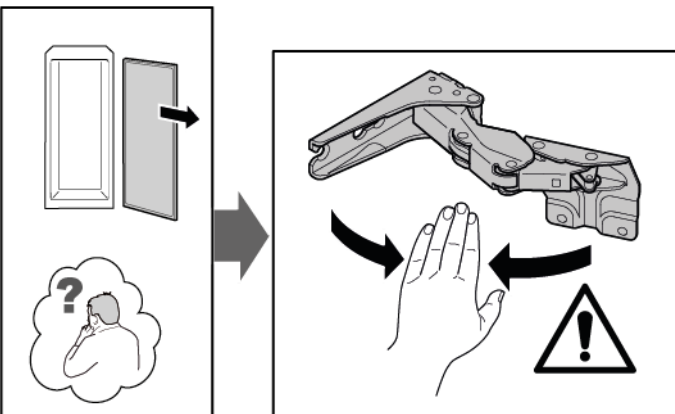
Prerequisiti:

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Il pannello della porta è rimosso. Vedere le Istruzioni di installazione.
- ✓ La porta è aperta.

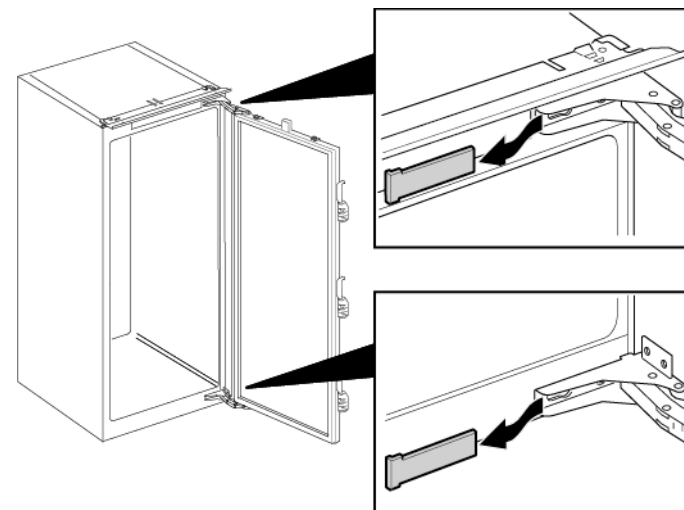
4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta



Prestare attenzione che le cerniere non si chiudano durante lo smontaggio / rimontaggio.

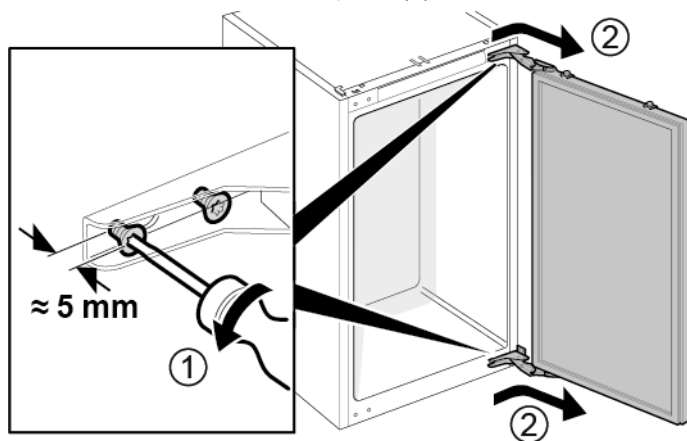


1. Togliere le coperture delle due cerniere.

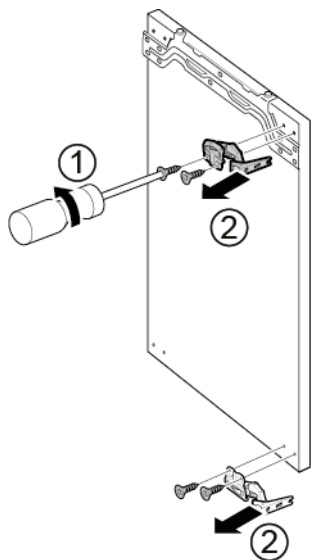


Riparazione

2. 1. Svitare le quattro viti (1).
2. Far scorrere e rimuovere la porta (2).



3. 1. Togliere le quattro viti (1).
2. Togliere le cerniere (2).



 Le cerniere sono rimosse.

4.2.2 Montaggio della cerniera piatta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione della cerniera scorrevole

Attrezzi suggeriti:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVVERTENZA Apparecchi pesanti, ingombranti! Rischio di infortuni muscolari e alla schiena ▶ L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati. ▶ Spostare l'apparecchio in due persone. ▶ Usare solo utensili e attrezzature idonei.
--	--

	⚠ ATTENZIONE Bordi taglienti! Ferite da taglio ▶ Indossare guanti di protezione.
--	--

	⚠ ATTENZIONE Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Lesioni provocate dalla caduta di componenti. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.
--	--

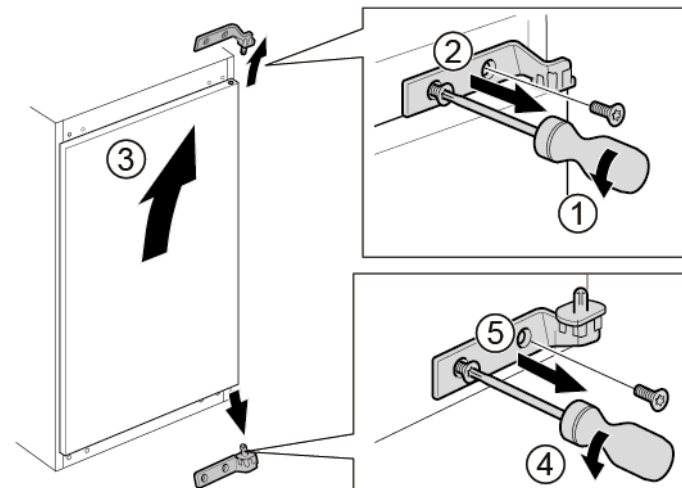
	ATTENZIONE! Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate! Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore. ▶ Fissare i componenti in modo che non cadano.
---	--

Prerequisiti:

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Il pannello della porta e la porta dell'apparecchio sono separate. Vedere le Istruzioni di installazione.

4.3.1 Smontaggio della cerniera scorrevole

- ▶ 1. Svitare le due viti (1).
- 2. Togliere la cerniera superiore (2).
- 3. Togliere la porta (3).
- 4. Svitare le due viti (4).
- 5. Togliere la cerniera inferiore (5).



➡ Le cerniere sono rimosse.

4.3.2 Montaggio della cerniera scorrevole

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

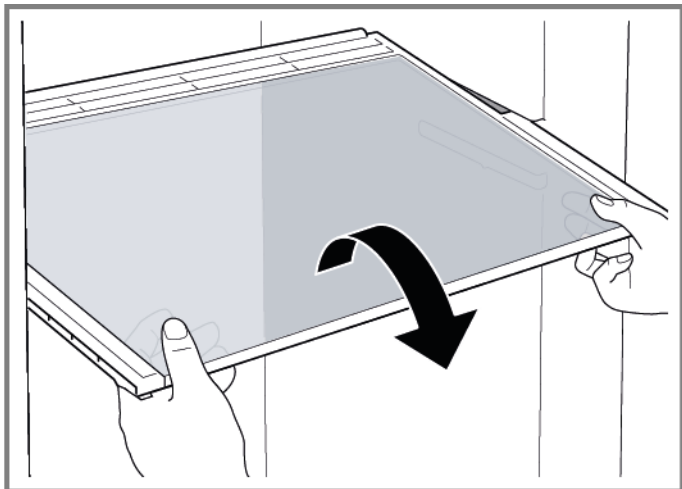
4.4 Sostituzione del ripiano

Prerequisiti:

- ✔ La porta è aperta.

4.4.1 Smontaggio del ripiano

- ▶ Estrarre il ripiano.



➡ Il ripiano è rimosso.

4.4.2 Montaggio del ripiano

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

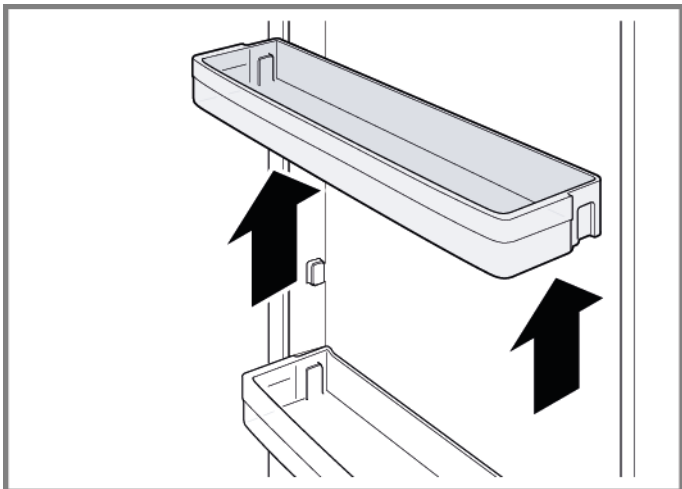
4.5 Sostituzione del balconcino della porta

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.5.1 Smontaggio del balconcino della porta

- Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



➡ Il balconcino della porta è rimosso.

4.5.2 Montaggio del balconcino della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

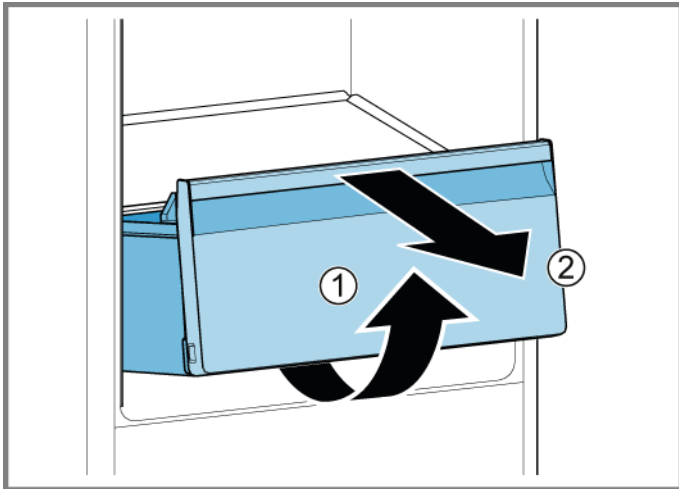
4.6 Sostituzione del cassetto frutta e verdura

Prerequisiti:

- ✓ La porta è aperta.

4.6.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura

1. Estrarre il cassetto frutta e verdura il più possibile.
2. 1. Sollevare il cassetto frutta e verdura dalla parte anteriore (1).
2. Rimuovere il cassetto (2).



- ➡ Il cassetto frutta e verdura è rimosso.

4.6.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.7 Sostituzione della luce a LED laterale

Attrezzi suggeriti:

 Ventosa Ø50 mm [00342224]

	L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione. Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza clienti o da tecnici autorizzati!
---	---

	 PERICOLO Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione! Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati. ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.
--	---

	 PERICOLO Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione! Morte per folgorazione ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.
--	--

	 ATTENZIONE Bordi taglienti! Ferite da taglio ▶ Indossare guanti di protezione.
---	--

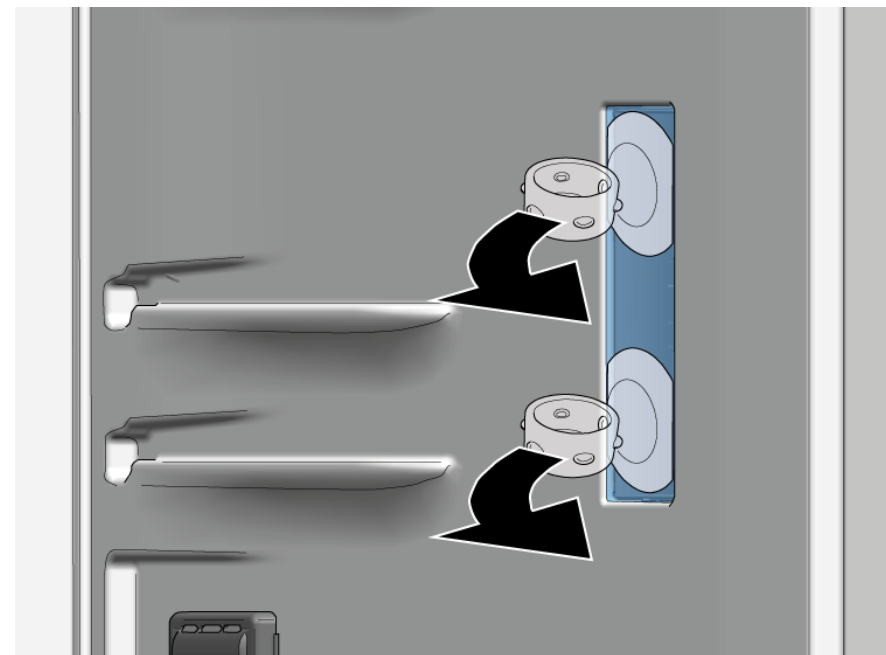
Prerequisiti:

-  L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
-  La porta è aperta.
-  I ripiani sono rimossi.

4.7.1 Smontaggio della luce a LED laterale

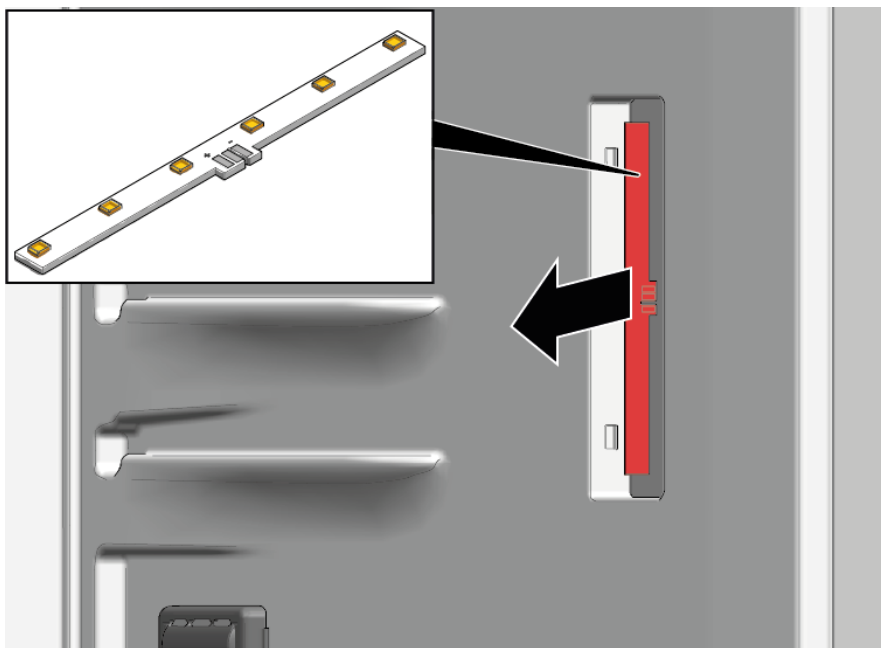
1. Fissare due ventose al coperchio della luce a LED laterale.

2. Tirare le ventose in avanti con un unico movimento rotatorio.



-  Il coperchio della luce a LED è rimosso.

3. Togliere il modulo LED.



➡ La luce a LED laterale è rimossa.

4.7.2 Montaggio della luce a LED laterale



Poiché i fermi del coperchio della luce si rompono facilmente durante lo smontaggio, il ricambio della luce a LED comprende il modulo a LED e il relativo coperchio.

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Informācija par remontu - Dzesēšanas ierīce

	Par šo dokumentu.....	185
1.1	Būtiska informācija	185
1.1.1	Mērķis	185
1.2	Simbolu skaidrojums.....	185
1.2.1	Bīstamības līmeņi	185
1.2.2	Bīstamības simboli	185
1.2.3	Brīdinājumu struktūra	186
1.2.4	Vispārīgie simboli.....	186
	Drošība.....	187
2.1	Vispārējie drošības norādījumi	187
2.1.1	Visām mājsaimniecības ierīcēm	187
	Piederumi un palīgļīdzekļi.....	188
	Remonts	189
4.1	Durvju blīvslēga nomaiņa	189
4.2	Plakanās viras nomaiņa	190
4.2.1	Plakanās viras noņemšana	190
4.2.2	Plakanās viras uzstādīšana	191
4.3	Slīdošās viras nomaiņa	192
4.3.1	Slīdošās viras noņemšana	192
4.3.2	Slīdošās viras uzstādīšana	192
4.4	Plaukta nomaiņa.....	193
4.4.1	Plaukta izņemšana	193
4.4.2	Plaukta uzstādīšana	193
4.5	Durvju plaukta nomaiņa	194
4.5.1	Durvju plaukta noņemšana	194
4.5.2	Durvju plaukta uzstādīšana.....	194
4.6	Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa.....	195
4.6.1	Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana	195
4.6.2	Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana	195
4.7	Sānu LED gaismekļa nomaiņa	196
4.7.1	Sānu LED gaismekļa noņemšana	196
4.7.2	Sānu LED gaismekļa uzstādīšana.....	197

Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).

Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.

Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
 BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
 BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
 ESIET PIESARDZĪGI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
UZMANĪBU!	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tabula 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība

Par šo dokumentu

Bīstamības simbols	Nozīme
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tabula 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.



 **BĪSTAMI**

Bīstamības veids un avots!
Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.

- Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.



 **BĪSTAMI**

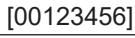
Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas!
Nāvējošs elektrotrieciens

- Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi vispārīgie simboli:

Visp. simbols	Nozīme
	Īpašu ieteikumu apzīmējums (teksts un/ vai grafika)
	Vienkāršu ieteikumu apzīmējums (tikai teksts)

Visp. simbols	Nozīme
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo rīku apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
	Taustiņa vai pogas apzīmējums
	Materiāla numura apzīmējums
	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tabula 3: Vispārīgie simboli

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Ierīcei ir jābūt atvienotai no tīkla vismaz 60 sekundes, pirms sāk darbu.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Valkājiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējuma risks!

- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Neaiztieciet moduļus, ieskaitot savienojumus un vadojumu.

Piederumi un palīglīdzekļi

Apzīmējums	Sīkāka informācija	Attēli
Aizsargdrāna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Piesūceknis [00342224]	Ø 50 mm	
Torx uzgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Papildu instruments [00342180]	Instruments plastmasas detaļu atvienošanai "magic tool"	

4.1 Durvju blīvslēga nomaīņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.2 Plakanās viras nomaiņa

Speciāli rīki:

Torx uzgalis TX20

6,3 mm (1/4")

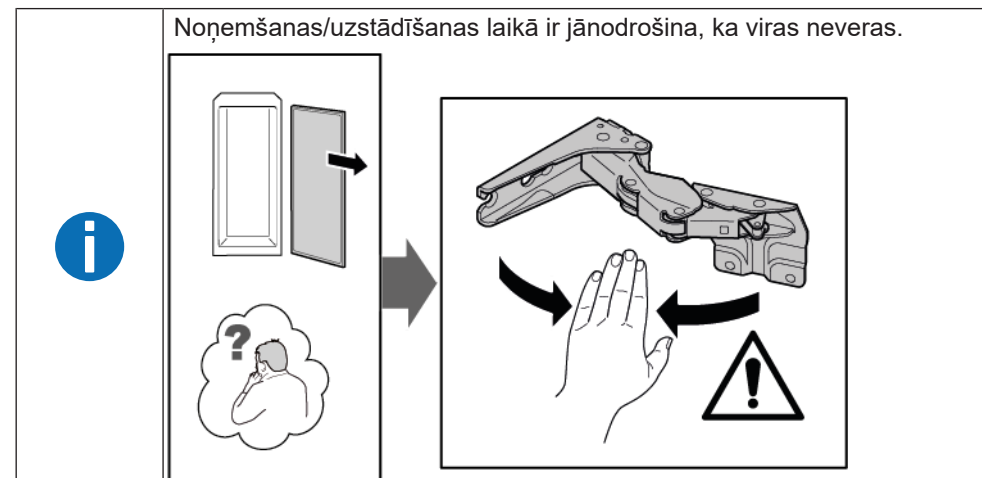
[00340865]

	BRĪDINĀJUMS Smaga lielizmēra ierīce! Muguras un muskuļu savainojumi ▶ Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists. ▶ Ierīce ir jāpārvieta divatā. ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.
	ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
	ESIET PIESARDZĪGI Atveriet eņģu nodalījumu! Pirkstu saspiešana / iesprūšana ▶ Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā. ▶ Valkājiet aizsargcimdus.
	ESIET PIESARDZĪGI Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
	UZMANĪBU! Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves! Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

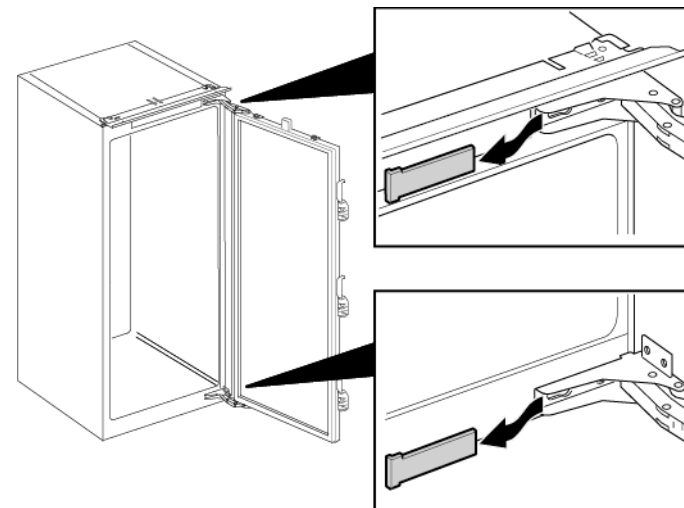
Prasība:

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Mēbeles durvīm ir jābūt noņemtām. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.
- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

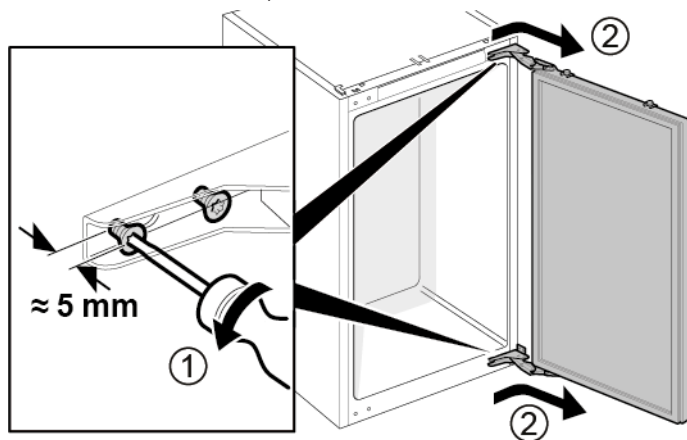
4.2.1 Plakanās viras noņemšana



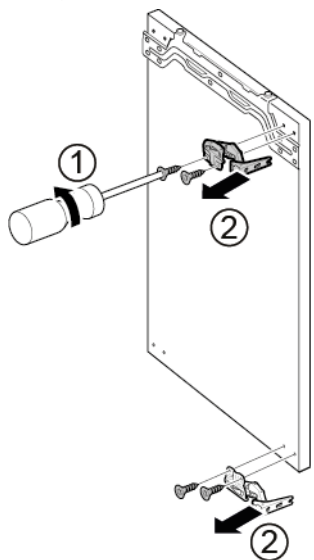
1. Noņemiet abus viras pārsegus.



2. 1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Durvis izvelciet un noņemiet (2).



3. 1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).
2. Noņemiet viras (2).



➡ Viras ir noņemtas.

4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.3 Slīdošās viras nomaiņa

Speciāli rīki:

 Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

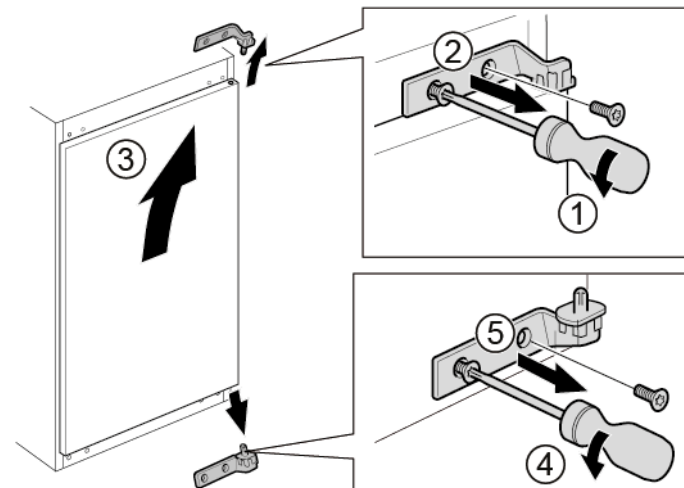
	⚠ BRĪDINĀJUMS Smaga lielizmēra ierīce! Muguras un muskuļu savainojumi ▶ Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists. ▶ Ierīce ir jāpārvieta divatā. ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.
	⚠ ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
	⚠ ESIET PIESARDZĪGI Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgās skrūves! Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
	UZMANĪBU! Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgās skrūves! Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasība:

-  Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
-  Mēbeles durvis un ierīces durvis ir atvienotas. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.

4.3.1 Slīdošās viras noņemšana

- ▶ 1. Izskrūvējiet abas skrūves (1).
- ▶ 2. Noņemiet augšējo viru (2).
- ▶ 3. Noņemiet durvis (3).
- ▶ 4. Izskrūvējiet abas skrūves (4).
- ▶ 5. Noņemiet apakšējo viru (5).



➡ Viras ir noņemtas.

4.3.2 Slīdošās viras uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

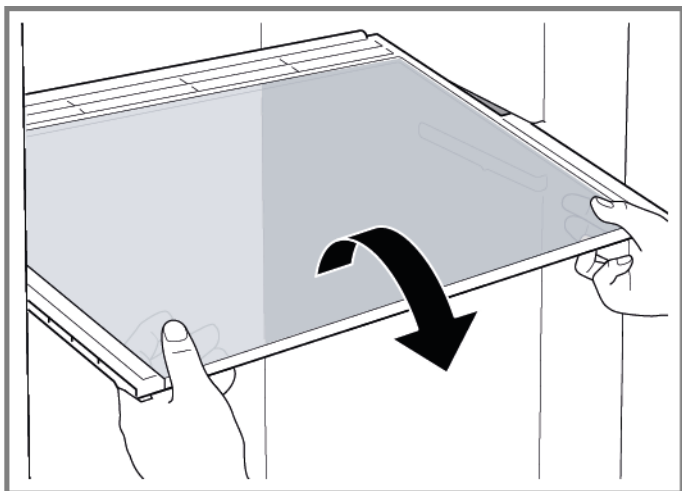
4.4 Plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.4.1 Plaukta izņemšana

- Izvelciet plauktu.



- ➡ Plaukts ir izņemts.

4.4.2 Plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

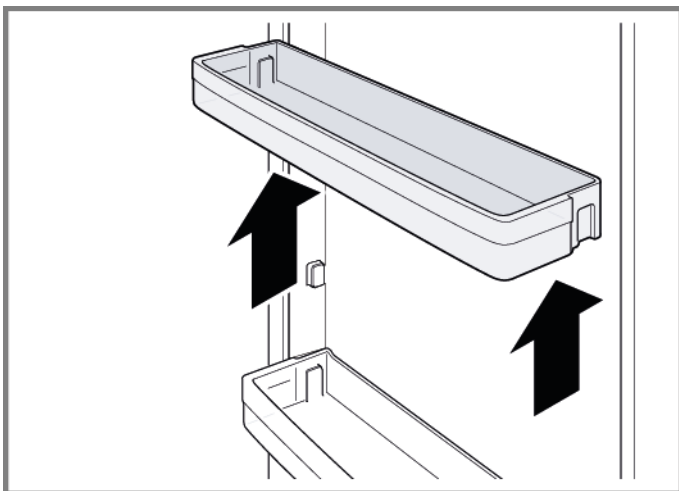
4.5 Durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.5.1 Durvju plaukta noņemšana

- Paceliet durvju plauktu uz augšu.



- ➡ Durvju plaukts ir noņemts.

4.5.2 Durvju plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

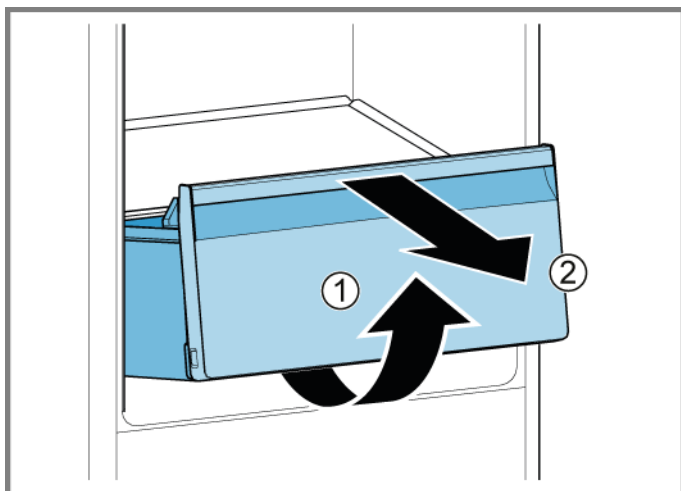
4.6 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvīm ir jābūt atvērtām.

4.6.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana

1. Izvelciet augļu un dārzeņu tvertni līdz atdurei.
2. 1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertni priekšā (1).
2. Izņemiet tvertni (2).



- ➡ Augļu un dārzeņu tvertne ir izņemta.

4.6.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.7 Sānu LED gaismekļa nomaiņa

Speciāli rīki:

 Piesūceknis Ø50 mm [00342224]

	Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope. Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis vai pilnvarots tehniķis!
---	--

	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ! Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim. ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.
--	--

	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotrieciens ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
--	--

	 ESIET PIESARDZĪGI Asas malas! Grieztas brūces ▶ Lietojiet aizsargcimdus.
---	---

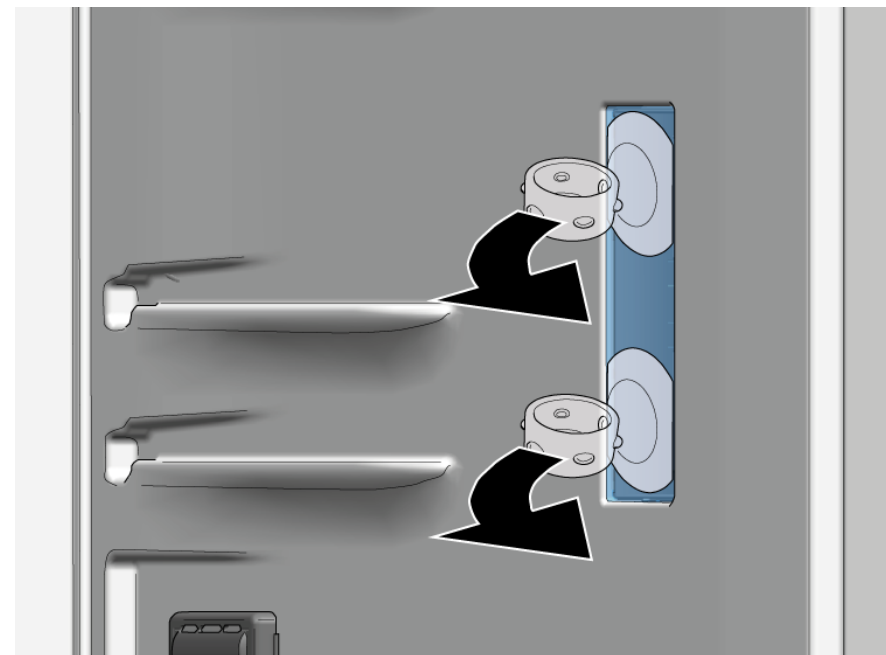
Prasība:

-  Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
-  Durvīm ir jābūt atvērtām.
-  Plauktiem ir jābūt izņemtiem.

4.7.1 Sānu LED gaismekļa noņemšana

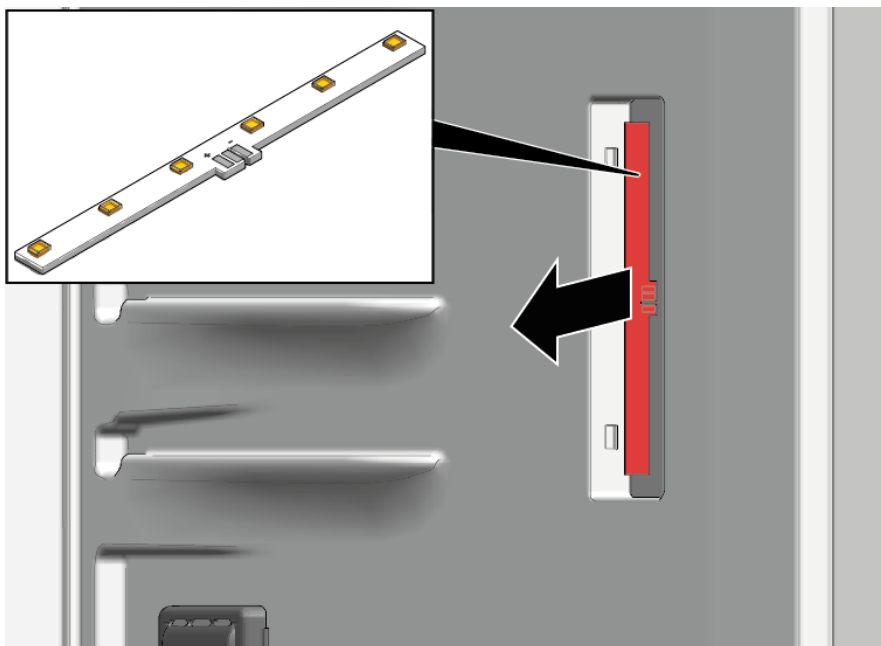
1. Uzspiediet divus piesūcekņus uz sānu LED gaismekļa pārsega.

2. Piesūcekņus pagriežot pavelciet uz priekšu.



-  LED gaismekļa pārsegs ir noņemts.

3. Noņemiet LED moduli.



➡ Sānu LED gaismeklis ir noņemts.

4.7.2 Sānu LED gaismekļa uzstādīšana



Noņemšanas laikā var viegli salauzt gaismekļa pārsega āķus, tāpēc LED sānu gaismekļa rezerves daļas komplektā ir iekļauts LED modulis un gaismekļa pārsegs.

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Informacija apie remontą - Šaldytuvas

	Dėl šio dokumento.....	199
1.1	Svarbi informacija	199
1.1.1	Paskirtis	199
1.2	Simbolių paaiškinimas	199
1.2.1	Pavojaus lygiai	199
1.2.2	Pavojaus simboliai	199
1.2.3	Įspėjimų struktūra	200
1.2.4	Bendrieji simboliai	200
	Sauga.....	201
2.1	Bendrosios saugos instrukcijos.....	201
2.1.1	Visi buitiniai prietaisai	201
	Įrankiai ir pagalbinės priemonės	202
	Remontas	203
4.1	Durelių tarpiklio keitimas	203
4.2	Atlenkiamo vyro keitimas.....	204
4.2.1	Atlenkiamo vyro nuėmimas	204
4.2.2	Atlenkiamo vyro montavimas	205
4.3	Slankiojo vyro keitimas.....	206
4.3.1	Slankiojo vyro nuėmimas	206
4.3.2	Slankiojo vyro montavimas	206
4.4	Lentynos keitimas.....	207
4.4.1	Lentynos nuėmimas	207
4.4.2	Lentynos įdėjimas	207
4.5	Durelių lentynos keitimas	208
4.5.1	Durelių lentynos išėmimas	208
4.5.2	Durelių lentynos įdėjimas.....	208
4.6	Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas.....	209
4.6.1	Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas	209
4.6.2	Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas	209
4.7	Šoninės LED lemputės keitimas	210
4.7.1	Šoninės LED lemputės išėmimas.....	210
4.7.2	Šoninės LED lemputės montavimas	211

i Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojantį ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija).

Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
 PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
 ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
 PERSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
 DĖMESIO!	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lentelė 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.

Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendras įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus

i Dėl šio dokumento

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lentelė 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	 PAVOJUS Pavojaus tipas ir šaltinis! Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.
--	---

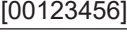
Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
---	--

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
	Žymi dalies numerį
	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lentelė 3: Bendrieji simboliai

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi būtiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Elektrostatškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, o taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Paskyrimas	Išsami informacija	Vaizdai
Apsauginis audinys [00342013]	60 cm x 50 cm	
Siurbtukas [00342224]	Ø 50 mm	
„Torx“ antgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 col.)	
Pagalbinis įrankis [00342180]	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti "magic tool"	

4.1 Durelių tarpiklio keitimas

Reikalavimas.

- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas

Specialūs įrankiai.

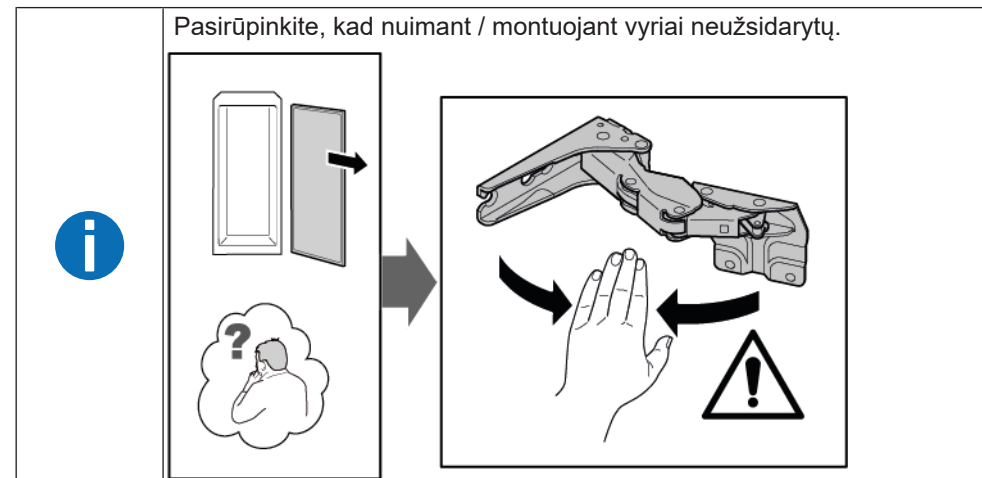
 „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]

	⚠ SPĖJIMAS Sunkūs ir dideli prietaisai! Nugaros ir raumenų sužalojimai ▶ Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai. ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės. ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.
	⚠ PERSPĖJIMAS Aštrios briaunos! Galima įsipjauti ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	⚠ PERSPĖJIMAS Atvira vyrių sritis! Galima prispausti / prisiverti pirštus ▶ Nekiškite rankų į vyrių sritį. ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	⚠ PERSPĖJIMAS Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Krentančios dalys gali sužeisti. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
	DĖMESIO! Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

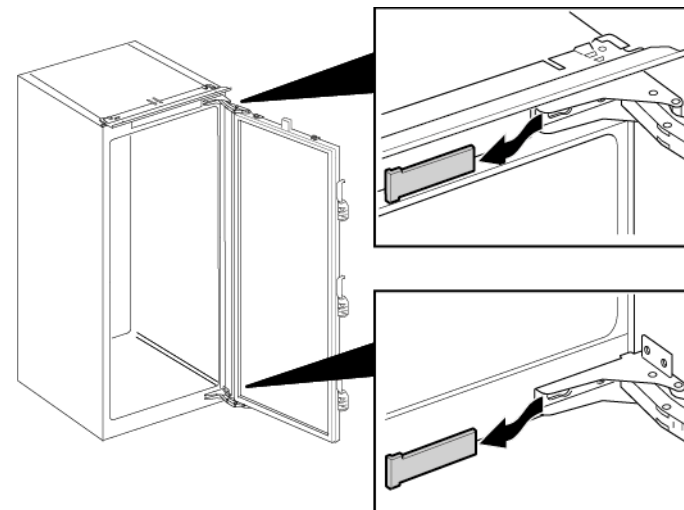
Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Baldų durelės turi būti nuimtos. Žr. „Įrengimo instrukcija“.
- ✓ Durelės turi būti atidarytos.

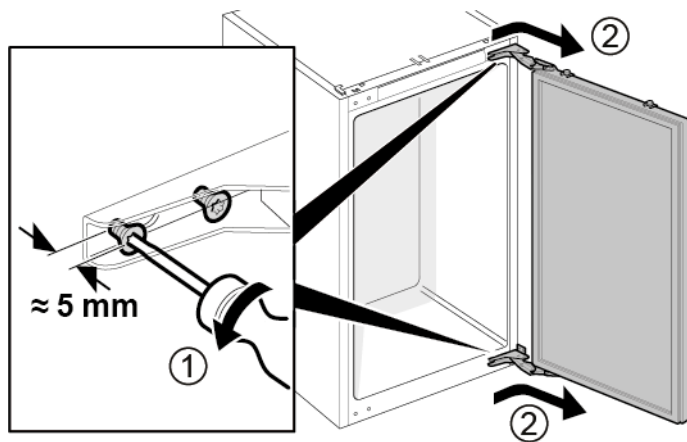
4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas



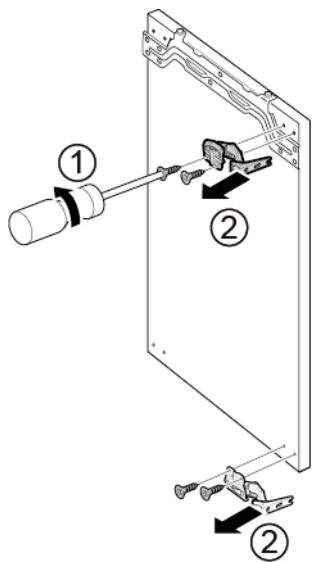
1. Nuimkite nuo dviejų vyrių dangtelius.



2. 1. Atleiskite keturis varžtus (1).
2. Patraukite ir išimkite dureles (2).



3. 1. Išsukite keturis varžtus (1).
2. Nuimkite vyrius (2).



➡ Vyriai nuimti.

4.2.2 Atlenkiamo vyro montavimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.3 Slankiojo vyro keitimas

Specialūs įrankiai.

„Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]

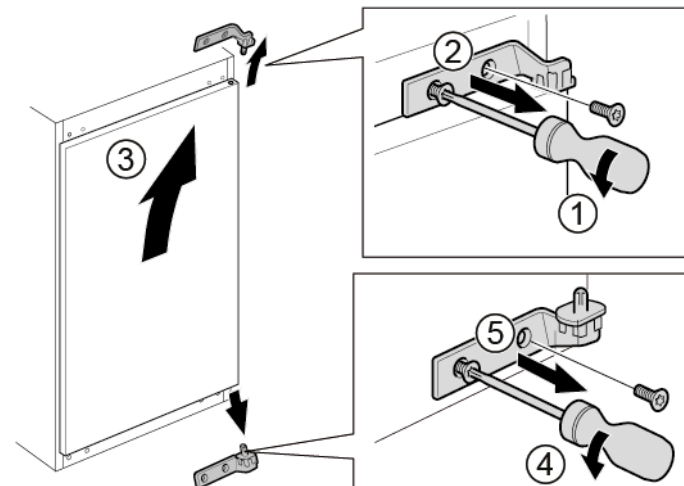
	⚠ SPĖJIMAS Sunkūs ir dideli prietaisai! Nugaros ir raumenų sužalojimai ▶ Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai. ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės. ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.
	⚠ PERSPĖJIMAS Aštrios briaunos! Galima įsipjauti ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	⚠ PERSPĖJIMAS Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Krentančios dalys gali sužeisti. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
	DĖMESIO! Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris! Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimas.

- ✔ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✔ Baldų ir prietaiso durelės yra atskiros. Žr. „Įrengimo instrukcija“.

4.3.1 Slankiojo vyro nuėmimas

- ▶ 1. Išsukite du varžtus (1).
- ▶ 2. Nuimkite viršutinį vyrį (2).
- ▶ 3. Nuimkite dureles (3).
- ▶ 4. Išsukite du varžtus (4).
- ▶ 5. Nuimkite apatinį vyrį (5).



➡ Vyriai nuimti.

4.3.2 Slankiojo vyro montavimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

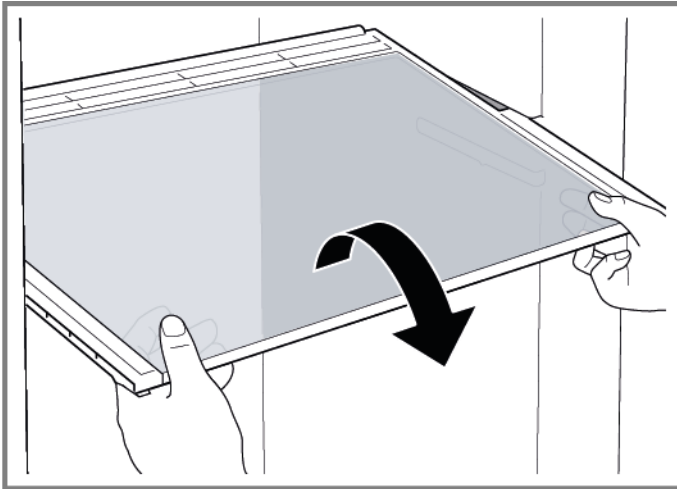
4.4 Lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.4.1 Lentynos nuėmimas

- ▶ Ištraukite lentyną.



➡ Lentyna išimta.

4.4.2 Lentynos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

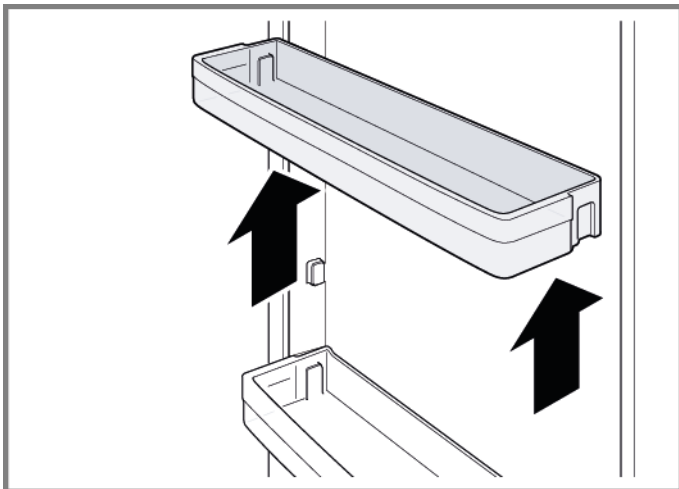
4.5 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.5.1 Durelių lentynos išėmimas

- ▶ Pakelkite durelių lentyną į viršų.



- ➡ Durelių lentyna išimta.

4.5.2 Durelių lentynos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

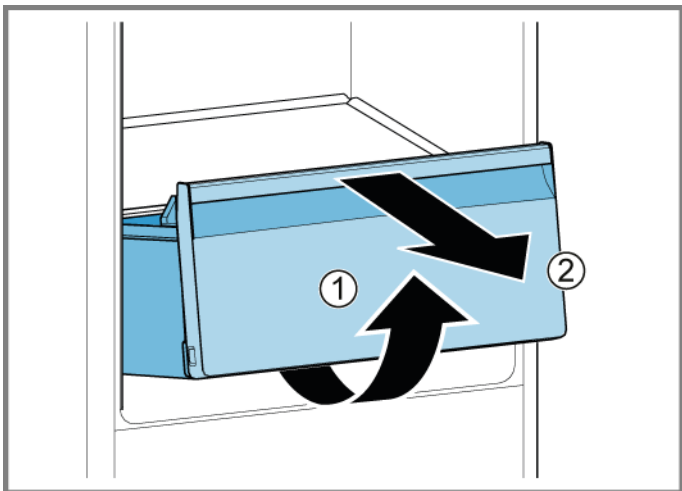
4.6 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas

Reikalavimas.

- ✔ Durelės turi būti atidarytos.

4.6.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas

1. Ištraukite vaisių ir daržovių talpyklą, tiek, kiek galima.
2. 1. Pakelkite vaisių ir daržovių talpyklos priekį (1).
2. Išimkite talpyklą (2).



- ➡ Vaisių ir daržovių talpykla išimta.

4.6.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.7 Šoninės LED lemputės keitimas

Specialūs įrankiai.

Siurbtukas Ø50 mm [00342224]

i Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė. Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba įgalioti technikai!

! PAVOJUS
Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
 Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju
 ▶ Elektrinės dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
 ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

! PAVOJUS
Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!
 Mirtis dėl elektros smūgio
 ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.

! PERSPĖJIMAS
Aštrios briaunos!
 Galima įsipjauti
 ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

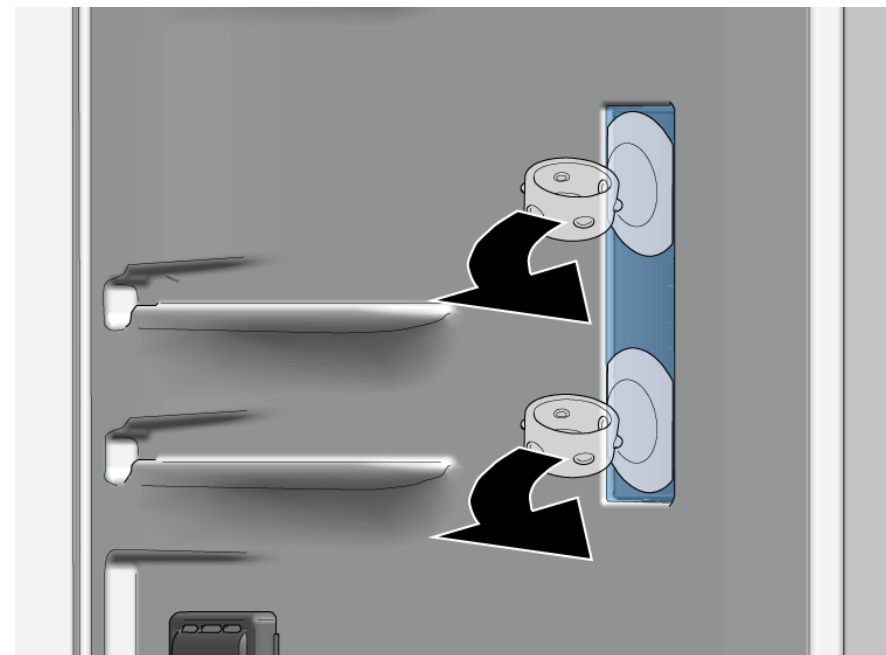
Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durelės turi būti atidarytos.
- ✓ Lentynos išimtos.

4.7.1 Šoninės LED lemputės išėmimas

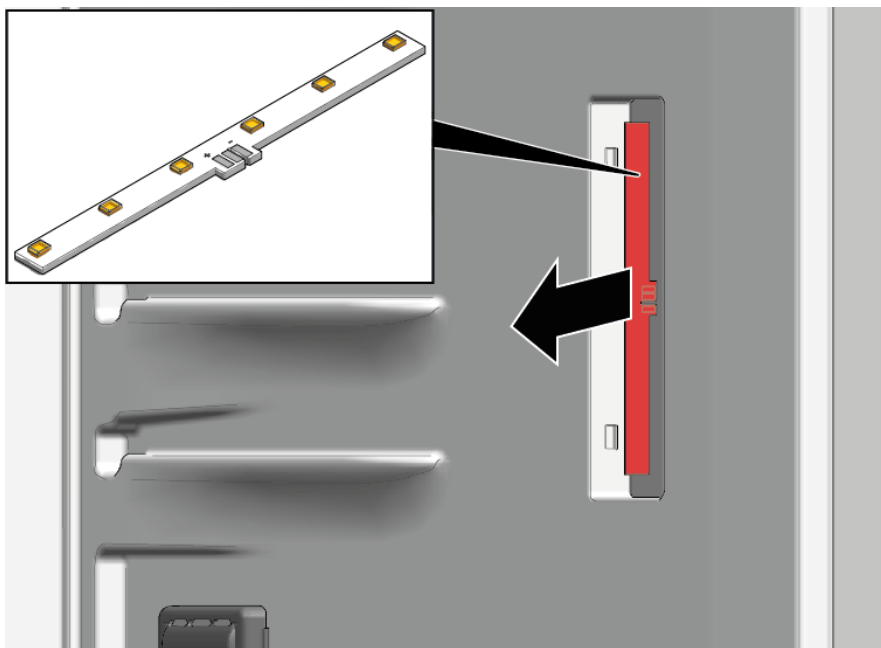
1. Prilipdykite du siurbtukus prie LED šoninės lemputės dangtelio.

2. Patraukite siurbtukus į priekį vienu sukamuoju judesiu.



➡ LED lemputės dangtis nuimtas.

3. Išimkite LED modulį.



➡ Šoninė LED lemputė išimta.

4.7.2 Šoninės LED lemputės montavimas



Dėl lemputės dangtelio išimant kabliukus galima lengvai nulaužti; atsarginė LED šoninė lemputė yra komplektas, į kurį įeina LED modulis ir lemputės dangtelis.

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Reparasjonstips - Kjøleapparat

	Om dette dokumentet	213
1.1	Viktig informasjon	213
1.1.1	Formål.....	213
1.2	Forklaring av symboler.....	213
1.2.1	Farenivåer	213
1.2.2	Faresymboler.....	213
1.2.3	Advarslenes struktur	214
1.2.4	Generelle symboler	214
	Sikkerhet	215
2.1	Generelle sikkerhetsinstruksjoner	215
2.1.1	Alle husholdningsapparater	215
	Verktøy og hjelpemidler.....	216
	Reparasjon	217
4.1	Utskiftning av dørpakning.....	217
4.2	Utskiftning av flat hengsel	218
4.2.1	Demontering av flat hengsel	218
4.2.2	Montering av flat hengsel.....	219
4.3	Utskiftning av glidehengsel.....	220
4.3.1	Demontering av glidehengsel.....	220
4.3.2	Montering av glidehengsel	220
4.4	Utskiftning av hylle.....	221
4.4.1	Demontering av hylle.....	221
4.4.2	Montering av hylle	221
4.5	Utskiftning av dørrack	222
4.5.1	Demontering av dørrack	222
4.5.2	Montering av dørrack	222
4.6	Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder.....	223
4.6.1	Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder.....	223
4.6.2	Montering av frukt- og grønnsaksbeholder	223
4.7	Utskiftning av LED-sidelampe.....	224
4.7.1	Demontering av LED-sidelampe.....	224
4.7.2	Montering av LED-sidelampe.....	225

Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tabell 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt
	Eksplisjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare

Om dette dokumentet

Faresymbol	Betydning
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tabell 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

	 FARE Faretype og kilde til fare! Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.
--	---

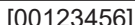
Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
---	---

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tabell 3: Generelle symboler

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømmettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdelene inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Bruk kun originale reservedeler.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

Verktøy og hjelpemidler

Betegnelse	Detaljer	Bilder
Beskyttelsesklut [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugekopp [00342224]	Ø 50 mm	
Torx-bits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hjelpeverktøy [00342180]	Verktøy for å løsne plastdeler, "magic tool"	

4.1 Utskiftning av dørpakning

Forutsetning:

-  Døren er åpen.

4.2 Utskiftning av flat hengsel

Spesielle hjelpemidler:

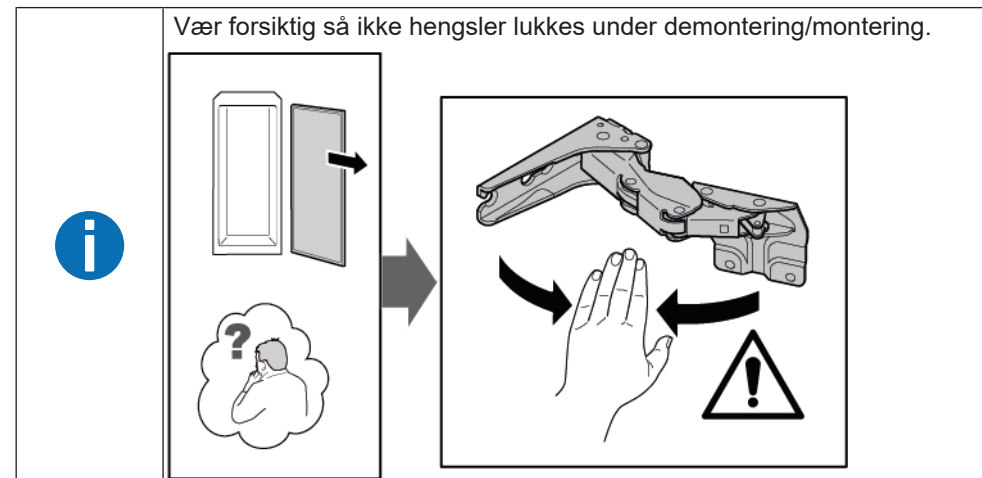
Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ ADVARSEL Tunge, klumpete apparater! Rygg- og muskelskader ▶ Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister. ▶ Det kreves to personer for å flytte på apparatet. ▶ Bruk kun egnet verktøy og utstyr.
	⚠ FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader ▶ Bruk vernehansker.
	⚠ FORSIKTIG Åpent hengsleområde! Fare for å knuse/sette fast fingre ▶ Ikke grip inn i hengsleområdet. ▶ Bruk vernehansker.
	⚠ FORSIKTIG Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Personskade på grunn av fallende deler. ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	OBS! Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ▶ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

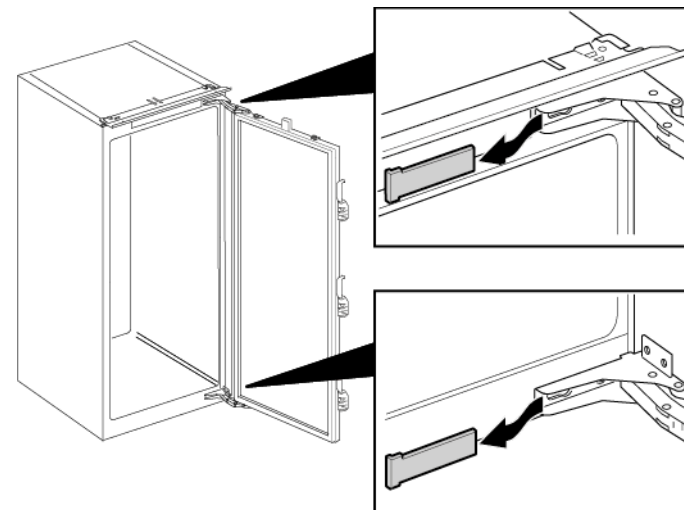
Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Dør på møbel er demontert. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Døren er åpen.

4.2.1 Demontering av flat hengsel

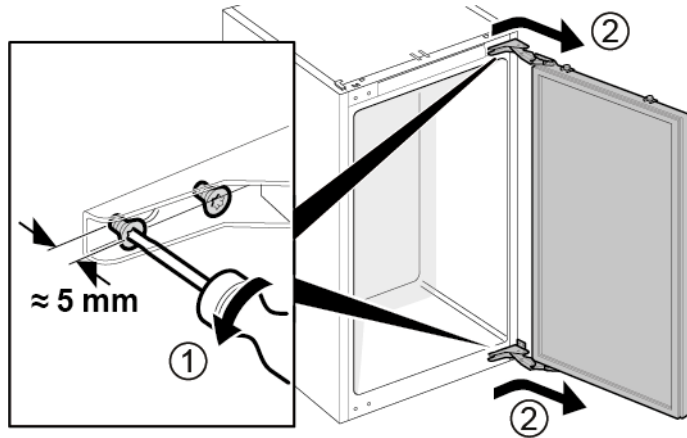


1. Ta av to hengsledeksler.

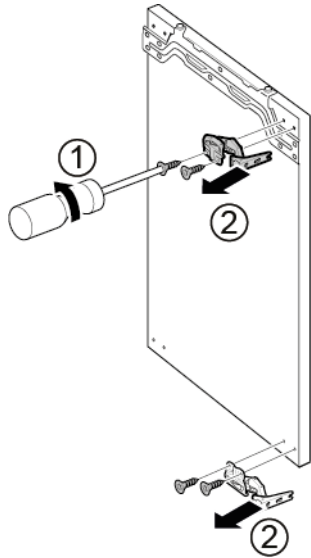


Reparasjon

2. 1. Løsne fire skruer (1).
2. Skyv ut døren og fjern den (2).



3. 1. Fjern fire skruer (1).
2. Demonter hengslene (2).



 Hengslene er demontert.

4.2.2 Montering av flat hengsel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av glidehengsel

Spesielle hjelpemidler:

Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

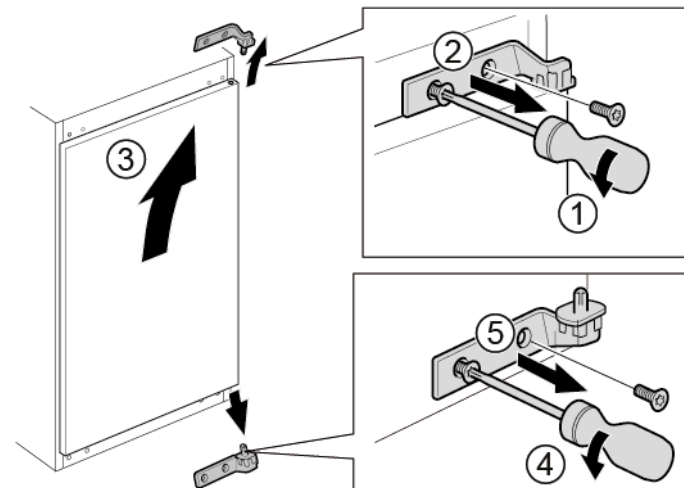
	⚠ ADVARSEL Tunge, klumpete apparater! Rygg- og muskelskader - Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister. - Det kreves to personer for å flytte på apparatet. - Bruk kun egnet verktøy og utstyr.
	⚠ FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader Bruk vernehansker.
	⚠ FORSIKTIG Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Personskade på grunn av fallende deler. Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	OBS! Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer! Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Dør på møbel og apparatets dør er skilt fra hverandre. Se monteringsanvisningen.

4.3.1 Demontering av glidehengsel

- 1. Skru ut to skruer (1).
- 2. Demonter øvre hengsel (2).
- 3. Demonter døren (3).
- 4. Skru ut to skruer (4).
- 5. Demonter nedre hengsel (5).



➡ Hengslene er demontert.

4.3.2 Montering av glidehengsel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

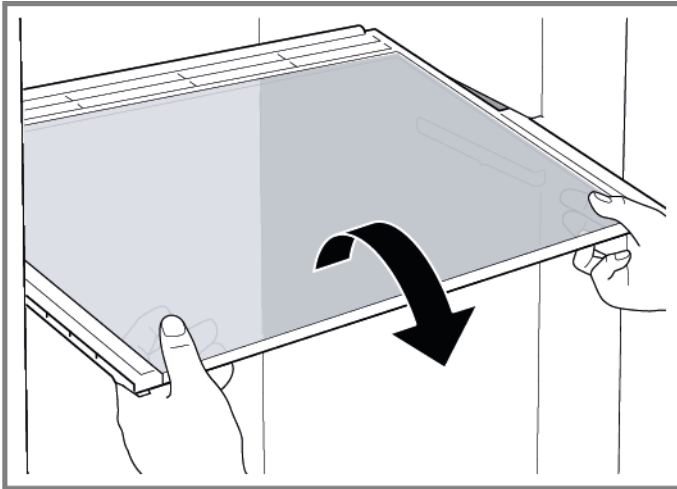
4.4 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.4.1 Demontering av hylle

- Trekk ut hyllen.



- ➡ Hyllen er demontert.

4.4.2 Montering av hylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

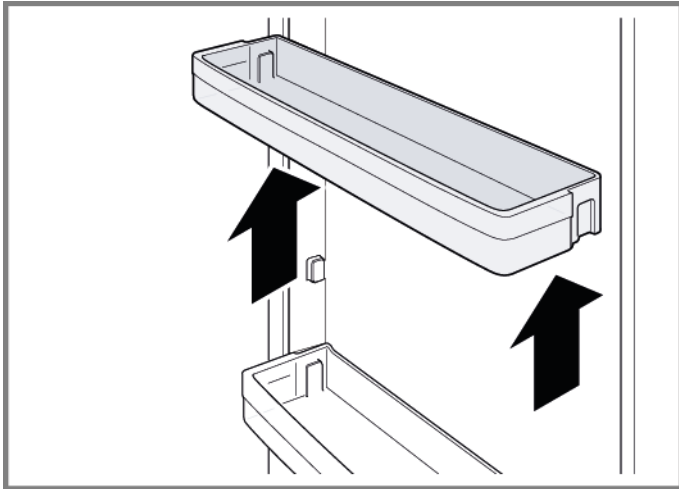
4.5 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.5.1 Demontering av dørrack

- Løft dørracken opp.



➡ Dørracken er demontert.

4.5.2 Montering av dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

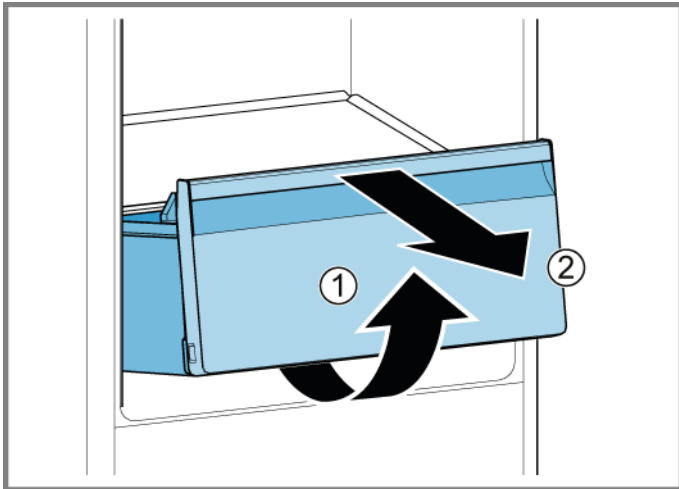
4.6 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder

1. Trekk ut frukt- og grønnsaksbeholderen så langt det går.
2. 1. Løft frukt- og grønnsaksbeholderen foran (1).
2. Fjern beholderen (2).



- ➡ Frukt- og grønnsaksbeholderen er demontert.

4.6.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.7 Utskiftning av LED-sidelampe

Spesielle hjelpemidler:

 Sugekopp Ø50 mm [00342224]

	Apparatet har en vedlikeholdsfri LED-lampe. Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!
---	--

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon ▶ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. ▶ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.
--	---

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt ▶ Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
--	---

	 FORSIKTIG Skarpe kanter! Kuttskader ▶ Bruk vernehansker.
---	--

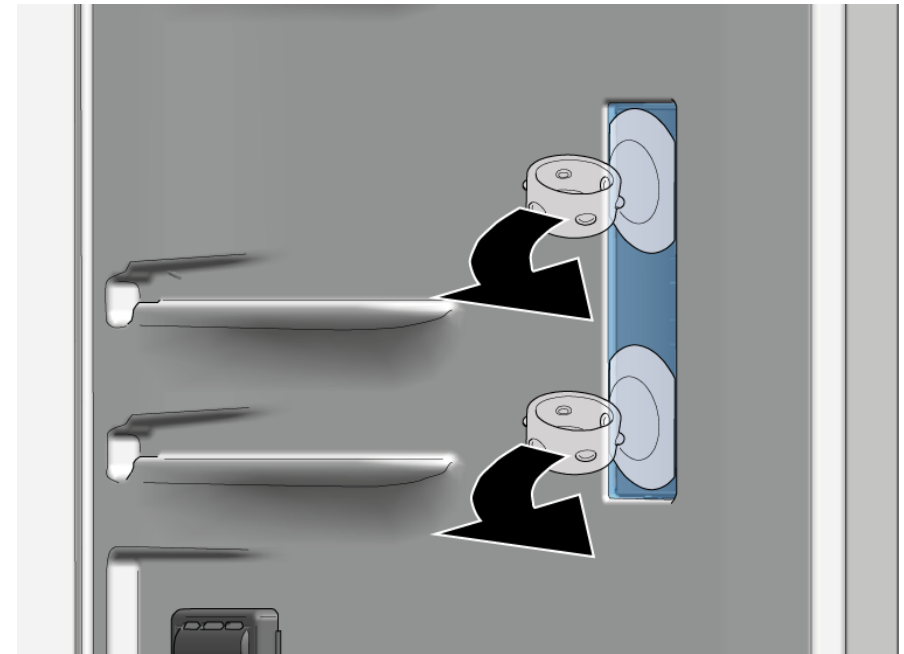
Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.
- ✓ Hyllene er tatt ut.

4.7.1 Demontering av LED-sidelampe

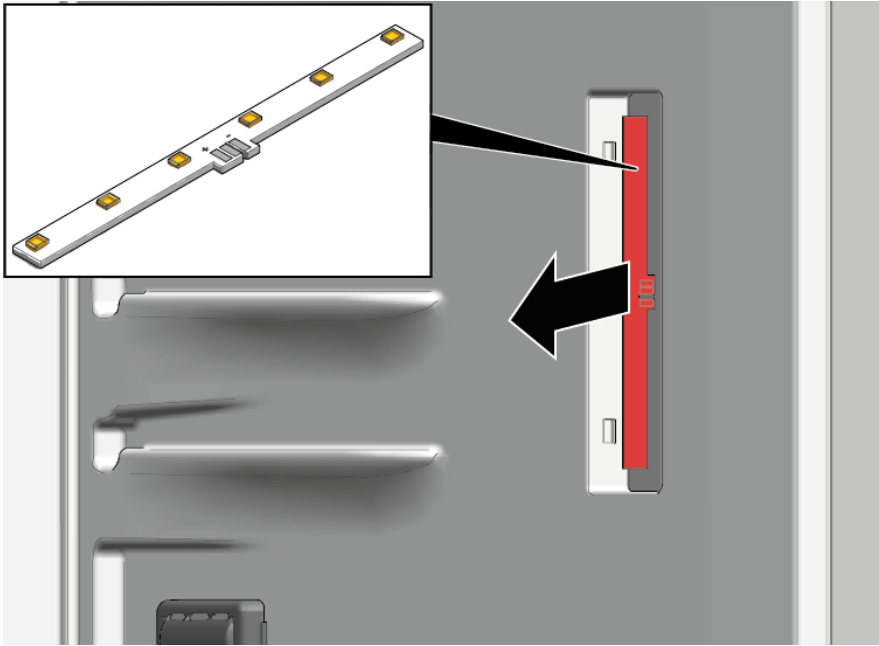
1. Fest to sugekopper på LED-sidelampedeckslet.

2. Trekk sugekoppene forover med en roterende bevegelse.



-  LED-lampedeckslet er demontert.

3. Demonter LED-modulen.



➡ LED-sidelampen er demontert.

4.7.2 Montering av LED-sidelampe



Ettersom lampedekselkrokene lett kan brekk under demonteringen, finnes det en LED-sidelampe som reservedel i settet med LED-modulen og lampedekslet.

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Wskazówki naprawy - Chłodziarka

	Informacje dotyczące dokumentu	227
1.1	Ważne informacje.....	227
1.1.1	Cel dokumentu	227
1.2	Objaśnienie symboli ostrzegawczych.....	227
1.2.1	Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	227
1.2.2	Symbole ostrzegawcze.....	227
1.2.3	Budowa ostrzeżeń	228
1.2.4	Ogólne symbole.....	228
	Bezpieczeństwo.....	229
2.1	Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	229
2.1.1	Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	229
	Narzędzia i pomoce techniczne	230
	Naprawy.....	231
4.1	Wymiana uszczelki drzwiczek	231
4.2	Wymiana zawiasu płaskiego	232
4.2.1	Demontaż zawiasu płaskiego.....	232
4.2.2	Montaż zawiasu płaskiego	233
4.3	Wymiana zawiasu suwakowego	234
4.3.1	Demontaż zawiasu suwakowego	234
4.3.2	Montaż zawiasu suwakowego.....	234
4.4	Wymiana półki.....	235
4.4.1	Demontaż półki	235
4.4.2	Montaż półki	235
4.5	Wymiana półki drzwiczek	236
4.5.1	Demontaż półki drzwiczek	236
4.5.2	Montaż półki drzwiczek.....	236
4.6	Wymiana pojemnika na owoce i warzywa	237
4.6.1	Demontaż pojemnika na owoce i warzywa.....	237
4.6.2	Montaż pojemnika na owoce i warzywa	237
4.7	Wymiana oświetlenia bocznego LED	238
4.7.1	Demontaż oświetlenia bocznego LED	238
4.7.2	Montaż bocznego oświetlenia LED.....	239

Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objasnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 WAŻNE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA!	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tabela 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.

W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu

Informacje dotyczące dokumentu

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiżdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tabela 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka!! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.
---	---

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.

	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ► Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	--

1.2.4 Ogólne symbole

Poniższe symbole są używane w dokumentacji:

Symbol	Znaczenie
	Identyfikacja specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Identyfikacja prostej wskazówki (tylko tekst)
	Identyfikacja linku do pliku wideo
	Identyfikacja narzędzi
	Identyfikacja wstępnych warunków
	Identyfikacja warunku (jeżeli)
	Identyfikacja rezultatu
	Identyfikacja przycisku
	Identyfikacja numeru materiału
	Identyfikacja wyświetlanego tekstu / komunikatu (na wyświetlaczu)

Tabela 3: Ogólne symbole

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Używać rękawic ochronnych.

Ryzyko zmiążdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

Narzędzia i pomoce techniczne

Przeznaczenie	Detale	Zdjęcia
Tkanina ochronna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Przyssawka [00342224]	Ø 50 mm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Narzędzie pomocnicze [00342180]	Do demontaż plastikowych części, "magic tool"	

4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.2 Wymiana zawiasu płaskiego

Sugerowane narzędzia

Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia!

Kontuzje mięśni i pleców

- ▶ Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- ▶ Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie!

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Odslonięty zawias!

Zmiażdżenie / uwięzienie palca

- ▶ Nie wkładać rąk pod zawiasy.
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

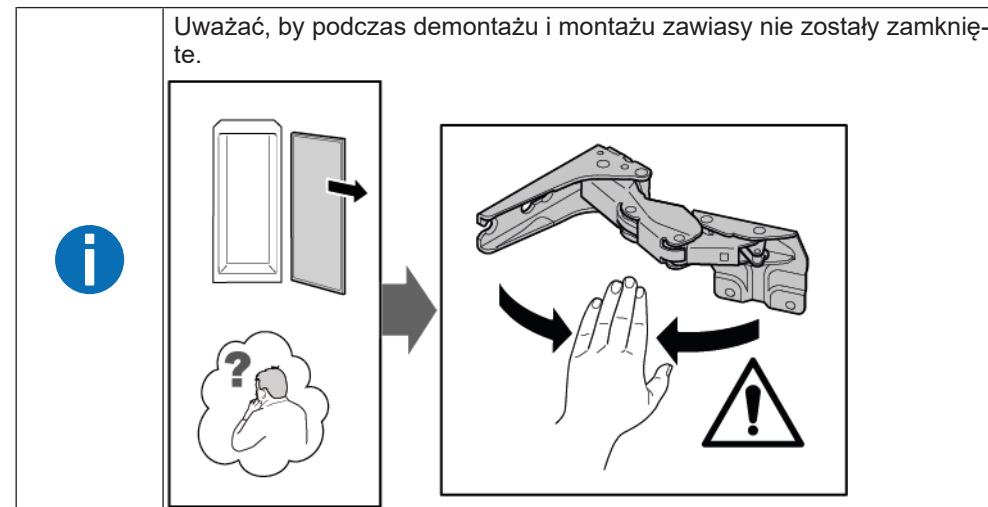
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

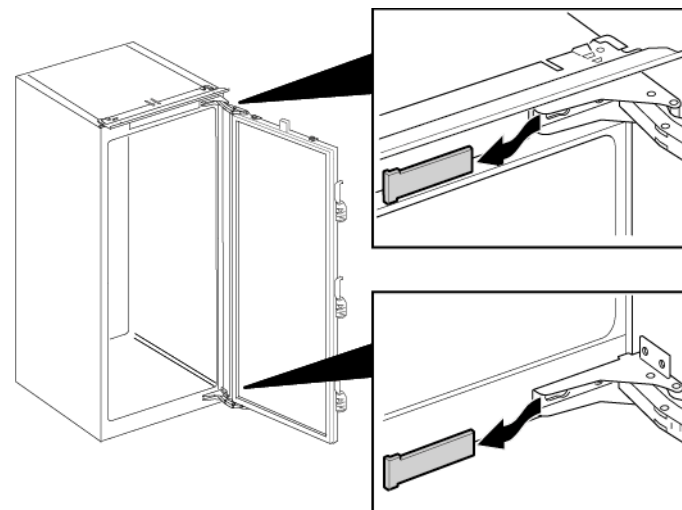
Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Zostały wymontowane drzwiczki mebla. Patrz instrukcja montażu.
- ✓ Drzwiczki są otwarte.

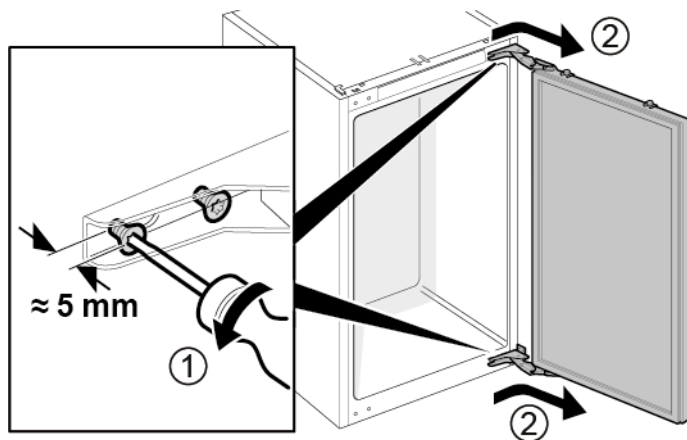
4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego



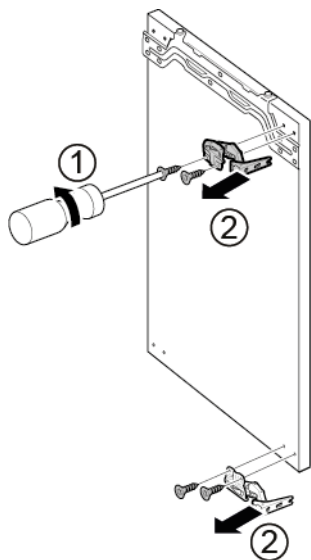
1. Wyjąć dwie osłony zawiasów.



2. 1. Poluzować cztery śruby (1).
2. Wysunąć i wyjąć drzwiczki (2).



3. 1. Wykręcić cztery śruby (1).
2. Wyjąć zawiasy (2).



➡ Zawiasy są wymontowane.

4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana zawiasu suwakowego

Sugerowane narzędzia

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia!

Kontuzje mięśni i pleców

- ▶ Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- ▶ Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie!

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub!

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

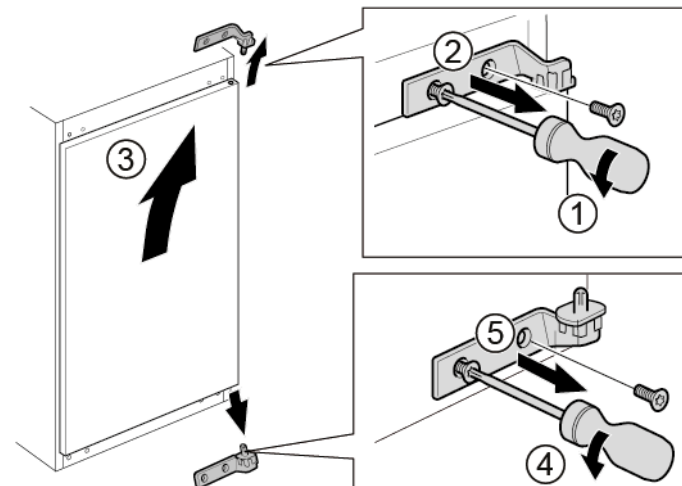
- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwiczki mebla zostały odłączone od drzwiczek urządzenia. Patrz instrukcja montażu.

4.3.1 Demontaż zawiasu suwakowego

- ▶ 1. Wykręcić dwie śruby (1).
- ▶ 2. Wyjąć zawias górny (2).
- ▶ 3. Wyjąć drzwiczki (3).
- ▶ 4. Wykręcić dwie śruby (4).
- ▶ 5. Wyjąć zawias dolny (5).



➡ Zawiasy są wymontowane.

4.3.2 Montaż zawiasu suwakowego

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

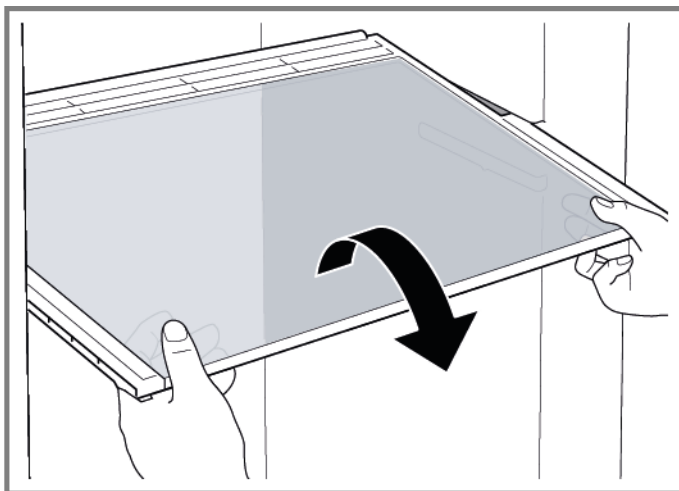
4.4 Wymiana półki

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.4.1 Demontaż półki

- ▶ Wyciągnąć półkę.



- ➡ Półka jest wyjęta.

4.4.2 Montaż półki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

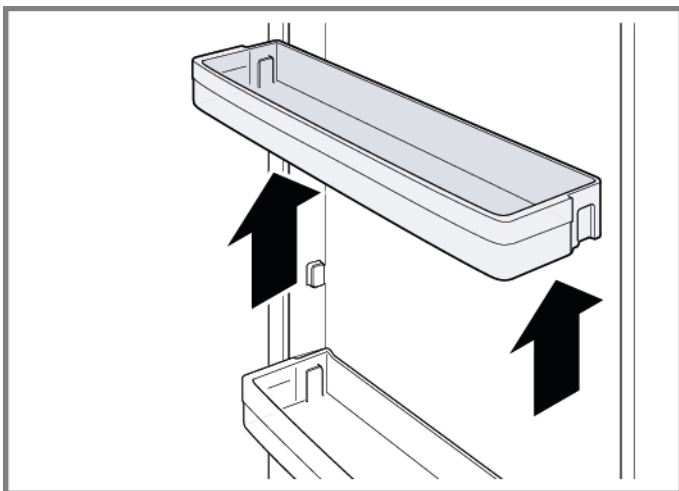
4.5 Wymiana półki drzwiczek

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.5.1 Demontaż półki drzwiczek

- ▶ Podnieść półkę drzwiczek do góry.



- ➡ Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.5.2 Montaż półki drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

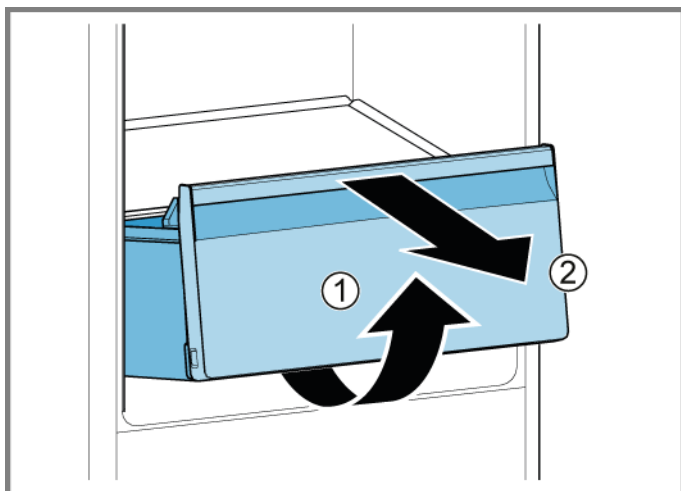
4.6 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa

Warunek:

- ✔ Drzwiczki są otwarte.

4.6.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa

1. Wyciągnąć pojemnik na owoce i warzywa do oporu.
2. 1. Podnieść pojemnik na owoce i warzywa z przodu (1).
2. Wyjąć pojemnik (2).



- ➡ Pojemnik na owoce i warzywa jest wyjęty.

4.6.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.7 Wymiana oświetlenia bocznego LED

Sugerowane narzędzia

 Przyssawka Ø50 mm [00342224]

	Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!
---	---

	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem! Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków. ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.
--	---

	⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	---

	⚠ WAŻNE Ostre krawędzie! Rany cięte ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.
--	--

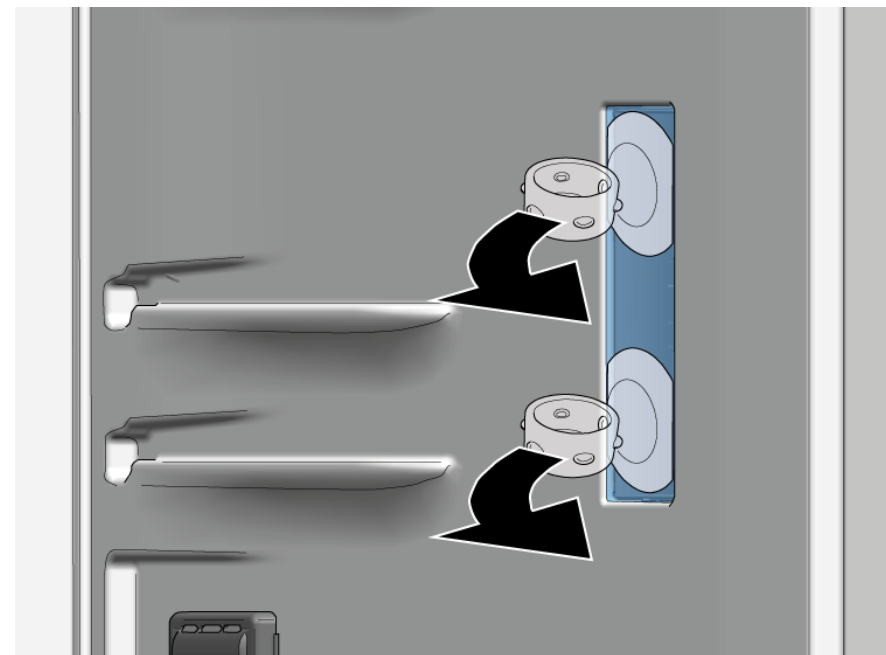
Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwiczki są otwarte.
- ✓ Zostały wyjęte półki.

4.7.1 Demontaż oświetlenia bocznego LED

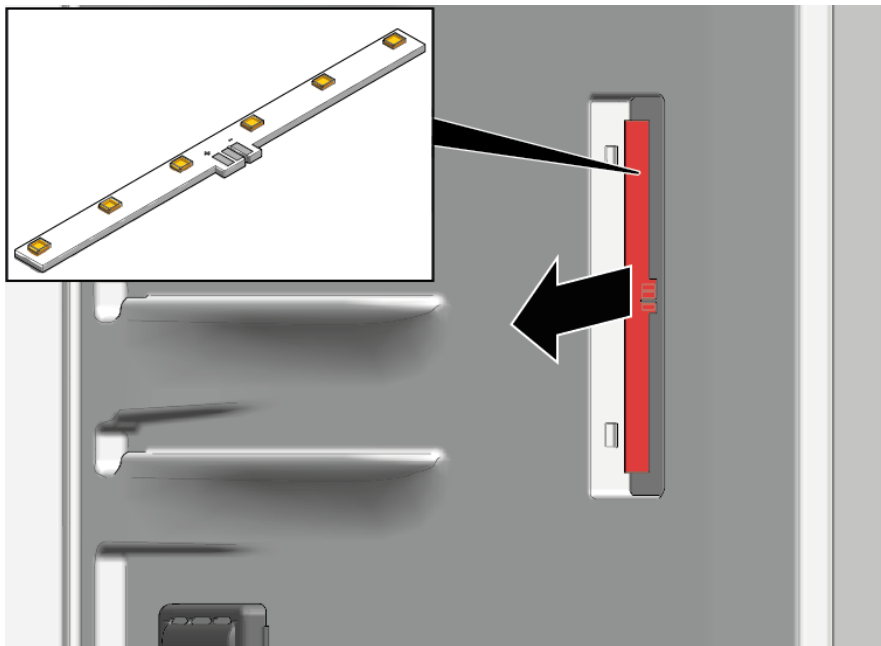
1. Przymocować przyssawkę do pokrywy bocznego oświetlenia LED.

2. Pociągnąć przyssawkę do przodu jednym obrotowym ruchem.



-  Pokrywa oświetlenia LED została wymontowana.

3. Zdemontować moduł LED.



➡ Boczne oświetlenie LED zostało wymontowane.

4.7.2 Montaż bocznego oświetlenia LED



Ze względu na to, że zaczepy pokrywy łatwo się łamią, część zamienna oświetlenie boczne LED stanowi zestaw zawierający moduł LED i pokrywę.

► Montaż w odwrotnej kolejności.

Dicas de resolução - Frigorífico

	Sobre este documento.....	241
1.1	Informação importante	241
1.1.1	Finalidade.....	241
1.2	Explicação dos símbolos.....	241
1.2.1	Níveis de perigo	241
1.2.2	Símbolos de perigo	241
1.2.3	Estrutura dos avisos.....	242
1.2.4	Símbolos gerais	242
	Segurança.....	243
2.1	Instruções gerais de segurança.....	243
2.1.1	Todos os eletrodomésticos	243
	Ferramentas e auxiliares.....	244
	Reparação.....	245
4.1	Substituir a junta da porta	245
4.2	Substituir a dobradiça plana	246
4.2.1	Remover a dobradiça plana	246
4.2.2	Instalar a dobradiça plana	247
4.3	Substituir a dobradiça deslizante	248
4.3.1	Remover a dobradiça deslizante	248
4.3.2	Instalar a dobradiça deslizante.....	248
4.4	Substituir a prateleira	249
4.4.1	Remover a prateleira.....	249
4.4.2	Instalar a prateleira	249
4.5	Substituir a prateleira da porta.....	250
4.5.1	Remover a prateleira da porta.....	250
4.5.2	Instalar a prateleira da porta	250
4.6	Substituir o recipiente para fruta e vegetais.....	251
4.6.1	Remover o recipiente para fruta e vegetais.....	251
4.6.2	Instalar o recipiente para fruta e vegetais	251
4.7	Substituir a iluminação LED lateral	252
4.7.1	Remover a iluminação LED lateral	252
4.7.2	Instalar a iluminação LED lateral.....	253

Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
 PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
 AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
ATENÇÃO!	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tabela 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes

Sobre este documento

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tabela 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.

	 PERIGO Tipo e origem do perigo! Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso. ▶ Medidas e proibições para prevenir o perigo.
--	--

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.

	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão! Morte por eletrocussão ▶ Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.
--	---

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
Iniciar	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
Estado	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tabela 3: Símbolos gerais

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

- Erros por reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com VDE 0701 ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Utilize apenas peças sobressalentes originais.

Risco de danos em componentes electrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

Ferramentas e auxiliares

Designação	Detalhes	Imagens
Pano protetor [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø 50 mm	
Ponta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Ferramenta auxiliar [00342180]	Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"	

4.1 Substituir a junta da porta

Pré-requisito:

- ✔ A porta está aberta.

4.2 Substituir a dobradiça plana

Ferramentas sugeridas:

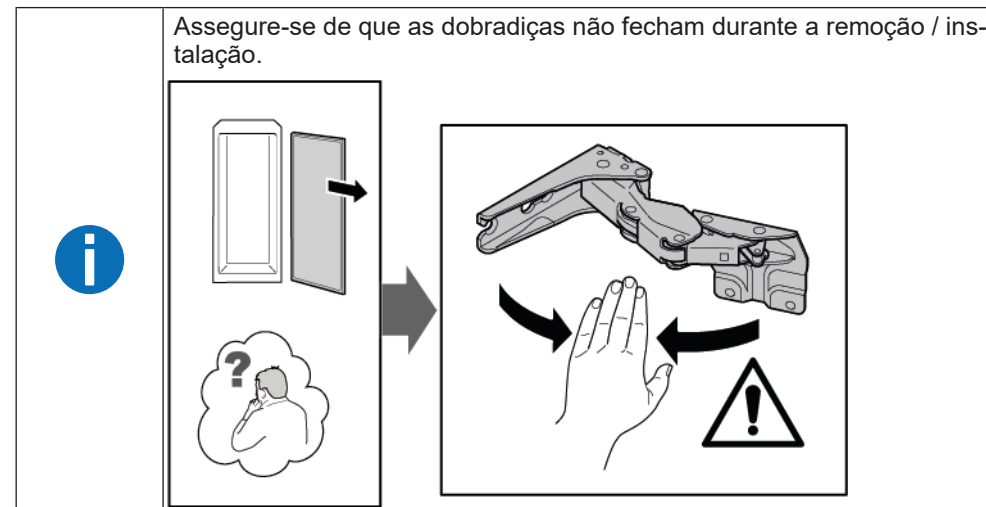
 Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVISO Aparelhos pesados e volumosos! Lesões nas costas e musculares ▶ A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados. ▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho. ▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.
	⚠ CUIDADO Arestas vivas! Ferimentos por corte ▶ Use luvas de proteção.
	⚠ CUIDADO Zona das dobradiças aberta! Esmagamento / entalamento dos dedos ▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças. ▶ Use luvas de proteção.
	⚠ CUIDADO Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Lesões devido à queda de peças. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
	ATENÇÃO! Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ▶ Proteja o componente contra as quedas.

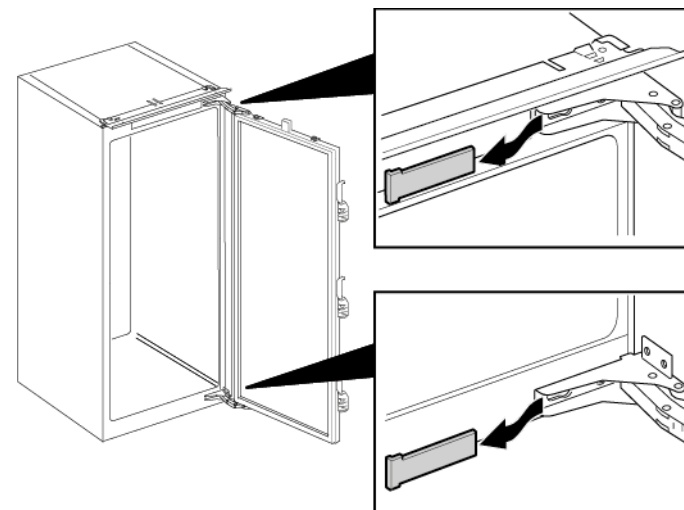
Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta do móvel está removida. Ver as instruções de instalação.
-  A porta está aberta.

4.2.1 Remover a dobradiça plana

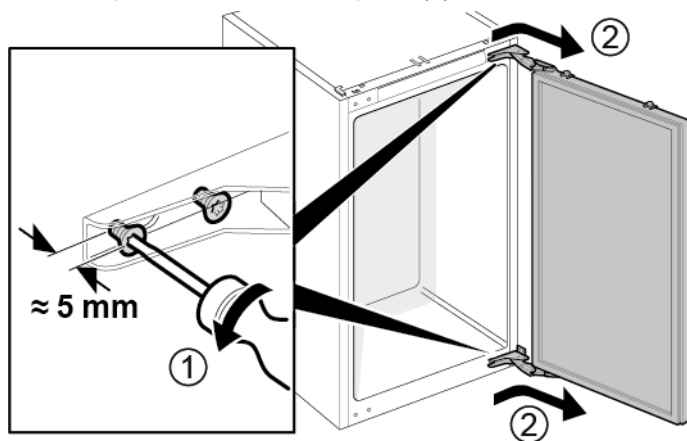


1. Remova duas tampas de dobradiça.

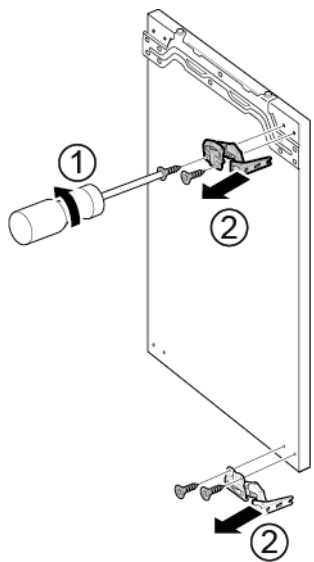


Reparação

2. 1. Solte quatro parafusos (1).
2. Deslize para fora e remova a porta (2).



3. 1. Remova quatro parafusos (1).
2. Remova as dobradiças (2).



➡ As dobradiças estão removidas.

4.2.2 Instalar a dobradiça plana

- Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir a dobradiça deslizante

Ferramentas sugeridas:

 Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ AVISO Aparelhos pesados e volumosos! Lesões nas costas e musculares ▶ A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados. ▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho. ▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.
--	--

	⚠ CUIDADO Arestas vivas! Ferimentos por corte ▶ Use luvas de proteção.
--	--

	⚠ CUIDADO Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Lesões devido à queda de peças. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
--	---

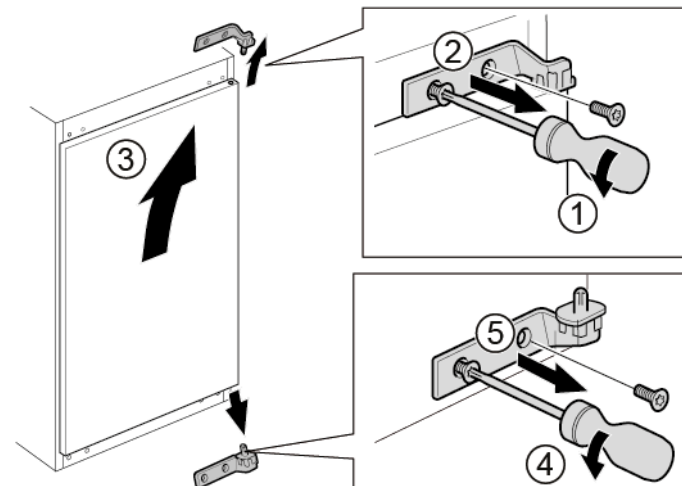
	ATENÇÃO! Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados! Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ▶ Proteja o componente contra as quedas.
---	---

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta do móvel e a porta do aparelho estão separadas. Ver as instruções de instalação.

4.3.1 Remover a dobradiça deslizante

- ▶ 1. Desaperte dois parafusos (1).
- ▶ 2. Remova a dobradiça superior (2).
- ▶ 3. Remova a porta (3).
- ▶ 4. Desaperte dois parafusos (4).
- ▶ 5. Remova a dobradiça inferior (5).



➡ As dobradiças estão removidas.

4.3.2 Instalar a dobradiça deslizante

- ▶ Instale pela ordem inversa.

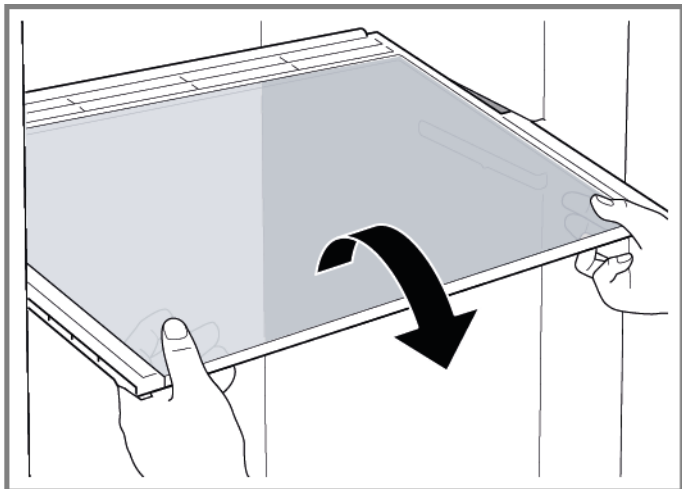
4.4 Substituir a prateleira

Pré-requisito:

- ✔ A porta está aberta.

4.4.1 Remover a prateleira

- ▶ Puxe a prateleira para fora.



➡ A prateleira está removida.

4.4.2 Instalar a prateleira

- ▶ Instale pela ordem inversa.

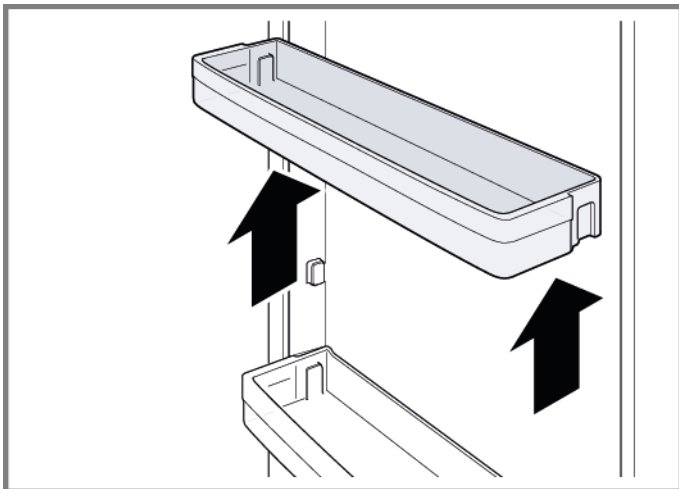
4.5 Substituir a prateleira da porta

Pré-requisito:

- ✔ A porta está aberta.

4.5.1 Remover a prateleira da porta

- ▶ Levante a prateleira da porta.



- ➡ A prateleira da porta está removida.

4.5.2 Instalar a prateleira da porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

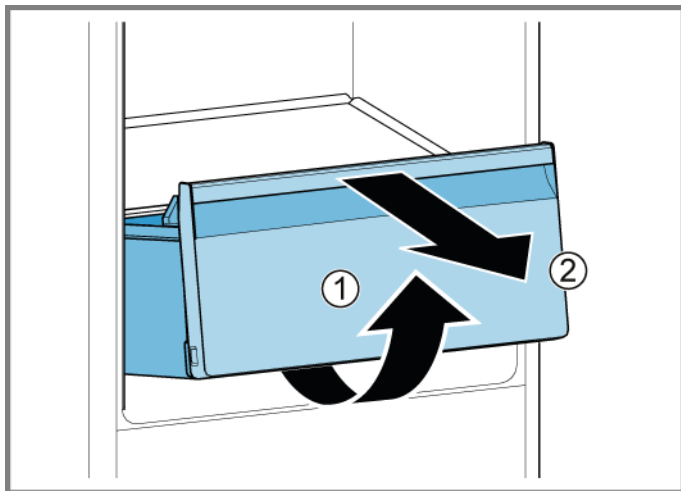
4.6 Substituir o recipiente para fruta e vegetais

Pré-requisito:

- ✓ A porta está aberta.

4.6.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais

1. Puxe o recipiente para fruta e vegetais para fora até ao máximo.
2. 1. Levante o recipiente para fruta e vegetais à frente (1).
2. Remova o recipiente (2).



- ➡ O recipiente para fruta e vegetais está removido.

4.6.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais

- ▶ Instale pela ordem inversa.

4.7 Substituir a iluminação LED lateral

Ferramentas sugeridas:

 Ventosa Ø50 mm [00342224]



O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As peças elétricas devem ser reparadas por um electricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.



PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

Morte por eletrocussão

- ▶ Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.



CUIDADO

Arestas vivas!

Ferimentos por corte

- ▶ Use luvas de proteção.

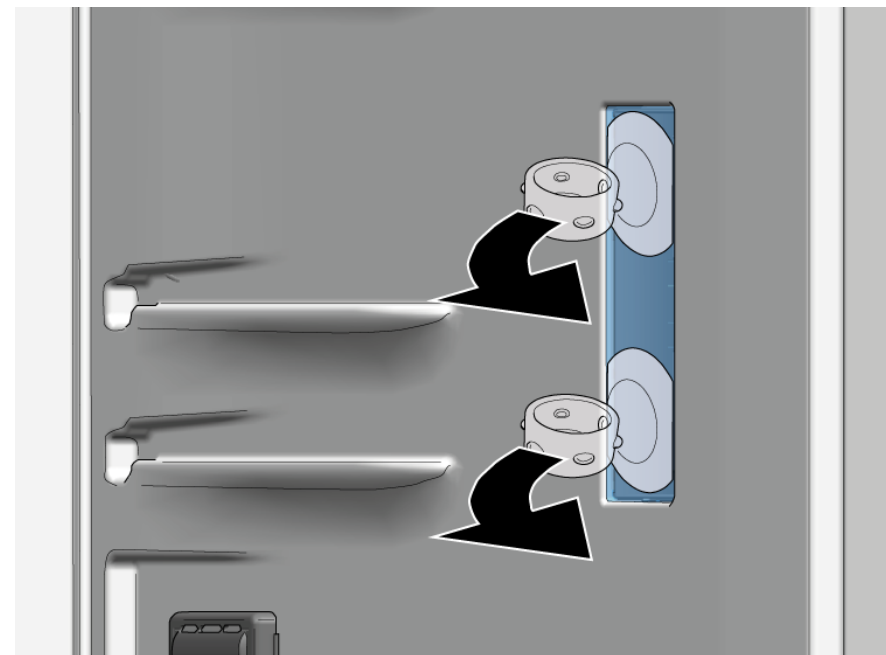
Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
-  A porta está aberta.
-  As prateleiras estão removidas.

4.7.1 Remover a iluminação LED lateral

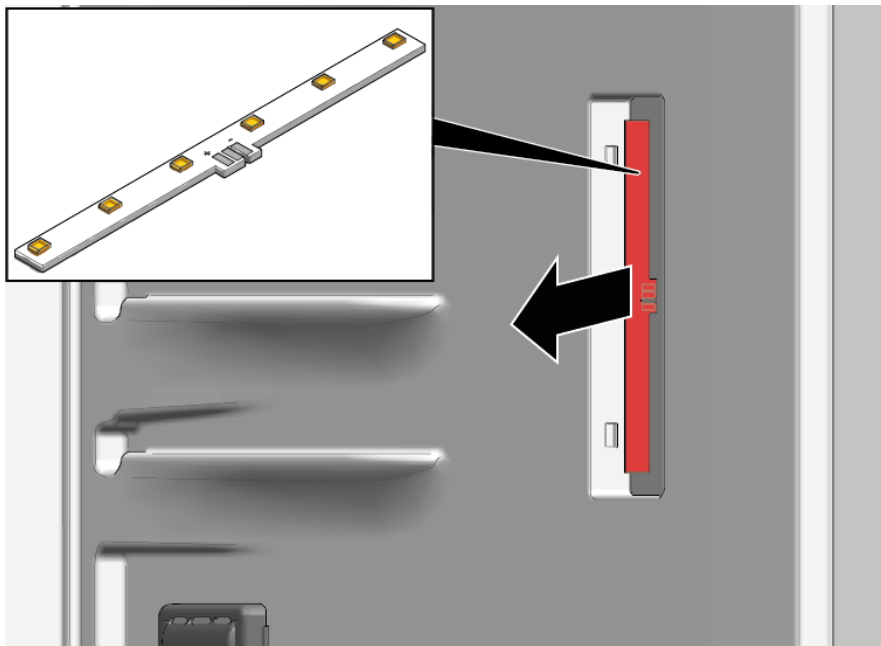
1. Coloque duas ventosas na tampa da iluminação LED lateral.

2. Puxe as ventosas para a frente num movimento rotativo.



-  A tampa da iluminação LED está removida.

3. Remova o módulo LED.



➡ A iluminação LED lateral está removida.

4.7.2 Instalar a iluminação LED lateral



Uma vez que os ganchos da tampa da lâmpada quebram facilmente durante o processo de remoção a iluminação LED lateral sobressalente é um conjunto que inclui o módulo LED e a tampa da iluminação.

► Instale pela ordem inversa.

Indicii pentru reparații - Frigider

	Referitor la acest document.....	255
1.1	Informații importante	255
1.1.1	Aplicabilitatea	255
1.2	Explicația simbolurilor	255
1.2.1	Nivelurile de pericol.....	255
1.2.2	Simbolurile de pericol.....	255
1.2.3	Structura avertismentelor.....	256
1.2.4	Simbolurile generale	256
	Siguranța.....	257
2.1	Instrucțiuni generale de siguranță	257
2.1.1	Toate aparatele electrocasnice	257
	Instrumente și materiale utile.....	258
	Repararea.....	259
4.1	Înlocuirea garniturii ușii	259
4.2	Înlocuirea balamalei plate.....	260
4.2.1	Demontarea balamalei plate	260
4.2.2	Montarea balamalei plate	261
4.3	Înlocuirea balamalei glisante	262
4.3.1	Demontarea balamalei glisante	262
4.3.2	Montarea balamalei glisante	262
4.4	Repoziționarea raftului	263
4.4.1	Demontarea raftului.....	263
4.4.2	Montarea raftului.....	263
4.5	Repoziționarea raftului pentru ușă	264
4.5.1	Demontarea raftului pentru ușă.....	264
4.5.2	Montarea raftului pentru ușă	264
4.6	Repoziționarea containerului pentru fructe și legume	265
4.6.1	Demontarea containerului pentru fructe și legume.....	265
4.6.2	Montarea containerului pentru fructe și legume	265
4.7	Înlocuirea lămpii LED laterale	266
4.7.1	Demontarea lămpii LED laterale.....	266
4.7.2	Montarea lămpii LED laterale.....	267

Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
 PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
 AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
 ATENȚIONARE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
ATENȚIE!	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tabel 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol.

În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire

Referitor la acest document

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tabel 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	 PERICOL Tipul și sursa pericolului! Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. ▶ Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
--	---

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
---	--

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate simbolurile generale de mai jos:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea condițiilor preliminare necesare
	Identificarea unei stări (dacă..., apoi...)
	Identificarea unui rezultat
	Identificarea unei taste sau a unui buton
	Identificarea unui număr de serie
	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe ecranul aparatului)

Tabel 3: Simbolurile generale

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile care au loc în timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot să ducă la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Utilizați numai piese de schimb originale.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

Instrumente și materiale utile

Desemnare	Detalii	Imagini
Material textil de protecție [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventuză [00342224]	Ø 50 mm	
Cap torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Instrumentul auxili- ar [00342180]	Instrument pentru slăbirea pie- selor din plastic, "magic tool"	

4.1 Înlocuirea garniturii ușii

Cerință:

-  Ușa este deschisă.

4.2 Înlocuirea balamalei plate

Scule speciale:

 Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

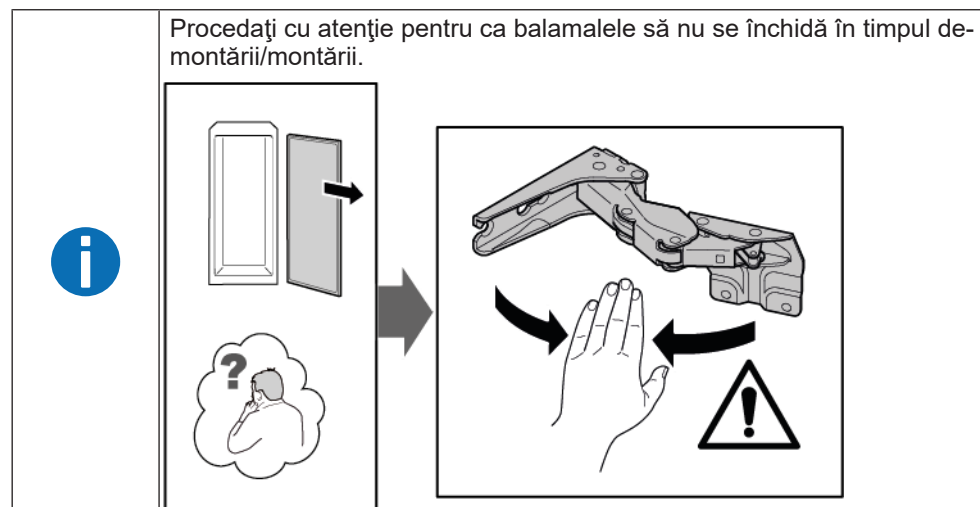
	 AVERTISMENT Aparate grele, masive! Accidentarea spatelui și leziuni musculare ▶ Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți. ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane. ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.
	 ATENȚIONARE Marginea ascuțită! Rănire prin tăiere ▶ Purtați mănuși de protecție.
	 ATENȚIONARE Zona balamalei deschise! Zdrobirea/prinderea degetelor ▶ Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei. ▶ Purtați mănuși de protecție.
	 ATENȚIONARE Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Accidente din cauza pieselor care cad. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.
	ATENȚIE! Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite! Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. ▶ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerință:

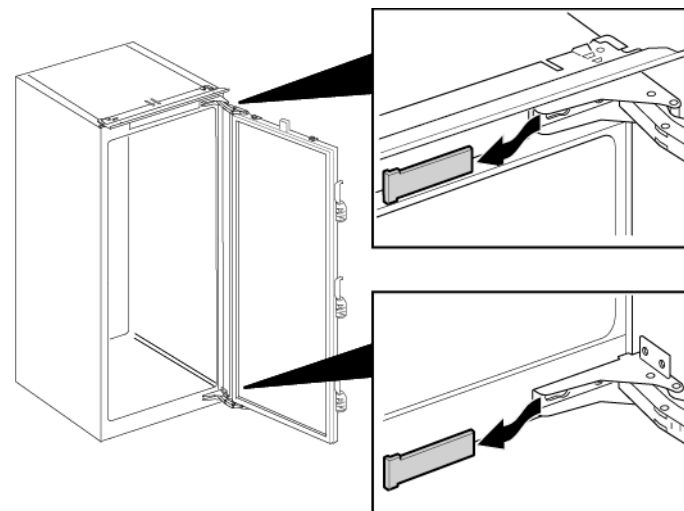
-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.

-  Ușa piesei de mobilier este demontată. Consultați Instrucțiunile de montare.
-  Ușa este deschisă.

4.2.1 Demontarea balamalei plate

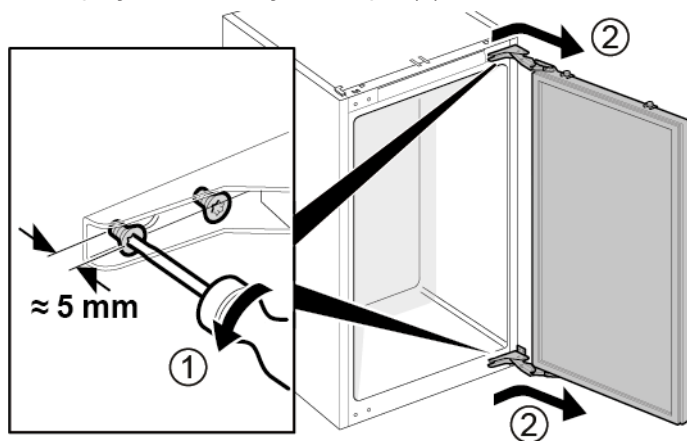


- Demontați capacele a două balamale.

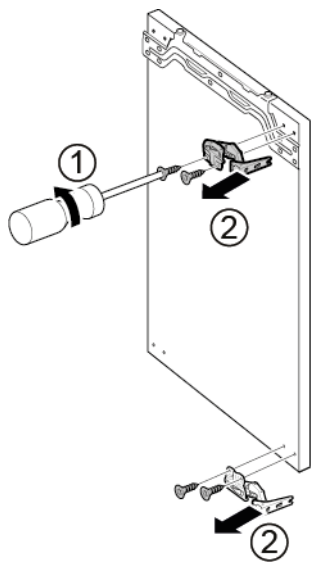


Reparaarea

2. 1. Slăbiți patru șuruburi (1).
2. Glisați ușa în exterior și scoateți-o (2).



3. 1. Demontați patru șuruburi (1).
2. Demontați balamalele (2).



 Balamalele sunt demontate.

4.2.2 Montarea balamalei plate

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.3 Înlocuirea balamalei glisante

Scule speciale:

Cap torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠️ AVERTISMENT

Aparate grele, masive!

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- ▶ Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



⚠️ ATENȚIONARE

Marginea ascuțită!

Rănire prin tăiere

- ▶ Purtați mănuși de protecție.



⚠️ ATENȚIONARE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite!

Accidente din cauza pieselor care cad.

- ▶ Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE!

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite!

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

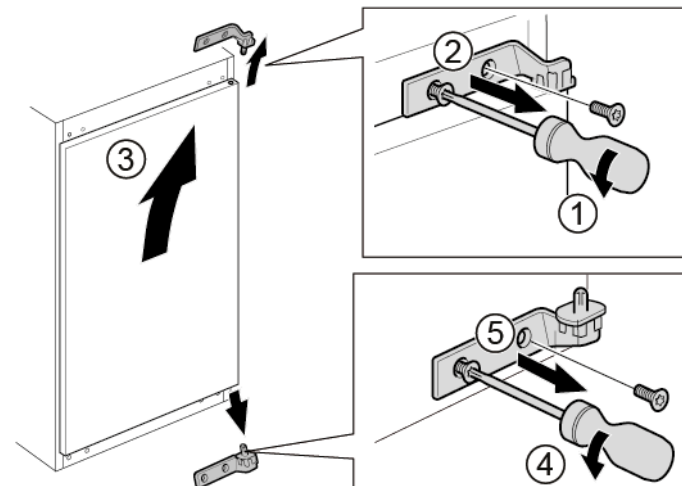
- ▶ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerință:

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa piesei de mobilier și ușa aparatului sunt separate. Consultați Instrucțiunile de montare.

4.3.1 Demontarea balamalei glisante

- ▶ 1. Deșurubați două șuruburi (1).
- ▶ 2. Demontați balamaua de sus (2).
- ▶ 3. Demontați ușa (3).
- ▶ 4. Deșurubați două șuruburi (4).
- ▶ 5. Demontați balamaua de jos (5).



➡ Balamalele sunt demontate.

4.3.2 Montarea balamalei glisante

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

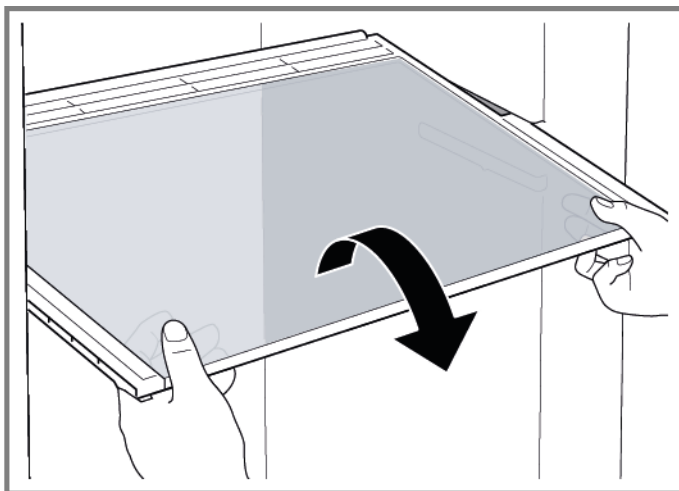
4.4 Repoziționarea raftului

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.4.1 Demontarea raftului

- Scoateți raftul.



➡ Raftul este demontat.

4.4.2 Montarea raftului

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

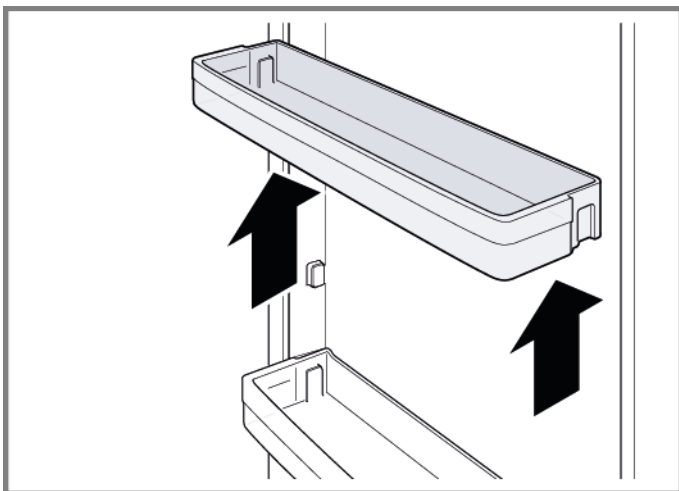
4.5 Repoziționarea raftului pentru ușă

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.5.1 Demontarea raftului pentru ușă

- Ridicați raftul pentru ușă.



➡ Raftul pentru ușă este demontat.

4.5.2 Montarea raftului pentru ușă

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

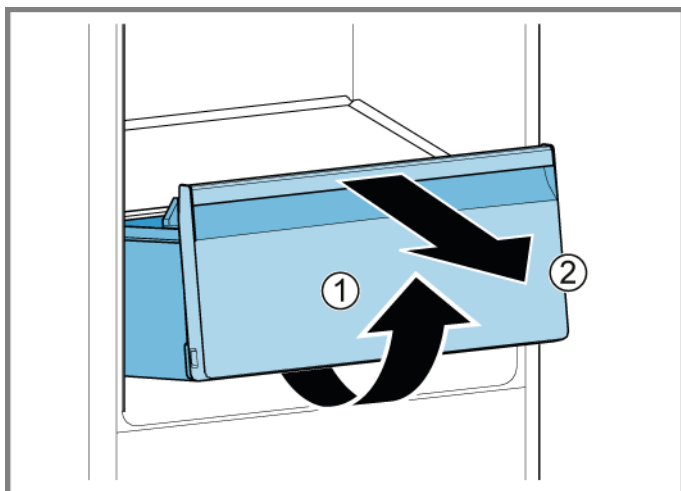
4.6 Repoziționarea containerului pentru fructe și legume

Cerință:

- ✓ Ușa este deschisă.

4.6.1 Demontarea containerului pentru fructe și legume

1. Trageți în afară containerul pentru fructe și legume atât cât este posibil.
2. 1. Ridicați containerul pentru fructe și legume de partea din față (1).
2. Scoateți containerul (2).



- ➡ Containerul pentru fructe și legume este demontat.

4.6.2 Montarea containerului pentru fructe și legume

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.7 Înlocuirea lămpii LED laterale

Scule speciale:

 Ventuză Ø50 mm [00342224]

	Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere. Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!
---	---

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați. ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.
--	---

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
--	---

	 ATENȚIONARE Marginea ascuțite! Rănire prin tăiere ▶ Purtați mănuși de protecție.
--	--

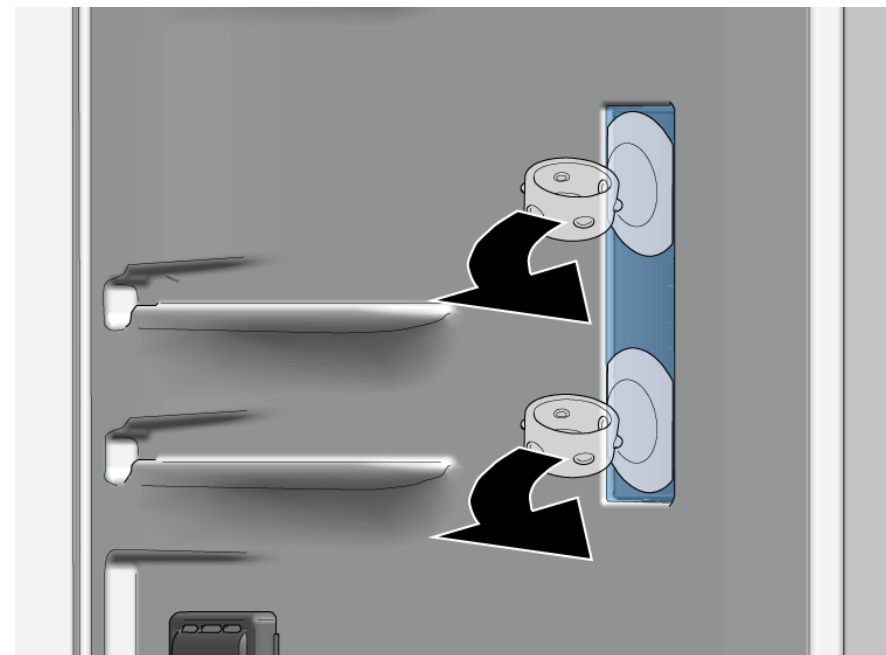
Cerință:

-  Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
-  Ușa este deschisă.
-  Rafturile sunt demontate.

4.7.1 Demontarea lămpii LED laterale

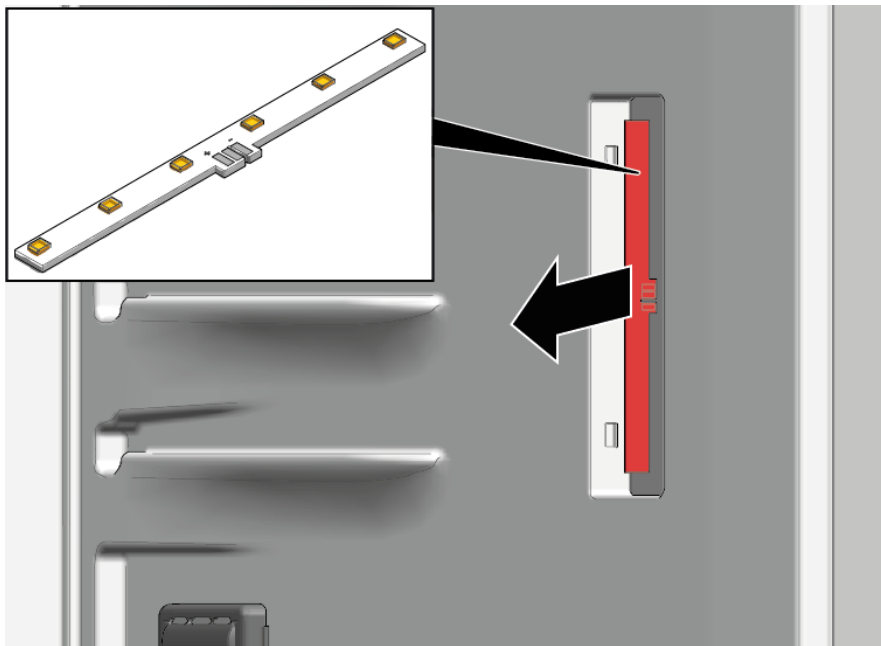
1. Aplicați două ventuze pe capacul lămpii LED laterale.

2. Trageți ventuzele în față, cu o mișcare de rotație.



-  Capacul lămpii LED este demontat.

3. Demontarea modului LED.



➡ Lampa laterală LED este demontată.

4.7.2 Montarea lămpii LED laterale



Deoarece cârligele capacului lămpii se pot sparge ușor în timpul procesului de demontare, lampa LED laterală piese de rezervă este un set care include modulul LED și capacul de lampă.

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Poznámky k opravám - Chladnička

	O tomto dokumente.....	269
1.1	Dôležité informácie	269
1.1.1	Účel	269
1.2	Vysvetlenie symbolov	269
1.2.1	Úrovne nebezpečnosti.....	269
1.2.2	Symbole označujúce riziká.....	269
1.2.3	Štruktúra varovaní.....	270
1.2.4	Všeobecné symboly	270
	Bezpečnosť	271
2.1	Všeobecné bezpečnostné pokyny	271
2.1.1	Všetky domáce spotrebiče.....	271
	Nástroje a pomôcky	272
	Oprava.....	273
4.1	Výmena tesnenia dvierok	273
4.2	Výmena plochého závesu	274
4.2.1	Odobratie plochého závesu	274
4.2.2	Montáž plochého závesu	275
4.3	Výmena posuvného závesu	276
4.3.1	Odobratie posuvného závesu	276
4.3.2	Montáž posuvného závesu	276
4.4	Výmena odkladacej plochy.....	277
4.4.1	Odobratie odkladacej plochy.....	277
4.4.2	Montáž odkladacej plochy	277
4.5	Výmena poličky v dvierkach	278
4.5.1	Odobratie poličky v dvierkach	278
4.5.2	Montáž poličky do dvierok	278
4.6	Výmena nádoby na ovocie a zeleninu	279
4.6.1	Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu	279
4.6.2	Montáž nádoby na ovocie a zeleninu.....	279
4.7	Výmena bočného LED svetla	280
4.7.1	Odobratie bočného LED svetla	280
4.7.2	Montáž bočného LED svetla	281

O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovně nebezpečnosti

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečnosti.

Úroveň varovania	Význam
 NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
POZOR!	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovně nebezpečnosti

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečnosti.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečnosť v súvislosti s elektrickým napätím
	Nebezpečnosť výbuchu
	Nebezpečnosť porezania
	Nebezpečnosť pomliaždenia

O tomto dokumente

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

	 NEBEZPEČENSTVO Druh a zdroj nebezpečenstva! Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. ► Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
--	--

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.

	 NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
---	--

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)

Všeob. symbol	Význam
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
	Označenie čísla materiálu
	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadenia vykonajte bezpečnostný test v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaisťte ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Používajte len originálne náhradné diely.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

Nástroje a pomôcky

Označenie	Detaily	Snímky
Ochranná látka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Prísavný držiak [00342224]	Ø 50 mm	
Bit Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomocný nástroj [00342180]	Nástroj na uvoľnenie plastových častí "magic tool"	

4.1 Výmena tesnenia dvierok

Požiadavka:

-  Dvierka sú otvorené.

4.2 Výmena plochého závesu

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

	VAROVANIE Ťažké, objemné spotrebiče! Poranenie chrbta a svalov ► Proces odobrania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník. ► Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby. ► Použite vhodné nástroje a vybavenie.
	UPOZORNENIE Ostré hrany! Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.
	UPOZORNENIE Otvorte oblasť závesov! Pomliaždenie/zachytenie prstov ► Nesiahajte do priestoru závesov. ► Noste ochranné rukavice.
	UPOZORNENIE Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Zranenie padajúcimi dielmi. ► Zaistite komponent proti pádu.
	POZOR! Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ► Zaistite komponent proti pádu.

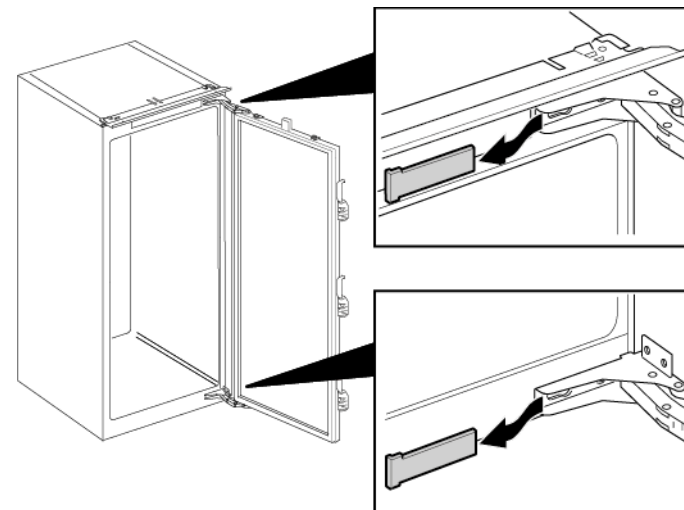
Požiadavka:

-  Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
-  Dvierka nábytku sú odobraté. Prečítajte si návod na montáž.
-  Dvierka sú otvorené.

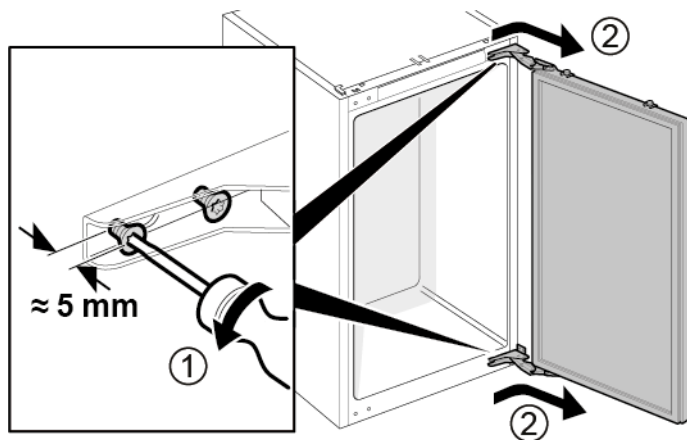
4.2.1 Odobratie plochého závesu



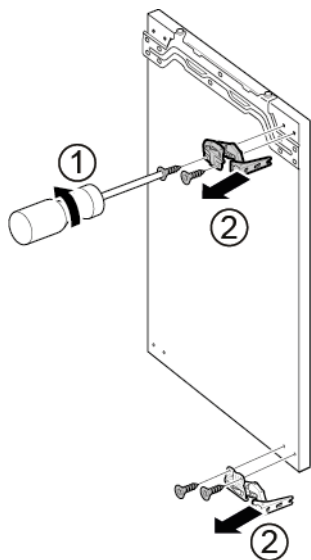
1. Odoberte dva kryty závesu.



2. 1. Uvoľnite štyri skrutky (1).
2. Vysuňte a odoberte dverka (2).



3. 1. Odoberte štyri skrutky (1).
2. Odoberte závesy (2).



➡ Závesy sú odobraté.

4.2.2 Montáž plochého závesu

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena posuvného závesu

Špeciálne nástroje:

 Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	VAROVANIE
	Ťažké, objemné spotrebiče! Poranenie chrbta a svalov ► Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník. ► Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby. ► Použite vhodné nástroje a vybavenie.

	UPOZORNENIE
	Ostré hrany! Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.

	UPOZORNENIE
	Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Zranenie padajúcimi dielmi. ► Zaistite komponent proti pádu.

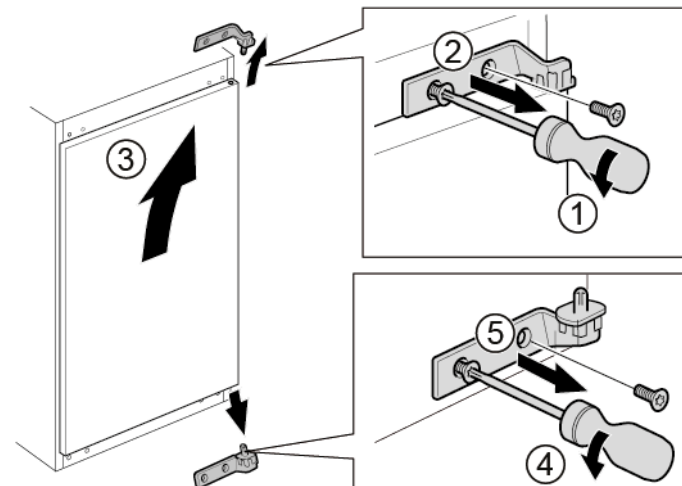
	POZOR!
	Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek! Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ► Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavka:

- ✔ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✔ Dvierka nábytku a dvierka spotrebiča sú oddelené. Prečítajte si návod na montáž.

4.3.1 Odobratie posuvného závesu

- 1. Odskrutkujte dve skrutky (1).
- 2. Odoberte horný záves (2).
- 3. Odoberte dvierka (3).
- 4. Odskrutkujte dve skrutky (4).
- 5. Odoberte spodný záves (5).



➡ Závesy sú odobraté.

4.3.2 Montáž posuvného závesu

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

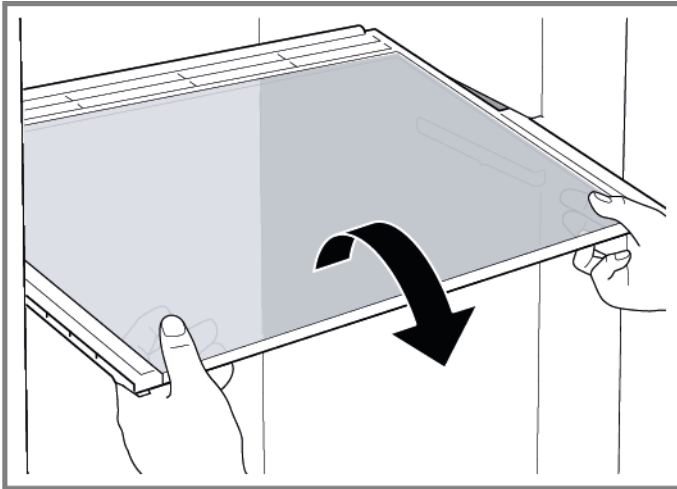
4.4 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

- ✔ Dvierka sú otvorené.

4.4.1 Odobratie odkladacej plochy

- ▶ Vytiahnite odkladaciu plochu.



- ➡ Odkladacia plocha je odobratá.

4.4.2 Montáž odkladacej plochy

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

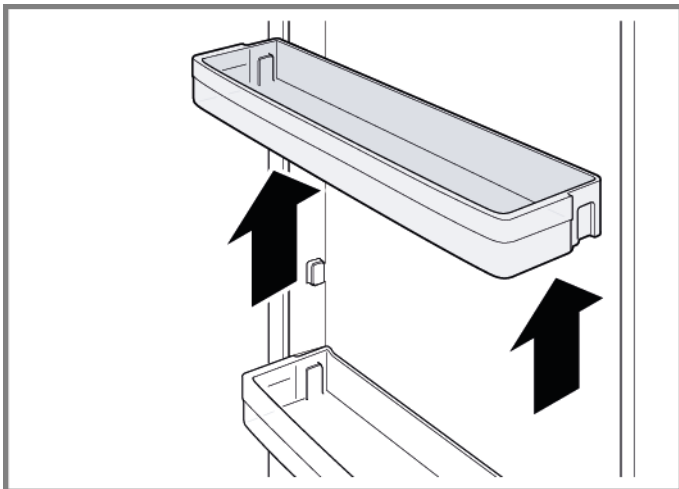
4.5 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.5.1 Odobratie poličky v dvierkach

- Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



- ➡ Polička v dvierkach je odobratá.

4.5.2 Montáž poličky do dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

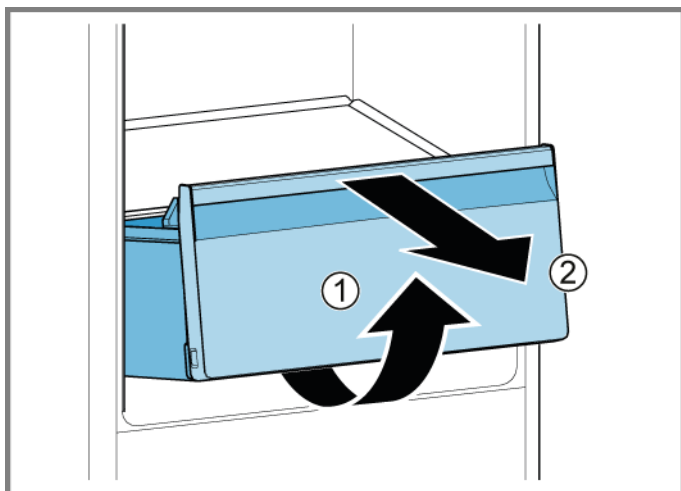
4.6 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

- ✓ Dvierka sú otvorené.

4.6.1 Odoberanie nádoby na ovocie a zeleninu

1. Čo najviac vytiahnite nádobu na ovocie a zeleninu.
2. 1. Nadvihnite nádobu na ovocie a zeleninu za prednú časť (1).
2. Odoberte nádobu (2).



- ➡ Nádobu na ovocie a zeleninu je odobratá.

4.6.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.7 Výmena bočného LED svetla

Špeciálne nástroje:

 Prísavný držiak Ø50 mm [00342224]

	Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo. Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!
---	--

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár. ▶ Po oprave zariadenie vykonať bezpečnostný test v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.
--	---

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
--	---

	⚠ UPOZORNENIE Ostré hrany! Rezné poranenia ▶ Noste ochranné rukavice.
---	--

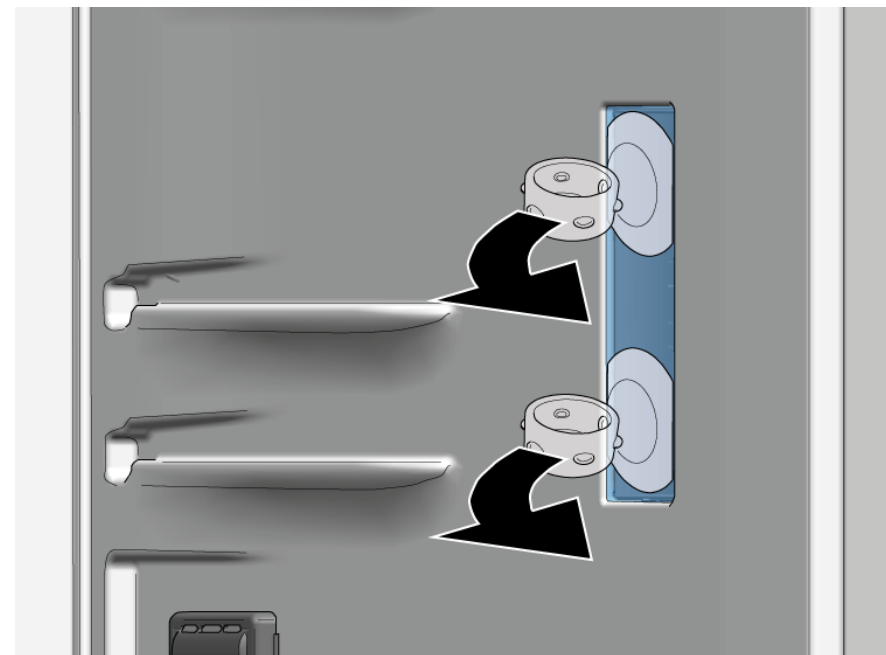
Požiadavka:

-  Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
-  Dvierka sú otvorené.
-  Poličky sú odobraté.

4.7.1 Odobratie bočného LED svetla

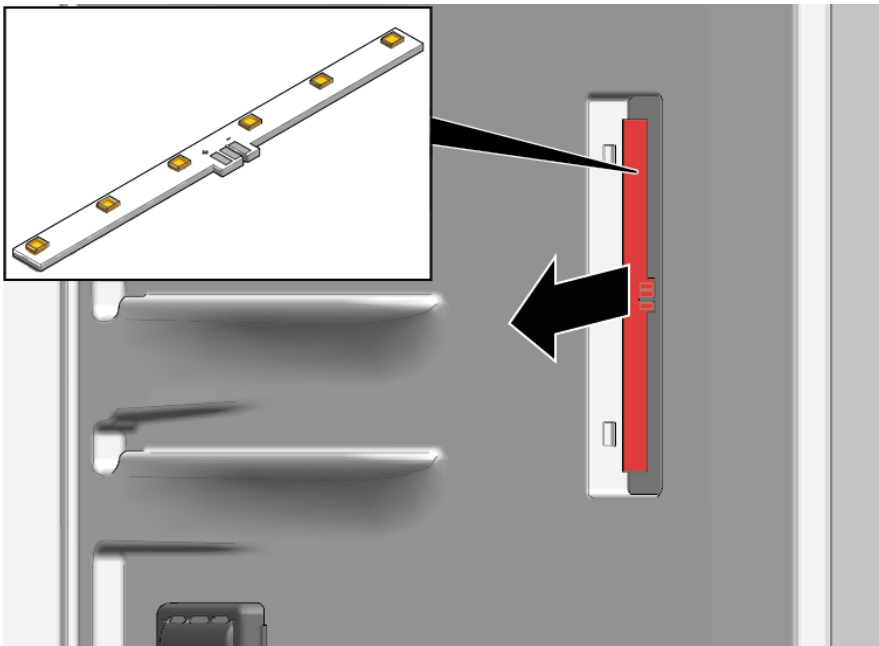
1. Nalepte dva prísavné držiaky na hornú tretinu krytu bočného LED svetla.

2. Potiahnite prísavky dopredu jedným otočným pohybom.



-  Kryt LED svetla je odobratý.

3. Odoberte LED modul.



➡ Bočné LED svetlo je odobraté.

4.7.2 Montáž bočného LED svetla



Kedže háčiky krytu žiarovky sú náchylné na zlomenie počas procesu odoberania, náhradný diel - bočné LED svetlo - je sada, ktorá obsahuje LED modul a kryt svetla.

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Nasveti za popravilo - Hladilnik

	V zvezi s tem dokumentom	283
1.1	Pomembne informacije	283
1.1.1	Namen	283
1.2	Razlaga simbolov	283
1.2.1	Stopnje nevarnosti	283
1.2.2	Simboli za nevarnost	283
1.2.3	Struktura opozoril	284
1.2.4	Splošni simboli	284
	Varnost.....	285
2.1	Splošna varnostna navodila	285
2.1.1	Vsi gospodinjski aparati	285
	Orodja in pripomočki.....	286
	Popravilo	287
4.1	Zamenjava tesnila vrat.....	287
4.2	Zamenjava ploščatega tečaja	288
4.2.1	Odstranjevanje ploščatega tečaja	288
4.2.2	Namestitev ploščatega tečaja	289
4.3	Zamenjava drsnega tečaja	290
4.3.1	Odstranjevanje drsnega tečaja	290
4.3.2	Namestitev drsnega tečaja	290
4.4	Zamenjava police	291
4.4.1	Odstranjevanje police	291
4.4.2	Namestitev police	291
4.5	Zamenjava vratnega predala	292
4.5.1	Odstranjevanje vratnega predala	292
4.5.2	Namestitev vratnega predala	292
4.6	Zamenjava predala za sadje in zelenjavo	293
4.6.1	Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo	293
4.6.2	Namestitev predala za sadje in zelenjavo	293
4.7	Zamenjava stranske luči LED	294
4.7.1	Odstranjevanje stranske luči LED	294
4.7.2	Namestitev stranske luči LED	295

i V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
 NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
 OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
 PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
POZOR!	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Preglednica 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin

i V zvezi s tem dokumentom

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Preglednica 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	 NEVARNOST Vrsta in vir nevarnosti! Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.
--	--

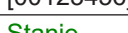
V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.
---	---

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
	Identifikacija tipke ali gumba
	Identifikacija številke dela
	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Preglednica 3: Splošni simboli

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake zaradi popravil električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s povezavami in potmi vodnika.

Orodja in pripomočki

Oznaka	Podrobnosti	Slike
Zaščitna krpa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Vakuumski prisesek [00342224]	Ø 50 mm	
Nastavek Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomožno orodje [00342180]	Orodje za rahljanje plastičnih delov "magic tool"	

4.1 Zamenjava tesnila vrat

Zahteva:

-  Vrata so odprta.

4.2 Zamenjava ploščatega tečaja

Posebna orodja:

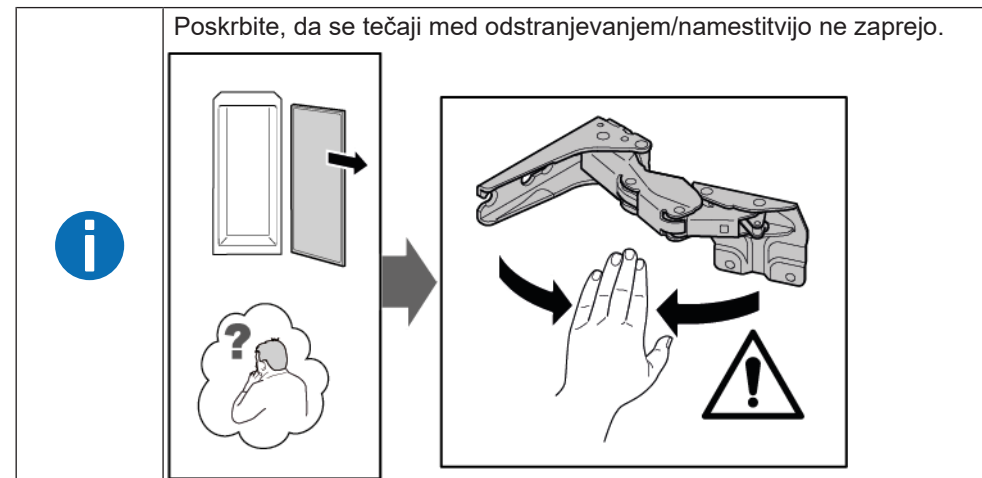
 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ OPOZORILO Težki, veliki aparati! Poškodbe hrbta in mišic ▶ Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblašče-no strokovno osebje. ▶ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi. ▶ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.
	⚠ PREVIDNO Ostri robovi! Ureznine ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
	⚠ PREVIDNO Odprite območje tečaja! Zmečkanine/zagozditev prstov ▶ Ne segajte v območje tečajev. ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
	⚠ PREVIDNO Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Poškodbe zaradi padajočih delov. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.
	POZOR! Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.

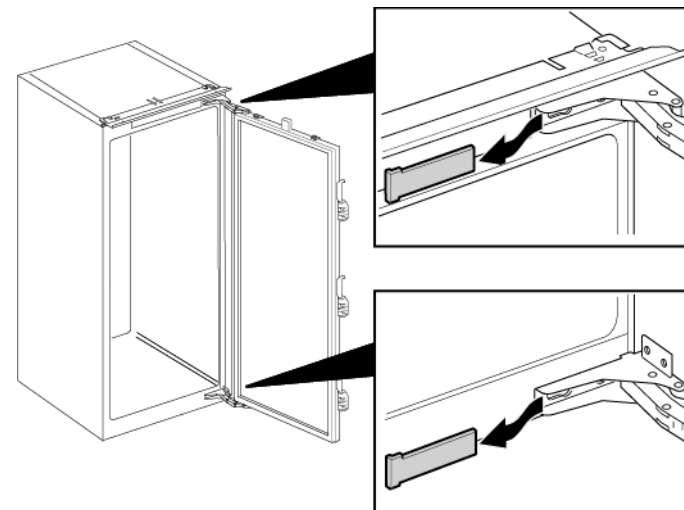
Zahteva:

-  Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
-  Pohištvna vrata so odstranjena. Glejte navodila za namestitvev.
-  Vrata so odprta.

4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja

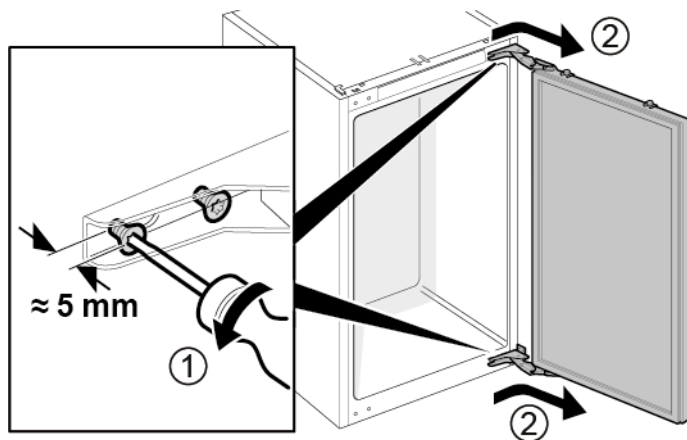


1. Odstranite pokrovčka tečaja.

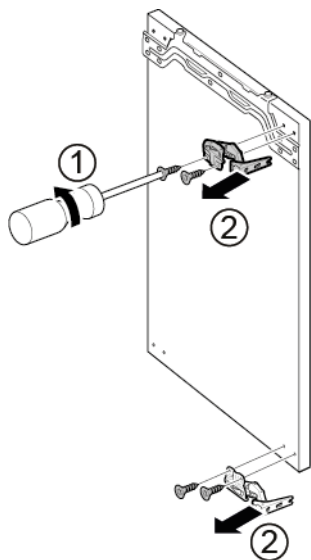


Popravilo

2. 1. Odvijte štiri vijake (1).
2. Vrata izvlecite in jih odstranite (2).



3. 1. Odstranite štiri vijake (1).
2. Odstranite tečaja (2).



 Tečaja sta odstranjena.

4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava drsnega tečaja

Posebna orodja:

 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	⚠ OPOZORILO Težki, veliki aparati! Poškodbe hrbta in mišic ▶ Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblašče-no strokovno osebje. ▶ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi. ▶ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.
--	--

	⚠ PREVIDNO Ostri robovi! Ureznine ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
--	---

	⚠ PREVIDNO Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Poškodbe zaradi padajočih delov. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.
--	--

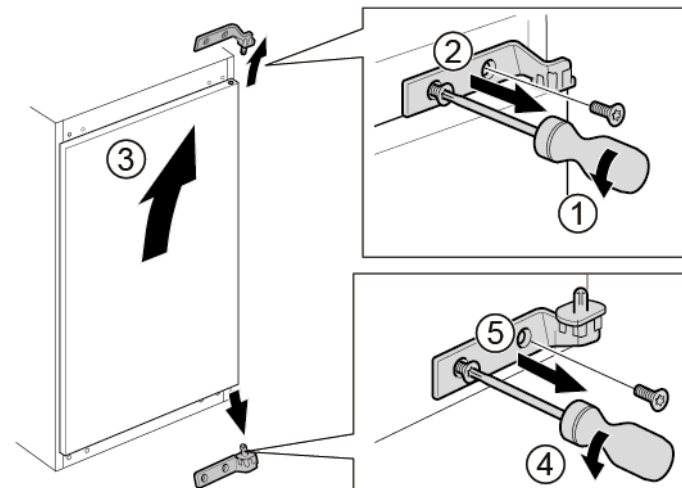
	POZOR! Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov! Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh. ▶ Komponento zaščitite pred padcem.
---	--

Zahteva:

-  Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
-  Pohištvena vrata so ločena od vrat aparata. Glejte navodila za namestitev.

4.3.1 Odstranjevanje drsnega tečaja

- ▶ 1. Odvijte vijaka (1).
- ▶ 2. Odstranite zgornji tečaj (2).
- ▶ 3. Odstranite vrata (3).
- ▶ 4. Odvijte vijaka (4).
- ▶ 5. Odstranite spodnji tečaj (5).



➡ Tečaja sta odstranjena.

4.3.2 Namestitev drsnega tečaja

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

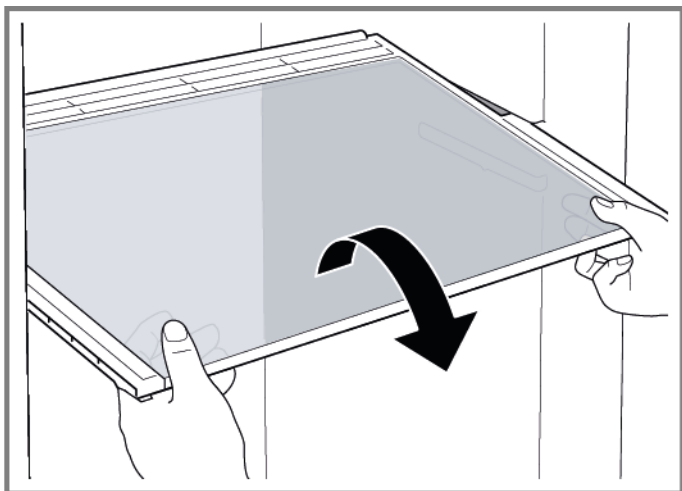
4.4 Zamenjava police

Zahteva:

- ✔ Vrata so odprta.

4.4.1 Odstranjevanje police

- Izvlecite polico.



- ➡ Polica je odstranjena.

4.4.2 Namestitev police

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

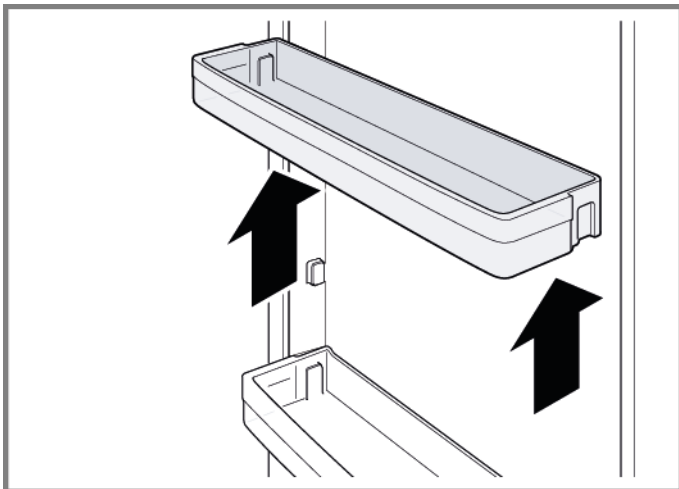
4.5 Zamenjava vratnega predala

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.

4.5.1 Odstranjevanje vratnega predala

- Dvignite vrtni predal navzgor.



➡ Vratni predal je odstranjen.

4.5.2 Namestitev vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

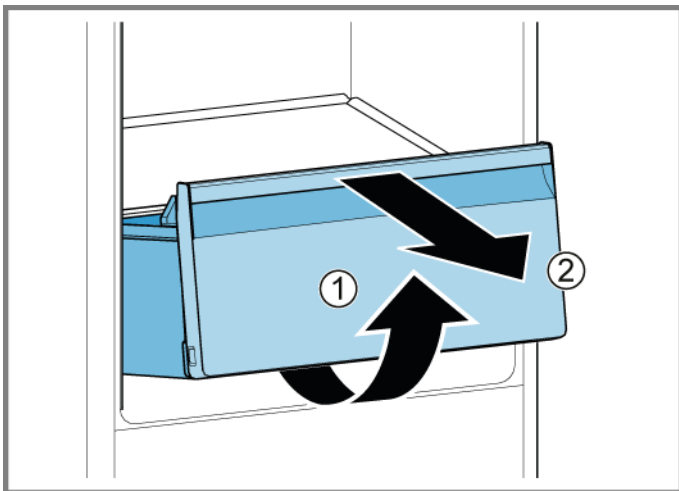
4.6 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo

Zahteva:

- ✓ Vrata so odprta.

4.6.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo

1. Predal za sadje in zelenjavo izvlecite, kolikor je mogoče.
2. 1. Dvignite predal za sadje in zelenjavo spredaj (1).
2. Predal odstranite (2).



- ➡ Predal za sadje in zelenjavo je odstranjen.

4.6.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.7 Zamenjava stranske luči LED

Posebna orodja:

 Vakuumski prisesek Ø50 mm [00342224]

	Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja. To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščen strokovno osebje!
---	---

	⚠ NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar. ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.
--	--

	⚠ NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.
--	---

	⚠ PREVIDNO Ostri robovi! Ureznine ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.
---	---

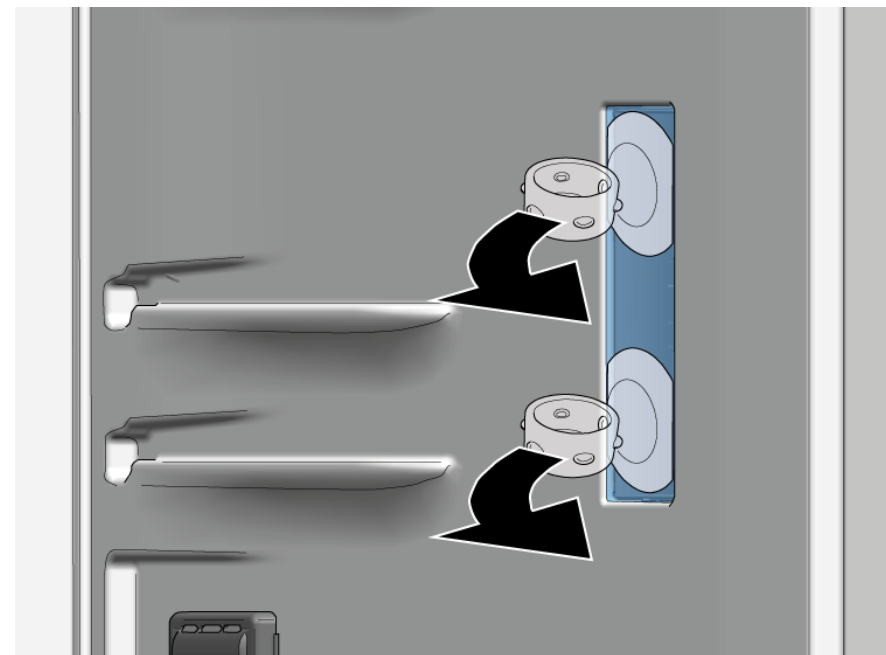
Zahteva:

-  Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
-  Vrata so odprta.
-  Police so odstranjene.

4.7.1 Odstranjevanje stranske luči LED

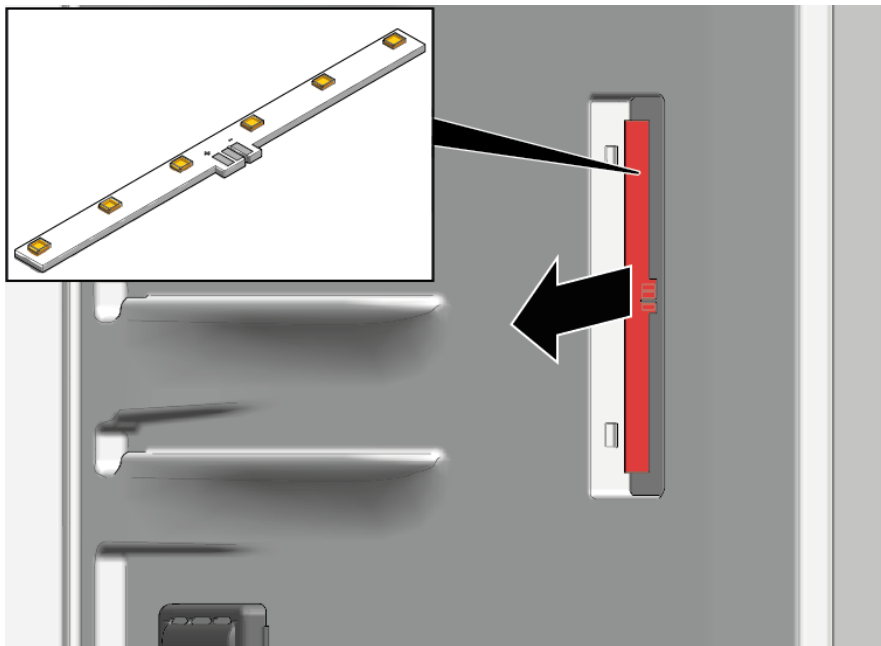
1. Dva priseska namestite na pokrov stranske luči LED.

2. S krožnim gibom povlecite priseska k sebi.



-  Pokrov stranske luči LED je odstranjen.

3. Odstranite LED-modul.



➡ Stranska luč LED je odstranjena.

4.7.2 Namestitev stranske luči LED



Ker se zatiči pokrovčka med postopkom odstranjevanja zlahka zlomijo, vključuje komplet nadomestnega dela stranske luči LED LED-modul in pokrov luči.

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

Consejos de reparación - Aparato para refrigeración

-  **En relación con este documento 297**
 - 1.1 Información importante 297
 - 1.1.1 Finalidad 297
 - 1.2 Explicación de símbolos generales 297
 - 1.2.1 Niveles de peligrosidad 297
 - 1.2.2 Símbolos de peligro 297
 - 1.2.3 Estructura de las advertencias 298
 - 1.2.4 Símbolos generales 298
-  **Seguridad..... 299**
 - 2.1 Instrucciones generales de seguridad 299
 - 2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos..... 299
-  **Herramientas y auxiliares 300**
-  **Reparación 301**
 - 4.1 Sustituir la junta de la puerta 301
 - 4.2 Sustituir la bisagra plana 302
 - 4.2.1 Desmontar la bisagra plana 302
 - 4.2.2 Montar la bisagra plana 303
 - 4.3 Sustituir la bisagra deslizante 304
 - 4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante 304
 - 4.3.2 Montar la bisagra deslizante 304
 - 4.4 Sustituir el estante 305
 - 4.4.1 Extraer el estante 305
 - 4.4.2 Montar el estante 305
 - 4.5 Sustituir el estante de la puerta 306
 - 4.5.1 Extraer el estante de la puerta 306
 - 4.5.2 Montar el estante de la puerta..... 306
 - 4.6 Sustituir el cajón para fruta y verdura..... 307
 - 4.6.1 Extraer el cajón para fruta y verdura..... 307
 - 4.6.2 Montar el cajón para fruta y verdura 307
 - 4.7 Sustituir la iluminación LED lateral..... 308
 - 4.7.1 Retirar la iluminación LED lateral 308
 - 4.7.2 Montar la iluminación LED lateral..... 309

En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
 PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
 PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
ATENCION	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tabla 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes

En relación con este documento

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tabla 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	 PELIGRO ¡Tipo y fuente del peligro! Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
--	--

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	--

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)

Símbolo general	Significado
	Identificación de un consejo simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un video tutorial
	Identificación de una herramienta requerida
	Identificación de una condición previa (prerrequisito)
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
Iniciar	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tabla 3: Símbolos generales

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Utilizar únicamente los repuestos originales.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

Herramientas y auxiliares

Designacion	Detalles	Imagenes
Paño de protección [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ventosa [00342224]	Ø 50 mm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Herramienta auxiliar [00342180]	Para desmontaje de piezas de plástico, "magic tool"	

4.1 Sustituir la junta de la puerta

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.2 Sustituir la bisagra plana

Herramientas sugeridas:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ ADVERTENCIA

¡Aparatos pesados y voluminosos!
Espalda y lesiones musculares

- ▶ La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



⚠ PRECAUCIÓN

¡Bordes o cantos cortantes!
Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

¡Zona de bisagra abierta!
Aplastamiento / atrapamiento de dedos

- ▶ No acceder a la zona de la bisagra.
- ▶ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados!
Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.



⚠ ATENCION

¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados!
Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

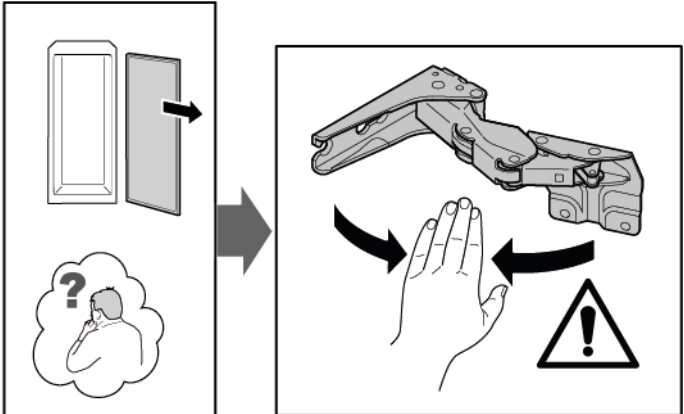
Requisito:

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se ha retirado la puerta del mueble. Véanse las instrucciones de montaje.
- ✓ La puerta está abierta.

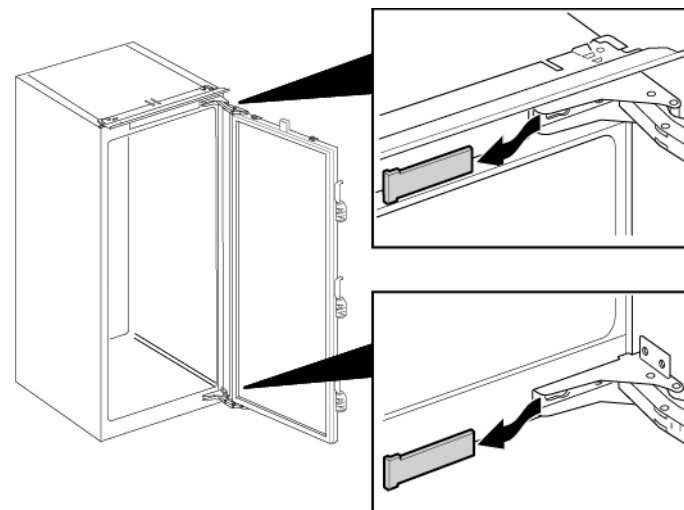
4.2.1 Desmontar la bisagra plana



Prestar atención a que las bisagras no se cierren durante el desmontaje/montaje.

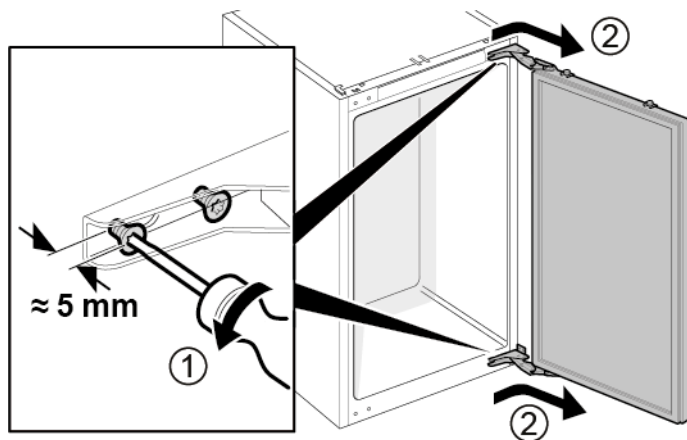


1. Retirar las dos tapas de las bisagras.

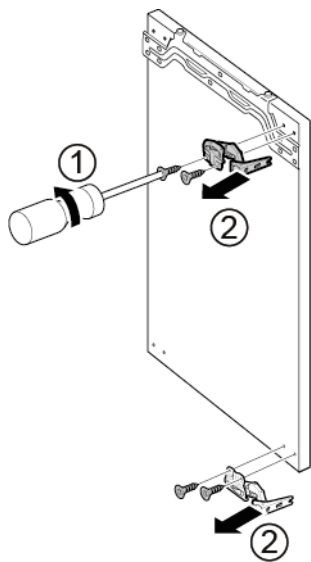


Reparación

2. 1. Aflojar los cuatro tornillos (1).
2. Sacar la puerta y retirarla (2).



3. 1. Retirar los cuatro tornillos (1).
2. Retirar las bisagras (2).



➡ Se han retirado las bisagras.

4.2.2 Montar la bisagra plana

- Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir la bisagra deslizante

Herramientas sugeridas:

 Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

	 ADVERTENCIA ¡Aparatos pesados y voluminosos! Espalda y lesiones musculares ▶ La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados. ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas. ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.
--	--

	 PRECAUCIÓN ¡Bordes o cantos cortantes! Peligro de cortes ▶ Usar guantes de seguridad.
--	--

	 PRECAUCIÓN ¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Peligro de lesiones debido a piezas que caigan. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.
--	---

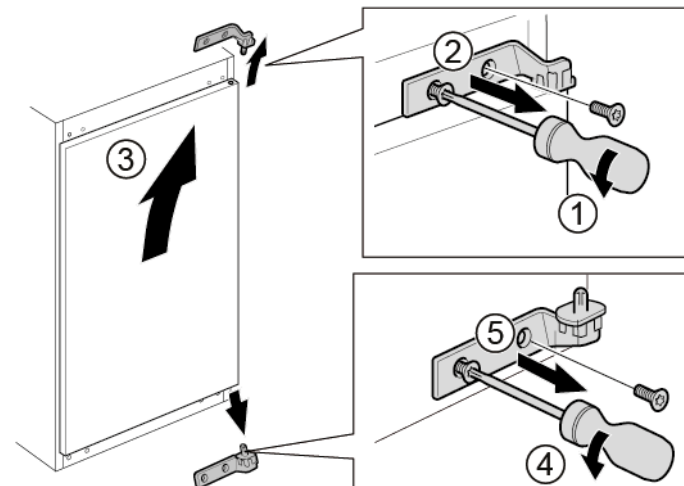
	ATENCIÓN ¡Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados! Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior. ▶ Asegure el componente para que no se caiga.
---	---

Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  Se han separado la puerta del mueble y la del aparato. Véanse las instrucciones de montaje.

4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante

- ▶ 1. Desatornillar los dos tornillos (1).
- ▶ 2. Retirar la bisagra superior (2).
- ▶ 3. Retirar la puerta (3).
- ▶ 4. Desatornillar los dos tornillos (4).
- ▶ 5. Retirar la bisagra inferior (5).



 Se han retirado las bisagras.

4.3.2 Montar la bisagra deslizante

- ▶ Montar en orden inverso.

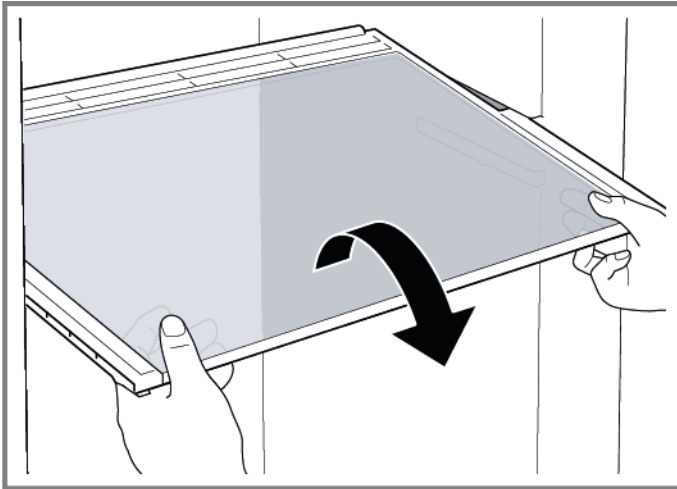
4.4 Sustituir el estante

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.4.1 Extraer el estante

- Sacar el estante.



➡ Se ha retirado el estante.

4.4.2 Montar el estante

- Montar en orden inverso.

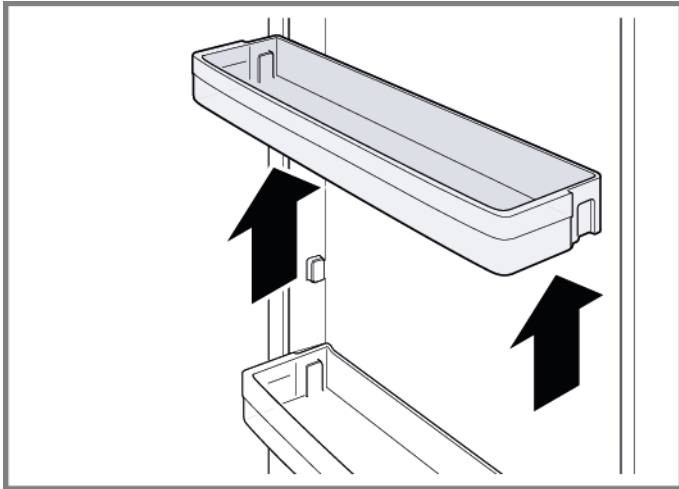
4.5 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.5.1 Extraer el estante de la puerta

- Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



➡ Se ha retirado el estante de la puerta.

4.5.2 Montar el estante de la puerta

- Montar en orden inverso.

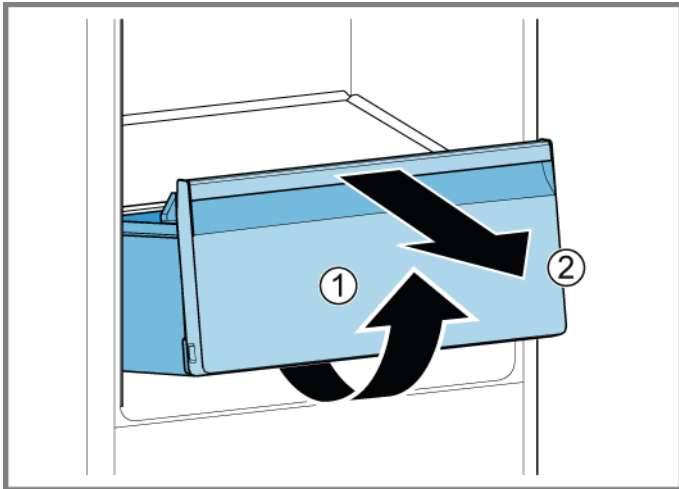
4.6 Sustituir el cajón para fruta y verdura

Requisito:

- ✓ La puerta está abierta.

4.6.1 Extraer el cajón para fruta y verdura

1. Sacar el cajón para fruta y verdura tanto como se pueda.
2. 1. Levantar el cajón para fruta y verdura por delante (1).
2. Extraer el cajón (2).



- ➡ Se ha retirado el cajón para fruta y verdura.

4.6.2 Montar el cajón para fruta y verdura

- ▶ Montar en orden inverso.

4.7 Sustituir la iluminación LED lateral

Herramientas sugeridas:

 Ventosa Ø50 mm [00342224]

	Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento. ¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!
---	--

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión! Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados. ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.
--	--

	 PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	--

	 PRECAUCIÓN ¡Bordes o cantos cortantes! Peligro de cortes ▶ Usar guantes de seguridad.
---	--

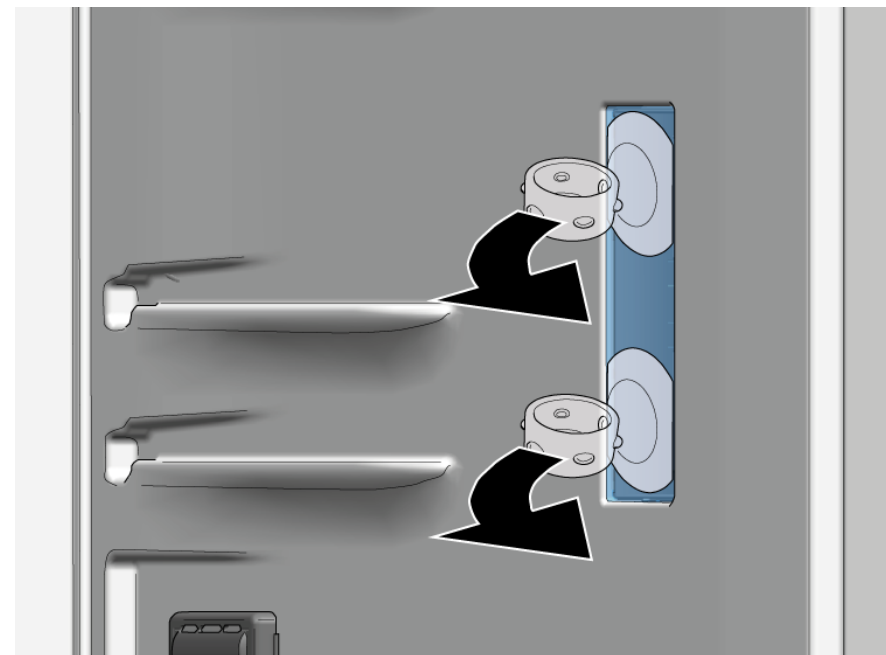
Requisito:

-  El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
-  La puerta está abierta.
-  Se han extraído las baldas.

4.7.1 Retirar la iluminación LED lateral

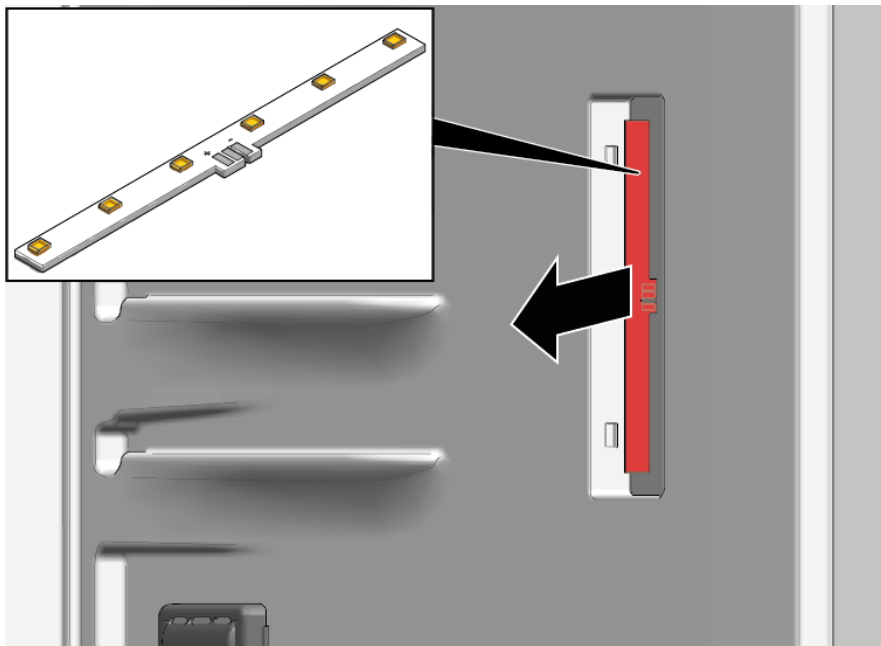
1. Colocar dos ventosas en la tapa de la iluminación LED lateral.

2. Tirar de las ventosas hacia delante con un movimiento de rotación.



-  Se ha retirado la tapa de la iluminación LED.

3. Extraer el módulo LED.



➡ Se ha retirado la iluminación LED lateral.

4.7.2 Montar la iluminación LED lateral



Debido a que los ganchos de la tapa de la lámpara se rompen fácilmente durante el proceso de extracción, el repuesto de la iluminación LED lateral es un juego que incluye el módulo y la tapa de la iluminación LED.

- Montar en orden inverso.

Reparationsinformation - Kylskåp

	Om detta dokument.....	311
1.1	Viktig information.....	311
1.1.1	Syfte	311
1.2	Symbolförklaringar.....	311
1.2.1	Faronivåer	311
1.2.2	Risksymboler	311
1.2.3	Varningarnas struktur	312
1.2.4	Allmänna symboler.....	312
	Säkerhet.....	313
2.1	Allmänna säkerhetsanvisningar	313
2.1.1	Alla hushållsmaskiner.....	313
	Verktyg och hjälpmedel	314
	Reparation	315
4.1	Byta dörrpackning.....	315
4.2	Byta platt gångjärn.....	316
4.2.1	Ta bort platt gångjärn	316
4.2.2	Montera platt gångjärn	317
4.3	Byta glidgångjärn.....	318
4.3.1	Ta bort glidgångjärn	318
4.3.2	Montera glidgångjärn.....	318
4.4	Byta hylla	319
4.4.1	Ta bort hylla.....	319
4.4.2	Montera hylla	319
4.5	Byta dörrhylla	320
4.5.1	Ta bort dörrhylla.....	320
4.5.2	Montera dörrhylla	320
4.6	Byta frukt- och grönsakslåda	321
4.6.1	Ta bort frukt- och grönsakslåda.....	321
4.6.2	Montera frukt- och grönsakslåda	321
4.7	Byta LED-sidolampa	322
4.7.1	Ta bort LED-sidolampa.....	322
4.7.2	Montera LED-sidolampa	323

Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).

De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.

Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Grafik 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.

Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador

i Om detta dokument

Risksymbol	Innebörd
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Grafik 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.

	 FARA! Farans typ och ursprung! Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras. ▸ Åtgärder och förbud för att förebygga faran.
--	--

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.

	 FARA! Risk för elstötar på grund av strömförande delar! Dödsfall på grund av elstötar ▸ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.
---	---

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
	Identifiering av en tangent eller knapp
	Identifiering av ett materialnummer
	Identifiering av text/fönster som visas (i maskinens display)

Grafik 3: Allmänna symboler

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort maskinen från elnätet minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för maskinens säkerhet/funktion!

- Använd endast originaldelar.

Risk för skador på komponenter känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte modulerna samt anslutningar och strömförande ledningar.

Verkt yg och hj alpmedel

Beteckning	Detaljer	Bilder
Skyddstrasa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sugkopp [00342224]	� 50 mm	
Torxbits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hj�lpverktyg [00342180]	Verkt�yg för att lossa plastdelar "magic tool"	

4.1 Byta dörrpackning

Förutsättning:

-  Dörren är öppen.

4.2 Byta platt gångjärn

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VARNING!

Tunga och skrymmande apparater!

Rygg- och muskelskador

- ▶ Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.



FÖRSIKTIGT!

Vassa kanter!

Skärskador

- ▶ Använd skyddshandskar.



FÖRSIKTIGT!

Öppna gångjärnsdelen!

Risk för att fingrar krossas/fastnar

- ▶ Stick inte in händerna i gångjärnsdelen.
- ▶ Använd skyddshandskar.



FÖRSIKTIGT!

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar!

Personskador på grund av fallande delar.

- ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS!

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar!

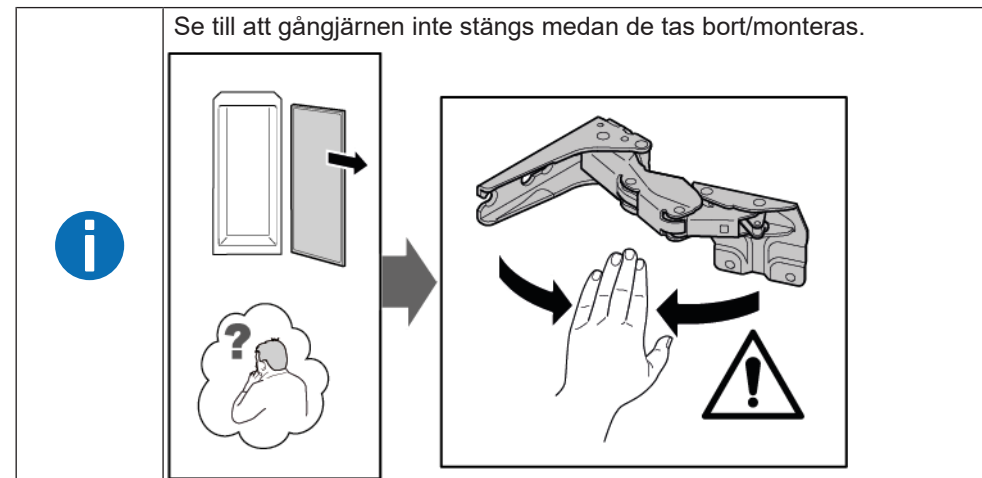
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

- ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

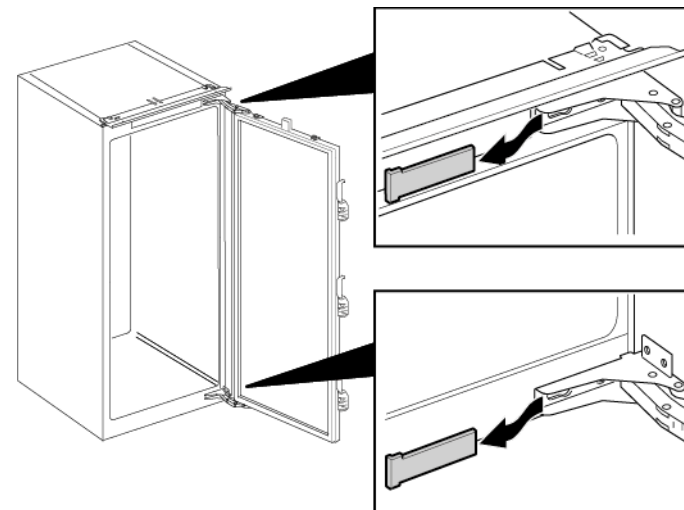
Förutsättning:

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Möbeldörren har tagits bort. Se Monteringsanvisning.
- ✓ Dörren är öppen.

4.2.1 Ta bort platt gångjärn

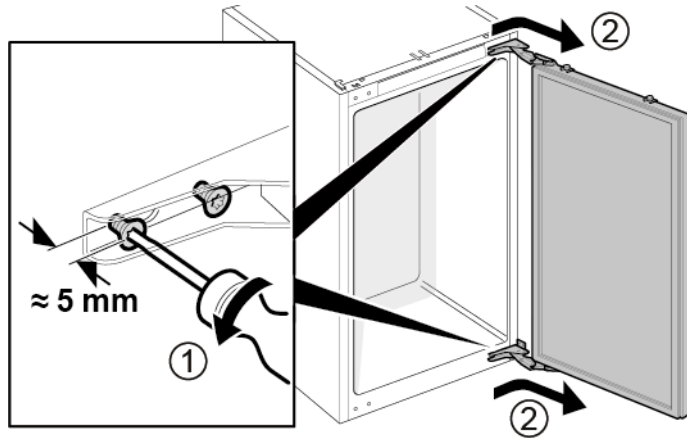


1. Ta bort de två gångjärnsskydden.

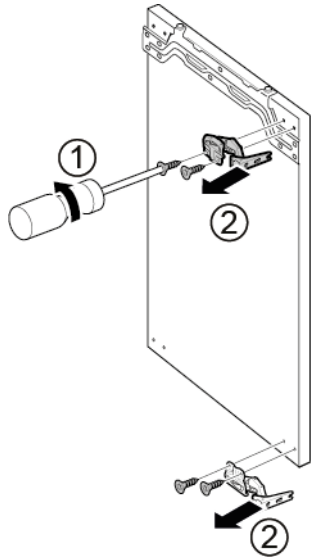


Reparation

2. 1. Lossa på de fyra skruvarna (1).
2. Skjut ut och ta bort dörren (2).



3. 1. Ta bort de fyra skruvarna (1).
2. Ta bort gångjärnen (2).



 Gångjärnen har tagits bort.

4.2.2 Montera platt gångjärn

- Montera i omvänd ordning.

4.3 Byta glidgångjärn

Nödvändiga verktyg:

 Torxbits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

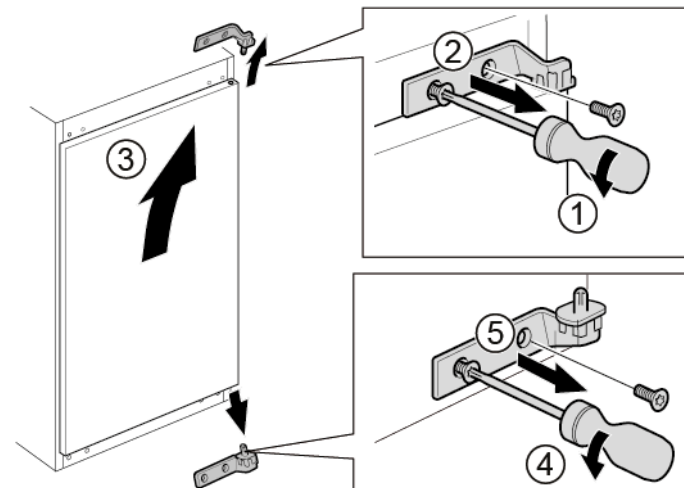
	⚠ VARNING! Tunga och skrymmande apparater! Rygg- och muskelskador ▶ Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten. ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten. ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.
	⚠ FÖRSIKTIGT! Vassa kanter! Skärskador ▶ Använd skyddshandskar.
	⚠ FÖRSIKTIGT! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Personskador på grund av fallande delar. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.
	OBS! Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar! Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten. ▶ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Förutsättning:

-  Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
-  Möbeldörren och apparatens dörr är separerade. Se Monteringsanvisning.

4.3.1 Ta bort glidgångjärn

- ▶ 1. Skruva ur de två skruvarna (1).
- ▶ 2. Ta bort det övre gångjärnet (2).
- ▶ 3. Ta bort dörren (3).
- ▶ 4. Skruva ur de två skruvarna (4).
- ▶ 5. Ta bort det nedre gångjärnet (5).



➡ Gångjärnen har tagits bort.

4.3.2 Montera glidgångjärn

- ▶ Montera i omvänd ordning.

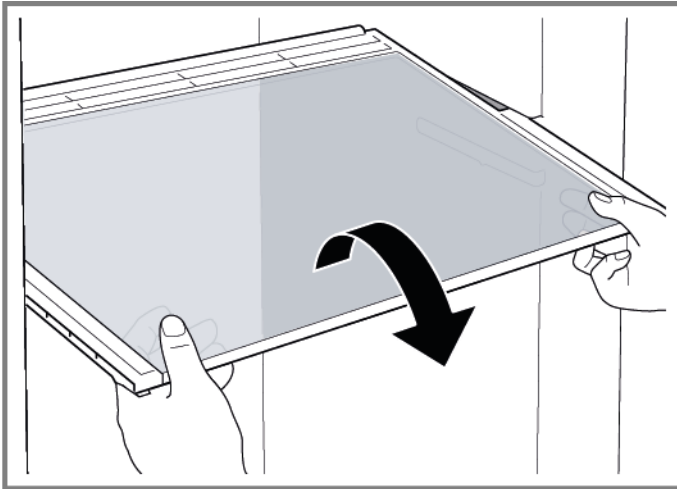
4.4 Byta hylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.4.1 Ta bort hylla

- Dra ut hyllan.



➡ Hyllan har tagits bort.

4.4.2 Montera hylla

- Montera i omvänd ordning.

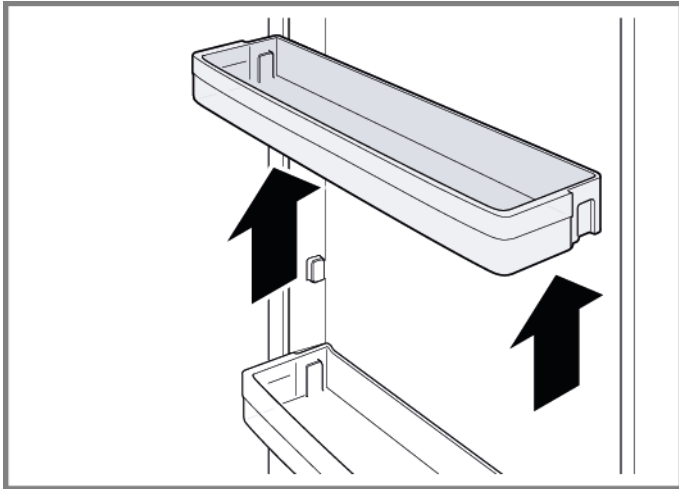
4.5 Byta dörrhylla

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.5.1 Ta bort dörrhylla

- Lyft dörrhyllan uppåt.



➡ Dörrhyllan har tagits bort.

4.5.2 Montera dörrhylla

- Montera i omvänd ordning.

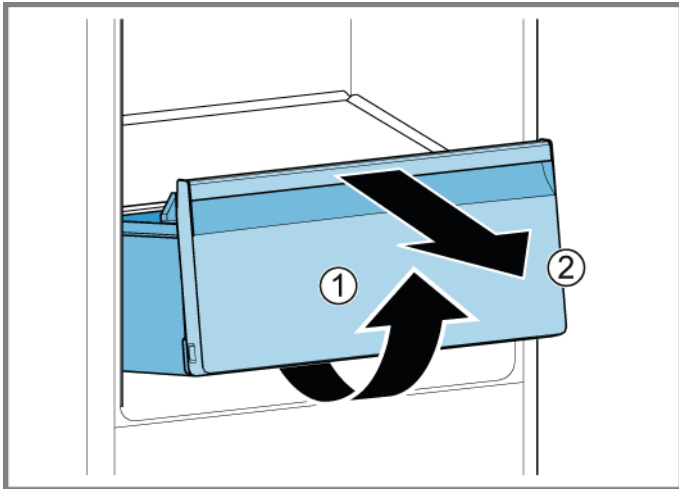
4.6 Byta frukt- och grönsakslåda

Förutsättning:

- ✓ Dörren är öppen.

4.6.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda

1. Dra ut frukt- och grönsaksfacket så långt det går.
2. 1. Lyft upp frukt- och grönsaksfacket framtill (1).
2. Ta bort facket (2).



- ➡ Frukt- och grönsaksfacket har tagits bort.

4.6.2 Montera frukt- och grönsakslåda

- Montera i omvänd ordning.

4.7 Byta LED-sidolampa

Nödvändiga verktyg:

 Sugkopp Ø50 mm [00342224]



Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer

- ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.



 **FARA!**

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

Dödsfall på grund av elstötar

- ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



 **FÖRSIKTIGT!**

Vassa kanter!

Skärskador

- ▶ Använd skyddshandskar.

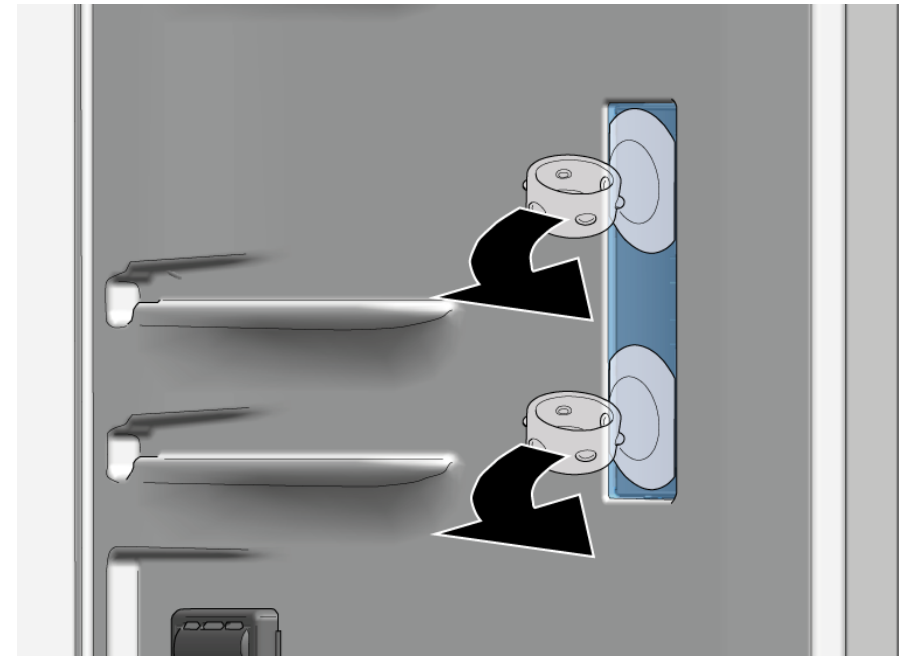
Förutsättning:

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Dörren är öppen.
- ✓ Hyllorna har tagits bort.

4.7.1 Ta bort LED-sidolampa

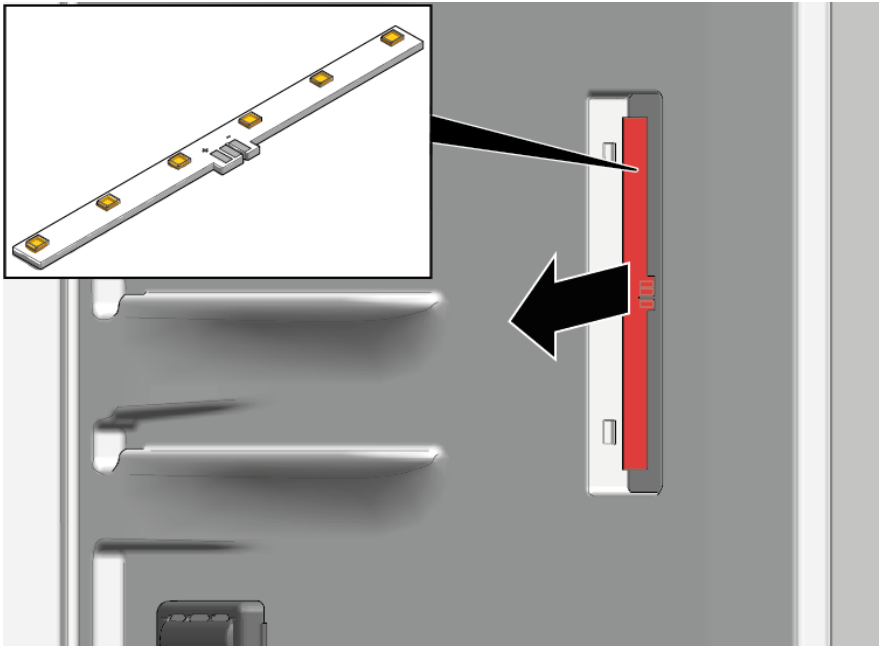
1. Sätt två sugkoppar på LED-sidolampshöljet.

2. Dra sugkopparna framåt i en vridrörelse.



-  LED-lamphöljert har tagits bort.

3. Ta bort LED-modulen.



➡ LED-sidolampan har tagits bort.

4.7.2 Montera LED-sidolampa



På grund av att lamphöljets hakar lätt går sönder vid borttagningen är reservdelen LED-sidolampa ett set som inkluderar LED-modul och lamphölje.

- Montera i omvänd ordning.

Onarım İpuçları - Soğutma cihazı

	Bu doküman hakkında	325
1.1	Önemli bilgi	325
1.1.1	Amacı.....	325
1.2	Sembollerinin açıklaması	325
1.2.1	Tehlike kademeleri	325
1.2.2	Tehlike sembolleri	325
1.2.3	İkaz bilgilerinin yapısı	326
1.2.4	Genel semboller.....	326
	Güvenlik.....	327
2.1	Genel Güvenlik bilgileri	327
2.1.1	Tüm ev gereçleri	327
	Ekipman ve yardım.....	328
	Onarım.....	329
4.1	Kapı contasının değiştirilmesi	329
4.2	Yassı menteşenin değiştirilmesi.....	330
4.2.1	Yassı menteşenin çıkartılması	330
4.2.2	Yassı menteşenin takılması	331
4.3	Sürgülü menteşenin değiştirilmesi	332
4.3.1	Sürgülü menteşenin çıkartılması	332
4.3.2	Sürgülü menteşenin takılması	332
4.4	Raf yüzeyinin değiştirilmesi	333
4.4.1	Raf yüzeyinin çıkartılması	333
4.4.2	Raf yüzeyinin takılması.....	333
4.5	Kapı rafının değiştirilmesi	334
4.5.1	Kapı rafının çıkartılması.....	334
4.5.2	Kapı rafının takılması	334
4.6	Meyve-sebze kabının değiştirilmesi	335
4.6.1	Meyve-sebze kabının çıkartılması	335
4.6.2	Meyve-sebze kabının takılması	335
4.7	LED yan ışığının değiştirilmesi	336
4.7.1	LED yan ışığının çıkartılması	336
4.7.2	LED yan ışığının takılması	337

i Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.

Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
 TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
 UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
 DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT!	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tablo 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.

Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi

i Bu doküman hakkında

Tehlike sembolü	Anlamı
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tablo 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	 TEHLİKE Tehlikenin türü ve kaynağı!! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.
--	---

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	 TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.
---	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti

Genel sembol	Anlamı
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa olur)
	Sonuç işareti
	Tuş veya düğme işareti
	Malzeme numarası işareti
	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tablo 3: Genel semboller

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Ağır ve hareketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Hareketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Yalnızca orijinal parçalar kullanılmalıdır.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.



Ekipman ve yardım

Tanımlama	Detaylar	Görüntüler
Koruyucu bez [00342013]	60 cm x 50 cm	
Vantuz [00342224]	Ø 50 mm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Sabitleme parçası [00342180]	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet, "magic tool"	

4.1 Kapı contasının değiştirilmesi

Ön koşul:

-  Kapı açık.

4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar!

Sırt ve kas yaralanmaları

- ▶ Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- ▶ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler!

Kesik yaralanmaları

- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Açık menteşe bölgesi!

Parmakların ezilmesi / sıkışması

- ▶ Menteşe bölgesine elinizi sokmayın.
- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi!

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT!

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi!

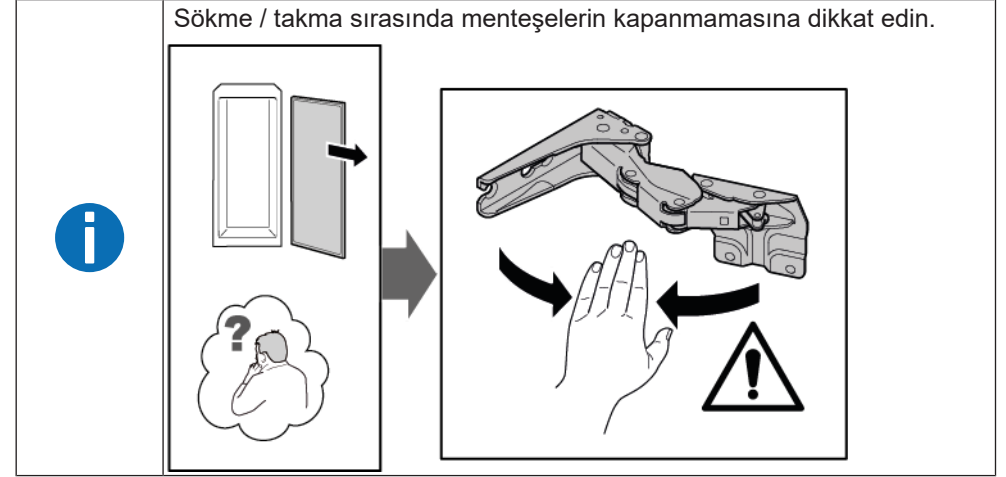
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

- ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

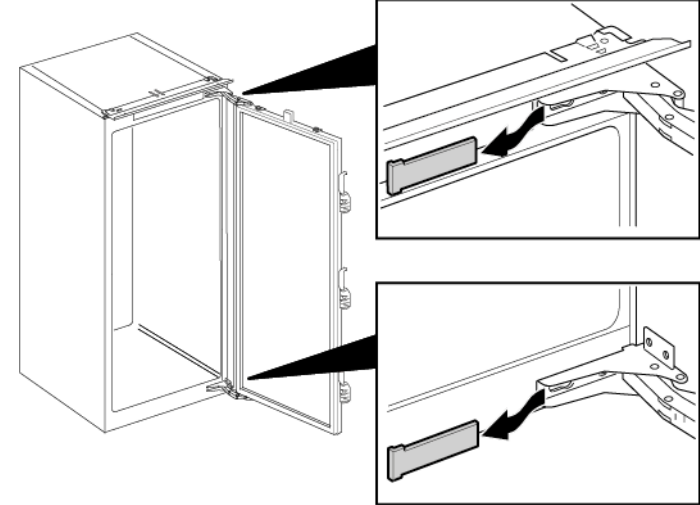
Ön kopul:

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Mobilya kapısı çıkartılmıştır. Bkz. Montaj Talimatı.
- ✓ Kapı açık.

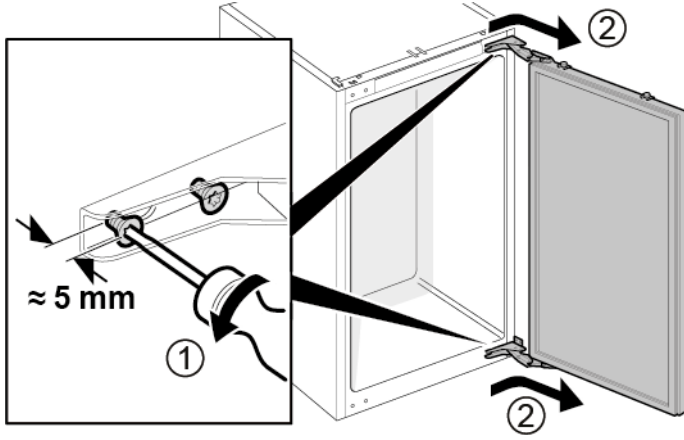
4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması



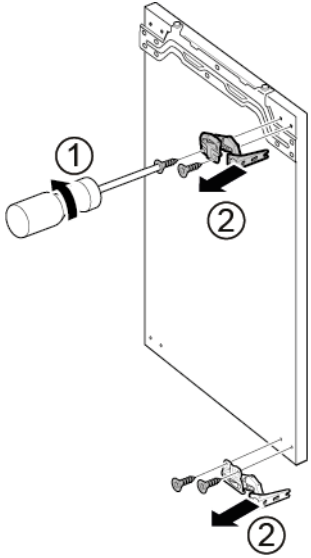
1. İki menteşe kapağını çıkartın.



2. 1. Dört vidayı gevşetin (1).
2. Kapıyı dışarı kaydırarak çıkartın (2).



3. 1. Dört vidayı sökün (1).
2. Menteşeleri çıkartın (2).



➡ Menteşeler çıkartılmıştır.

4.2.2 Yassı menteşenin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

4.3 Sürgülü menteşenin değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



UYARI

Ağır, büyük cihazlar!

Sırt ve kas yaralanmaları

- ▶ Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- ▶ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



DİKKAT

Keskin köşeler!

Kesik yaralanmaları

- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi!

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT!

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi!

Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

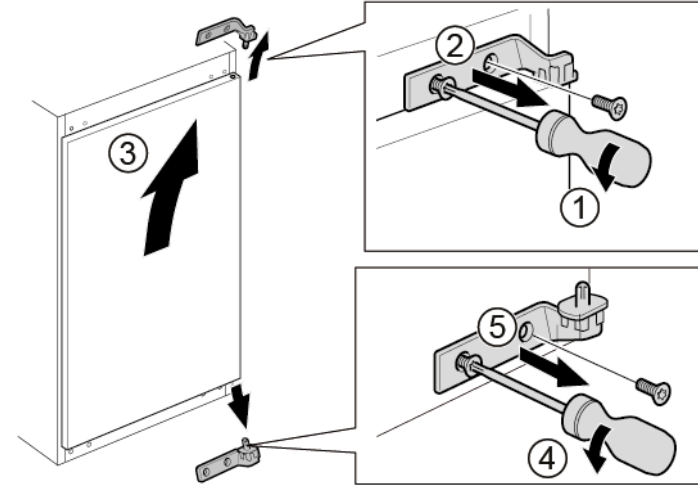
- ▶ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Ön koşul:

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Mobilya kapısı ve cihaz kapısı ayrıdır. Bkz. Montaj Talimatı.

4.3.1 Sürgülü menteşenin çıkartılması

- ▶ 1. Vidaları sökün (1).
- ▶ 2. Üst menteşeyi çıkartın (2).
- ▶ 3. Kapıyı sökün (3).
- ▶ 4. Vidaları sökün (4).
- ▶ 5. Alt menteşeyi (5) çıkarın.



➡ Menteşeler çıkartılmıştır.

4.3.2 Sürgülü menteşenin takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

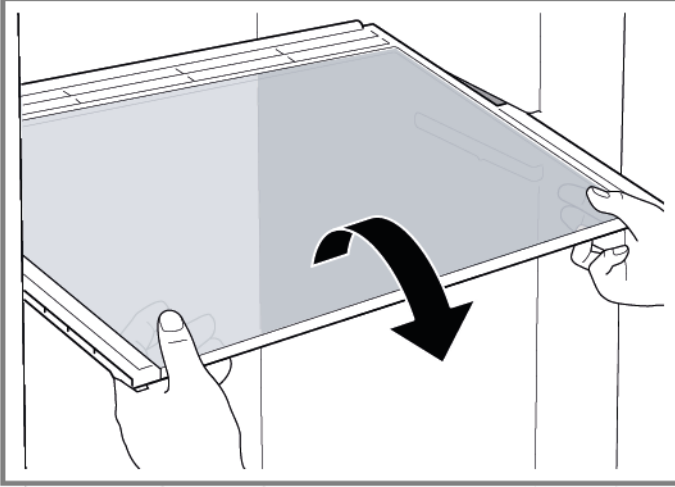
4.4 Raf yüzeyinin değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.4.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

- Raf yüzeyini dışarı çekin.



➡ Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.4.2 Raf yüzeyinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

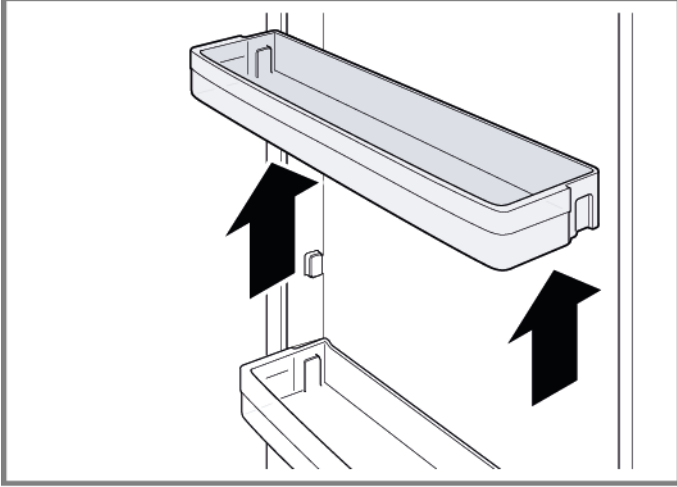
4.5 Kapı rafının değiştirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.5.1 Kapı rafının çıkartılması

- Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



➡ Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.5.2 Kapı rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

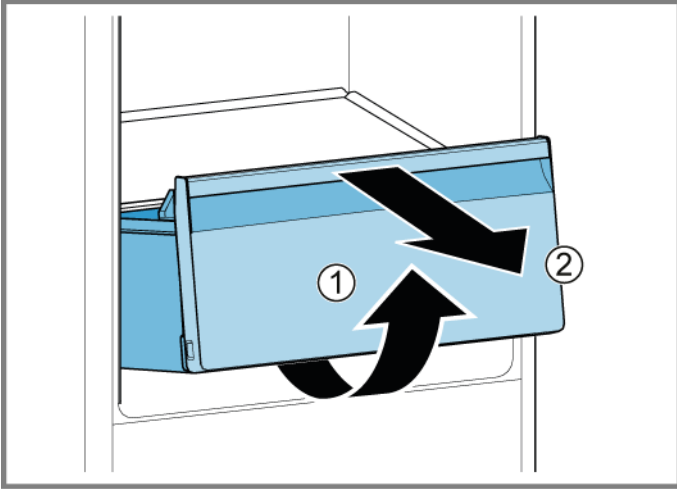
4.6 Meyve-sebze kabının deęiřtirilmesi

Ön koşul:

- ✓ Kapı açık.

4.6.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması

1. Meyve-sebze kabını gidebildięi yere kadar dıřarı çekin.
2. 1. Meyve-sebze kabını ön kısımdan kaldırın (1).
2. Kabı çıkarın (2).



- ➡ Meyve-sebze kabı çıkartılmıştır.

4.6.2 Meyve-sebze kabının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

4.7 LED yan ışığının değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

 Vantuz Ø50 mm [00342224]

 Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır.
Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!

 **TEHLİKE**
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!
Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

 **TEHLİKE**
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

 **DİKKAT**
Keskin köşeler!
Kesik yaralanmaları

- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

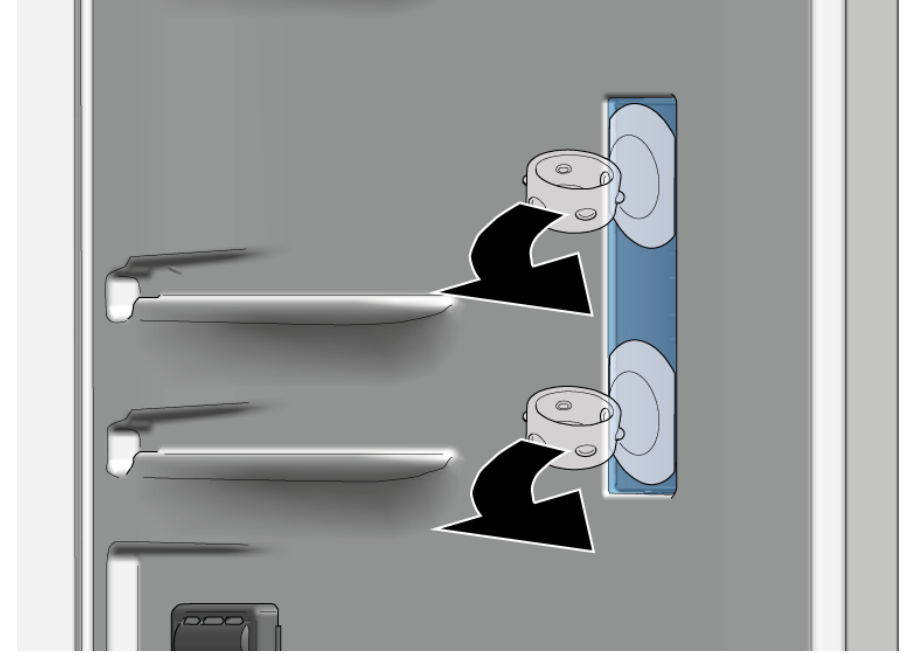
Ön koşul:

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Kapı açık.
- ✓ Raflar çıkartılmıştır.

4.7.1 LED yan ışığının çıkartılması

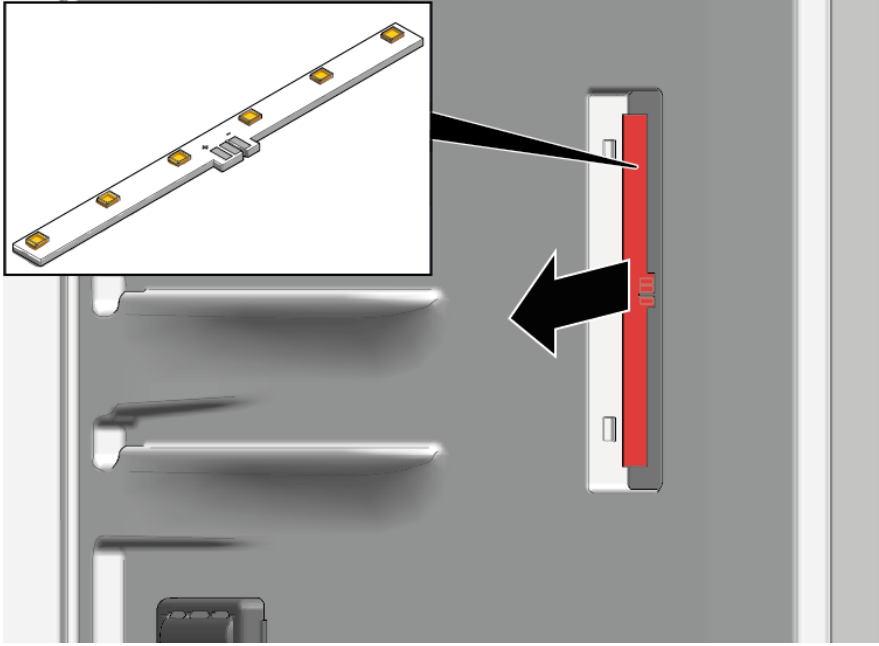
1. LED yan ışık kapağına iki emme kabı yapıştırın.

2. Emme kaplarını döndürme hareketi uygulayarak öne doğru çekin.



➡ LED ışık kapağı çıkartılmıştır.

3. LED modülünü çıkartın.



➡ LED yan ışığı çıkartılmıştır.

4.7.2 LED yan ışığının takılması



Sökme işlemi sırasında lamba kapağı kancaları kolayca kırılabilirdiğinden, LED yan ışık yedek parça seti, LED modülünü ve ışık kapağını içermektedir.

► Ters sıra ile monte edin.